# Paris-Alger: la raison d'Etat

La violence des réactions de certains dirigeants de l'opposi-tion à la décision de M. François Mitterrand de faire représenter la France par M. Claude Cheys-son, ministre des relations extérieures, aux cérémonies du trentième anniversaire du déclenchement de l'insurrection algérienne, le 1<sup>es</sup> novembre 1954, conduit à se demander ce qu'aurait fait cette même opposition si elle avait été au pouvoir.

Depuis le général de Gaulle, tous les présidents de la que se sont efforcés de faire prévaloir la raison d'Etat dans les relations avec la jeune République indépendante, tout en évitant de blesser la sensibilité de million de pieds-noirs qui avaient quitté un territoire qu'ils considéraient comme leur patrie et de «provoquer»

Estimant que les blessures étaient suffisamment cicatrisées et sachant que sans le Maghreb et l'Afrique noire francophone le rôle de grande puissance de la France serait bien réduit, M. Giscard d'Estaing avait été le premier président de la Répu-blique française à se rendre en visite officielle en Algérie, en avril 1975. Il avait été aussi le premier à envoyer à Alger, le 1° novembre 1979, M. Bruno de e, secrétaire général du Oual d'Orsay.

Une nouvelle étape dans la voie de la réconciliation était franchie lorsque M. Mitterrand recevait M. Chadli, d'abord en visite de travail en décembre 1982, puis en visite d'Etat un an

ies tard, Depois 1962, le 1<sup>et</sup> novembre est la Fête nationale de l'Algé-rie, alors que le 5 juillet est la pas toujours célébré avec la même solemité. Alger a adressé cette année des invitations sux gouvernements occidentaux. dont plusieurs se feront représenter par des ministres. La France, « partemaire privilégié » de l'Algérie, comme le voulait déjà le général de Gantile et ses eurs, devait-elle décliner l'invitation? Et n'est-il pes naturel que la gauche au pouvoir montre que les Français — quoi qu'il leur en ait coûté — assument le dénouement d'une lutte d'émancipation coloniale? A ces questions, on en opposera d'autres : n'est-ce pas trop tôt, les mémoires sont-elles guéries de leurs cruels souvenirs ? Il est vrai que, pour les Français qui out souffert de cette guerre et pour ceux qui, dans un élan patriotique, ignorant la volonté d'indépendance du tiers-monde, out défendu l'Algérie française, le 1° novembre 1954 a valeur de symbole : ce jour-là, certains de leurs compatriotes — des inno-cents — sont tombés sons les coups du FLN. En vérité, H y avait en bien des victimes avant cette date, et l'Algérie aurait pu choisir une référence historique - celle des massacres de 1945 - qui n'aurait pas été gloriense pour la France. Cels étant, la question se pose : le gouverne-ment devait-il se faire représenter par le ministre des relations extérieures ?

L'invitation aurait été accep-tée « blen avant » la visite de M. Mitterrand à Alger. Mais pourquoi, alors, n'a-t-elle été annoncée qu'à son issue, au ris-que de donner l'impression d'un marchandage? M. Mitterrand aurait vouln, dit-ou, s'assurer are le discours commémoratif que le discours commémoratif me serait pas «inacceptable» pour le représentant de la France, comme ce fut le cas II y a quelques années pour Robert Galley, alors ministre des PTT de M. Giscard d'Estaing, Sans doute rassuré, le chef de l'Etat a estimé qu'un nouveau geste dans le sens de la réconciliation servait les intérêts de la France tout en s'inscrivant dans une « perspective historique ». Il l'a donc fait, quitte à blesser les uns et à

choquer les autres. (Lire nos informations page 11.)

# M. Reagan propose de partager avec l'URSS ne se renient pas la technologie antimissiles nous déclare M. Jospin

par le nouveau débat Reagan-Mondale (lire page 3 l'article de notre correspondant à Washington, Mondale (lire page 3 l'article de notre correspondant à Washington, Bernard Guetta) n'est pes, pour une fois, la plus on moins grande forme télégémque des deux participants, mais une petite phrase glissée par le président au détour de son plaidoyer habitnel en faveur de son eluitative de défense stratégique » (SD1), autrement dit le programme de « guerre des étoiles » avancé en mars 1983,

Soviétiques une démonstration de la façon dont fonctionne la technologie américaine. » Après quoi, a-t-il pour-suivi à l'adresse des Soviétiques, « si vous voules vous joindre à nous, nous vous la donnerions ».

C'est la première fois que le prési-dent ajoute cette suggestion à son

plus facilement ce programme par les partisans de la maîtrise négociée des armements qu'elle a été formu-

Jusqu'à présent, on se contentait à la Maison Blanche de faire valoir que la course aux armements lancée dans le domaine de la défense n'était dans le domaine de la défense n'était pas manvaise pour la stabilité internationale. « Si les Soviétiques, observait-on, se dosent eux aussi d'un système de protection efficace contre nos missiles, cela aura l'effet bénéfique d'inciter l'une et l'autre superpuissance à négocier une réduction générale de ces armements offensifs devenus inutiles ou presque, »

En outre, l'apparition d'un écran protecteur au-dessus des deux territoires rendrait encore plus illusoire la tentation d'une attaque surprise. Enfin, il n'était pas mauvais de voir les savants soviétiques travailler à rattraper les Américains dans le domaine de la défense et consacrer à cette tâche d'énormes moyens qui ne seraient pas disponibles pour l'acquisition de matériels offensifs et s déstabilisants.

Mais de là à offrir à Moscou la technologie si coûteusement acquise par les Etats-Unis, il y avait un grand pas. On hésite à dire qu'il a été entièrement franchi par M. Resgan, dans la mesure où sa proposi-tion ne revêt pour le moment aucun caractère, officiel. Celle-ci semble devoir être assortie de conditions, le président américain ayant ajouté au détour d'une autre purase que les Soviétiques devraient donner leur accord à un « désarmement nucléaire général » non autrement

MICHEL TATU. (Lire la suite page 48.)

# Les socialistes

Nous publicas ci-dessous la pre-mière partie de l'entretien accordé par M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, à nos collabora-teurs Jean-Louis Andréaui, Jean-Marie Colombani et Philippe

 Aujourd'hui la tarte à la crème, si l'on peut dire, c'est le mot de «modernisation». Cette modernisation va-t-elle être modernisation variette etre l'instrument que saisira le PS pour une rénovation en profondeur, pour mettre son discours idéologique en accord avec la pratique gouvernementale; ou bien est-ce une notion qu'il faut entendre uniquement dans le domaine industriel?

- Moderniser le socialisme, comme certains nous y invitent, ne consiste pas à le vider de sa ment, que la pratique gouvernemen-tale des socialistes tourne le dos à leurs objectifs historiques. Ce n'est

pas le cas pour l'action conduite depais 1981. Mais il n'est pas possible non plus de juger de notre vision du socialisme, de notre action historique pour le socialisme, à l'aune exclusive de trois ans de gouvernement. Nous n'avons jamais dit que nous ferions le socialisme... en trois ans. Et le socialisme ne se réduit pas à une politique économique. Le proà une politique économique. Le problème n'est pas de calquer desor-mais le discours du parti, son « idéo-logie » dites-vous, sur la pratique gouvernementale; il est de défendre cette pratique mais aussi de la mettre en perspective par rapport à nos valeurs et notre projet à long terme. Nos valeurs doivent être modernisées si l'expérience gouvernementaire le justifie, mais aussi affirmées et vécues par les socialistes au-delà même de l'action gouvernementale. en raison de la tempête, cela ne veut pas dire qu'il doit changer la cargai-son ni le but de son voyage.

(Lire la suite page II.)

# LA MORT DU POÈTE HENRI MICHAUX ET CELLE DU CINÉASTE FRANÇOIS TRUFFAUT

# La nuit remuée

Le poêts Henri Micheux est mort à l'hôpital de le Cité uni-versitaire à Parie, dans le nuit du 18 au 19 octobre, à l'âge

Après la mort de Makeux, Sartre. tième siècle des « grande » est bou-clé. On oublieit Michaux. En quoi on lui complaisait. Avec Gracq, Blanchot, une poignée d'autres, Micheux entandeit, contra toute l'époque, qu'on ignoré sa personne : les mots rien que les mots (

De son visage, on ne retiendra que les photos de Bressel et de Gisèle Freund : silhouette d'oisseu interdit, de clown bianc au sourcit circonfle ect, étonnement du premier regard. Ils sont peu à garder cette surprise brûlants, devant l'abime qu'est vivre: Il y a eu Lautrésmont, Kafica, Klee. Michaux campeit aur ces

La nature l'a voulu en marge : né Belge, retranché, anémié, vaguement honteux, avec la curiosité méticuleuse des inappétants. Mateiot sur un schooner, il voit les Sargesses d'un drôle d'œil. Ce n'est pas ce réal de grand vent qui l'occupe. Eblouf per les Chants de Meldoror, c'est l'autre espece, celui du dedens, qu'il traquers, avec son infini turbulent. son temps sans frange. C'est cette nuit de l'impensable qu'il remuera.

L'aventure commence par la métaphore d'itinéraires fantaisistes : la Grande Garabagne, Un Barbare en Asie, Ecuador. Les rêves d'Un certain

par BERTRAND POIROT-DELPECH

Pierre ouvrent la voie vers l'espece intérieur. La mescaline sera la troi-sième fusée, la bonne, pour accéder « per lee gouffres » oux bizarreries qui peuplent nos esprits et nos corps.

Refusant l'applisement du fini à l'occidentale, mais ne sachent pes d'avence le secret qu'il cherche, Michaux prend garde d'effaroucher. Devant l'ailleurs railleur, sa poésie du guet singe l'indifférence kafikalienne. Dens sa poursuite harassante hora des remparts de la raison souveraine et du mai unifié où nous trottinons, Michaux arpente son corps en miettes, la closque doulours organes, au risque continuel d'explo-ser. Il le feit en distrait appliqué, en étourdi têtu, en rusé nonchalant.

Comme les plus grands - Hugo, udelaka, Laforgue, Cocteau, -

*AU JOUR LE JOUR* 

Avoir eu quatorze ans, en France, en 1959; avoir eu l'age d'Antoine Doisnel, le héros des Quatre Centa Coups; avoir séché plusieurs fois les cours du lycée pour voir et revoir - en cachette des parents - ce double de Truffaut qui était aussi le nôtre, le miroir de notre école buissonnière ; avoir été de ces gosses de l'après-guerre qui fuguèrent ainsi par procura-

Michaux joint le geste du peintre à la nées: trame du temps usée d'insomnies. Meis c'est! d'abord la phrasa intérieure qu'il donne à voir ; la phrase sans mot, corde qui, indiffiride renseigner que de mettre la vérité

Décidé à arracher la conscience à sa sufficance, Michaux vit avec émerveillement at détresse dens l'imminence d'une pensée qui n'est jamais que la pensée de l'éternelle immi-

Le vingtième siècle perd son voyant le plus intrépide.

(Lire en page 19 les articles **BALAIN BOSQUET, SERGE KOSTER,** GILBERT LASCAULT # JEAN-MARIE DUNOYER. |

# 1959

tion; avoir subi des « instits » à blouse grise ; avoir été solidaire des victimes de maisons de correction : avoir regardé la mer grise en silence... Henri Michaux est mort à

l'âge d'un grand-père : on s'incline avec respect. Truffaut l'initiateur nous a quittés à l'âge d'un grand frère : on

BRUNO FRAPPAT.

# L'éternel masculin

par JACQUES SICLIER

Le cinéaste François Truf-fant est mort des suites d'un cancer à l'hôpital américais de silly, le 21 octobre. Il était

 Ne pensez pas que vous l'avez ne pouvez plus la perdre. Consacrez-lui toutes voz pensées, lous von actes, tout votre amour. Vous verrez que les morts nous appartiement et nous acceptons de leur appartenir. Croyez-mol, Gérard, nos morts peuvent conti-

Au début de la Chambre verte, Julien Davenne, par ces phrases, essayait de réconforter un ami dont la femme venait de mourir. Lui-même, veuf depuis plusieurs années, avait fait d'une chambre de sa maison un lieu du souvenir.

Julien Davenne, c'était Truffaut -même, et, dans ce film, réalisé en 1977 — entre l'Homme qui aimait les femmes, et l'Amour en fuite, — il disait, sans passer par le truchement d'un comedien, l'exigence de l'amour, le resus de se résigner à la disparition des êtres chers; il disait que « nos » morts restent vivants, tant qu'on se souvient d'eux, qu'on leur garde de l'affection.

Comment ne pas y penser, à l'heure où François Truffaut, en survie depuis une opération du cerveau, à l'automne 1983, disparaît à son

La Chambre verte, œuvre admirable, énigmatique, dictée, alors, sans doute, par des préoccupations per-sonnelles, fut un échec. A l'exemple

d'Hitchcock, Truffaut n'aimait pes parler de ses films qui n'avaient pas eu de succès. Celui-ci nous guide, pourtant vers quelque chose d'essen-

François Truffaut fut à la fois le cinéastes français issus de la « Nouvelle Vague ».

Le plus classique perce que, tels Jean Renoir, Jacques Becker et Sacha Guitry, il savait faire exister une histoire et des personnages, entre le réalisme de la vie et la fiction du spectacle; il connaissait la valeur des mots associés aux images. usant parfois d'un commentaire parlé, d'une lecture prenant une fonction narrative.

Le plus secret, parce que chacun de ses films a recélé, à travers des images d'enfance, des conflits senti-mentaux, passionnels, des émotions subtiles, des pirouettes de comédie, son propre univers intérieur dont il prêtait à d'autres, ses comédiens, ses personnagea, les états successifs, que sa pudeur, sa retenue, lui imposai de ne pas étaler au grand jour.

Le portrait « officiel » de Truf-faut est celui d'un « jeune ture » dont le terrorisme critique, dans les Cahiers du cinéma et Arts, au cours des années 1950, porta de rudes coups au cinéma en place, afin de se frayer un chemin comme réalisa-

(Lire la suite page 20 ainsi que les articles de CLAIRE DEVARRIEUX et LOUIS MARCORELLES.)

# Jean-Yves Mollier ou la massance de l'édition moderne es efineers de Martines, bionéeleurs, Verry, Ceorge Sand mans, birnéhe, Verton-Hugg, Planteer, Barcie Stendhal, Nerval, Dannas pergestals, beneha Lou, Pance CARMANNELEVY

# Le Maroc ou «l'Etat c'est lui»

Lire page 5 le début de l'enquête de PAUL BALTA: « De par le roi... »

# Dans «le Monde de l'économie»

Pages 23 à 27

«Le défi japonais» Lire l'article de BRUNO DETHOMAS

« Cure d'austérité en Irlande »

Lire l'article de PHILIPPE LEMAITRE

A quoi sert l'école?

Lire page 13 la suite de notre série : (Les nouveaux cancres), par CATHERINE ARDITTI

N ne saurait reprocher au gouvernement de se soucier de son image et d'organiser sa « communication » de la façon qu'il juge la plus conforme à ses intérêts. On ne saurait davantage lui dénier le droit d'estimer que la presse rend mal compte de ses activités et qu'en particulier la télévision ne fait pas connaître assez largement ni assez précisément sa politique. Certes, on peut penser que le fond du problème est plutôt le contenu de l'action gouvernementale que la manière dont celle-ci est présentée à l'opinion, mais après tout, si le premier ministre n'est pas de cet avis, c'est son affaire.

A où cela devient l'affaire de tous, c'est lorsque, pour les besoins de son « quart d'heure mensuel », M. Laurent Fabius enfreint une règle qui est considérée comme l'une des garanties de la liberté de la presse.

Cette règle est que le traitement de l'information est la prérogative du journaliste. C'est à lui qu'il appartient de chercher, de choisir et de transmettre les nouvelles qui font, selon lui, l'événement. Il est prêt à comprendre qu'un responsable politique refuse de kii en livrer cartaines c'est le jeu de la démocratie - mais il ne peut accepter que d'autres lui scient imposées. Il ne sollicite pas un privilège, il demande seulement que soient respectées les exigences

CES exigences ont été méconnues par le premier minis-tre, qui pratique le mélange des genres. Le loi l'autorise certes à s'exprimer à la télévision quand il le juge nécessaire, mais elle prévoit que les déclarations gouvernementales soient clairement distinguées des émissions d'information. Ajoutons que dans son esprit, sinon dans sa lettre, elle suppose que ces interventions restent excep-

Le chef du gouvernement cite volontiers l'exemple de Pierre Mendès France. Comparaison n'est pas raison. Car les « causeries » de l'ancien président du conseil, même si on peut en contester le principe, se donnaient au moins franchement pour ce qu'elles étaient. Au demeurant, la démocratie a fait en trente ans quelques progrès...

N objectera peut-être que c'est faire beaucoup de bruit pour rien, qu'une fois de plus l'audiovisuel suscite des passions démesurées et que, à droite comme à gauche, on s'illusionne sur son importance dens la formation de l'opinion. Il est dommage, pourtant, que cette nouvelle affaire vienne contrarier, ne fût-ce que symboliquement, le mouvement d'émancipation dans lequel s'est engagée, depuis dix à quinze ans, la télévision et qui devrait aller de pair avec sa modernisation souhaitée par M. Fabius.

THOMAS FERENCZI.

# Justice sélective

OUMI DJAIDJA a été condamné le 15 octobre à quinze mois de prison pour vol avec violence. Avec cette condemnation disparaît l'espoir né de la marche contre le racisme qui réunissait cent mille personnes à Paris le 3 décembre 1983. Toumi, pour la jeunesse issue de l'immigration, était en effet devenu ce jour-là, sur le perron de l'Elysée, le symbole d'une intégration possible : « Le message a été perçu, déclarait-il. C'est parti, on réussira. »

'ITINÉRAIRE de ce jeune fils de harki de Vénissieux fut d'autant plus exemplaire qu'il ne dut sa renommée au départ, dans la banlieue lyonnaise, qu'à son frère Amar, surnommé par la police « le prince des Minguettes ». C'est au cours d'une cavale de ce dernier, en prison depuis 1981, que débutent les hold-up jugés lundi par le tribunal de Saint-Etjenne. Le contentieux était sérieux entre la police lyonnaise et les Djaïdja, une de ces familles dites lourdes, dont l'éradication assurerait enfin, d'après certains, la sécurité dans les cités difficiles.

Toumi passe six mois en prison préventive dès 1982 ; et, en juin 1983, il est blessé grièvement par la police alors qu'il défend un groupe de jeunes, interpellés.

OR ce même Toumi, sur son lit d'hôpital, gentil jusqu'à l'innocence, non violent jusqu'au mysticisme, lance l'idée d'une marche contre le racisme. Il risque de fêter le premier anniversaire de cette initiative réussie en prison. Et les jeunes, dans les cités, pourraient ne plus croire à son message d'ouverture. Même si Toumi Djaïdja était coupable, ne fallait-il pas, compte tenu de ces conditions particulières, faire preuve de plus de clémence?

PESTENT les conditions contestables du procès : un réquisitoire du procureur largement politisé, dénonçant une marche menée e par des pseudo-ecclésiastiques ou des para-animateurs »; un délibéré de vingt minutes seulement pour des faits particulièrement complexes et enfin des peines très lourdes : quinze mois à Toumi, lundi, pour des vols qu'il nie contre vingt-quatre mois, à titre d'exemple, à Jacky Gouze, un livreur de vingt ans, de Bergerac (Dordogne) qui avait sauvagement frappé un jeune Marocain de quatorze ans retrouvé dans un état comateux.

COMMENT, dans ces conditions, faire croire à une jeu-nesse fragile qu'il n'y a pas une justice sélective? Que répondre à Toumi demandant après le jugement, au nom de tous les Maghrébins, d'être traité sur un pied d'égalité ? Autant de questions qu'un comité de soutien national à Toumi Djaidja, créé à Lyon le jeudi 18 octobre, compte porter sur la place publique et que le procès, en appel, devrait permettre de poser à nouveau.

NICOLAS BEAU.

INVITÉS

Tahar Ben Jelloun, écrivain marocain, et Adil Jazouli, sociologue marocain, membre du Conseil national des populations immigrées, critiquent les mesures sur l'immigration adoptées par le conseil des ministres du 10 octobre. Georgina Dufoix s'explique.

# Ni droit ni morale

A France a peur. Elle ne cess de se replier sur elle-même et charge la police de la rassurer. Ainsi des mesures, encore una fois, sont prises à l'insu des principaux intéressés et contre eux. C'est la politique spectaculaire du coup per coup qui n'allie ni le droit ni la morale mais conforte l'opinion française dans ses petites certitudes et ses profonds préjugés.

Ne perions pes de morale. La politique s'embarrasse si peu. Cela ne sert à rien de s'indigner et de rappeler la litanie des droits de l'homme. Mais parlons de droit : si on devait faire l'histoire de l'immigration, on découvrirait une histoire pleine de trous, des trappes ouvertes sous les pieds des hommes et des femmes amenés d'ailleurs, des fêtures légitimées par des situations d'exception et des promesses non tenues. Ainsi, alors qu'on espérait accéder au droit de vote aux municipales, comme dans d'autres pays européens, on hous oppose des mesures policières. Il s'agit de voter non pas pour parturber l'ordre politique de ce pays, mais, d'abord, pour se défendre face aux 11 % des électeurs français qui se sont reconnus dans le discours de M. Le Pen, et participer de plein droit à la vie de la cité.

Y a-t-it une véritable politique de l'immigration ? Vu les demières mesures, la question est opportune, et à l'évidence la réponse est négative. Ces mesures faisant suite à celles ennoncées le 31 août 1983 donnent l'impression que la gouvernement reprend à son compte toutes les vieilles recettes qui donnent l'illusion de la cohérence. Il ne suffit pas de répéter à longueur de discours que l'insertion des immigrés vivant en France n'est possible que si par ailleurs il y a un contrôle strict du flux migratoire pour que cela se traduise dans les faits. A

réalité : des cités de transit qui devaient être résorbées en l'espace de quelques mois subsistent, à l'image de la cité Gutenberg à Nanterre. Des maires de plus en plus nombreux s'opposent à l'accès au logement des familles et des jeunes couples d'origine étrangère, invoquant un seuil de tolérance tout à fait élastique. Les contrôles au faciès se multiplient, l'insécurité devient le lat quatidien des immi-

Nous constatons qu'en l'absence d'une véritable politique d'intégration at non d'insertion (terme impropre et précautionneux) ce sont les politiques définies localement qui font la loi, encouragées aujourd'hui par le volet répressif des mesures définies par le conseil des minietres.

sa volonté de lutter contre l'immi-

légitime. Encore faut-il: que la dignité des hommes soit respectée et qu'on nous dresse éventuelle ment le portrait robot du parfait clandestin. Il faut aussi nous garantir que le passage obligé par les centres de rétention de caux qui seront reconduits à la frontière ne va pas transformer des femmes et des hommes en prisonniers à titre provisoire. Il nous faut dire enfin à quoi va servir l'inscription au fichier informatisé des personnes recherchées de tous ceux qui subiront la reconduction à la frontière.

Sur le reproupement familial, le mesure adoptée, où justement ni le droit ni la morale ne sont respectés, est un déguisement. Sa conséquence réelle et directe est de rendre la solitude des hommes encore plus haute, les réduisant à une force de travail interdite

d'affectivité, de désir

M Kau: Eschine, vo and the second

A chela: . F THE VENT

gradia de la compete

Withold Cast 🖼

Product of profes

2000 1 **000**0

term of the

Water San Mr.

There make

Annan 🚁 🎍

Bergian February

West of the Margarite Physics

North Company

Tarty Mars of

Service Contra

The same

Marin or marin

2: E ......

Market Land

A STANSON OF SA

》PLOM/

1 1 m 6 mg/s

Len 2 ... 4

Print of the same

42 7 22

A 100 TO 100

2

275 T. T. T.

10 Car.

22-2-2 The same of the sa

\* L.A\*\*\*

Lorsque M. Stoléru a essayé de réduire le droit au regroupement familial, les socialistes étaient aux côtés de ceux qui ont déposé un recours au Conseil d'Etat.

A des problèmes sociaux et psychologiques on oppose une réglementation au mépris de l'humain. Ainsi le gouvernement agit comme s'il avait des trous de mémoire. Mémoire courte; petit réalisme politique ; courte vue : la civilisation française en est à perdre le cosur et l'esprit. Elle calcule. Elle déraisonne. Telle une mère amnésique, elle ne reconneît plus les germes de son avenir. A quand un grand débat national, serein, ouvert audacieux. non pas sur les problèmes conjoncturels posés par l'immigration, mais sur la devenir de la nation françaisa avec toutes ses composentes?

> **TAHAR BEN JELLOUN** et ADIL JAZQUILL

# Un seul objectif: l'insertion

12 octobre, on a pu lire, à propos du regroupement familial, que la gouvernement avait pris, je cita : « la décision de compliquer à loisir l'entrée en France de la famille directe d'un travailleur étranper a. Ca commentaire est inexacts et injuste. Et. si j'admets bien volontiers que l'on critique mon action, je ne peux accepter qu'elle soit dénatu-

La politique de l'immigration conduite par le gouvernement vise un seul objectif : l'insertion. C'est une tilche difficile. Le contexte économique où nous sommes et le climet ionnel qui règne depuis plusieurs ennées ne la facilitant pas. Et c'est l'honneur de la gauche et du gouvernement d'avoir maintenu le cap dens de telles conditions. Les mesures dans une école où leur présence présences le 10 octobre se placent n'était pas prévue. Mon objectif est dans le droit fil de cet effort continu. Elles ont notamment pour but de pré-

s'effectue le regroupement familiel.

Le reproupement femilisi est un droit. Je veux donner à ce droit les moyens d'exister. Ce n'est pas le cas aujourd'hui, où de nombreuses familles entrées en France per voie touristique y restent, même lorsque les conditions d'accueil ne sont pas

femmes et des enfants qui déberquent sur notre sol poissent se trou-ver, dès le départ, en aituation de précirité faute de ressources suffisantes : cu'ils s'entassant dans des logements trop exigus, pusqu'à leur arrivée per des hommes seuls : que des donc de planifier et d'organiser jusqu'à présent, la procédure du regroupement familiel préparé par l'Office national de l'immigration.

Cetta procédure existe déjà. Elle lie les regroupements familieux aux deux conditions de bese de toute vie Elle a permis que se ressemblent en 1983 7593 families, soit 85 % de celles qui en avaient fait la demande. il s'agit donc bien de permettre que le droit su regroupement familial puese s'exercer dans de meilleures conditions de préparation et d'accueil: J'aurei l'occasion de le démontrer, lorsque je présenterai les mesures d'application des décisions

**GEORGINA DUFOIX,** ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale.

### BOUCHARD PERE & FILS Depuis 1731



# grands vins Domnines du Château de Beann

"92 hectares dont 71 hectares de premiera cres et grands cres"

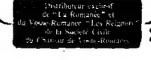
Côte de Beaune Villages "Clas Rover" Savigny-les-Beaune Les Lavières" Beaune Clos de la Mousse Beaune Teurons Beaune Marconnets. Beauge Greves "Vigne de l'Enfant Jésus"

Volnay Chanlin

Volnay Taillepieds Volumy Fremiets "Clas de la Rougeotte" Volnay Cailleress Ancienne Cuvée Carnot' Pommard 1" cru Le Corton Chambolle-Musigny Chambertin

Beaune Clos Saint-Landry Meursault Genevrières Corton Charlemagne Chevalier Montrachet Montrachet

Corumentation Lik sur dentinge à Maissan Bouchard Père et fils. Négociants su Chicesu 1/200 Besupe, Tél (80) 22, 14.41 - Tolor, 19030 f



# COURRIER

Le prix Nebel a ha sens

J'ai quelque mal à comprendre pourquoi un écrivain comme Georges Steiner a décidé d'écrire, en 1984, cet article (le Monde du 9 octobre), devenu un rituel annuel obligatoire, posant la question du sens du prix Nobel de littérature et pourquoi pas de physique, de mé-decine, de chimie, et, bien sur, de la paix? Mais quelles qu'aient été ses raisons, le prix Nobel 1984 donne une fois encore une réponse parfaite

à la question : oui, ça a un sens. Les choses seraient bien diffé-rentes si les académiciens de Stockholm persistaient dans l'idée de dé cerner une sorte de premier prix annuel de la littérature, une entrée du Walhalla, de consacrer les consacrés, de les reconsacrer, suivant un consensus plus ou moins général du public et des éditeurs. Mais ces académiciens, dont parfois on se gausse, doivent être des personnes qui sortent de l'ordinaire, et il ne sersit sans doute pas déplacé de se demander dans les grandes « capitales » de la culture, telles que Paris, Londres, Munich, New-York, etc., pourquoi il en est ainsi. En effet, il est dans la meilleure tradition du Nobel - qui semble avoir été bien renforcée ces dernières années, avec des noms comme Singer, Milosz, Canetti, et peu avant cux Montale, Elytis, etc. - d'utiliser son prestige pour attirer l'attention du monde sur des écrivains et des littératures qui, sans une pareille aide, n'ont aucune chance d'être « découverts ».

Le gouvernement du pays où laroslav Scifert a surveçu espérait qu'il mourrait avant que les yeux du monde puissent se tourner vers lui et vers tous ceux qui, de ce fait, sortiraient de l'ombre. Car qu'il fût candidat an Nobel, cela se savait depuis de nombreuses années. Donc, encore un prix politique? Si vous voulez, dans le sens que tout geste vers l'Enrope centrale et de l'Est devient au-jourd'hui de leur faute un geste politique. Mais surtout un prix à un très grand poète et au seul survivant d'une grande génération de poètes.

A.J. LIEHM

professeur à l'université de Paris-VII.

Pourquei pas le meilleur?

L'article d'Annick Cojean sur les « Grandeurs et servitudes de la Haute Antonité», dans le Monde du 4 octobre, laisse terriblement songeur. Ainsi donc, si on la comprend bien, le présidentiable Héberié, le «professionnel intègre et expéri-menté», aurait de, nonobstant sa qualification, être rejeté par les majoritaires de « gauche » au profit du

postulant soutenu per les minori-taires de « droite » (Sénat), sous le prétexte qu'il ne faut pas faire de bulles, pas de clivages, et avant tout s'opposer à tout ce qui semble satis-faire l'actuel président de la Républiqe. Autrement dit, tout, même le choix d'un nègre blanc de seconde zone par « quasi-conseasus » (?), plutôt que d'ailer dans le sens des ombaits de ce dernier.

Alors it, je ne comprends pas. Pourquoi ne pas mettre en place le meilleur, le technicien le plus qualifié, le mieux préparé à la fonction, et peu importe si son éviction de 1975. par la grace de l'ex-président Giscard, lui vant une surcote préféren-

MARCEL TOURAINE

# -Lt Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 C.C.P. 4367-23 PARIS - TRex MONDPAR 654572 F Tel.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Marca, 4.20 dř.: Tunisia, 380 m.: Allemagne, 1,70. DM: Astriche, 17 sch.; Reigique, 28 fr.: Canada, 1,20 S; Chts-d'Ivoire, 300 f: CFA; Danemark, 7,50 hr.: Espagne, 110 pes.; E-UL, 1 S. S. S. S.; Grèce, 85 dr.; Friende, 85 p.; Italie, 1 500 L: Liben, 375 P.; Lbyn, 0.560 DC; Lizzenbourg, 28 f.; Horvège, 5.00 kr.; Pays-Res, 1,75 ft.; Portugal, 85 etc.; Sciene, 1,80 f.; Yougasinés, 110 mt.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurene, directour de la publication Anciers directeurs : lubert Beuve-Méry (1944-1968) Jecques Feuvet (1969-1982)

imprimente da « Monde » 5, s. des lislique PARIS-IX» Ţ985 · Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des jonnaux et publications, n° 57 437 et publications, nº 57 43 ISSN : 0395 - 2037

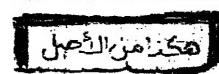
**ABONNEMENTS** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1000 F TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ÉTRANGER

- BELGIOUE-LUXEMBOURG PÀYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1240 F IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par vole aérienne: tarif sur demande. Les abomés qui paient par chèque pot-tai (troix voists) vondront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoirs (deux sensines on pha), nou abomés sont invités à formuler leur de-mande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeauce de rédiger tous les noms proptes en capitales d'imprimente.



# **AMÉRIQUES**

# La visite en France de M. Raul Alfonsin président de la République argentine

M. Raul Aifonsin, président de la République argentine, commence, ce lundi 22 octobre à Paris, une visite de trois jours en France. Invité par le Fonds international de développement agricole (FIDA, une agence spécialisée des National Mitter).

public. Mercredi, il prononcera un discours devant le Parlement de Strasbourg. Il se rendra essuite à Rome, où il verra le président Pertini et M. Bettino Craxi, président du Conseil. Il aura, au Vatican, un entretien avec le pape, qu'il entend (FIDA, une agence spécialisée des Nations unies), le chef de l'Etat aura un entretien avec M. Mitterrand; il verra également MM. Fabins et Cheyson. M. Alfonsin est à la tête d'une très importante délégation, comportant notamment des hommes d'affaires et des représentants du secteur Alger.

### L'Etat de droit pour passion

« Nous représentons plus qu'une idéologie, nous représen-tons une éthique. » Ainsi M. Raul Alfonsin, élu il y a un an par ses compatriotes président de la République argentine, expliquait-il, le jour de son investiture, le sens de sa victoire devant les parlementaires. Le triomphe du radicalisme, le 30 octobre 1983, avait consecré le retour à l'Etat de droit dans un pays que ses forces armées avaient, six années durant, soumis à la plus sangiante des dictatures. La victoire du candidat de l'UCR (Union civique radicale) sur son adversaire péroniste Italo Luder, par 52 % de suffrages contre 40 %, semblait, de surcroît, une gerantie que cet « Etat de droit » serait défendu tout au long d'un mandat de six années ; les péronistes, qui avaient dominé la scène politique durant les quatre décennies pricédentes, ne s'étaient, en effet, jamais montrés très soucieux de légalisme durant leur passage au pouvoir; quant aux militaires, avec qui ils alternaient à la Maison Rosa, leur absence de scrupules a été amplement démontré per les méthodes qu'ils ont utiliséES contre les opposants durant les années de la « sale guerre », par la légèreté avec laquelle ils ont lancé leur pays dans la guerre des Melouines, et par leur propen-sion... à plonger dans le tirok-

70 81 80 C

Face à le corruption et à l'arbitraire des uns et des autres, le radicalisme argentin avait réussi à se faire une image d'intégrité.

Pendant près de trenté ans, ce fut Ricardo Balbin qui l'incama : honnête homme, « décent » comme. on dit en Amérique latine ; la symbole de cette, bonne volonté dénuée des moyens d'aboutir est fut quatre fois candidat sur les cinq élections présidentialles qui se tinrent tant qu'il fut leeder de l'UCR - et quatre fois battu, - la seule occasion où il renonca à briguer les suffrages de ses conci-toyens, en 1983, son parti l'em-

C'est en partie contre catte impuissance que M. Raul Alfonsin, tardivement, essays de réagir. Cet avocat de la province de Buenos-Aires est pourtant entré jeune en politique : en 1950, à vingt-quatre ans, il fonde un journal d'inspiration radicale intituié El Impertiel. Mais c'est en 1972 seulement qu'il osa présenter sa candidature contre celle de Ricardo Balbin en vue du scrutin de 1973, qui doit consacrer une nouvella fois le retour des militaires dans les casemes après sept années de pouvoir. Le « jeune radical », qui entend incerner la ten-

dance « de gauche » d'une formation vaguement réformiste, obtient un très bon score ; mais il doit pourtant s'incliner devent la vieux caudillo de l'UCR.

C'était, vers cette époque, un homme solide, au physique et au moral, mais sans brio : l'alture ef-facée d'un notaire de province. Le jour du coup d'Etat du général Vi-dela, en mars 1876, il a cinquanta ans. Et. dans ces circonstances difficiles, l'homme se révèle derrière le politicien. Alors que beaucoup de radicauxo - Ri-cardo Balbin en tête - semblent accepter sans mot dire les crimes de la junte, m. Raul Alfonsin participe à l'Assemblée permane des droits de l'homme. Jamais on ne le surprend, tel le président de son parti, à Madrid, à dire que morts a.



En 1981, Ricardo Balbin meurt. Les activités politiques sont encore interdites - mais la direction de l'UCR revient évidemment à M. Raul Alfonsin, Lors de la guerra des Malouines, le nouyeau dirigeant des radicaux prouve sa clairvoyance et son refus des attitudes moutonnières. Presque seut, il marque sa défiance envers le dé Port-Stanley. Aussi, après la défaite du 14 juin 1982, peut-il parler net : « Le pays ne mérite pes ce gouvernement. » Da fait, les forces armées n'ont plus qu'un but : organisar leur retraite politique. Leur objectif principal est d'obtenir du futur président civil qu'il renonce à des poursuites contre les responsables de la « sale guerre ». M. Raul Alfonsin, fidèle à lui-même et à ses principes, refusers. Il acceptera seulement de faire la part des choses : il faudra, dit-il, distinguer entre ceux qui ont donné les ordres, ceux qui ont commis des e excès i, et ceux qui ont abéi sens plus. En toute hypothèse, c'est la justice qui tranchera.

Cette tranquille confiance dans l'Etat de droit rencomtre l'adhésion des Argentins — plutôt péro-nistes, mais lassés d'avance par le perspective d'un prochain coup

d'Etat militaire en cas de victoire de M. Italo Luder, le candidat. « justicialiste » : le 30 octobra 1983, pour la première fois depuis plus d'un demi-siècle, un radical est élu lors d'un scrutin enribrement libre.

M. Raul Alfonsin trouve un pays en ruine. La situation économique, en particulier, était pire encore que ce qu'il avait imaginé. Aussi devra-t-il consacrer l'essentiel de ses seize heures de travail quotidiennes à ce dossier accablant : 500 % d'inflation ; un déficit du budget représentant 16 % du PIB; une dette extérieure de 45 milliards de dollars - la troisième des pays du tiers-monde; una balance commerciale déficitaire en dépit des exportations ives de céréales et de la quasi-suffisance énergétique... Ses succès viendront d'ail-

leurs : il réorganise en douceur, mais en profondeur, l'état-major des forces armées ; il annonce la mise en jugement des neuf généraux et amiraux ayant participé aux juntes successives de 1976 à 1983 - mais devant leurs pairs, avec une possibilité d'appel devant la cour fédérale : signature avec le Chili d'un traité « de paix et d'amitié » – prélude au règle-ment, survenu le 18 octobre, de la querelle séculaire sur le chenal du Beagle ; « pacte d'union nationale » avec les principaux partis Les échecs sont également au

rendez-vous : M. Alfonsin ne parvient pas à obtenir une démocratiment de la toute-puissante centrale syndicale CGT : les pourperlers avec la Grande-Bretagne sur la question des Malouines écheuent. Le président éprouve des difficultés à contenir l'impade défense des droits de l'homme, et, surtout, il se révèle incapeble de contenir l'inflation, qui tourne autour de 1000 %

l'an, alimentant le malaise social. Face au Fonds monétaire international, M. Alfonsin tient le langage de la dignité. Il devient même, lors de la conférence de Mar-del-Plats, en septembre dernier, le porte-parole des onze pays latino-eméricains les plus endettés. Mais, pour aboutir à un mémorandum d'entente avec l'or-ganisation de Washington, il doit largement passer sous ses four-

Démocrate, M. Alfonsin croit aussi à la démocratie internationale. C'est pourquoi il a toujours beaucoup attendu de l'aide économique et politique - de l'Europe octidentale.

JEAN-PIERRE CLERC.

### **Etats-Unis**

LE DERNIER DÉBAT TÉLÉVISÉ DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE

### M. Reagan a pris un léger avantage sur son adversaire démocrate

Washington. - Avec cette conr-toise grossièreté que sait pratiquer la presse américaine, l'un des journa-listes venait de demander à M. Reagan s'il était sûr que sa santé lui permettrait d'assumer un second mandat. Le président se renfrogne, déclare qu'il ne faudrait pas que cette question de l'âge devienne un thème politique dans la campagne, puis ajoute - un sourire de plus en plus large s'épanouissant sur ses lèvres: - « Je ne tirerai pas argument de la jeunesse et de l'inexpérience

C'était bien pensé, bien amené, drôle dans le contexte des deux dernières semaines d'interrogation pu-blique sur l'état de santé de M. Reagan, et ce fut, dimanche 21 octobre, peut-être un tournant dans le débat de politique étrangère entre les deux candidats à la Maison Blanche. Un tournant, puisqu'il a suffi à effacer le sentiment de fatigue et d'absence donné par le candidat républicain lors du précédent débat télévisé; c'était ià, pour lui, l'enjeu principal.

C'est sans doute pour cela que les commentateurs des chaînes de télé-vision ont aussitôt à l'unisson et avec raison déclaré : « Match nul. » Pour le reste - on veut dire le fond, -M. Mondale a, en effet, fort bien su argumenter ses critiques, qui ont rarement reçu réponse, et organiserla presque totalité de son temps de parole autour d'un message unique,

Il s'agissait avant tout pour l'ancien vice-président d'essayer de faire revenir au bercail les électeurs démocrates décidés à voter Reagan. Nombre d'entre oux avaient déjà été ébranlés par le premier débat, et M. Mondale devait les convaincre que l'Amérique sous sa présidence ne scrait pas faible mais .forte.; qu'il veillerait à assurer ses capa-cités de défense et se montrerait «coriace» avec le Kremlin, dont il a dit, à plusieurs reprises, qu'il n'était nullement digne de confiance.

Ainsi c'est M. Mondale oni eut les mots les plus durs pour les dirigeants mois les plus durs pour les dirigeants soviétiques, afin de mieux seuligner que la fermeté devait être mise au service de la négociation et s'ap-puyer sur la «connaissance» des constamment déniées à M. Reagan.

Le candidat est même allé jusqu'à l'indignation, lorsque son adversaire proposa de partager avec l'Union soviétique la technologie de la «guerre des étoiles». L'idée, selon M. Reagan, scrait de faire aux Soviétiques «une démonstration» de la façon dont fonctionneraient les futures déconvertes américaines et de leur dire : «Si vous êtes prêts à vous joindre à nous, nous vous mettrons dans le secret. Dans l'esprit de M. Reagan, les Etats-Unis, en se do-tant et en dotant l'URSS de ces armes • défensives • pourraient • dé-barrasser • le monde de la menace thermonucléaire, soudain dépourvae de toute valeur militaire. - Je suis, rétorquait immédiatement M. Mon-dale, en total désaccord avec le président . sur cette idée de fournir à l'URSS - le meilleur de notre technologie », qui aurait trouvé place dans ces armes de demain. M. Rea-

De notre correspondant gan ne s'est pas aventuré à directement contre-attequer sur ce point.

Dès le début de la confrontation - consistant en fait en deux conférences de presse croisées, - le président est interrogé sur le manuel fourni per le CIA à la guérilla antisandiniste pour lui apprendre no-tamment comment faire des « martyrs » dans ses propres rangs (le Monde du 19 et daté 21-22 octobre). M. Reagan s'en tient, en ré-

se, à décrire les responsabilités des subalternes sur lesquelles en-quête est menée, dit-il, et – gaffe – parle d'un • chef de l'agence, lèbas = (au Nicaragua). Il se reprend aussitôt, mais

l'alerte a été suffisamment chaude pour qu'il en oublie d'utiliser, pour la défense de sa politique centreaméricaine, l'argument de poids que représente l'ouverture des pourpar-lers entre les autorités et la guérilla salvadoriennes. Presque en terrain libre, M. Mondale martèle ses arguments, sur le tort fait à l'e image des Etats-Unis - et sur les munitions po-litiques données contre eux par cette affaire du manuel et le minage des ports nicaraguayens. Il est bien sûr ferme vis-à-vis des sandinistes, se dit décidé à « aider militairement les pays amis » de la région, et dénonce longuement l'action d'un président qui ne saurait pas ce qui est fait en son nom et négligerait les moyens di-plomatiques de trouver un règle-ment en Amérique centrale.

### Qui dirige ?

Sur le Liban, M. Mondale décoche des flèches plus précises et cruelles encore en rappelant par le menu les mises en garde répétées de l'état-major contre les difficultés à défendre les « marines » de Beyrouth là où ils étaient installés, les multiples menaces proférées à l'évidence par les terroristes et les menaces de représailles lancées plu-sieurs fois par la Maison Blanche, mais jamais suivies d'effets. « Qui dirige? ., demande, entre autres aménités, le candidat démocrate. Et M. Reagan n'est pas vraiment convaincant lorsqu'il invoque l'im-

possibilité d'identifier les response les du terrorisme, dont il impute au demeurant, pour ce qui est du Li-ban, la paternité à la Syric. Son argumentaire sera encore plus frêle, lorsqu'il essaiera de dire que l'intervention au Liban a été un « succès » et était justifiée, même si les « marines » devaient ( · dans l'humiliation . dira M. Mondale) en avoir été rappelés.

C'est finalement dans le domaine des relations avec l'URSS et du contrôle des armements que la posi-tion du président sortant aura été la plus solide. A M. Mondale qui lui reproche de n'avoir fait aucun progrès en ce domaine, M. Reagan a beau jeu de répondre qu'il a fait des propositions à l'URSS, qui les a repoussées, et que c'est elle et non pes les Etats-Unis qui s'est retirée des négociations de Genève.

Même là, pourtant, la démonstration n'est pas très bien charpentée, comme si la crainte du candidat républicain de ne pas assez affirmer sa volonté de dialogue avec Moscou avait retenu sa fougue. Lorsqu'il énumère avec un autre trait d'humour incisif les prises de position de M. Mondale contre le renforcement de la défense, son adversaire clôt sèchement le chapitre d'une réplique bien préparée : « Je ne conteste pas votre engagement envers la paix et je vous prie de reconnaître mes engagements en faveur d'une défense nationale forte. - M. Mondale aura encore un solide développement contre les armes antimissiles et la poésie de la péroraison de M. Reagan sera quelque peu hâchée et éva-

Réalisé par la chaîne de télévision ABC, le premier sondage sur le dé-bat donnera le président sortant vainqueur dans l'opinion mais de trois points seulement (39 % coutre 36 % et 25 % d'indécis). Ce n'est pas mal pour un candidat qui a dix points de retard dans les intentions de vote, mais c'est moins bien que la fois précédente, et cette fois-ci M. Reagan ne faisait pas « vieux » On vote dans quinze jours, et c'était là le dernier débat ; il serait bien étonnant que les républicains se soient trompés, dimanche soir, en proclamant leur victoire.

BERNARD GUETTA.

# DIPLOMATIE

# LE SÉMINAIRE FRANCO-ESPAGNOL DE BARCELONE

# Madrid craint que les négociations sur son adhésion à la CEE ne s'enlisent

Le séminaire franco-espagnol, réuni vendredi 19 et samedi 20 octobre à Barcelone, et qui a regroupé cinq ministres de chaque pays sons la double présidence de M. Claude Cheysson et de son homologue, M. Fernando Moran (le Monde du 20 octobre), s'est achevé sans qu'une déclaration commune ait été qu'une déclaration commune ait été publiée. Sans doute a-t-on mis l'accent, de part et d'autre, sur la grande cordialité des entretiens, et grande cordialité des entretiens, et sur le fait que certaines « convergences importantes », seion la formule de M. Roland Dumas, s'y étaient manifestées. Il ne semble pas, cependant, que la rencontre ait tout à fait répondu aux veux de Madrid, du moins sur le sujet qui a, de loin, dominé les entretiens de Barcelone : la candidature de l'Espagne à la Communauté européenne.

la Communauté européenne.

Plusieurs dossiers techniques, il rusteurs dossiers techniques, il est vrai, ont avancé. C'est le cas, en particulier, de celui de l'huile d'olive, qui appartient à la liste des produits agro-alimentaires sur lesproduits agro-aimentaires sur les-quels de nombreux points restent à régler entre l'Espagne et ses futurs partenaires, spécialement la France. Dans le domaine social (cû subsis-tent des divergences en matière de circulation de la main-d'œuvre et d'harmonisation partielle des législa-tions), et en matière de tarifs doua-

niers sur les produits industriels, cet échange de vues a également permis

échange de vues a également permis de rapprocher les positions.

Mais les craintes espagnoles de voir s'enliser cette négociation ne sont pas pour autant dissipées. Ce lundi s'ouvre pour deux jours à Luxembourg un conseil des affaires générales qui devrait permettre de faire le point, puisqu'il sera très largement consacré, lui aussi, à l'élargissement de la Communauté.

M. Moran sera d'ailleurs, mardi gissement de la Communauté. M. Moran sera d'ailleurs, mardi soir, l'hôte à dher de son collègue ir-landais, M. Peter Barty, président en titre du conseil des ministres des

# Une démarche de M. Soarès

Dix jusqu'à la fin de l'année.

Espagne et Portugal constatent en fait avec une irritation croissante que leur candidature, pour être una nimement insée surpnathique cer les nimement jugée sympathique par les Eists membres de la CEE sur le plan politique, n'en suscite pas moins une persistante mériance dans le domaine économique, s'agissant du moins de plusieurs secteurs im-portants comme la pêche, le vin, cer-tains fruits et légumes (et peut-être, demain, la production automobile). Le premier ministre espagnol, M. Felipe Gonzalez, a récemment

écrit aux dix chefs d'Etat et de gou-

vernement pour s'en inquiéter.

Son collègue portugais, M. Mario
Soarès, a réuni vendredi les dix ambassadeurs des Etats membres de la
Communauté à Lisbonne pour leur
tenir un langage voisin, et les rappeler à la nécessité de « respecter l'enler à la nécessité de « respecte l'en-gagement politique pris au sommet de Fontainebleau » qui avait fixé à septembre 1984 la fin des pourpar-lers, et au 1 « janvier 1986 l'adhésion effective de ces deux nouveaux membres. La réponse que M. Goa-zalez a reçue du chancelier Kohl, qui, tout en assurant le chef du gou-vernement espagnol que la résolu-tion des Dix en faveur de la candida-ture de l'Esnapen et du Portigal n'a ture de l'Espagne et du Portigal n'a pas faibli, estime que les négocia-tions doivent - donner la certitude aux anciens comme aux nouveaux membres que leurs intérêts essentiels seront préservés », ne paraît guère de nature à dissiper de telles

Les Espagnols mettent désormais l'accent sur le fait que, s'ils attendent évidemment certains avantages de leur entrée dans la Communanté, l'accès des Dix à leur propre marché n'est pas non plus sans intérêt pour ces derniers. Ils ne se sont pas fait fante de le dire à Barcelone. Ainsi du problème de la pêche, par exem-

ple, dont le sérieux incident naval de ple, dont le sérieux incident naval de vendredi est venu rappelé la gravité: sì le tonnage de la flotte espagnole équivant à 60 % du total des pays de la CEE, l'Espagne sera, de loin, le plus gros consommateur de poisson par habitant de la Communauté élargie. En outre, dans plusieurs do-maines, en perticulier l'aéconautique. maines, en particulier l'aéronautique et l'armement, elle va devoir choisir des produits de haute technologie soit européens, soit américains (Îbe-ria hésiterait par exemple, actuelle-ment, entre Boeing et Airbus pour renouveler une partie de sa flotte). La Communauté peut donc avoir un intérêt immédiat à ne pas donner à Madrid le sentiment que les négo-ciations sur son adhésion vont trainer en longueur. Il n'en reste pas moins que le sé-

minaire de Barcelone a illustré une des difficultés majeures auxquelles se heurtent aujourd'hui les rencontres franco-espagnoles : les relations entre les deux pays sont suffisam-ment bonnes, et suivies désormais, pour qu'il reste beaucoup de dossiers à régler en tête-à-tête ; et l'énorme dossier communantaire, lui, sur lequel il y aurait tant à dire, est l'affaire des Dix...

BERNARD BRIGOULEIX.



### RFA

### LES PACIFISTES AVAIENT VU TROP GRAND

# Une chaîne humaine en pointillé entre Rhin et Ruhr

De notre envoyé spécial

l'ouest de Cobience, le massif de l'Hunsrück domine l'arrière-peys rhénan de ses mameions boisés. C'est là que les Américains envi-C'est la que ses Arrentantes civilisses sagent de déployer à partir de 1986 una partie des missiles de croisière prévus pour la RFA. La bese de Hasselbach abrite déjà depuis des années des fusées Pershing-1. Camouflée dans un bois de résineux, elle se devine plutôt qu'elle ne se voit, dernière una longue clôture grillagée hé-riesée à especes réguliers de panneaux d'avertissement : « Terrain militaire, entrée interdite. Attention, on tire 3.

Depuis les manifestations pacifistes de l'année demière, des rouleaux de barbelés ont été ajoutés. Un e lopin de terre de la paix » planté d'herbes folles et de quatre-vingt-traite croix de bois pour chacun des missiles supposés être installés là montre que la mouvement pacifiste selbach avait été choisi samedi 20 octobre comme point de départ de la chaîne humaine organisée pour dénoncer le dé-ploiement des euromissiles américains en RFA et celui des mises SS-21 at SS-22 an Europe de l'Est. De là, et sur 210 kilomètres, la chaîne devait descen-dre vers le Rhin, à Coblence, puis nonter au nord, traversant Bonn. Cologne, avant de s'enfoncer dans la région industrielle de la Rulur. A l'autre extrémité Duisbourg, un symbole aussi avec ses 16 % de chômeurs.

### L'attitude du SPD

Sobiante et un points de regroupement étaient prévus tout su long du parcours ; celui de ch avait été confié à un comité de coordination chargé de mobiliser cinq mille personnes. Combien étaient-ils ? Deux mille au maximum. Là, en picine na-ture, on leur avait installé une tribune de fortune et un stand avec du caté chaud. Pas de grands enthousissmes comme l'année dernière. On était venu maigré la fraîcheur matinale, parce qu'il fallait bien rappeler que l'on n'est âge, mais une grande majorité de jeunes. Ambiance bon enfant de partie de campagne. La police ris quelques voitures.

Une fois réunis, on est parti bien sagement en procession sur

Hasselbach (Palatinat). - A la route pour former une chaîne. une cinquaritaine de kilomètres à Opération difficile, car il manquait du monde. A midi, les trous rastalent nombreux tout au long du parcours, il aurait fallu que l'année dernière lors de la grande chaîne organisée dans le sud de l'Allemagne. Il n'en est venu que quatre-vingt mille à cent cinquante mille selon les setimations différentes des organisateurs et de la police. Compte teou des autres rassemblements ce sont trois cent mille personnes environ qui ont manifesté samedi. Un demi-succès quand même dui n'étonners que ceux qui étaient persuadés que la mouvement de la paix s'effondesit cette année. Le thème de la paix reste omniprésent, dans les congrès des organisations syndicales, dans les réunions de sections du Parti social-démocrata. Rien d'étonnant que M. Willy Brandt, le président du SPD, et M. Oskar Lafontaine, le maire de

> En fin d'après-midi, devant le rassemblement qui avait lieu sous la pluis à Bonn, M. Lafontaine s'est retrouvé côte à côte avec des représentants de l'Union des syndicats allemands (DGB), des maires et divers reeponsables du mouvement pour la paix pour fustiger une nouvelle fois l'escalade militaire à l'Ouest

semedi dans la cheîne.

« Moins d'annes, plus de tra-vail i », a exigé l'homme des syndicats. « Des mesures de décelui du SPD. « Ni OTAN ni force de frappe franco-allemende ( 3, a renchéri Mire Antja Vollmer, représentante des Verts. Une surenchère derrière laquelle se profilent des arrière-pensées politiques évidentes. Ce n'est pes par hasard sans doute si les chefs de file de l'an pessé, Mª Petra Kelly ou le général Bastian, ne se sont pes montrés en public. Pendant que M. Lafontaine appelait à constituer une « majorité politique » (sousentendu : derrière le SPD), Mm Vollmer invitait au contraire de réservoir à un parti politique quelconque. Mais cette surenchère même montre qu'il faudra, pour longtemps encors, comptet avec le courant pacifiste en RFA.

HENRI DE BRESSON.

### Pologne

# PERSONNALITÉ PROCHE DE SOLIDARITÉ Le Père Popieluszko a été enlevé

Une affaire extrêmement délicate pour le pouvoir

Le Père Jerzy Popieluszko, défenseur inlassable des idéaux de Solida-rité, a été enlevé vendredi 19 octobre par trois bosumes, dont l'un était revêtu d'un uniforme de la milice. On est depuis sans ancune nouvelle de son sort, et l'affaire a aussitôt suscité une émotion considérable, tant en raison des circonstances étranges de cet enlèvement que de la personnalité du prêtre, devenu au cours des derniers mois une des figures les plus célèbres en Pologne. Ses messes pour la patrie - rassemblent chaque mois, dans sa paroisse de Varsovie, des foules de dix mille à quinze mille personnes, et ses dénonciations constantes des mensonges de la propagande, ses appels en faveur des libertés démocratiques, lui ont déjà valu de graves dé-mèlés avec les autorités : interpellations, perquisitions, convocations multiples, et même une inculpation, abandonnée à la suite de l'amnistie.

L' - enlèvement + s'est produit vendredi vers 22 heures, sur une route menant à Torun, à 200 kilomètres au nord de Varsovie, où le prê-tre devait dire une messe le lendemain. La voiture où se trouvait le Père Popieluszko et un chauffeur, M. Chrostowski, a été contrainte à s'arrêter par un véhicule qui la suivait depuis lour départ de Bydgoszez, lieu de leur étape précédente. Un homme en uniforme de la milice et deux civils, prétextant un alcootest, ont fait monter le chauffeur sur le siège avant droit, pour lui passer aussitôt les menottes, tandis que, seion M. Chrostowski, le Pêre Popieluszko était enfermé dans le coffre de la voiture, laquelle démarrait en trombe. Les «ravisseurs» out aussitôt commencé à proférer des insultes et des menaces de mort, et M. Chrostowski, se sentant en danger, a décidé de santer de la voiture en marche. Légèrement blessé et hospitalisé, il a pu faire à ses proches le récit de l'événement.

### L'intervention de M. Walesa

Cependant, c'est la télévision polonsise qui a annoncé la première la nouvelle, une vingtaine d'heures plus tard. Elle affirmait que l'un des ravisseurs était «déguisé» en poli-cier et que leur véhicule était munide fausses plaques d'immatriculamoins de participer à l'enquête.

Dès dimanche, dans une atmosphère d'émotion considérable, des messes étaient dites un peu partout en Pologue pour le Père Popieluszko, et plusieurs milliers de personnes

précise toutefois qu'il ne s'agni

pas d'un «accord» et que seul a été signé un procès verbal d'entretiens qui prend note des

souhaits de la partie nord-

Somalie

LIBÉRATION DE 4000 PRI-

SONNIERS. - Un important

défilé militaire a marqué, diman-

manifestaient à Gdansk pour réclamer sa libération. A l'église Saint-Stanislas de Varsovie — la paroisse du prêtre — la tension était très vive dimanche matin, et M. Lech Waless, venu spécialement, a pris la parole, sons les ovations, pour évo-quer - la terrible responsabilité que prendrat quiconque toucherait à un neul cheveu » du Père Popieluszia. Tout en demandant à l'assistance de garder son calme, M. Walesa a ajouté: « Nous ne nous laisserons pas intimider », et « tout sera mis

en œuvre pour le retrouver >. L'épiscopat et en particulier le primat, Mgr Glemp, interrogé à ce sujet, out maintenn un silence total sur cette affaire. Un comité de soutien au prêtre, s'est austitôt constitué, autour notamment de M. Seweryn Jaworski, ancien responsable de Solidarité aux aciéries de Varsovie, récemment libéré de prison, et de l'historien Bronislaw Geremek,

ancien conseiller du syndicat. Il s'agit là d'une affaire extrêmement délicate pour le pouvoir, car elle pourrait susciter une vague de colère dans le pays. Le Père Popie-juszico a en effet été sans cesse vilipendé par la presse du régime, souvent en des termes violents, tandis que son exemple courageux commençait à faire de nombreux émules dans le clergé. Il était l'objet d'une surveillance policière à peu près constante, et avait récemment déclaré recevoir quantité de lettres de menaces et d'insultes, alors que le reste de son courrier ne lui parvenait pas. Quels que soient les vrais res-ponsables de l'enlèvement, et l'issue de l'affaire, les autorités risquent fort d'en être tennes pour responsa-

M. Jaworski a parié d'un « enlève-ment à la manière argentine », laissant entendre que certains services de sécurité, pas forcément bien de sécurité, pas torcement bien contrôlés par l'équipe dirigeante, pouvaient y être impliqués. L'affaire suscite d'autant plus d'inquiétude qu'elle s'est produite dans la région de Torun, théâtre de divers incidents violents et mystérieux : en mars dernier, quatre militants de Solidarité avaient ainsi, selon la presse clandestine, été conduits dans les bois avoisseme le ville, dévêne, battus et sinant la ville, dévêtus, battus et menacés de mort. C'est aussi dans cette région qu'un ancien militant de Solidarité rurale, Piotr Partoszcze, été retrouvé mort au fonds d'un puits, en rase campagne, en février dernier. L'enquête a conclu à un accident, mais ses proches maintiennent qu'il a été assassiné. — (AFP, AP, UPL)

### URSS

# Le plénum du comité central devrait lever certains doutes sur l'avenir de M. Gorbatchev

De notre correspondant

parti devait - sanf surprise de dernière minute - se réunir mardi 23 octobre pour se pencher sur la situation agricole et procéder éventuellement à queiques nominations au plus haut niveau. Des informanon plus hant investi des informations contradictores out circulé à Moscocou depuis plusieurs semaines sur cette session, tantit présentée comme « extraordinaire », donc uniquement consacrée à l'agriculture, et tantés comme «ordinaire». Le comité central tient des séances plémères « ordinaires » deux fois par an, an printemps et à l'automne, dant les jours qui précèdent immé-diatement les deux très courtes ses-

sions du Soviet suprême. La cacophonie qui a régué jusqu'au dernier moment à propos de ce plénum est en elle-même une indication. Des membres du comité central ont donné, dans des entretiens avec des journalistes étrangers, des interprétations très différentes de ce qui était en jes : un premier bilan de la réforme agricole isnoée en mai 1982? La statut de M. Mikael Gorbetchev, officiensement numéro deux du parti, benjamin da bureau politique et principal responsable de cette réforme? La nomination de nouveaux membres du bureau poliri-

Tout toerne, semble-t-il, autour de la personne de M. Gorbatchev. M. Viktor Afanassiev, rédacteur en chef de la Pravda, a récemment confié à des visiteurs japonass que ce dernier allait devenir un « secrétaire général numéro 2 », une fonction qui n'a jamais encore existé, du moins officiellement. M. Gorbatchev est bien, à cinquante-trois ans, un numéro deux de fait, comme l'observa-tion de l'ordre des préséances, rare-ment laissées au hasard en URSS. permet la plupart du temps de le vé-rifier. Mais on cherchersit en vain ce titre dans les statuts. La création d'une sorte de « vice-prés l'américaine pour le parti sera une révolution institutionnelle qui limiterévolution institutionnelle qui limite-rait singulièrement le prestige du secrétaire général, surtout dans les cir-

constances actualles. La place de second est par excel-lence dans le système communiste me position à hant risque. Il est ap-paru à phisicurs reprises que l'éléva-tion de M. Gorbatchev acquise immédiatement après la mort d'Andropov ne s'était pas faite same tiraillements. Le discours par lequel avait proposé au comité central, le 13 février, l'élection de M. Tcher-nenko au poste de secrétaire général, avait fait l'objet à l'époque, dans la presse écrite, d'une inexplicable censure. L'importance prise par M. Gorbatchev y était soulignée par le fait qu'il avait alors lui-même clos les travaux du comité central.

Les «ennemis» de M. Gorbatchev se manifestent décidément à l'occasion des échéances impor-tantes. Le numéro deux du parti n'était pas à sa place habituelle sur la photo publice par tous les jour-naux, le 19 octobre, lors de la remise d'une décoration à M. Grounyko. Pour sa dernière apparition publique avant la réunion de mardi, M. Gorbatchev était montré plus loin du se-

Moscou. - Le comité central du crétaire général que celui que l'on uti devait - sant surprise de derjeune » du bureau politique, M. Gregori Romanov (soixante et un ans). Le phénomène était d'au-tant plus curieux que les téléspecta-teurs avaient pu voir M. Gorbatchev tout près de M. Tchernanko au journal télévisé du soir dans la séquence

ATT THE RESERVE

Same and the second

1 mg

200 Car + 200

776 W

821 1 15 1 THE WAR

gradiant a materials

M. Gorbatchev passe pour un partisan du « changement », ce qui le distingue de M. Tchernenko et de la vieille garde formée par celui-ci, par le président du conseil, M. Tikhonov se president du conseil, M. l'ikhonov (soixante-dix-neuf ans), le ministre de la défense, le maréchal Oustinov (soixante-seize ans), de M. Gro-myko (soixante-quiuze ans). Ses propos sont souvent démunis de toute référence any dogmes, ce qui tranche heureusement sur les déve-loppements idéologiques dont M. Tchernenko est friand. Il fait, d'autre part, figure de « modéré » en politique étrangère. Ses idées per-sonnelles sur ce sujet restent cependant un mystère.

Le plénum de mardi sera-t-il une nouvelle étape positive dans la carnouvelle stape positive dans la carrière jusqu'ici ascendante de
M. Gorbatchev? Responsable de
Fagriculture depuis la fin de l'ère
breivénienne, M. Gorbatchev peut
être soit blâmé pour la manvaise récoite céréalière de cette année, acit
félicité pour les bons résultats obtenus dans l'élevage, qui ont permis d'augmenter la production de viande et de lait et d'améliorer sensiblement l'alimentation des Soviétiques. Si M. Gorbatchev est charge d'un rapport sur l'agriculture devant le rapport sur l'agriculture devant le comité central, on ne devrait plus douter qu'il a tonjours le vent en poupe et qu'il fait dès lors figure de damphin d'un secrétaire général 2gé et malade, explique un diplomate occidental: Si au contraire cette tache échoit à quelqu'un d'autre et pas nécessirement à un ami de l'inté-ressé, l'avenir politique de M. Gor-batchev paraît plus compromis.

L'aypothèse la plus comprenent admise est que M. Gorbetchev rece-vra un floge public du comité can-tral pour son action. Il pourrait dans ces conditions être déchargé « en beauté » de ce secteur miné, et se consecrer à un secteur beaucoup phis large comportant notamment la politique étrangère, comme l'impli-que le « profil » de cette fonction non écrite du numéro deux , jadis occupée par Souslev. M. Gorbatculture par M. Chevaruadze, mem-bre suppléant du bureau politique, qui pourrait à cette occasion entrer an secrétarial. Cette promotion serait assez logique puisque M. Che-varnadze a lancé en Géorgie la première expérience-pilote qui a abouti à la réforme agricole de 1982, mais elle impliquerait qu'on lui trouve un successeur comme premier secré-taire de cette République.

Les rameurs habituelles, à la veille du plénum font état d'autre part d'une élévation possible de MM Tchebrikov, chef da KGB et Dolguikh qui ne sont que suppléants, an rang de membres à part entière du bureau politique.

DOMINIQUE DHOMBRES.

### MONDE TRAVERS LE

# Albanie

• REAPPARITION PUBLICUE DE M. ENVER HODJA. - le numéro un albanais, M. Henver Hodja, qui n'était pas apparu en public depuis le mois de mai, a participé, samedi 20 octobre, à Tirana, à un rassemblement de jeunes organisé dans un stade à l'issue de Spartakiades (compétitions sportives). Selon l'agence officielle ATA, M. Hodja est monté à la tribune en souriant et a salué la foule de la main. Agé de soixante-seize ans, le dirigeant albanais, au pouvoir depuis qua-rante ans, est considéré comme sérieusement malade, en dépit des dénégations officielles. -

# Angola

 LE CHEF DE LA DIPLOMA-TIE, M. PAULO JORGE, A ETE DEMIS DE SES FONC-TIONS. - M. Paulo Teixeira Jorge, ministre des relations extérienres du gouvernement ango-lais, a été démis de ses fonctions. Ce départ, qui intervient officiel-

And the second of the second

vice », a fait l'objet d'un décret officiel, amoncé, dimanche soir 21 octobre, par la radio angolaise. Le chef de l'Etat, M. Eduardo Dos Santos, exercera les fonc-tions de ministre des relations extérieures jusqu'à ce qu'un nou-veau chef de la diplomatie soit nommé. M. Jorge occupait ce poste depuis novembre 1976 et était l'un des plus anciens membres du gouvernement angolais. Il avait été nommé par le préti-dent Agostinho Neto, prédécesseur de M. Dos Santos. -

d'échanges culturels avait été tiques. An Quai d'Orsay, on

(AFP.) Corée du Nord ECHANGES CULTURELS

AVEC LA FRANCE. - Radio-Pyongyang a annoncé vendredi matin 19 octobre qu'un accord signé entre la France et la Corée du Nord lors du récent séjour dans la capitale nord-coréenne de M. Jacques Boutet, directeur général des relations culturelles, scientifiques et techniques au ministère des relations extérieures. Les deux pays n'entre-tiennent pas de relations diploma-

che 21 octobre, à Mogadiscio, le quinzième anniversaire de l'arrivée au pouvoir du président so-malien, M. Siad Barre, qui a annoncé à cette occasion l'amnistie

# Sri-Lanka

niers. - (AFP, Reuter.)

et la libération de 4 000 prison-

Attentats à Colombo : quatre morts. — Quatre personnes ont été tuées et plusieurs autres bles-sées, lundi 22 octobre, à Colombo, par les explosions de trois bombes dans différents quartiers de la capitale. La première a explosé près d'un poste de police, la seconde non loin de la gare cen-trale, la troisième près de la rési-dence du secrétaire privé du ministre de l'industrie et des affaires scientifiques. Ces atten-tats sont les plus meurtriers commis à Colombo depuis juillet

dernier. Ils pourraient, selon la police, avoir été commis par des séparatistes tamouls.

### Turquie MANIFESTATION A PARIS

CONTRE LA RÉPRESSION EN TURQUIE. - Plusieurs dizaines de personnes appartenant an Mouvement de la jeunesse souvement de la jeunesse uniste française (MJCF) ont défilé, dans la soirée du sa medi 20 octobre, devant l'ambassade de Turquie puis devant les bureaux des Turkish Airlines à Paris, pour protester contre la ré-pression et les atteintes aux droits de l'homme dans ce pays. Les manifestants entendaient dénoncer, notamment, la décision des autorités turques d'exécuter par pendaison le militant d'extrême nche Hidir Haslan, condamné à mort par un tribunal militaire et dont l'exécution serait imminente. La police est intervenue pour disperser let manifestants, et trois personnes ont été interpellées pour vérification d'identité. Dans un communiqué diffusé dans la soirée de samedi, le MJCF affirme oue « les forces de rare violence - et ont arrêté plusieurs de ses membres « après les avoir sauvagement matraqués et trainés à terre ».

# Espagne

# LE MITRAILLAGE D'UN CHALUTIER PAR LA MARINE IRLANDAISE

Madrid essaie de minimiser l'incident De notre correspondant

a ailleurs pas seulement avec les bateaux espagnols, mais oppose également à l'occasion deux pays de la Communauté. » Le ministre des affaires étrangères, M. Fernando Moran, s'est employé le samedi 20 octobre à calmer les esprits après le grave accrochage de la veille, an cours duquel un bateau sercent cours daquel un bateau espagnol avait été minaillé et coulé par un garde-côte de la marine irlandaise au large des côtes de ce pays (le Monde daté 21-22 octobre).

Cette volonté d'apaisement contraste avec la virulente réaction des autorités espagnoles au lende-main du mitraillage, en mars dernier, de deux bateaux de pêche na-tionaux par un aviso de la marine française dans le golfe de Biscaye. L'affaire avait alors provoqué une vive tension entre Paris et Madrid, et le président du gouvernement es-pagnol M. Felipe Gonzalez avait dé-noncé « cet acte qui ne peut être le fait d'un pays civilisé ».

Si l'attitude de Madrid a été cette fois plus mesurée, les deux inci-dents, pourtant, ne sont pas sans similitude. Comme en mars, le bateau de pêche espagnol opérait sans licence dans les eaux territoriales d'un pays de la Communauté. Comme en mars également, il a cherché pendant plusieurs houres à

Madrid. - « Cette affaire n'affec-tera pas les négociations pour l'en-trée de notre pays dans la CEE. Ce genre d'incident ne se produit d'ailleurs pas seulement avec les hateaux espanals, mais annoss der son poursuivant. Enfin, le ba-teau était à nouveau originaire du port basque d'Ondarroa, dont les pêcheurs refusent de reconnaître la lé-gitimité de la décision prise en 1976 par les pays de la CEE de porter à 200 milles leur zone maritime d'ex-ploitation économique exclusive.

Ce nouvel accrochage se produit à un moment particulièrement peu op-portun pour le gouvernement de Ma-drid. Ce lundi commence, en effet, à Luxembourg une réunion, considé-rée comme décisive, entre les Dix et l'Espagne. Elle devrait permettre de fixer le calendrier définitif des discussions sur les derniers problèn posés par l'adhésion espagnole. Or, de tous les dossiers encore en souffrance, le plus épineux est sans conteste celui de la pêche.

Be perfectionner, ou apprendre le langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC cours avec explications en françois Documentation gratuite : EDITIONS DISCUES BBCM

8. rue de Barri - 75008 Paris



PAR CORRESPONDANCE A SCIENCES-PO un entraînement rigoureux adapté sux contraîntes universitaires et scolaires 3 FORMULES experience, a des fiches techniques

• ENTRÉE EN A.P.

• SOUTIEN EN A.P.

 des commentaires de l'actualle politique, économique et sociele, e des fiches de lecture,
 des bibliographies, • ENTRÉE EN 2nde ANNÉE Premier envoi : DÉCEMBRE NSCRIPTIONS : B.D.A.E., 31, rue de Constantinople, 75008, Tél. : (1) 293-67-4

# Le Maroc ou « l'Etat c'est lui »

Fès. — « Ne trouvez-vous pas choquant le faste des fêtes du mariage de la princesse Lalla Mériem, alors qu'un tiers des Marocains vivent en dessous du seuil de pauveté? Croyez-vous que ces festivités soienz réellement populaires? » Ces deux questions ont souvent été posées par des Européens, parfois invités de Hassan II, à des journalistes et à des dirigeants marocains. Oui, il faut bien l'admettre, les festivités ont bel et bien dé-« Ne trouvez-vous année, le roi n'a pas parlé à la télé-vision. Il s'est contenté de faire pu-blier, à la dernière minute, un communiqui. Ainsi il à permis aux pauvres qui n'avaient pas de quoi acheter le mouton de sauver la face tout en laissant aux autres une marocains. Oui, il faut bien l'admet-tre, les festivités ont bel et bien dé-montré leur caractère populaire par la participation des groupes venus de toutes les provinces, par l'af-fluence de la foule dans les rues de la capitale spirimelle, par l'intérêt qu'elles ont suscité dans les villages du royaume. Sans doute parce que dans ce pays aux traditions profon-dément erracinées, la fête a conservé ses vertus ancestrales et

conservé ses vertus ancestrales et

console de la grisaille du quotidien.

Les réserves émises par des Maro-cains émanaient d'activistes musul-

mans qui, regardant vers Téhéran, mettaient en cause le principe même de la monarchie, ou de militants d'extrême gauche qui démontraient, par de savants calculs de coût, le ca-

ractère - scandaleux » des richesses

de la famille royale. Dans les deux

cas, il s'agit de groupes minoritaires

Interroge-t-on les gens du peuple? Ils n'hésitent pas : « Le roi ent ri-che? C'est normal, c'est le roi. Il a

des palais? Les présidents de République aussi. Le Maroc ne vas pas recevoir les chefs d'Etat dans un

gourbi / » Evoque-t-on leurs diffi-cultés ? Ils en imputent la responsa-

bilité à « l'administration corrom-pue », à la « sécheresse », à la guerre du Sahara « imposée par l'Algèrie », aux « ministres incapa-bles », aux « profiteurs », mais pas

Boumediène lui-même, après

avoir souhaité la chute du roi au dé-but du conflit saharien, s'est ravisé en constatant que Hassan II, dont

### the logique implacable

porte de sortie... »

Tel intellectuel proche de l'Union socialiste des forces populaires critique « les tares du réglme », mais conclut néanmoins par cette boutade: « S'il prenait à Hassan II l'idée de proclamer la République et d'être candidat à la présidence, il obtiendrait, sans tricherie, 99 % des suffrages. Mais, comme il est malin, il ferait baisser ce pourcentage pour le resulre crédible. « Un militant communiste explique laborieusement communiste explique laborieusement communiste explique laborieusement communiste explique la fidélité au roi, la défense de l'islam et la lutte des classes. Puis il ajoute: « L'Algérie a sa révolution derrière elle, mais le Maroc l'a devant lui, Tel intellectuel proche de l'Union elle, mais le Maroc l'a devant lui, disait de Gaulle il y a une vingtaine aisat de Gaule II y a une vingtaire d'années. Il y a quatre ou cinq ans, la CLA estimait que Hassan II allait être renversé par un militaire. Mais notre roi est toujours là, et notre armée a récupéré nos provinces saharlemes. Ce qui ne signifie pas que tout va bien, et nous sommes là pour disonnes les expers ...

our dénoncer les erreurs. » Voilà qui illustre la complexité du Maroc dans ses contradictions et ses paradoxes an moment où le souverain l'a manifestement emporté sur toute la ligne face aux partis, en parriculier ceux du « mouvement nationel », bestion de la résistance, et même, un temps, de l'opposition au monarque, lorsqu'il venait de succé-

der à son père, mort en février 1961. en constatant que Hassan II, dont l'autorité est incontestable, incarnait un symbole pour le majorité des Marocains et était un facteur d'unité pour le royaume. Il suffit d'ailleurs d'observer : quand le roi parle à la télévision, tout le monde écoute, quand c'est un ministre, on baisse le son et on bavarde. En 1982, le souverain aveit personnellement de-Comme Mohammed V, Hassan II n'a jamais cossé d'affirmer la présminence du trône sur les partis. C'est le roi qui détermine et assume le destin national, répète-t-il, car « le régime monarchique représente un dialogue de quatorze siècles entre les souverains marocains es leur peuple » et que, « porte-parole des aspirations projondes de son peu-ple », le monarque est aussi « le fer-ment de son unité » (1). Présentés comme des « diviseurs », les partis doivent se borner à défendre les intéI. - De par le roi...

De notre envoyé spécial PAUL BALTA

rêts d'une couche sociale et contribuer à gérer le quotidien, à condi-tion de soutenir le roi dans les « causes nationales ». Cette impla-cable logique conduira le pouvoir à broyer tout opposant prétendant éta-blir une distinction entre les intérêts de la monarchie et ceux du pays.

Ainsi, le vieux parti de l'Istiqial, puisant sa légitimité dans la lutte de libération dont il fut le fer de lance, entendait-il, au moment de l'indépendance, rivaliser avec le monarque dans la conduite des affaires. Née en 1959 d'une seission du parti d'Allal El Fassi, l'Union nationale des forces populaires s'est voulue, sous l'impulsion de Medi Ben Barka, Abderrahim Bouabid et Abdallah Ibrahim (2), moderniste et socia-liste. Elle ajouta donc à son « rôle historique », celui de « porte-parole légitime des revendications populaires », ce qui la mettait en concurrence directe avec un pouvoir dont le dernier slogan était « la révolution du roi et du peuple ».

Au tout début des aanées 60, ces deux formations du mouvement national » domment la vie politique, l'Istiqual obtenant à lui seul 40 % des voix aux elections, contre 15,33 % en 1984, en raison de son vicillissement et des pressions de l'adminis-tration. L'USFP (et auparavant l'UNFP) ne parviendra jamais, elle, à définir une stratégie claire et à s'y tenir. Elle oscille entre l'intransi-geance révolutionnaire et le contes-tation ouverte du régime, qui lui font prôner l'instauration du socialisme (voire, mezza voce, de la Ré-publique), et la prudence réformiste, qui l'incite au compromis et à la collaboration avec le Palais.

### Des partis déchirés

Ces partis, comme ceux qui sont nés depuis la troisième législature en 1977, sont souvent déchirés par les rivalités de leurs chefs, déroutés par les manœuvres du roi, tentés par les avantages d'une association au pouvoir. Ils sont rongés par un opportunisme qui leur fait préférer la tactione payante à court terme à une

habileté machiavélique. Après avoir boudé la Constitution de 1972 et fait boudé la Constitution de 1972 et fait une cure d'opposition de quatorze ans, l'Istiqlal avait fun par entrer au gouvernement en 1977 dans l'espoir de rattraper le terrain perdu. Au-jourd'hui, on lui fait payer les échecs diplomatiques dans le conflit saha-rien. Persistant à jouer le rôle de chef de l'opposition, M. Abderrahim Bonshid avait critiqué l'initiatius du Bouabid avait critiqué l'initiative du roi lorsqu'il avait accepté un réfé-rendum d'autodétermination au Sahara lors du sommet de l'OUA à Nairobi. Il s'est retrouvé en prison du 3 septembre 1981 au 27 février 1982 : le roi ne peut être soupconné – encore moins accusé – de brader ou de trahir l'intérêt national.

en de trans i interet nazional.

Entre-temps, Hassan II a laissé se multiplier les partis, qui sont à ses yeux une «école de cadres» (3). En novembre 1983, en vue de préparer le référendum au Sahara occidental et les élections législatives, il forme un gouvernement d'unité nationale dans lequel les six princi-pales formations — dont l'USFP — sont représentées par des ministres d'Etat. Dès lors, M. Bouabid, libéré par la grâce du roi, tout comme M. M'Hamed Boucetta, successeur d'Allal El Fassi, sont perçus non plus comme des « chefs histori-ques », mais comme des commis de l'Etat parmi d'autres. Le souverain a fait prévaloir sa norme qu'on peut résumer ainsi : le débat est ouvert à ceux qui entrent dans le système et en acceptent les règles du jeu ; les autres en sont exclus et on le leur fait payer cher, comme en témoignent, entre autres, les prisonniers d'opinion.

Aujourd'hui, à part l'Union Aujourd'hui, à part l'Union constitutionnelle créée en 1983 pour devenir le « parti du roi » — équivalent du principal parti de la majorité présidentielle dans la Ve République, — les autres grandes formations, anciennes (USFP, Istiqlal, Mouvement populaire) ou nouvelles (Rassemblement national des indépendants, Parti national démocratikes manceuvres du roi, tentes par les avantages d'une association au pouvoir. Ils sont rongés par un opportunisme qui leur fait préférer la tactique payante à court terme à une stratégie à long terme, ingrate, mais sans doute plus efficace.

Faisant alterner le carotte et le bâton, Hassan II en joue avec une (Kassemblement national des indépendants, Parti national des indémocraties de source que le souverain peut élargir la majorité gouvernementale selon la tonalité qu'il souhaite donner à son action future.

La monarchie avait affronté un autre danger : les militaires. Mo-

hammed V s'était heurté à l'Armée de libération nationale, populaire et révolutionnaire. Il en était venu à bout en la dissolvant et en intégrant certains de ses éléments dans les Forces armées royales qu'il créa, mais qui étaient composées à 80% de Berbères. Ce sont des officiers des FAR, Berbères pour la plupart, qui, en 1971 et 1972, sous la direc-tion d'Oufkir, tentèrent d'assassiner Hassan II en vue d'instaurer un régime militaire de type nassérien ou kadhafiste. Avec une remarquable patience, le roi a réduit à environ 60% la proportion des Berbères et rénové le corps des officiers.

### La contestation affaiblie

La disparition, le 25 janvier 1983, du général Ahmed Dlimi, qui cumu-lait les responsabilités au palais et à la tête de l'armée du Sud, a levé un danger potentiel. Ses attributions ont été réparties entre quatre offi-ciers, le commandement de la zone sud ayant été confié au colonelmajor Abdelaziz Bennani. Fassi de formation française, musulman convaince très attaché à son arabité. La situation ayant été progressivement redressée sur le terrain depuis 1981 et environ cent mille hommes - la moitié de l'armée - étant maintenus dans le désert, les risques d'un putsch sont estimés nuls, pour le moment, par les observateurs mili-taires. En revanche, il pourrait en être autrement si Hassan II venait à disparaître brusquement ; les mili-taires accepteraient-ils de voir les partis relever la tête en profitant de la jeunesse du prince héritier, Sidi Mohammed, que son père s'applique à former ?

a former?

En banalisant les partis, Hassan II a rendu le Parlement moins partisan: il ne compte plus dans ses rangs de force de contestation radicale, puisque l'USFP s'est assagie, que le PPS n'a que deux députés et l'extrême gauche un. La rançon, c'est que la Chambre est moins crédible. Aux dernières élections législatives, la participation électorale latives, la participation électorale n'a pas dépassé 30% dans plusieurs grandes villes, exprimant le scepti-cisme des électeurs.

Les monvements contestataires souterrains n'ont, actuellement, ni chefs charismatiques ni véritables réseaux. Les islamistes sont divisés

et les « gauchistes », qui ont rompu avec l'USFP et le PPS jugés trop « tièdes », sont peu nombreux. Il est également significatif que le Mouvement populaire, berbérisant, n'ait pas de véritable organisation : cela tient autant à la personnalité de son chef, M. Mahjoubi Aherdane, qu'à la crainte d'être soupçonné de met-tre en place une infrastructure subversive à l'heure où les revendica-tions culturelles berbères se font plus pressantes au Maghreb.

Dès iors, les gouvernements n'ayant pas réussi à juguler la crise économique et sociale, le désespoir des pauvres s'exprime par la vio-lence urbaine, comme ce fut le cas à Casablanca en 1981 et dans plu sieurs villes en janvier 1984, et par des jacqueries. Le Maroc n'est pas actuellement dans une « situation révolutionnaire », mais il est menacé per des révolues. Les institutions tra-ditionnelles relayant de façon atté-nuée les revendications populaires, le pouvoir risque donc de voir, de plus en plus souvent, la rue se dres-ser directement devant lui.

« Pour combattre le chômage, la bureaucratie, la corruption, les iné-galités flagrantes, les insuffisances de la production, l'endettement, il faudrait procéder à des réformes de structures en profondeur. Le sys-tême est lel que cela parait impossi-ble. Pourtant, aujourd'hui, le roi a la possibilité de réformer, à condi-tion de choisir des hommes capa-bles et décidés. Paradoxalement, il demeure le principal espoir parce demeure le principal espoir parce qu'il est le seul à avoir l'autorité nécessaire pour imposer les ré-formes -, nous disait un des meil-leurs planificateurs du pays. Mais les pesanteurs sociologiques et les difficultés de toutes sortes le lui

### Prochain article:

### L'ÉTAU ÉCONOMIQUE

(1) Conférence de presse de Has-sen II de 25 octobre 1963. (2) Ce dernier est resté à la tôte de l'UNFP, dont s'est détachée, en 1975, PUNFP, dont s'est détachée, en 1975, l'Union socialiste des forces populaires.

(3) Cf. Mustapha Schimi in Revue juridique, politique et économique du Maroc, nº 12, 1982; l'auteur a consacré une série d'études aux partis politiques dans les numéros 30 à 40 (mars à juin 1984) de la revue le Message (Casa-blanca), dirigée par Abdallah Stoaki.





Socrétariat, socrétariat bilingue, traitement de textes,

comptabilité, informatique. Plus Interim, spécialiste de l'intérim administratif, a depuis

rujours une politique de dialogue et de qualité. Des contacts réguliers, justifiés et précis, une très grande rigueur au niveau de la sélection, de la formation, de la délégation des intérimaires, et du suivi des missions, font de Plus

interim le partenaire efficace de l'entreprise. Chacune des agences Plus Interim gère un effectif très important d'intétimaires fidèles, ce qui permet une grande

rapidité d'intervention. Le courant passe vraiment. Vite. Et bien. Agence St-Lazare, 522.01.79. Agence Muette, 524,04.99. Agence Denfert, 322,47.22. Agence Nation, 373.05.06. Agence La Défense, 774.70.70. Agence Vélizy 2, 946.27.00. Agence Belle Epine, 686.30.48. Agence Créteil-Soleil, 898.11.22. Plus Informatique, 522.01.79. Plus International (secrétariat toutes langues, traduction), 522.01.79.

L'Intérim Administratif.

# **AFRIQUE**

### **Tchad**

# La conférence de réconciliation s'est ouverte en dépit de plusieurs incidents

conférence de réconciliation entre Tchadiens, qui s'est ouverte, samedi 20 octobre, à Brazzaville, en pré-sence d'environ cent vingt délégués, semblait déjà compromise, avant même d'avoir commencé. La délégation du GUNT, dirigée par M. Goukouni Oueddel, a en ellet refusé - dans un premier temps - de parti-ciper à la première séance de travail qui a en lieu dimanche matin, Le GUNT posait deux préalables : d'une part, il exigeait que la confé-rence se tienne « sous l'égide » d'un représentant de l'OUA (Organisation de l'unité africaine) et, d'autre part, qu'elle mette exclusivement en présence la délégation du gouvernement de N'Djamena et celle du GUNT. Le chef de cette déléga-tion, M. Adoum Yaconb, déclarait samedi soir qu'il n'y a que deux forces en conflit au Tchad, • le bloc réactionnaire [le gouvernement de M. Habré] allié à l'impérialisme occidental et le bloc progressiste [le GUNT]. =

M. Yacoub précisait toutefois que les autres tendances présentes à Brazzaville pourraient participer aux travaux. à condition de se ranger dans l'un ou l'autre camp. De son côté, la délégation de N'Dja-mena rappelait que, de son point de vue, cette réunion était une rencontre du gouvernement tchadien avec - ses opposants », et qu'il n'avait ja-mais été question qu'elle se déroule sous les auspices de l'OUA. Les choses paraissaient mal engagées, mais, après des consultations entre le GUNT et les autorités congo-laises, M. Yacoub faisait savoir, dimanche après-midi, que, finalement, il participerait à la réunion de lundi. M. Yacoub justifiait cette volte-face en indiquant: • Le gouverne congolais nous a rassurés en disant qu'il avait mandat du président en exercice de l'OUA, le chef de l'Etat ethiopien, Menguistu Halle Mariam, pour organiser cette réu-nion. » « A cette phase préparatoire, ajoutait-il, l'OUA n'est pas physi-quement présente, mais elle le sera à la conférence au sommet. » En co qui concerne, d'autre pert, l'exi-

AND ASSESSED TO A SECOND

La réunion préparatoire à la gence d'une limitation des discussions aux seuls représentants de N'Djamena et du GUNT, M. Yacoub s'est borné à indiquer : - Chaque problème trouvera sa solution en temps opportun.

Par ailleurs, la fraction du Conseil démocratique révolutionnaire (CDR), qui a récemment pris ses distances avec M. Goukouni Oueddet et dont le chef de file est M. Acheikh Ibn Omar, annonçait que, après avoir également refusé de participer à la séance de dimanche matin, elle serait présente à celle de lundi. Son représentant à Brazza-ville, M. Thiam Tidjani, expliquait que la « contradiction principale » se situait entre N'Djamena et ses opposants, et que les contradictions entre son groupe et le GUNT étaient secondaires. La délégation du gou-vernement de M. Hissène Habré a, d'autre part, vivement protesté contre la présence, dans la capitale congolaise, d'une délégation libyeme d'une dizaine de personnes. Pour les autorités tchadiennes, la Libre fort par le seus de la libre fort par le la libre fort par le la libre fort part l'actification l'actification d'une fort part l'actification l'actification de la libre fort part l'actification de Pour les autorites tehadiennes, la Li-bye fera tout pour « torpiller » la réunion, dont le succès dépendra « de la marge de manœuvre » dont pourra disposer le GUNT vis-à-vis de Tripoli. L'Agence tchadienne de presse (ATP) estimait pour sa part que la délégation libyenne aliait « tenir la laisse et participer par le biais des valets tchadiens de la Li-bye à cette rencontre exclusivement bve à cette rencontre exclusivement

Samedi, lors de la séance inaugu-rale, le président congolais, M. Sas-sou Nguesso, avait sévèrement critiqué « les responsables du drame vécu par le peuple tchadien ». Il avait demandé aux délégués de faire appel à leur « raison » et non à leurs passions , ajontant : « Il serait criminel qu'une seule génération compromette l'avenir d'une na-

Une dizzine de délégations sont résentes à Brazzaville. Tous les délégués tchadiens sont logés dans un même bôtel, le Mbamou Palace, ce qui devrait faciliter les contacts en marge des réunions plénières. (AFP, Reuser, AP, UPI.)

# **ASIE**

# LA CONDAMNATION DE JACQUES ABOUCHAR

# Le chargé d'affaires français à Kaboul n'a pu rencontrer le reporter sans témoin

Sitôt comme la condamnation de Jacques Abouchar par un tribunal de Kaboul, de nouvelles démarches ont été effectuées du côté français en faveur du journaliste

L'ambassadeur d'URSS, M. Vorontsov, a été convoqué dimanche matin 21 octobre au Quai d'Orsay par M. Claude Cheysson. Le diplomate soviétique aurait tenté d'apaiser l'inquiétude du ministre français en réstérant les assurances données ces dernières semaines par Moscou, en particulier par le porte-parole de la direction soviétique, M. Zagladine, qui avait déclaré le 9 octobre que l'affaire Abouchar allair « s'arranger.» allait . s'arranger ».

Le chargé d'affaires d'Afghanis-tau à Paris, M. Keshtmand, a lui aussi été convoqué une nouvelle fois au Quai d'Orsay. Il a d'autre part reçu daus la soirée M. Claude Estier, président de la commission

ET SPORTIF

des affaires étrangères de l'Assemblée natinale, qui quittait Paris ce lundi pour Moscon à la tôte d'une délégation de parlementaires fran-

parole du gouvernement, M. Roland Dumas, a déclaré au cours d'une

Dimanche également, le porte-

conférence de presse que la condam-nation de Jacques Abouchar était inadmissible ». « Le gouverne-ment, »-t-il dit, redouble et redou-blera d'efforts auprès du gouvernement soviétique, dont on comatt l'influence prépondérante en Afgha-nistan, ainsi qu'auprès du gouverne-ment de Kaboul », afin d'obtenir la libération du journaliste d'Antenne 2 M. Dumas s'est félicité des manifestations de sympathies envers ce dernier mais a demandé «. qu'on ne gêne pas » l'action du

A Kaboul, le chargé d'affaires français, M. Roland Barraux, a éga-

170.000

exemplaires par numéro

N° 333 : 136 PAGES

ALGERIE: LES FUSILS DE NOVEMBRE

MOZAMBIQUE: LA CONQUETE

un dossier de 56 pages

Cameroun: Biya deux ans après - Sommet africain: l'e îns-promptus de Paris - Jordanie-Egypte: le pave du roi, etc.

UN DOUBLE CONCOURS POLITIQUE

Participez massivement et gagnez

DEUX voyages à Paris ou 1 million de C.F.A.!

Retenez-le dès maintenant auprès de votre vendeur habituel. Abonnez-vous à « Afrique - Asie », 13, rue d'Uzès, 75002 Paris. En veute dans les kiosques français et dans soixante-quatre pays.

DE PRETORIA

du gouvernement français. M. Barrank a, d'antre part, été autorisé à rencontrer dimanche Jacques Abou-char pour la première fois depuis l'arrestation de ce dernier, le 17 sep-Parrestation de ce dernier, le 17 septembre. La rencentre n'a cependant pas en lieu à la prison où est détenu le journeliste français mais dans un hôtel de la capitale afghane. Deux agents de sécurité afghane assistaient à l'entretien, qui a été intégralement enregistré. Jacques Abouchar se serait plaint de ses conditions de détention. Le médecin de l'ambassade de France n'avait pas été autorisé à accompagner le chargé d'affaires.

Indignation .

De nombrenses personnalités françaises ont exprimé leur indigna-tion à la suite de la condamnation de lacques Aboucher, dans les rangs de Jacques Aboucher, aans les rangs de Fopposition comme dans ceux de la majorité. « Verdict intolérable », a dit M. Chirac, tendis que M. Giscard d'Estaing qualifiait de « révoltante » la décision du tribunal de Kaboul. Un communiqué du Parti socialiste désionce comme « parfatement scandaleuse et choquante » cette décision. cette décision.

Le Parti communiste français, de on oôté, aunonce que M. Georges Marchais est intervenu auprès des autorités afghanes pour que le jour-naliste d'Antenne 2 soit libéré a dans les plus brefs délais.

M. Roland Leroy, invité dimanche
soir du « Grand Jury RTL Le Monde», a confirmé que ces
démarches avaient été répétées. depuis la condamnation de Jacques Abouchar. Interrogé sur le droit à l'information dans un pays qui, connaît une situation de guérilla, le connaît une situation de guérilla, le directeur de l'Humanité à, d'autre part, déciaré: « J'admets tout à fait qu'un organe de presse envoie des journalistes de différentes façons dans un pays qui connaît une situation particulièrement agitée, afin d'informer au mieux ses auditeurs ou ses lecteurs. Pour ce qui est de l'Humanité [s'agissant des maqui-

lement été chargé d'exprimer auprès sards afghans], il n'est pas exclu, en des autorités afghanes l'indignation tout cus pour des raisons de printout cas pour des raisons de prin-cipe, que le journal envisage d'en faire autant.

> Parmi les multiples organisations qui protestent contre la condamna-tion du journaliste français, le comité pour la libération de Jacques Abouchar a demandé dimanche à tous les journalistes de boycotter les cérémonies organisées par l'ambas-ande d'URSS à Paris à l'occasion du soitantième anniversaire de l'éta-blissement des relations francosoviétiques le 26 octobre et de la lête nationale soviétique le 7 novem-

Il a également demandé « ferme-ment à toutes les personnes qui comptaient s'y rendre de ne pas assister à des commémorations ».

Le comité Abouchar a, d'autre part, envoyé une lettre au président de la République lui demandant audience « afin de lui exposer sas inquiétudes et sa détermination » et a prié l'Assemblée nationale et le Sénet de s'errogen Sénat de s'exprimer par un vote sur le condamnation du journaliste

Dix personnalités françaises out, de leur côté, proposé dimanche aux partis de la majorité et de l'opposition d'organiser une manifestation commune pour la libération immédiate de Jacques Abouchar. Les signataires de cet appel sont le doctour Bernard Konchner, fondateur et président d'honneur de Médecine du monde, les professeurs Laurent Schwartz et Léon Schwartzenberg, les acteurs Yves Montand, Simone Signoret et Marina Vlady, le met-teur en scène Parrice Chéreau, le cinéaste Costa-Gavras, le philosophe André Gluckmann et le réalisateur de télévision Michel Honorin

Tass a

2 2 7 2 . . . .

عود

بعاري

AL-YOM AS

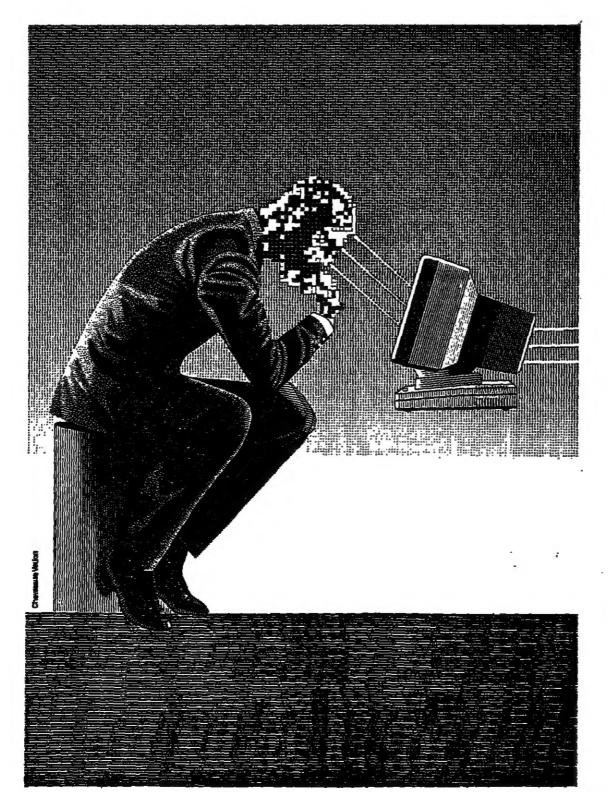
AKKA G Syndicat

batteringer!

12752 77

227 1 6 7

Dans leur appel; ces personnalités déclarent notamment : « Vous avez été capables de déscendre dans la rue par centaines de milliers, divisés, au nom de conceptions dif-férences de l'éducation. Serez-vous capables de descendre dans la rue. unis, pour défendre la pratique démocratique de l'information ? -



# NE PENSEZ PAS ORDINATEUR PERSONNEL SANS PENSER COMMUNICATION.

es ordinateurs personnels sont trop personnels. Ils sont coupés du monde,

du monde extraordinairement mobile de la communication.

L'apport des télécommunications au développement de l'informatique est, et sera, de plus en plus fondamental.

TIT XTRA L'ORDINATEUR PERSONNEL CONCUPAR LE SPÉCIALISTE MONDIAL DES TÉLÉCOMMUNICATIONS. ITT XTRA a été conçu par le géant des communications.

ITT, premier fournisseur de terminaux compatibles, se devait de creer l'ordinateur personnel tourné vers le monde de demain.

# ITT XTRA. UN VRAI PROFESSIONNEL

L'ordinateur personnel ITT XTRA assure une parfaite compatibilité avec le standard en matiere de microordinateurs professionnels.

Cette compatibilité opérationnelle ouvre à l'utilisateur l'accès à une multitude de programmes d'application, ainsi qu'à un grand nombre de périphériques et de matériels d'extension disponibles sur le marché.

### TIT XTRA DOUÉ POUR LA COMMUNICATION.

Plus qu'un ordinateur personnel compatible, il est concu pour l'avenir.

ITT XTRA est doté d'un potentiel .... d'extensions destinées à favoriser tous les aspects de la communication. caractéristique essentielle du "poste ... de travail" de demain.

Compatible, évolutif, esthétique, ITT XTRA se devait aussi d'être proche de l'utilisateur.

C'est pourquoi ITT l'a concu pour être tout particulièrement facile à mettre en œuvre et à utiliser, même sans connaissance préalable.

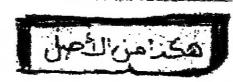
Sa commodité d'emploi, ses possiblités d'extension et le soutien de tous les services ITT en font un véritable professionnel facile à vivre.

Entrez en communication avec l'avenir, pensez ITT XTRA.





PENSEZ COMMUNICATION. PENSEZ ITT XTRA





### A DIX-HUIT ANS DE PRISON

### Kaboul : le tribunal « a fait preuve de clémence »

Radio-Kaboul, dans son principal bulletin d'informations du sor, capté à Islamabad. La radio a affirmé que « le journaliste français avait avoué être entré clandestinement en Afghanistan avec une bande de contre-révolutionnaires ormés dans le but de faire un film de propagande contre la révolution afghane ». « Pour des raisons huaghane ». « Pour des raisons hu-manitaires » et compte tena « des relations (de l'Afghanistan) avec la France et de l'amitié envers le peu-ple français », le « tribunal révolu-tionnaire » siégeant à Kaboul, a « fatt preuve de clémence » vu la « nature du délit », a zjouté la ra-dio, qui à aucus moment n'a grafidio, qui, à aucun moment, n'a quali-fié Jacques Abouchar d'espion.

Au cours d'une conférence de presse devant des journalistes afghans et des pays de l'Est, au ministère des affaires étrangères, à Kaboul, le grand reporter d'Antenne 2, avait déclaré, le 11 octobre, avoir été bien traité depuis son arrestation et au cours de depuis son arrestation et au cours de acs interrogatoires. Il avait recomm être entré clandestinement en Afghanistan pour réaliser un film sur l'opposition armée au régime

L'agence de presse afghane Bakh-tar, reçue dimanche 21 octobre à

La condamnation de Jacques
Abouchar a été prononcée, samedi
20 octobre, par un « tribunal révolu
été autorisé à « se défendre » dans char, au cours de son procès, avait été autorisé à - se défendre > dans une atmosphère « libre et démocra-tique ». Elle a ajouté qu'il avait été condamné « pour la poursuite d'activités intolérables et la collecte de renseignements secrets » et qu'il avait pris des photos et des films

avait pris des photos et des films devant servir « la propagande contre la République démocratique d'Afghanistan. Bakhtar assure que « la politique philanthropique de l'Afghanistan » a été prise en compte par le tribunal.

L'ambassade d'Afghanistan à Islamabad a précisé, dimanche, que le journaliste français pouvait faire appel du verdict auprès du Conseil révolutionnaire, décrit per la Constitution afghane comme « le plus haut organe de l'Etat ». Ce conseil est présidé par le chef du Parti démocratique et populaire d'Afghanistan (PC) et chef de l'État, M. Babrak Karmal. D'autre part, selon l'article 58 de la Constitution afghane, l'« exécution des peines » afghane, l'« exécution des peines » prononcées par les tribunaux « est mise en œuvre après approbation du présidium du Consell révolution

A Peshawar, indiquait PAFP, le sentiment général dans les milieux de l'insurrection afghane était plutôt optimiste quant à la libération rapide de Jacques Abouchar.

# Tass a alourdi les charges retenues

De notre correspondant

Moscou. - Condamné à dix-buit ans de prison per un « tribunal révo-lutionnaire spécial » — selon une dépêche de l'agence Tass, le samedi 20 octobre, datée de Kaboul, — Jac-ques Abouchar a été convainca d'être « entré tillégalement en Afghanistan over un groupe gamé Afghanistan avec un groupe armé ayant engagé le combat avec une patrouille frontalière, au cours duquel trois soldats ont été griève-

La sentence est exceptionnelle-ment lourde. A titre de comparaison, le docteur Philippe Angoyard, pourtant accusé d'espionnage, avait été condamné à buit aus de prison. Il est donc apparemment plus grave d' - entrer illégalement - en Afghanistan avec un groupe armé qui tombe dans une embuscade que de s'y livrer à l'espionnage, une accusa-tion qui n'a pas été officiellement retenue contre Jacques Abouchar. On remarquera également que les trois soldats, dont on n'avait guère entendu parler jusqu'ici et qui n'étaient que « blessés », le sont maintenant « grièvement ».

Il a falln, à l'évidence, muscler le sul motif d'« entrée illégale » qui laisait un peu court. Jacques Abou-char paye peut-être sa fermeté. Ayant refusé de collaborer avec sea geôliers et de se livrer à une quelconue confession ou autocritique, il est plus durement sanctionné que le docteur Augoyard sur lequel pesalt une accusation beaucoup plus grave. Jacques Abouchar subit peut-être également les conséquences du

أسبوعية سياسية ثقافية تصدر من باريس وكيس التحربير: نيسلال الحسن

ق عدد اليوم:

تحقيق شامل عن وعقا الغازيء: من نقابة ،سيتروين، الى البريان المغربي

AL-YOM ASSABEH en lengue arabe publié à Paris

Rédacteur en chef: « BELALAL-HASSAN

Dans le numéro d'aujourd'hui;

AKKA GHAZI: **Du Syndicat CITROEN** au Parlement marocain

75017 Paris Tel: 766.04.23

refroidissement intervenu dans les relations franco-soviétiques depuis l'arrivée de la ganche au pouvoir et qui a persisté en dépit du voyage de M. Mitterrand à Moscou en juin dernier. Les autorités afghanes rejettent avec indignation cette interprétation man il est peu proba-ble que le sort de Jacques Abouchar relève actuellement uniquement de

A Moscon, d'autre part, deux journalistes de l'agence américaine Associated Press ont été à nouveau Associated Press ont été à nouveau mis en cause à propos du procès d'un ressortissant soviétique, Andréi Roukossoyev, qui avait tenté sans succès de fuir l'URSS à une date non précisée. Ce dernier, qui s'était rendu en Hongrie mum d'un faux passeport néerlandais, avait été arrêté alors qu'il allait franchir la frontière autrichisme. Il vient d'être condamné à huit ans de prison, ont annoncé, dimanche 21 octobre, les

Alison Smale et Marc Rosenwasser, de l'Associated Press, avaient
fait l'objet début juin d'un « arrèté
spécial » du tribunal municipal de
Moscou pour avoir « participé à la
préparation » de cette « action crinainelle » (le Monde des 10 et
11 juin); m le conteau ni même la
date de cet « arrêté » n'avaient été
communiqués aux intéressés. Le phis curieux dans cette affaire est d'ailleurs que, si Alison Smale est toujours correspondante à Moscon, Marc Rosenwasser, pour sa part, a quitté la capitale soviétique depuis décembre 1982.

Les Irvestia écrivent, dimanche, que les deux journalistes out été « dirigés par la main experte » de la CIA. Le bureau de Moscou de l'Associated Press a une fois de plus rejeté ces accusations. Il semble en fait que l'affaire soit maintenant ter-minée avec la condamnation de Baulessesses. Ronkossoyev. Alyson Smale a pur revenir normalement à Moscou et reprendre son travail après ses vacances d'été malgré cet « arrêté spécial » qui ne lui a d'ailleurs jamais été officiellement notifié et dont elle n'a appris l'existence le 8 juin dernier que par une dépêche de Tass.

### LE PRÉCÉDENT **DU DOCTEUR AUGOYARD**

Jacques Abouchar est le second Français jugé et condamné par un tribunal de Kaboul.

Le 16 janvier 1983, le docti Philippe Augoyard, envoyé en Af-ghanistan pour une mission hu-manitaire par l'association francaise Aide médicale internationale, était fait prisonnier par les troupes soviéto-afghanes alors qu'il fuyait avec un groupe de moudahids, une de Kaboul.

Il était condamné le 13 mers suivant à huit ans de prison pour être « entré illégalement » en Afghanistan et avoir e collaboré avec des éléments contrecontraint, lors de son procès télévisé, à des « aveux » et à des déclarations hostiles à la résis-

tance afghane. Le docteur Augoyard était gracié le 3 juin 1983 per les autorités afghanes - soit après plus de quatre mois de détention - et pouvait regagner la France qualques jours plus tard.

# Démesure

Dix-huit ans de prison ? Si ce genre de « verdict » se veut « dissuasif », il y a fort à parier que l'objectif visé ne sera pas atteint. Cette profession de journaliste, où l'on a ses défauts, a aussi son honneur et sa dynami-que. D'autres reporters ont payé saucoup plus cher leur aude au Vietnam, au Cambodge et ailleurs, et leur exemple n'a nulle-ment « dissuscié » ceux de leurs confrères qui ont suivi leur trace.

De « justice », il n'est probablement que le soi-disant tribunal de Kaboul devant lequel a comparu Jacques Abouchar pour croire - ou faindre de croire qu'il en est encore question. Les Soviétiques eux-mêmes ne sau-reient guère le prétendre qui, une semaine plus tôt, admettaient sans difficulté que le journaliste d'Antenne 2 ne pouvait être coupable d'autre chose que d'avoir voulu remplir une mission d'information - flit-ce au prix d'une « violation de frontière » qui faisait partie des risques du métier.

L'affaire, encore une fois, est

d'ordre strictement politique. Ce que l'on comprend mai, c'est l'escalade à taquelle se livrent aur ce plan les autorités soviéto-afghanes. Et qui accepterait de croire que Kaboul fait autre chose, en l'occurrence, que suivre les directives de Moscou? Que des e susceptibilités » afghanes, dans un premier temps, aient peut-être dû être ménagées, on pourrait à la rigueur faire l'effort de l'admettre. Non seulement un tel prétexte a perdu aujourd'hui, après six semaines de détention, l'ombre de crédibilité qu'il pou-vait avoir aux premiers jours, mais la démesure de la peine qui

Aboucher montre trop diairement que les bonnes paroles n'étaient qu'un leurre et que du côté soviétique - chez ceux du moins qui exercent réellement des responsabilités - on ne cherche nullement l'apaisement.

**ASIE** 

Jecques Abouchar apparaît donc désormais comme l'enjeu d'une épreuve de force que la Kremlin a seul pu vouloir. Car cette condemnation à dix-huit ans de prison ne peut avoir qu'un sens : on fait monter les enchères. Etrange réponse à la modération, la discrétion excessive? — dont on a fait preuve jusqu'ici du côté français, en ne posant le problème du journaliste d'Antenne 2 que sur le plan de la déontologie professionnelle. Mais, après avoir elle-même boycotté les jeux de Los Angeles, l'URSS se moque sans doute que les réceptions diplomatiques qu'elle organise dens les prochains jours à Paris soient boudés par tous ceux qui se sentiraient déshonorés en goûtant les petits fours des buffets soviétiques alors que Jacques Abou-cher reste détenu dans une prison soviéto-afghans.

Au-delà de ces mondanités, catte affaire examplaire - et qui a voulu qu'elle le soit ? - n'en dit-elle pas un peu trop long sur la manière dont on conçoit, à Moscou, les rapports entre Etats dans ce qu'ils ont de plus concret et de plus immédiat : le genre de justice réciproquement accordée aux rescortissants des uns et des autres. Détente. disiez-vous, concertation même ? A quel prix su semblable aberration doit-elle être admise sans broncher?

ALAIN JACOB.

# **PROCHE-ORIENT**

Liban

# La Croix-Rouge internationale autorisée à visiter des centres israéliens de « détention parallèle »

Les forces armées d'Israël ont autorisé pour la première fois depuis
l'invasion israélienne du Liban en déjà se rendre, il y a deux semaines, dans trois centres de détention : 1982 des représentants du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) à visiter des détenus dans des centres de « détention parallèle » au Liban du Sud. Jusqu'à présent, le CICR ne pouvait rencontrer que les détenus du camp d'Ansar, dans la région de Nabatiyeh, qui étaient le 16 octobre dernier au nombre de 940, selon la Croix-Rouge.



CAPEL pret-é-porter hommes grands hommes • 74, boulevard de Sébastopol Paris 3 • 26. boulevard Malesherbes Paris 8

Centre Com. Maine Montparcessa Paris 15 البركز الفريج التوثيح والإعلام

0

DÉCOUVREZ « ACTUALITÉ ARABE »

· Votre perceport pour 25 pays Cing bulletins en un seul : Politi-que, Economie, Snargie, Arma-ments, Banques.

Paraît le 1" et le 16 de cheque

mois.

« Actualità Arabe » existe augui
en édition angleise « Arab News
and Reports » et allemende « Arablache Nachrichten ».

« ACTUALITÉ ARABE » est édité per le CENTRE ARABE DE DOCUMENTATION

ET D'INFORMATION (CADI) Directors gindral : Dr. Georges El Resel 34, avenus des Champs-Bysées 75008 Paris Tél. : 225-41-00 Telex : CADI 642 824 F Ecologo-cous pour recovoir un automphine grande des manéros panas depuis le 1/1/1982 pant

Un représentant du CICR a pu celui du bâtiment de la Régie des tabacs, à l'entrée de Nabatiyeh, et celui du siège des services de rensei-gnement israéliens à Tyr. En revanche, le CICR n'a pas pu, jusqu'à présent, visiter des personnes déte-nues par l'Armée du Liban du Sud (ALS, milice libanaise armée par Israël). On ignore le nombre des personnes détenues par l'ALS. — (AFP.)

• Retrait du contingent sénéga-lais de la FINUL - Le contingent sénégalais de la force intérimaire des Nations unies (FINUL) au Liban-du-Sud a entamé son retrait samedi 20 octobre. Le retrait du contingent sénégalais, qui devrait être achevé le 29 octobre, va réduire le nombre des soldats de l'ONU stationnés au Liban-du-Sud, depuis 1978, à environ 5100 hommes de neuf pays (dont la France). -

 La préparation du Conseil na-tional palestinien. — deux cent cinquante-quatre membres du Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil), soit plus que le quorum requis, ont accepté que la dix-septième session du CNP se tienne en novembre, a indiqué M. Yasser Arafat, président du co-mité exécutif de l'OLP. Dans une déclaration au quotidien El-Ittihad des Emirats arabes unis, M. Arafat a précisé que l'Irak et la Jordanie nient disposés à accueillir le CNP. - (AFP.)



CAPEL prét-à-porter transmes grands bomones forts • 74, boulevard de Sébastopol Pans 3 • 26, boulevard Malesherbes Parts 8" " e Cook e Com. Maine Montparnesse Peris 15

Tél.: 331 23 84



### **Edgar Morin** Karel Appel

New York La ville des villes

Edgar Morin installé pour quelques mois à New York promène son regard sur Manhattan. A travers l'émotion du sociologue nous parviennent un témoignage "halluciné, fasciné, incrédule", une analyse éblouissante dans sa saisie et sa synthèse des contrastes. Le peintre Karel Appel séduit par ce texte décide de l'illustrer. Humoristique contre-point de la parole, les peintures-photo-montages sont une éloquente évocations de New York.

72 p., 75,00 F Éditions Galilée

Catalogue sur demande. Diffusion - Distribution: CDE-SODIS.

Galerie des



Karel Appel, Carnaval, 1951. Collage 143 x 92 cm

# Karelappel

Peintures 1946-1956

FIAC 1984 Paris Du 20 au 28 octobre 1984 Stand D9

9, rue Linné 75005 Paris Tél.: 331 23 84 - 707 10 86 Trois facons

de parler

de l'union

En invitant au conseil national

du PR les trois « présidentia-

bles » présumés de l'opposition,

M. Léotard a certes voulu réali-

ser un « coup » politique, mais

aussi manifester de manière

symbolique cette volonté

d'union qui animerait, conformé-

ment aux vosux de l'opinion,

l'ensemble de l'opposition, ses

militants, ses sous-chefs et ses

chefs, et singulièrement le PR.

MM. Giscard d'Estaing et Chirac

ont répondu à l'invitation. M. Barre a décliné : Il a pour

principe de ne pas participer aux

C'est ainsi que la rancontre

lieu. Réduite à celle de l'ancien

chef de l'Etat et du président du

RPR, elle a pris une signification

autre, mettant en valeur de fa-

con plus aigue les termes de la

compétition qui d'ores et déjà

est engagée entre MM. Giscard

d'Estaing, Barre et Chirac, cha-

cun ayant son idée sur la ma-

trauvés d'un côté deux hommes

dont on disait qu'entre eux

« l'irréparable » s'était produit,

et de l'autre un homme qui pe-

tienment depuis trois ans a en-

trepris, sans parti politique, la

conquête de l'opinion. Un

homme qui, su fur et à mesure

de sa progression dans les son-

dages, porte ombrage aux deux

autres. Entre MM. Giscard d'Es-

taing at M. Chirac, la rangune a

été dit-on « jetée » à la rivière. Tant et si bien qu'ils apperais-

sent aujourd'hui « alilés », mais

alliés dans leur volonté de mar-

ginaliser M. Barre. A l'appui de

cette thèse, les contacts régu-

lièrement pris entre l'ancien chef

de l'Etat et le maire de Paris, et

les attaques distillées par leurs

lieutenants à l'égard du troi-

sième. Pour ôter tout crédit à

cette thèse, M. Giscard d'Es-

initiative, celle d'un communi-qué signé per lui et MM. Chirac

et Barre, à propos de l'emprunt

acquiescé et... M. Barre aussi,

dont l'indépendance affichée ne

peut s'accommoder d'une mar-

cinalisation excessive, et qui

doit prendre garde à ne pas ap-

paraître comme celui qui renâcie

Il a signé, mais n'en a pas moins précisé dès dimanche ce

qu'il entendait par union... Pour

être «vraie» celle-ci doit ne re-

t-il expliqué en substance, préci-

sant qu'il continuerait de se

tenir à l'écert des « faux-

Le tout est de savoir qui,

dens cette affaire, sera crédité

de la plus grande sincérité, ou

plus exactement qui sera le plus

Ca qui apparaît, en tout cas,

d'est que l'opposition sura bien

du mal, à l'avenir, à faire croixe

battre des idées, et que son

combat ne se résume pas uni-

quement à l'affrontement entre

Le Parti républicain en s

fourni la démonstration lors de

son conseil national. La CDS.

qui tient son congrès à la fin de

la semaine, pourrait bien appor-

ter semblable preuve. Les dé-

bats sur la stratégie y sont

d'ores et délà limités en fonction

du lien d'allégeance qui existe

entre le parti et l'un des prési-

Restent les discussions sur le

libéralisme, qui, selon les parte-

naires, devient tantôt «social».

tantôt « humain », tantôt «ré-

formiste», tantôt «reaganien».

Discussions qui se fondraient

toutes en un seul programme

commun de gouvernement aus-

centible de tallier l'ensemble des

partis de l'opposition à la veille

Que ce programme lui per-

mette alors de gagner, l'opposi-

tion veut le croire. Mais au-

jourd'hui encore, elle se refuse à

dire clairement comment elle

entendra gouverner, et avec qui.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

ses trois chefs de file.

Dimanche se sont ainsi re-

nière de décliner le mot union.

# M. LÉOTARD RÉÉLU A LA TÊTE DU PR

# Une reprise en main au bénéfice de M. Giscard d'Estaing

Rémai les 20 et 21 octobre à Joinville-le-Pont (Valde-Marne), le coasell national du Parti républicain a consucré sa journée de samedi à une première réflexion sur son projet de « démocratie libérale » et au renouvellement de ses instances dirigeantes (comité directeur. bureau politique et secrétariat général), après avoir écouté le rapport « moral » de sou secrétaire général, M. François Léotard, et participé à ce qu'il est convenu d'appeler un « débat de politique général ».

Le fendemain, sous la ite de M. Léotard, rééla secrétaire général à la presque unanimité des voix, le PR a célébré, avec MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac – à la tribune, – et avec les représentants des différents partis de l'opposition « instituionnelle », an premier rang de l'assistance les mérites de

An terme des deux années pendant lesquelles il a exercé son man-dat de secrétaire général, M. Fran-çois Léotard, peut se féliciter d'avoir mené à bien son entreprise de séduc-tion du Parti républicain, de s'être imposé auprès des médias et de s'être fait largement comaître de l'opinion. « Vous êtes le premier jeune homme politique de votre génération », n'a d'ailleurs pas manqué de lui dire M. Valéry Giscard d'Estaine.

Mais après l'agitation qu'a comme ces dernières semaines le PR, au sein duquel se sont affrontés barristes et giscardiens, après les réunions tendues auxquelles M. Léotard a participé tant à l'Assemblée nationale qu'an Sénat, avec les parlementaires de son parti, le secré-taire général du PR a estimé nécessaire de se livrer, samedi, à quelques mises au point.

Il a tenu à alliemer son autorité sur le parti ; l'autorité d'un « chef de guerre » qui détermine la « ligne » de son parti et « maintient » cette « ligne unique » ; qui peut accepter le « débat interne » mais non les entreprises de « destabilisation ». Il a rappelé que le Parti républicain devait - rester attentif à l'heritage - qu'il avait reçu et ne saurait mettre son bulletin de naissance dans sa noche ».

Ce discours a suscité les plus vifa applaudissements, sanf dans les rangs de quelques fédérations « bar-ristes ». Celles-là mêmes qui ont eu toutes les peines du monde à faire élire leurs représentants au sein du comité directeur. Dans les contoirs, les giscardiens se félicitaient d'avoir fait entrer massivement les leurs dans cette instance. Les barristes metiaient en donte le déroulement du scrutin, s'étonnant notamment du nombre de bulletins de vote détenus par des fédérations jugées « inexistantes ». Cet étonnement n'a cependant donné lieu à aucune remise en cause publique. L'heure de la rupture n'était pas venue, les représentants du courant barriste choisissant d'adopter à Joinville-le-Pont la me attitude que les giscardiens lors des journées parlementaires de l'UDF à Cannes (qui avaient vu le succès de M. Barre) : la discrétion.

Les principaux porte-parole du courant barriste ne se sont pas, en avons la volonté demain de gouver-effet, précipités pour prendre la ner avec le RPR. Si ce n'est pas le parcie lors du débat de politique cas, il faut le dire aujourd'hui »,

générale. Seule exeption, M. Charles Millon, député de l'Ain, qui avait, denx semaines aupara-vant, manifesté l'intention de présenter une liste face à celle de M. Léotard. Tâche difficile devant une assemblée en majorité acquise à M. Leoturd.

 Je suis ici dans ma famille,
 2-t-il souligné, et je souhaite que vous acceptiez le débat interne comme une discussion de famille et non comme une chamaillerie non comme une chamaillerie d'école. Vous avez été les promoteurs du libéralisme, soyez-en aujourd'hui les acteurs (...) Mais ne nous trompons pas de stratégie... N'adoptons pau des attitudes équivoques. - Estimant que M. Mitterrand n'a pas plus « compétence pour être rassembleur » que « qualité à devenir arbitre », M. Millon a redit son bostilité à tout cides de cohabitation et à tout chansement du tation et à tout changement du mode de scrutin pour les élections législatives. Mais, a-t-il ajouté, « si certains ont voulu faire apparatire
une querelle d'honanes à travers
mes prises de position, qu'ils en fassent leur deuil. Je n'ai jamais eu l'intention de susciter un constit interne à notre formation. Par contre, je suis bien convaincu que la victoire de nos idées passe par le choix d'une bonne stratégie et que le PR n'a pas le droit de se tromper. C'est pourquoi nous avons pour devoir d'ouvrir un débat sur les orientations stratégiques de notre formation. Ces questions auxquelles le PR doit répondre se résument. selon M. Millon, a - comment gagner 1986? » et « pourquoi gagner 1986? » « Ce que je dis est simple, devait-t-il préciset, répon-dant ainsi à M. Léotard, parler d'une seule voix d'accord, mais que cela ne tue pas le débat. Je suix pour que tous s'expriment, pour que notre parci soit un grand parti où chacun ait sa place, chacun. »

### Un seul pilote

De fait, après les mises au point effectuées par M. Léctard, les bar-ristes du PR qui ne veulent pas prendre l'initiative d'une rupture avec leur parti s'interrogent sur leur atra-tégie. Ils veulent, disent-ils, que s'instaure un débat au PR sur les leur a répondu d'accord pour le débat interne, mais il a fixé avec la plus grande fermeté les limites dans esquelles oc débat peut se tenir et n'a pas précisé les conditions et le cadre dans lesquels il pourrait s'ouvrir. « L'objectif 86 est la seule chose qui vaille », a-t-il souligné, et « le débat des présidentiables est un faux débat, aujourd'hui troppor-tun ». Fort de la confiance que lai a renouvellée son parti – il a été réélu secrétaire général avec 1259 suf-frages sur 1322 exprimés, – M. Léotard entend bien être le seul - pilote - de son parti dam les iées - pleines de turbulence - qui le séparent de 1986 mais aussi affirmer son rôle au sein de l'opposition tont entière.

Animateur d'un parti qui se doit d'être la « formule l » de l'UDF, du moins tant que la « logique » de cette alliance électorale s'impose encore à sa formation.

Artisan de l'union avec le RPR, il on accueillait dimanche le président : « Je souhoite que nous missions dire aux Français que nous avons la volonté demain de gouvera-t-il expliqué aux militants réunis à Joinville-le-Pont pour justifier cette invitation adressée à M. Chirac.

### Une alliance anti-Barre?

Cette union a été célébrée durant toute la matinée de dimanche par M. Giscard d'Estaing, longuement applandi par une assemblée de quelque 1 200 personnes, par le secré-taire général du PR, dont le seccès n'a pas été moins grand, et par M. Jacques Chirac, qui, s'il n'a pas pris la parole, siégeait à la tribune. Paraissant se résigner à jouer un rôle de figurant, il applaudissait – avec mesure - les propos de l'un et de l'antre.

M. Léotard avait réussi à réunir, pour la première fois devant des militants, les deux hommes, ce que n'a jameis voulu ou pu obtenir l'UDF. C'est incontestablement pour hi un succès personnel, qui hi permet de marquer quelques points. Que dans le même temps MM. Gis-card d'Estaing, Chirac et Barre aient signé un communiqué commun dénonçant · les modifications apportées au régime fiscal de l'emprunt 7 % = n'était pas mal venu si l'on tient compte des craintes exprimées cà et là d'une alliance «anti-Barre» tacitement passée entre MM. Giscard d'Estaing et

che, l'ancien chef de l'Etat s'est livré à un vibrant plaidoyer en faveur de « l'union indispensable de l'opposi-« l'union inaispensaire ae l'appar-tion pour gagner en 1986 et pour gouverner à partir de cette date », car, a-t-il souligné, « on se fait pas attendre le redressement du pays ». attendre le redressement du pays ». Il a sjouté : « L'union ne s'improvisepas. Il faudra démontrer patiemment notre voloné d'union par des
gestes, des attitudes chaque fois que
l'actuel pouvoir prendra des décisions qui appellement de la part de l'opposition des réactions concer tées. » Après avoir souhaité, que « les libéraux n'assistent pas du rivage à la victoire de leurs idées » et qu' « ils apportent l'espoir du libéralisme aux déçus du socia-lisme », M. Giscard d'Estaing est allé chercher M. Léotard, qu'il a tenu à conduire lui-même devant le itre réservé aux oreieurs.

Le secrétaire général du PR, qui a prononcé un très long discours, a déclaré à M. Giscard d'Estaing que son parti est « fier d'être la force militame qui ne (kui) a jamais fait défaut ». A M. Jacques Chirac, il a affirmé que sa « présence » constituait « un encouragement, un témoi-gnage, une espérance ». « Lorsque nous sommes associés comme l'ont souhaité les Français nous pouvons et nous devons faire, du bon travall ensemble », a-t-il notamment jugé. Après avoir précisé que le PR n'est pas « un pion sur un échiquier ou une citadelle que l'on encercle », il a souligné: « En 1986, nous allons entrer dans l'ancienne maison de la France socialiste. Elle s'est repliée sur sa mémoire et sur ses vieilleries (\_) Nous ouvrirons les fenêtres. Ce n'est pas nous qui aurons froid. Mais peut-être un locataire célèbre ne supportera pas que l'on enlève les meubles et les bibelots. »

Reprenant sa place entre M. Giacard d'Estaing et M. Chirac, le secrétaire général du PR a clos ces journées de son parti en entonpant la Marseillaise

M. Pasqua et le redressement de l'Etaz. - M. Charles Pasqua, qui participait dimanche 21 octobre aux assises du RPR de Côte-d'Or, à Di-jon, a souligné la nécessité de « sus-

citer un grand élan de conflance dans le pays , si, a-t-il ajouté, nous voulons redresser l'État et

ments voluins reuresser : Euu si [ments] une politique qui conduise rapidement au rétablissement des grands équilibres . Pour le prési-dent du groupe RPR du Sénat, trois

C. F.-M.

# A LAVAL

# La « vraie » union selon M. Barre

personnes qui, à Laval, avaient répondu, dimanche après-midi 21 octobre à l'invitation de l'asso-21 octobre, à l'invitation de l'association Mayenne-liberté, présidée var M. François d'Aubert, député (UDF-PR) de la Mayenne, M. Rayennend Barre — qui partageait la vedette avec Thierry le Luron — a célébré, lui aussi, les vertus de l'union. En procédant à quelques misses au point qu'ont pu appaécier à leur juste valeur les députés du PR qui avaient choisi, après le conseil national de leur parti à Joinville-le-Pont. de railier Laval le-Pont, de rallier Lavel : le-Pont, de rallier Lavel:
M. d'Anbert, bien sûr, mais aussi
M.M. Pascal Clément (Loire),
Alain Madelin (Illo-et-Vilaine),
Alain Mayoud (Rhône), Charles
Millon (Ain) et Jean-Pierre Soisson
(Yonne). A leurs côtés étaient aussi
présents M.M. Alphandéry (Mainoet-Loire) et Geng (Orne) députés
centristes, M. Ligot, député (app.
UDF) du Maino-et-Loire, M.M. Fillon (Sarthe) et Gastines lon (Sarthe) et Gastines (Mayenne), députés RPR, et, à la tribune, M. Jean Arthuis, séasteur

Laval. - Devant les cinq mille

centriste de la Mayenne. L'ancien premier ministre, en effet, a commence son intervention en soulignant la qualité de l' atmosphère » qui régnait à cette « fète de la liberté ». Atmosphère « de cordialité et de jole » pour une fête de l' « amitié » saus «arrièrespensées» en dépit des «sensibilités différentes» et des «engagements divers» des personnes présentes. «Ici, a-t-il déclaré, vous êtes venu faire de la politique, mais au mell-leur sens du terme (...). La politi-que ce se sont pas les combines que, ce me sont par les combines passées (longs applandissements), présentes ou à venir (...). Les Fran-çais zavent bien que la situation du pays exige tout autre chose. Et M. Barre de souligner que, si «la

loyauté et l'union de tous- sont nécessaires, «l'union n'est pas le procédé par lequel on élimine, mais la volonté de servir un carrain nombre d'objectifs dans le respect mutuel. (....) Moi qui ait vécu 1981. comment voulez-vous que je n'aspire pas à l'union, mais à la vraie union», a insité l'ancien pre-miet ministre.

Très en verve, il a suscité ensuite les rires en expliquant; à sa manière, cette - belle entreprise de mystification» qu'est la réduction des prélè-vements obligatoires, ce que signi-fiait la «modernisation» on encure la « décrispation». « Comme si c'était nous qui étions crispés! Même dans la défaite nous avons conservé notre sang-froid et notre bonne humeur!», a-t-il lancé. Puis, parlant dans les grandes lignes de ce que pourrait être un programme de gouvernement, il a affirmé : L'opposition déviendra crédible le jour où elle tiendra un langage qui ne laissera pas au fond de la conscience des Français le sentiment qu'ils pourraient être abusés.»

M. Barre a insisté sur l'« importance» des élections législatives de 1986 et sur la «nécessité d'infliger au pouvoir un désaveu franc et mas-sif pour qu'il n'ait pas d'autre choix que de se retirer ». « Nous allons, s-t-il ajouté, entrer dans une période de Jano: semblants et de manceu-ires. J'ai résolu pour ma part de m'en tenir complètement écarté. (...) Il ne s'agit pas seulement de gagner 1986, mais aussi de savoir ou que l'ou fera après; [de savoir] si l'on veut des compromés entre partis pour le seul exercice du pouvoir à l'aucourie du l'intérie partique à l'encontre de l'Intérêt national. (... Il appartiendra aux Français de choisir», a conclu M. Barre.

# L'application du droit commun fiscal à l'«emprunt Giscard» indigne les trois chefs de file de l'opposition

M. Valéry Giscard d'Estaing don- : ajontant : « C'est une erreur politinera mercredi 24 ectobre, à l'As- que, car on fait plaisir eu PC, et une semblée nationale, une conférence erreur économique, parce que l'Etat de presse pour commenter la suppression des avantages fiscaux atta-chés à l'emprunt 7 % 1973. Samedi après-midi 20 octobre, l'ancien pré-sident de la République et ses deux anciens promiers ministres. MM. Jacques Chirac et Raymond Barre out publié la déclaration commane suivante :

Les modifications apportées au régime fiscal de l'emprunt 7 % 1973, et la manière employée par le gouvernement pour y parvenir, montrent le mépris dant lequel il tlent les engagements passés avec les

- Ceux-ci avaient mis leur confiance dans l'Etat : ils sont trompés, dans une période que l'épargne est nécessaire au redressement du pays.

· C'est pourquoi nous avons décidé ensemble de proposer, le mo-ment venu, au Parlement, de revenir aux conditions de droit commun pour cet emprunt, et de tenir ainsi la parole de l'Etat -

Dimanche matin, devant le Conseil national du Parti républi-cain à Joinville-le-Pont, M. Giscard d'Estaing a affirmé : « On ne gouverne pas un grand pays par des coups fourrés. » Il a reproché au gouvernement d'avoir profité « de la clandestinité de la nuit pour prendre une décision non annoncée qui touchait à la fois à la situation de pluzieurs centaines de milliers d'épargnants et en même temps à la réputation financière de notre pays. Jamais dans son histoire financiès la France n'a manqué à sa signature. Un gouvernement sans parole est un gouvernement sons confiance. Selon l'ancien présidest, « quand un problème se pose, on le pose publiquement ».

M. Jean-Ciande Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, s'est félicité de la réaction commune des anciens dirigeants du pays en disant : « Les gens qui ten-tent sans arrêt de les faire se battre les uns contre les autres font un materals travail, puisque nos trois leaders de l'oppostion sont capables de se mettre d'accord sur des choses importantes »

M. Gandin a d'autre part regretté que la rencontre entre MM. Giscard d'Estaing et Chirac, dimanche au conseil national du PR, n'ait pas eu lieu entre les deux tours de l'élection présidentielle de 1981.

M. François Léotard, secrétaire gouvernement de « grosse erreur »,

de guerre, cela s'appelle atteinte à la sureté de l'Etat; en période de guerre économique, c'est une atleinte au crédit de l'Etat. »

M. Michel Noir, député RPR du Rhône, a déclaré : « Comment imaginer que, sur le plan international, on respecte la France si on voit celle-ci mettre en cause sa signa-

### M. Bérégavoy: le coup fourré de 1973

M. Pierre Bérégovoy, ministre de réconomie, des finances et de bud-get, a publié, dimanche 21 octobre, un communiqué dans lequel il écrit : « Que MM. Giscard d'Estaing. Barre et Chirac aient prouvé comme seul terrain d'entente la défense d'un privilège fiscal démontre la vanité de leur discours sur la solidarité nécessaire en temps de crise. Le ministre reproche à l'ancien chef de l'Etat d'énoncer trois contrevérités: « L'amendement qu'il condamne est venu à son heure. Cest l'obstruction de l'opposition qui a allongé imitilement les débois

" Ce n'est pas un coup fourré. Le coup fourré, il a été jais en 1973 contre la France, lorsque l'Etat a emprunté 6,5 milliards de francs qui coûtent cette année 4,5 milliards aux contribuables, soit plus de 100 milliards à l'échéance de 1988.

· Enfin, la parole de la France est respectée. Malgré son coût, l'emprunt reste indexé sur l'or. Le gou-vernement a tenu à honorer la signature de l'Etat. Par contre, l'avantage fiscal qui bénéficiait aux gros porteurs est supprimé, ce qui est parfaitement légal et conforme à ce qui se fait depuis longtenus pour

. Pour ma part, concint M. Bérégovoy, je continuerai mon action contre les abus et les passe-droits qui ne profitent qu'à une minorité de privilégies.

ministre, porte-parole du gouverne-ment, a dénoncé, dimanche 21 octo-bre, le « tohu-bohu » de MM. Giscard d'Estaing, Barre et Chirac, assurant : « L'opposition est malvenue de vouloir détourner l'attention du public d'une opération sinancière chaque jour plus désastreuse - un véritable gachis des demers publics en même temps qu'un vérita général du Parti républicain, avait sèchement du marché financier, - de son côte qualifié l'initiative du qui aura coûté setze fols plus qu'elle n'aura rapporté. »

# Le Monde **ABONNEMENTS**

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 1 080 F ÉTUDIANTS (joindre un justificatif) 310 F 490 F 850 F 870 F

Prière de joindre le règlement à la commande tenèque bancaire ou

LE MONDE Service Abonnements 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09 C.C.P. PARIS 4207-23

	Je m'abonne au Journal Le Monde pour , , , , , mois
i	Nom
į	Nº Rue
1	Code postal Ville
1	Ci-joint mon versement

conditions sont indispensables:

Tunion de l'opposition, la «clarté»

— c'est-à-dire «aucun compromis
d'aucune sorte avec le pouvoir actuel» — et «un projet cohérent sur
lequel l'ensemble de l'opposition
peut s'enpagger». peut s'engager ». RECTIFICATIF: Dans l'article publié dans le Monde du 19 octobre sur la discussion du projet de budget une erreur nous a fait parler de l'hy-pothèse d'un déficit de 130 milliards de francs : c'est bien entendu 30 milliards qu'il fallait lire. Et cela concerne 1984, et non 1985.

De même, dans le compte rendu de la unit où fut votée la réduction des avantages fiscaux de « l'em-prunt Giscard » (le Monde du 20 octobre), il fallait comprendre que la franchise, pour le calcul du revenu imposable, des intérêts des obligations - et non pas de certaines obligations - est de 5 000 francs et

Rê V Form Land ionume ia appropriate 👍 🕱 Historia e i 🗂 22 25 19 2025 TO LET MALL YES FERMING L.

A Selve for 24

יינית אנו מני מני 1925 (1 1972 – 1972 – 1972 (1972)

# 1 1 1 m - 1 1 m - 1 2 1

22 (Sept. 19,000 Apr. 14

- Care ...

1 29 and

المستوال المستوالي ا المستوالية ا المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية المستوالية

Sec. 152.

es and it is not

-

A Commence of the

..... T.E.

٠.٠٠ ما يعبي

A STATE OF THE STA

1 1 1 m

100 mg 10

100

25-2-1-1

James 1. 3

g#75 \$ 15

أول المار ومعين

150250 - 1 .

PARTIE OF S

State of the control of

大都を成む、 アンマウ

وكنواح مييي

e elim en l

gerra de la

to the first of the

grade and a

ಭವರಣ ೧೯೬೬ ಕ

BEER PROPERTY.

100

年表1910年1922年 医神经 经 化氯 The same and THE STATE OF SERVICE - ಇವರ ನಿರ್ವ ಪರ Marie Carried A STORES ALKAL THE True Later of THE DETAILS --Parameter and the same of

شر مستنبان نستلكها A 12 - 15 Material : Contract 12. gas on process وي المن المن المن Steer St. 14 والمترارة الشعدوي معالات دور دوارد وه دي العود

THE - 181 

\* 4-13

A 20 mg

BARROW

30 13/2 July

A SECTION !

The face of

を を大いるこ

13 Car. C. 27 5

40 4 - W 44

4000 m

A 14-6-5-35

A 2500 13

School 284 State

13 3 to 15

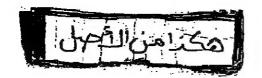
T 12 4 20

Design ! last SCHOOL COC

as and

Late Private The second supply Arte de E2 : -2 -- 10 Ben an Inches 3 3 7 RG Service of the servic

les autres emprunts indexés. De son côté, M. Roland Dumes,



### AU & GRAND JURY RTL-LE MONDE

# Les nouvelles mesures fiscales « ne changent pas le caractère essentiel du budget »

déclare M. Roland Leroy

M. Roland Leroy, membre du temus, ce qui, jusqu'à maintenant, le Nouvel observateur, sous le titre bureau politique du PCF, directeur de l'Humanité, a déclaré, au tiel du budget. C'est ce qui a conduire en politique c'est agir au lieu d'être agi, c'est faire l'hizmanche 21 octobre, au sujet de la s'abstenir sur la première partie de la modification du régime fiscal de l'a communité. suit axanton des grandes fortunes et de la lot de frances, c'est-à-dire le d'être fait, d'être « réfait » par de la modification du régime fiscal vote des recettes. « elle. (...) Comme citoyen, je veux de l'Humanité a mesures n'étaient pas envisagées denoncé les « méfaits d'une politique par le gouvernement, pudsqu'il a gue qui conduit au repliement de failu que la discussion soit commencée et que des amendements que les communistes ne tiennent devenions tous des politiques. Je jain que la discussion soit com-mencée et que des amendements solent déposés par le groupe com-muniste pour qu'enfin elles soient adoptées. (...) Il s'agit de mesuren tout à fait partielles et qui ne changent rien. Georges Marchais a dit, en substance, à Tarbes que c'était une goutte dans un océan. C'est un neu voil Cela ne changes C'est un peu vrai. Cela ne change rien à la caractéristique fondamentale du budget (...)

· En outre, la mesure, qui est à tort, présentée comme supprimant les privilèges afférents à l'emprunt les privilèges afférents à l'emprint Giscard, ne supprime pas du tout l'essentiel de ces privilèges. Elle les égratigne à peine, puisqu'il s'agit simplement de modifier les dispositions fiscales dont était as-sorti l'emprint Giscard, et pas du tout les taux d'intérêt, qui font que, monstrueusement, l'Esat rem-bourse plusieurs fois l'emprint consenti, »

M. Leroy a ajouté : « Nous n'avons pas à l'avance décidé de voter contre ou de nous abstenir sur le budget. Le président du groupe communiste, mon ami An-dré Lajoinie, a dit très clairement dré Lajoinie, a dit très clairement que les députés communistes voteraient contre le budget si celui-cli restait en l'état et s'il n'était pas 
tenu compte des propositions 
faites par les élus communistes. Si 
j'al bien retenu ce qui s'est passé 
les premiers jours du débat budgétaire, sur une irentaine d'améndements déposés par le groupe communiste trois d'entre eux, et de 
portée assez bénigne, ont été re-

o omenige ig

2011 - MAGE

34 1750

 $e^{-\frac{1}{2}(\mu^{-1})^{\frac{1}{2}}}$ 

ত টিলস্টিটি

\_ . .

المرياطية (1945) المرياطية المريطية (1955)

1000

a contracting

que les communistes ne tiennent pas pour « acquis » un échec élec-toral qui serait, pour la gauche, en 1986, la sanction de cette politi-que. « C'est précisément, » 4-il dit, parce que nous ne nous inscrivons pas dans l'échec que nous luttoms (...). Si l'on regarde les ré-sultats des élections partielles, et même des élections européannes, on constate que si les électeurs de on constate que si les électeurs de gauche, notamment ceux qui avaient voté en 1981 pour le Parti socialiste, s'abstiennent, c'est qu'ils veulent signifier leur mécontentement, que leurs désiliusions les entraînent à ne par voter. Mais on constate aussi qu'il n'y a pas de basculement de l'électorat vers la droite. C'est-à-dire que, même au plan électoral, nous ne considérous pas que la défaite soit fatale.

» Seconde raison qui nous

» Seconde raison qui nous amène à ne pas considérer que cette défaite soit fatale : C'est que l'ensemble des Françaises et des Français ont fait trois ans d'expé-rience. Ils ont vu aux pouvoirs de décision le Parti socialiste, et ils ont vu qu'ils ne peuvent pas s'en remettre au seul gouvernement de décider à leur place, ils doivent agir, ils doivent intervenir. C'est ce

que nous pensons être la leçon principale qui se dégage des trois amées qui viennent de s'écouler. M. Leroy a cité un articlé de l'écrivain Roger Vailland, qui avait quitté le PCF à la suite des événements de Hongrie; en 1956, et qui écrivait, en novembre 1964, dans

ML POPEREN AFFIRME QUE LES RECULS ELECTORAUX DU PS SE FONT & SUR LA GAUCHE »

Sous le titre « Renoncements dan-gereux », Synthèse-Flash, bulletin bimensuel de M. Jean Poperen, numéro deux du PS, estime, dans son suméro daté 22 octobre, que le non numero daté 22 octobre, que le « climat » politique justifie « l'insistance (...) de l'appel au « rassemblement » du président de la République qui est « dans son rôle (...) et (...) le premier ministre aussi ». « Mais, ajonte Synthèse-Flash, le Parti socialiste dolt, lui, jouer son propre rôle, qui n'est pas celul du Président ni du gouvernement. Cela veut dire qui n'est pas cente du Frestain d du gouvernement. Cela veut dire qu'il se bat, et force est de consta-ter que, dans le présent, il doit se batire, en fait, sur deux fronts ».

« Les cambats en retraite qu'u dû livrer la majorité socialiste au cours de l'été n'ont (...) pas aidé à la « décrispation » : la droite en est d'autant plus irréductible », constate Synthèse-Flash, qui note que, sur l'autre « front », le « nou-vel effritement électoral des posi-tions socialistes » s'est fait « sur la gauche ».

Le bulletin de M. Jean Poperen revient sur la réunion des premiers secrétaires fédéraux du Parti (le Monde du 17 octobre), pour noter qu'« une idée a animé les réflexions (...): préserver les liens avec les assises sociales les plus sûres du PS». Synthèse-Flash note à ce propos: « les dirigeonts du PS (...) ne sauraient réagir avec hostilité aux revendications salariales: ainsi, concernant les fonctionnaires, ani ne nant les fonctionnaires, qui ne sont pas des « nantis ».

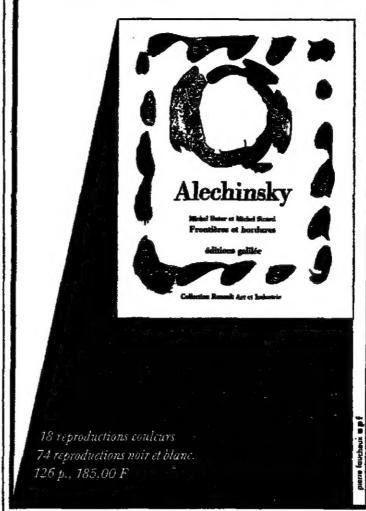
A propos de l'école, Synthèse-Flash nots : « Cette grande bataille (...) est devant nous : les enseignants, comme les parents, en sont conscients, et, ayant en sont conscients, et, ayant encaissé le coup qui avait faill! les mettre « groggy », ils rassemblent leurs énergies pour reprendre l'action dans d'autres conditions. L'école publique, la laïcité, vont redevenir des composantes significatives de l'identité de la gauche démogratique et rocleiute. démocratique et socialiste

# Tél.: 331 23 84

**Michel Butor** Michel Sicard Alechinsky, frontières et bordures

Deux écrivains décident d'aborder l'archipel Alechinaky. Ils reperent un terrain meuble. encore en formation, étalent documents, dessins, peintures, mettant en marche l'irremplaçable magnétophone,

Cela se complète au fil des séauces, par adjonctions successives, à mesure que de nouvelles pièces naissent. On peut établir une géographie provisoire de deux grandes séries des années 1981-1984.



# Rêve de purge

déclarations au « Grand jury RTL-, de crédibilité que les deux partie is Monde a, le dimanche 21 co-pourront donner su thème de tobre, de ne pes « perdre leur l'union. Le PCF doit ausei tenir temps > à < essayer de peser sur les discussions du Parti commu- : niste, qui ne fere pee un congrès à l'image de ce qu'ils voudraient : qu'il fesse ». M. Georges Marcheis s'était montré moins soucieux des bonnes manières torsque, le 19 octobre, à Tarbes, il avait mis les militants commonistes en garde contre e les crapularies ordinaires de tel ou tel journaliste bien en cœur ». Le langage est différent, mais le propos est le même.

Les dirigeants communistes ayant rétabli l'ordre, au moins en apparence, permi les cadres du parti, en obtenent un vote unanime, à une abstention près, sur le rapport présenté per M. Mar-chais au comité central, le 17 septembre dernier, leur préoccupation, dans la discussion qui doit préparer le congrès fixé au mois de février prochain, est d'éviter qu'une opposition ne anne corps autour des informstions qui pourraient circuler, à l'extérieur, sur les débats internes, ou autour des commentaires que peut suscitar leur politique. Faut-il y voir un signe de vulnérabilité ?

Jusqu'à maintenent, le seul élément qui puisse réellement renforcer, le direction du PCF dans l'orientation qu'elle a choisi d'imposer à l'ensemble du parti, est, outre l'efficacité - sanc-tionné par le vote du comité central en septembre - de sa reprise en main intérieure, les résultats des élections cantonales partielles. Ceux-ci montrent, en effet, que le Perti socialiste, seul comptable, depuis trois mois, aux yeux des élec-teurs, de le politique gouvernementale, paye cher l'impopularité de catte politique, tandis que le PCF paraît enrayer sa tendance au recul. Ainsi, l'analyse du résultat des élections européennes que la direction du PCF a fait prévaloir, et qui attribue à la participation gouvernementale les 11,20 % du 17 juin, semblet-elle validée par les faits.

il est vrai que la sauvegarde de . reculé. leurs positions électorales, dès les prochaines élections canto-

compte, dans la logique de l'orientation qu'il défend au-jurd'hui, de la mobilisation qu'il peut obtanir, à travers la CGT, sur le terrain des luttes sociales. Or, les enseignements du conflit chez Renault ou de calui de Creusot-Loire ne sont pes clairement en faveur de ses thèses.

La direction communiste est donc nécessairement attentive à l'écho que renvoient, de se politique, les moyens d'information. Toutefois, la crispation dont elle fait preuve à l'égard de ces derniers a d'autres motifs. Certes, l'affaire Aboucher la gêne, et elle s'afforce, avec un bonheur inégal selon le choix des dirigeants chargés d'exprimer publiquement le position du PCF, de se démarquer de l'attitude soviétoaighane et de se montrer dési-reuse d'obtenir la libération du journeliste d'Antenne 2 « dans les meilleurs délais ».

Dans le même temps, le PCF a développé une campagne sur la situation en Turquie, alia de mettre en évidence une inégalité de traitement de la question des droits de l'homme, selon qu'alle se pose à l'Est ou à l'Ouest.

Les attaques contre la presse visent, néenmoine, et principalement, à obliger ceux qui, dans le parti, seraient tentés de mettre en cause les chobs de la direction à se distancier de tout point de vue « extérieur » et à se priver ainsi de l'essential de leurs arguments. S'il n'y a le chobt, pour ce qui est du prochain congrès, qu'entre celui que prépare la direction et celui que sont censie. souhaiter les « médias », la question est résolus.

Or, coux qui a'étaient portés en première ligne, au mois de juin dernier, dans la contestation de la direction, n'abusent pas, c'est le moins qu'on puisse dire, de l'expression extérieure. Les sismes des diresents communistes peuvent donc surprendre. A moins qu'il ne s'agisse pour eux, tout simplement, de pousser Il est remarquable, toutefois, les « contestataires » à la faute, que les dirigeants communistes et de déclencher contre eux les n'insistent pas outre mesure sur procès et la purge devant lesla portée de ces indications, tent quele ils ont, jusqu'à maintenant,

PATRICK JARREAUL

# DEUX ÉLECTIONS CANTONALES

# L'opposition améliore ses résultats

ne veux pas croire qu'il ne se pas-sera plus jamais rien, que les ci-toyens n'exerceront plus leur pou-

voir qu'en mettant un bulletin dans l'ume pour désigner comme souverain à leur place un mon-sieur qui a une bonne tête à la té-

M. Leroy a déciaré prématurée la question d'un accord entre le PCF et le PS pour les élections camonales de 1985. Sur les rap-ports entre les deux partis, il a dé-claré : « J'ai entendu des déclara-

tions de dirigeants socialistes. Fai entendu dire que le Parti socialiste étalt depuis toujours social-

démocrate et que ceux qui ne l'avaient pas observé ou qui avaient semblé ne pas l'observer pendant un temps se trompaient

vraiment. I'al entendu dire que l'avenir ne pouvait se concevoir que par cette politique obligée que conduit, actuellement, Laurent Fa-bius. Fal entendu des discours et

lu des articles violenment polémi-

ques contre nous. Comme le disait Charles Fiterman il y a quelques jours, quand Jospin polémique contre nous, quand l'Unité, pour répondre à la question : « A quoi sert le parti communité."

sert le parti communiste? » parti doni on dit qu'il est mourant - consacre dix pages entières contre lui, c'est que ce Parti communiste est assez actif et que ces polémiques, ces attaques tombent dans le désert. Ils parlent tout

Inscr., 6 679; vot., 3 464 suffr. expr. 3 325. MM. Roland, ss étiq., 1 051; Mesnage, ss étiq., 879; Adam, ss étiq., 503; Hérard, ss étiq., 463; Tribehou, ss étiq., 208; Manvoisin, PC, 166; Remoné, ss étiq., 55. – Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir au rempiace-ment de Jean Grot, conseiller général (de. d.), décédé, qui avait été réétu au premier tour des élections contomies de mars 1979, avec 2 991 voix, contre 696 à M. Lacostay (PS) et 333 à M. Mauvoisin (PC), pour 4 620 mé-frages exprimés, 4 143 votants et 6 241 électeurs luncrits.

6 241 électeurs innerits.

Sept comilières au disputaient le siège de Jeun Grot. Un soul d'entre eux était soutenn par un parti, M. Misuveisin (PC). Camildat mique de la gauche, il estient 4,99 % des suffrages exprimis, alors que, en 1979, il en avait recoulli 8,28 %. Les six autres camildats, qui se présentaient sons étiquette politique, sout proches de l'opposition. Ce sout MM. Reland, premier adjoint au maire de Brêbal, et Memoge, premier adjoint au maire de Brêbal, et Memoge, premier adjoint au maire stre de ce scraffe de ballottage, avec respectivement

En 1979, Jorn Girot, mique candidat de l'opposition, avait obteun 74,46 % des suffrages. Les six candidats de l'opposition, ou proches de l'opposition, en out totalist, dimanche 21 octobre, 95 %.

HAUTE-MARNE: causten de Charilles, (possesse total).

Chevillon (premier tour). Inser., 5132; vot., 3064; suffr. ex., 2937. MM. Kaltenbach, RPR, 1054; Bozek, div. d., 708; Roche, div. d., 492; Gaillet, PC, 431; Porcar, PS, 252. — Il y a ballottage.

Il s'agit de pourvoir le siège laint vacant par le décès de René Rollin, UDIF, surveau en soptembre dernier. Il avait été rééin conseiller ginéral de ce cauton au premier tour des élections cauton an premier tour des flections cautonales de mars 1982, avec 2217 voix contre 812 à M. Percar (PS) et 568 à M. Gaffiet (PC), pour 3589 suffragas exprimés,

Titlebase : E31.21.23/338.01.71/354.65.87

DECIT

 Stage session septembre Stage de pré-rentrée Soutien annuel IPEC Enseignement supérieur privé 46, led Saint-Michel, Paris &

MANCHE: cauton de Brôbal 3726 votants et 5123 électours ins-crits. Resé Rollie était président du conseil général de la Hauto-Marne. Le camildat du RPR, M. Kulten-hach est arrivé en tête de ce seration de hallettage avec 35,88 % des suf-frages. Les trois camildats de l'oppo-nition recnellient ensemble 76,74 % des suffrages exprisons. Le camildat socialiste, M. Porcar, qui, en mars 1982, avait obtens 22,62 % des suf-frages exprisons et devenues le camildat 1982, avait obtens 22,62 % det sef-frages exprincis et devancé le candi-dat communiste, M. Galliet, n'en recnellie cette fois que 8,58 %. Le PS enregistre sinsi un recal de plus de 14 points. Le PC, en revenche, mai-tient ses positions, et son exadidat, M. Gaillet, réalise sensiblement le même score qu'un précédent seruth (15,68 % au lieu de 14,67 %).

Une élection municipale

ALPES-MARITIMES : VAL-BONNE (2º tour).

Incr., 2 566; vot.: 1 897; suff. ex., 1 868 - Un. opp. (M. Giraud, m.s., PR) 808 (43,25 %) 20 ELUS; div. opp. (M. Barbine) 575 (30,78 %) 4 ELUS; PS-div. g. (M. Rolant) 485 (25,96 %) 3 ELUS.

Nouveau conseil : 6 UDF-PR : 6 RPR; 3 FN; 9 div. opp.; 2 PS; 1 div. g.

I div. g.

Cette Hection partielle était counéentire à la dissolution du couneil numicipal, survenue le 21 noût dernier à la
demande du nudre, M. Girand (PR), en
conflit avec son premier adjoint (divers
droite), M. Burbine, et neuf de ses colistiera. Les trois listes en présence au
premier tour s'affrontaient à nouvena,
suns changement, au second.

En usurs 1983, la liste countituées
par le maître sortant l'avait emporté au
premier tour avec 58,31 % des suffragos, face à trois sutres listes.

Avec 43,25 % des voix la liste de

premier tour avec 58,31 % des suffrages, face à trois sutres listes.

Avec 43,25 % des voix la liste de
M. Girand, qui était soutenne par l'ensemble des formations de l'opposition,
obtient 20 étas, dont 3 du Front mational qui entrest pour la première fois
dans le conseil musicipal. « Il n'y n en
l'innee qu'un soul fascianté, avant le serutia, M. Girand.

La liste de la mojorisé conduite par
M. Michel Rohant (PS), président de
l'Agence française pour la mathrise de
l'émryje, et ancien secrétaire untional
de la CFDT, s'était démarquée des
communistes. Son seore est très légèrement supérieur (25,96 % contre
25,35 %) à celui réalisé en usura 1983
par la liste de la gunche à laquella participait le Parti consumules, must inférieur à celui du premier tour de ce serula ganche, qui disponit de chuq
sièges dans le précédent cannell, n'en
ponible plus que trués.

Le 14 octobre, les résultats avaient
été les suivants:

Inscr., 2 566 ; vot., 1 820 ; mif. ez.,
1 761 — Un. opp. (M. Girand) 751
(42,64 %) ; div. opp. (M. Barbine) 256
(29,86 %); PS-div. g. (M. Rohant) 484
(27,48 %).

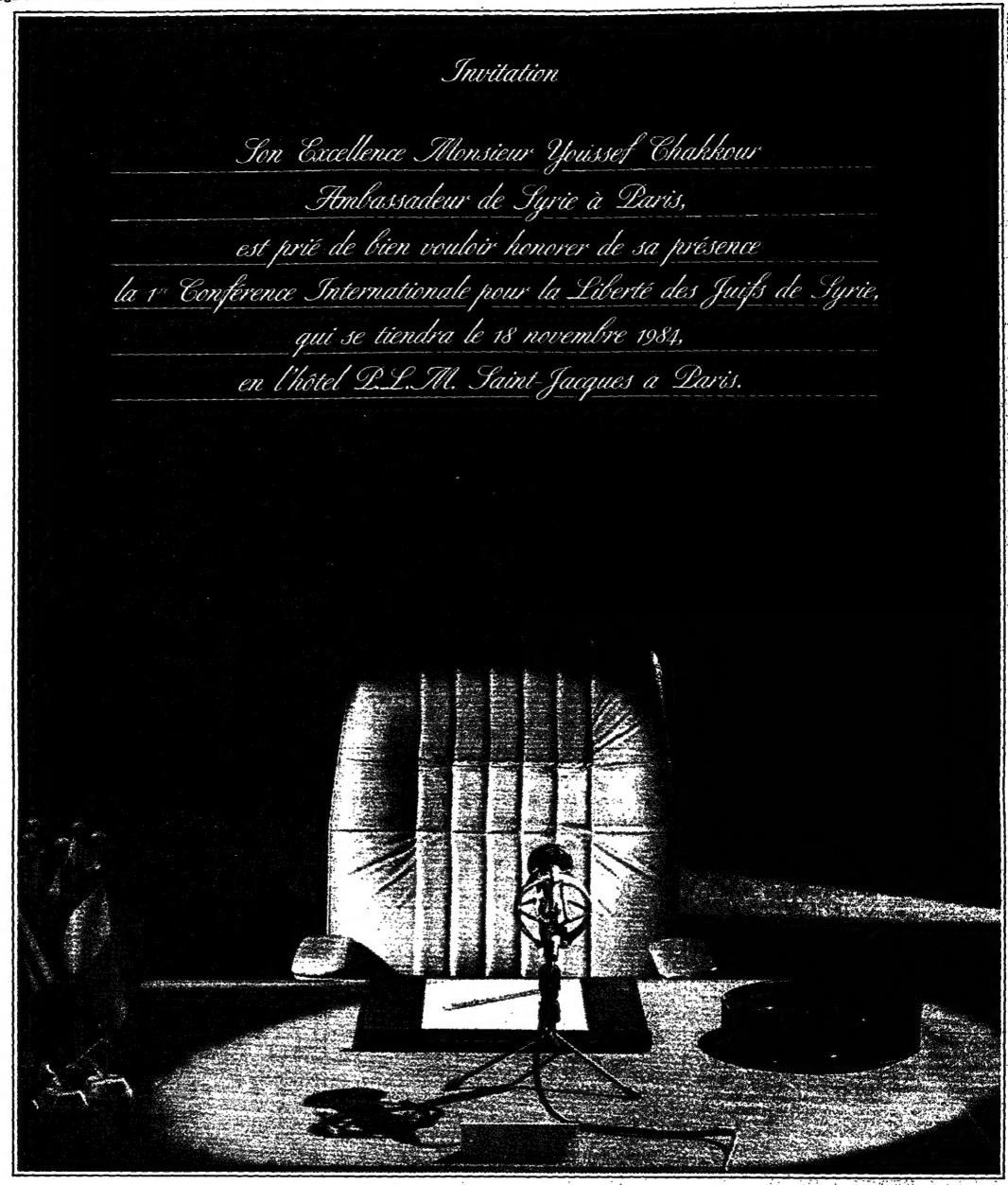


Du 20 au 28 octobre 1984

# LECHINSKY

FIAC 84 - GRAND PALAIS, PARIS

GALERIE MAEGHT LELONG



Monsieur l'Ambassadeur de Syrie à Paris, ce fauteuil est le vôtre.

Si nous nous permettons de vous inviter à la Conférence Internationale pour la Liberté des Juifs de Syrie, c'est que nous sommes convaincus que votre présence pourrait éclairer l'opinion de chacun des participants.

Mais pourquoi une Conférence? Excellence, nous sommes quelques-uns à penser que la situation des 5.000 Juifs de Syrie n'est pas des plus favorable. Les mauvaises langues-racontent même que le sort des derniers représentants de cette communauté trois fois millénaire serait particulièrement insoutenable.

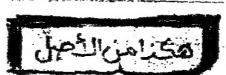
trois fois millénaire serait particulièrement insoutenable.
Que depuis 1948 - ils étaient alors 30.000 - leurs conditions d'existence sont une offense permanente aux principes de la Charte des Nations Unies et de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme pourtant signée par la Syrie.

Qu'ils vivent en ghetto dans un climat d'insécurité permanente. Que leur téléphone est sous écoute, quand on leur accorde le téléphone. Que leur carte d'identité porte la mention "Juif". Que bien sûr, l'interdiction de l'émigration juive est totale.

Un jeune juif récemment échappé nous disait: "Comme tous les jeunes juifs, je ne voulais pas me marier. On ne fonde pas une famille dans un pays où il n'y a ni avenir, ni liberté".

Mais yous savez comme nous, Votre Excellence, que les jeunes exagerent toujours tout. Qu'il ne faut pas croire ce que les journaux racontent. Voilà pourquoi, Monsieur l'Ambassadeur, nous serons heureux de vous accueillir à la Conférence.

Pour rétablir la vérité. Pour vous entendre, avec soulagement, nous apporter la preuve que toutes ces rumeurs ne sont que médisances, et enfin, nous confirmer que les 5.000 Juijs de Syrie sont libres de choisir le pays où ils élèverorit leurs enfants, conformément à la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme.



- Une des faiblesses du socialisme français n'a-t-elle pas été de ne pas faire un certain. nombre de révisions avant d'arriver au pouvoir, comme l'ont fait les autres avant vous: soit avant leur arrivée au pouvoir comme les Allemands, soit en marchant comme les Suédois il y a quarante ans?

- Les cas suédois et allemand sont très différents du nôtre. La culture et la force politique dominantes dans l'histoire de la Suède moderne, c'est la social-démocratie; ca, c'est une donnée de fait. Nous sortons, nous, d'une période historique, où, sauf moment de convulsions ou de faillite spectaculaire de la droite, qui portent tout d'un coup la gauche au pouvoir (pour des réformes de grande portée et de longue durée), la dominante politique a été à droite. En outre, la force socialiste a été historiquement comcée entre un Parti communiste très fort à gauche et cette droite dominante.

On no peut comparer avec la Suède; notre problème c'est de capitaliser une partie du mouvement en avant qu'à représenté la victoire de 1981. Nous avons été crédités en tant que socialistes d'un score qui ne correspondait pas à notre réalité dans le pays. Par l'effet physique de la victoire de Mitterrand, une victoire beaucoup plus complexe dans sa signification que nous ne l'avens pensé, le Parti socialiste a obtenu une victoire électorale sans commune mesure avec sa force réclie. D'où l'inévitable retombée, accentuée par la politique de rigueur.

- Et notre problème historique. c'est de devenir durablement, c'està-dire de devenir vraiment, comme force électorale et comme mouvement, ce qui nous fut donné d'un coup, mais de l'açon très provisoire, en juin 1981. Je crois vraiment à cette perspective pour mon parti, et elle doit donner confiance aux socialistes.

Quant à la référence allemande, je ne crois pas que le Parti socialiste ait besoin pour évoluer d'un Bad-Godesberg.

Le congrès de Godesberg - c'est à dire l'abandon de la référence marxiste et la définition du parti social-démocrate non plus comme un parti de la classe ouvrière mais comme un parti de toute la société -- est le produit de la situation de l'Allemagne après la denzième guerre mondiale. C'est le produit de l'effroyable défaite du mouvement ouvrier allemand devant. le nazisme, c'est le produit du fort socialisme - que représente, après la coupure de l'Allemagne en deux, l'Allemagne de l'Est communiste. Il était impossible au parti socialdémocrate de retrouver une crédibilité, maloré sa force potentielle, s'il ne rejetait pas cette tradition, parce qu'elle apparaissait sous un visage caricatural à cent kilomètres. Bad-Godesberg, c'est une queue de comète du traumatisme des années 30. Je crois que nous n'avons pas besoin d'une révision aussi fondamentale, d'antant que nos bases de départ - par exemple sur le marxisme - n'étaient pas les mêmes D'un point de vue conjoncturel, nous avons plutôt besoin anjourd'hui de rappeler nos valeurs que de les jeter par-dessus bord. C'est poerquoi je pense que l'existence et l'affirmation du Parti socialiste n'ont jamais été

- Pour revenir aux comparaisons Allemande et Suédoise. il ne viendrait à l'idée de personne de dire : ces gens « arrivent au pouvoir » et trahissent, Pourquoi ? Parce qu'ils se sont affirmés d'emblée comme sociaux-démocrates, donc comme gestionnaires potentiels de la crise, alors que vous, par référence à une idéologie, on vous taxe, à gauche, de trahison.

Qu'est-ce que ce « coup de la parce qu'elle est menée par les socialistes. Il faudrait d'abord se convaincre de cela. Le PC peut opérer des changements. Il peut être an gouverpement ou n'être plus dans le gouvernement, il peut être pour la dictature du prolétariat ou contre la dictature du prolétariat et il peut être unitaire on diviseur, personne ne dira qu'il n'est plus communiste. Quand la droite change complète ment sa politique économique - elle était keynésienne et elle est maintenant ultra-libérale. - on dit toujours que c'est la droite Pourquoi les socialistes, sculs, ne pourraient-ils infléchir une politique sans se

Nons sommes marqués à esuche per une double culture. La première, que j'appellerais la « culture chrétienne » : elle postule que si nous ne rénesissons pas aussi blen que nous voudrions ou si nous schouous sur tel ou tel point, alors, nous sommes coupables; la culture chrétienne débouche sur la cuipabilisation. Je dis aux adhérents du parti socialiste : nous faisons du mieux possible ce que nous croyons juste, nous pouvous gagner ou perdre, il vent mieux gagner mais de toute façon, ôtez-vous de la tête que yous êtes coupables!

L'autre culture qui marque la ganohe. C'est le culture - révolutionnaire». Paros que nous sommes issus de la Révolution française et appartenom as pays qui à fait le us de révolutions, nous posous toujours le problème en termes de référence à une révolution, soit explicitement, solt implicatement; alors onest toujours en train de supposer qu'on trabit la révolution, même Il faut rompre avec ces deux. cultures et leur substituer une culture démocratique. Ni Dieu dans le ciel de la morale, ni Marx dans lo ciel des idées ne sont là pour rendre des arrêts contre nous. Sur la terre de la démocratie, seul le peuple s'exprime par l'élection. Il ne réprouve ni ne sanctifie. Il écurte, ou garde, ou reprend, ce qui est blen

### Je ne veux pas faire du PS un parti « attrape-tout »

- Deuxième élément de ma référence à l'Allemagne. « Vous distez: Bad Godesberg, c'est l'apparition d'un parti attrapetout. Mais dans le système de la V République, n'est-ce pas la seule voie de salut pour un parti qui se veut un parti dominant? Le Parti socialiste ne doit-il pas s'assurer comme parti - attrapetout » comme les gaullistes l'on fait tout en s'adaptant ?

- Les expériences sont différentes. François Mitterrand est venu au pouvoir sans drame. De Gaulle est venu au pouvoir au cœur da

drame algérien en l'utilisant. C'est le Parti socialiste qui a conduit François Mitterrand au pouvoir, c'est de Gaulle qui a bâti L'UNR

puis l'UDR antour du pouvoir. Il n'y avait pas de grand parti gaulliste avant 1958. C'est la victoire de de Gaulle qui, autour de l'État, permit de structurer un puissant mouvement ganlliste et dans une situation où la ganche a été durablement affaiblie. En revanche, la victoire de François Mitterrand a été une victoire sans traumatisme et le rapport de force avec la droite n'a pas été trahison, que l'on ne fait qu'aux profondément modifié. Nous avons socialistes! La politique que nous gagné mais, six mois après notre vio-menons est socialiste en premier lieu toire, la droite avait reconstitué ses forces. Done on ne peut absolument pas comparer la façon dont un parti attrape-tout a pu se constituer après la victoire de de Gaulle et la facon dont un grand PS aurait pu se constituer après la victoire de Mitterrand... et aura à le faire.

### - Qu'est-ce qui a manque pour que ce PS se constitue?

- Un mouvement comme le RPR, à cause de sa tradition autortaire, de son goût pour les hommes providentiels (même si Chirac n'est pas plus de Gaulle que Napoléon le Petit était Napoléon le), peut se développer autour d'un homme, dans et pour le pouvoir d'État.

Le Parti socialiste, à cause de son histoire a besoin de vivre autrement. Je ne veux pas faire du PS un parti attrape-tout. Mais je voudrais bien contribuer à faire du PS dans la décennie qui vient la grande force politique française à gauche et sur l'échiquier politique français. C'est la thche qui est devant nous pour les dix ans qui viennent.

- Mais aurez-vous le temps ? Il v a 1986 ani vient.

- Je dis dans l'immédiat aux socialistes : ne posez pas que le pro-blème de 1986. Ne soyez pas habités par l'angoisse : on peut être batin par le suffrage universel dans une démocratie. Faisons ce que nous croyons juste. Menons une politique en nous fixant des perspectives qui vont bien au-delà de 1986, et en même temps, battons-nous pour 1986. Il sers indispensable, su bout de cinq ans de pouvoir, de proposer an pays, et d'abord aux gens de gauontrat, Le auront à porter jugement sur notre politique et nos nouvelles propositions, pas sculement en les comparant à ce que nous voulions faire on à ce qu'ils espéraient ; ils auront à examiner ce que fait la droite ailleurs, et ce qu'elle ferzit en France si elle revenait au pouvoir.

Pour le moment, le droite surfe sur la vague des mécontentements mais, à un moment, il faudra bien qu'elle descende de la planche pour dire comment elle conduirait le bateau. Je crois qu'à ce moment-là la question du maintien des sociates au pouvoir ou du retour de la droite sera posés dans sa vraie dimension. Quelle alternative offre la droite, sinon une politique d'un telle brutalité qu'elle conduirait sans tarder au désordre ? C'est pourquoi je pense que le parti socialiste est décisif dans la période qui vient. A droite, et à gauche, on frappe sur lui. Car c'est lui, s'il est uni, regroupé, combatif, qui sora l'élément décisif des élections législatives de 1986. •

> Propos recueillis per JEAN-LOUIS ANDRÉANIL JEAN-MARIE COLOMBANI at PHILIPPE LABARDE.

La deuxième partie de notre entretien avec M. Lionel Jospin, sur LA COMMÉMORATION DU 1° NOVEMBRE 1954 EN ALGÉRIE

# La question de la participation française s'est déjà posée à plusieurs reprises

Alger, - La visite de M. Mitterrand au président Chadli n'a pas suscité d'éditoriaux dans la presse quotidienne algérienne. El Moudjahid s'est contenté de publier, samedi 20 octobre, une grande photo des deux chefs d'Etat souriants avec une dépêche de l'agence Algérie Presse Service indiquant que « les échanges de vues ont donné tout son sens au dialogue que l'Algérie et la France veulent conduire dans la sérénité et la confiance ». En revan-che, certains Algériens s'étonnent en privé que cette visite ait été en par-tie éclipsée dans les médias français par l'annonce de la présence de M. Cheysson aux festivités du 30º anniversaire du déclenchem

do l'insurrection nationaliste. Un des éléments à prendre en considération est que des invitations ont été adressées à tous les pays, y compris les Occidentaux, et que les Etats-Unis et plusieurs pays euro-péens seront vraisemblablement représentés à un niveau ministériel

En fait, la question délicate de la participation française à un tel anni-versaire s'est déjà posée. En 1964, pour le 10 anniversaire, une invitation algérienne pour l'envoi d'une délégation avait été adressée à Paris, mais, comme elle n'était parvenue au gouvernement que le 30 octobre, seul l'ambassadeur de France en Algérie s'était déplacé.

En 1969, le 15º anniversaire du le novembre avait été aussi la fête de l'Armée nationale populaire, et Paris était parvenu à esquiver une invitation à des militaires français à laquelle avait apparemment songé l'Algérie sans aller jusqu'au bout de

En 1972, il y eut un incident, mais ce fut en juillet, à l'occasion, cette fois, du 10 amiversaire de l'indé-pendance. M. Galley, alors ministre des PTT, accompagné d'une déléga-tion de militaires, avait quitté l'Al-

De notre correspondant gérie avant de représenter la France aux cérémonies, en raison de la diffusion à la radio d'un discours de Boumediène jugé inacceptable.

Alors que l'usage était que l'amssadeur participe aux cérémonies des anniversaires non décennaux, une nouvelle invitation pour la vingtième célébration du le novembre 1974 parvint à Paris. Elle n'eut pas de suite, mais le président de la République envoya un message à son homologue algérien à cette occasion, selon un usage qui s'est perpétué,

En 1979, M. Georges Gorse, président de l'Association France-Algérie, et M. Bruno de Leusse, secrétaire général du Quai d'Orsay, taient pour la première foi pouvernement français aux fêtes du 1= novembre. La même année, ministres et trois secrétaires d'Etat français se rendirent à la réception offerte par l'ambassadeur d'Algérie à Paris. Ce 25<sup>a</sup> anniversaire était, il est vrai, le premier célébré après l'accession à la magistrature suprême d'un homme nouveau,

le président Chadli. Cette année, le choix, déjà annoncé par le gouvernement français, devra également être fait par les partis politiques, y compris ceux de l'opposition puisque Alger a lancé des invitations aux principales formations. Il semble qu'on compte ici sur la présence de M. Jacques

### La visite de M. Mitternund

Même si queiques Algériens se passionnent eux-mêmes pour ces problèmes « franco-français », la direction politique doit surtout méditer sur les assurances données par M. Mitterrand. « Le plus important est un choix, ou bien on joue le jeu

de la concertation ou bien chacun prend sa liberté d'action », nous a déclaré, après le tête à tête présidentiel, un haut responsable pour lequel - le mystère demeure » au sujet de certains aspects de la visite privée de M. Mitterrand au Maroc en rai-son du rôle qu'il prête à quelques membres de l'entourage du cher de l'Etat français.

Durant ses tête-à-tête avec M. Chadli, M. Mitterrand a dit qu'à aucun moment en allant à Ifranc il n'avait songé à donner son appui à l'union entre le Maroc et la Libye. S'agissant du retrait conjoint des forces étrangères au Tchad, il a déciaré que la négociation avec Tripoli avait été amorcée bien avant sa rencontre avec Hassan II.

M. Mitterrand a précisé aussi à son hôte que les livraisons militaires de la France au Maroc résultaient d'engagements pris par son prédécesseur, engagements qu'il entendait respecter mais sans en avoir pris luine de nouvenux.

En ce qui concerne le Sahara occidental, se chef de l'Etat français a fait valoir que si le Maroc avait ac-cepté l'idée d'un référendum d'autodétermination en votant la résolution de l'OUA au sommet de Nairobi, la France « y était poss

Devant l'insistance française à propos du contentieux concernant les ventes de biens des anciens « pieds-noirs » restés en Algérie et les transferts de fonds, le président Chadii et le premier ministre ont affirmé une nouvelle fois leur bonne volonté. L'élément nouveau est qu'ils ont proposé que ce conten-tieux soit examiné dossier par dossier, cas par cas, alors qu'on s'en était tenu jusqu'à présent à des dé-

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

# Tollé dans l'opposition

Après M. Michel Poniatowski qui parie de « bêvue », M. François Léotard secrétaire général du PR qui ntilise le terme de « forfaiture », M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF qui y voit une gaffe supplémentaire » de M. Cheysson, M. Edgar Faure, sénateur du Doubs (gauche démocratique) estime : « Je ne puls cacher le trouble que j'éprouve et la peine que je ressens en apprenant que la

pangiants survenus en Aigérie le le novembre 1954 et dont l'épisode culminant fut marqué par le massacre d'un ménage d'instituteurs. » Il rappelle qu'il fut successive-ment ministre de Pierre Mendès France et du Général de Gaulle. M. Giscard d'Estaing a évoqué devant le Conseil national du Parti ré-

publicain - la démarche internatio-

nale incertaine et parfois, quant

nous pensons à certains anniver-

commémoration des événements

s, blessante de la France ». M. Charles Pasqua, président du groupe RPR du Sénat juge « un peu exessif d'associer la France à la émoration du début de la rébellion . La fédération RPR de Seine et-Marne juge dans une motion « indécent et scandaleux de féque ces morts étaient à l'époque le témoignage de l'échec du gouverne-ment socialiste dont le chef était Pierre Mendès France et le ministre de l'Intérieur François Mitter-rand ». M. Michel Noir, député RPR du Rhône, estime que la présence de M. Cheysson à Alger le le novembre est une sorte de crime contre la mémoire des Fran-

çais assassinés ce jour-là ». Le général Bigeard, député de Meurthe-et-Moselle (app. UDF), trouve que ce geste « n'est pas très élégant et est prématuré ».

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front National, estime que la présence de M. Chevsson à Alger provoque une vague d'écœurement tion de rapatriés, demande une • audience exceptionnelle au président Milterrand afin que M. Cheysson unule son voyage ».

### M. Gorse (RPR) accompagnera M. Cheysson

Le gouvernement a répondu à cette émotion de l'opposition par la voir de son porte-parole, M. Roland Dumes. Le ministre des affaires européennes a estimé, dimanche 21 octobre, que le voyage de M. Cheysson doit être « resilué dans une perspective historique - comparable à la réconciliation franco-allemande après la guerre. « Il faut comprendre, a ajouté M. Dumas l'émotion de celles et de ceux qui ont eu à souffrir des événements [d'Algérie] qui remontent à trente années. Mais chacun doit admettre aussi que le gouvernement français prenne en compte les insérêts majeurs de notre

« La décision prise par le gouvernement de participer à la Fête na-tionale algérienne est conforme à la politique suivie par la France depuls fort longtemps ., a-t-il dit., précisant que - l'ancienne majorité et l'ancien président de la République avaient estimé que la France devait être présente », lo 1« novembre à Al-

« Ceux qui qualifient d'indé-cente » cette décision « sont mal venus, alors que depuis 1974, un message de félicitations du président de la République française est mologue algérien . a-t-il dit. Dumas a rappolé que Georges Gorse, député RPR des Hauts-de-Seine et président de l'association France-Algérie avait déjà participé, alors qu'il était ancien ministre, à une délégation le 1= novem-bre 1979 en Algérie, où il représentait officiellement la France. Le même jour, cinq ministres avaient été reçus ès qualités, à l'ambassade d'Algérie à Paris. M. Claude Estier, président de la Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, a, lui, précisé sur France-Inter, que M. Gorse accompagnerait, cette année,

Pour sa part, M. Jean-Pierre Dostrade, député des Pyrénées-Atlantiques et porte-parole du PS, qui s'exprimait dimanche à Biarritz devant le congrès national de la Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie (FNACA), a lui aussi affirmé : « La réconciliation des nations meurties par les guerres, est une exigence de l'histoire .. avant d'ajouter, au nom des groupes parlementaires socialistes de l'Assemblée nationale et du Sé nat : « C'est dans cet esprit que la décision du gouvernement français de participer aux festivités commé moratives de la révolution aloirienne doit avoir pour corollaire la présence de ce même gouvernement 19 mars 1962, en tant que fin de la guerre d'Aigèrie. »

Il est néammoins contradit, au sein de son Parti, par MM. Georges Frèche et Laurent Cathala, respecti vement député de l'Hérault, maire de Montpellier et député du Valde-Marne, maire de Créteil. Les deux parlementaires ont demandé. dimanche, l'annutation du déplace ment du ministre des relations extérieures, M. Frêche téléphonant dilui faire cette demande. M. Frêche a précisé qu'il « posera mardi devant de cette visite inopportune ». « Plus qu'une erreur, elle constitue une faute, non seulement en considération des rapatriés mais aussi de l'armée », ajoute M. Frêche, tandis que M. Cathala affirme : . Cette Înitiative, non indispensable au développement et au renforcement des liens d'amitié entre les deux peurassemblement de la communauté nationale exprimée par le gouvernement. . M. Freche est maire d'une ville, Montpellier, qui constitue l'une des plus fortes concentrations en France de rapatriés d'Algérie.

Du côté, précisément des rapa-triés, après le Recours (le Monde daté 21-22 octobre) qui a estimé qu'il s'agissait d'une initiative . in-

TÉLÉcopieur PARTAGE ETRAVE SERVICE TÉLEX + TÉLÉCOPIE 3347.21.32

> Machines à écrire. III frappe deux fois.

Samedi 20 octobre, peu avant 22 heures, une charge explosive évaluée par les enquêteurs à 5 kilos visant les locaux de la société Messier-Hispano-Bugatti,

à Montrouge, a fait trois bleasés légers et endom gravement des ordinateurs. Sur les mars du razde-chaussée étaient tracés à la peinture rouge une étoite accompagnée du sigle « AD-UC Farid » (Action directe. Unité combettante Farid) en référence à Lahouari Farid Benchellal, un militant français d'extrême gauche, trouvé pandu dans la cellule d'un commissariat d'Halainki, en Fintande, le 10 janvier 1982.

Dimanche, peu avant 8 heures, une explosion de ême puissence aveit endommagé les locaux d'un éta-issement Marcel-Dassault à Saint-Cloud.

Cas deux attentats sont le sixième et le septième revendiqués depuis le début de l'année par Action directe. Tous ont visé des objectifs touchant de près ou de loin aux ministères de la défense, de l'industrie ou à des organismes qui ont recours aux techniques de pointe pouvent être utilisées à des fins militaires.

# Les nouveaux visages d'une organisation clandestine

Les deux attentats par explosif commis durant le week-end par le groupe extrêmiste Action directe, sont probablement la réponse de cette organization à deux incarcérations décidées au cours de la semaine dernière. Les 17 et 19 octobre, par M. Jean-Louis Bruguière, juge d'instruction au tribunal de Paris. Ce magistrat, chargé en grande partie des dossiers concernant les crimes et délits reprochés à ce groupe clandestin, a, de fait, inculpé Daniel Franck, trente-deux ans, écrivain, et Paule Abadie - dite Paula Jacques - quarante ans, jour-naliste et écrivain, d'association de maifaiteurs».

En répondant de la sorte, Action directe accrédite l'idée que ces deux personnes auraient pu soutenir son combat, Action directs, en quelque sorte, légitime un soupçon policier devenu soupçon judiciaire. Selon cette thèse, cette organisation regroupe un noyau de militants qui s'appuierait sur des sympathisants et des personnages «périphériques» conscients ou inconscients des services qu'ils rendent.

Le scénario n'est pas neuf. Dès son apparition, en 1979, Action directe a pris la forme d'une nébuleuse campée en marge de l'extrême gauche. La nouveauté, en revanche,

En matière de lutte enti-

terroriste, après deux années dif-

ficiles, la retionalité devrait.

désormals, l'emporter sur le

confusion, et la coordination sur

le dispersion. Tel est le sens que

l'on voudrait accorder, au minis-

récente (le Monde daté 27-

22 octobre) d'une unité de coor-

dination de lutte antiterroriste

(UCLAT) placée sous l'autorité

directa da Pierra Verbrugghe,

directeur général de la police

La création de cette structure,

conflée à M. François Le Mouël,

contrôleur général de la police

nationale, n'est en fait pes une

surprise. La décision était prête

depuis un an. Mais pour qu'elle

soit effective, il fallait d'abord

multiplication des structures, peu

ou prou chargées du terrorieme,

imēler l'écheveau créé per la

Nommé après les manifesta-

tions policières du 3 juin 1983,

M. Pierre Verbrugghe souhaitzit,

en plusieurs domaines - dont le

terrorisme, - une reprise en

main. Dès soût 1983, il suggéra

à M. Gaston Defferre, alors

ministre de l'intérieur, et obtint la

réhabilitation de M. La Mouël et

sa nomination auprès de la direc-

tion générale de la police natio-nale (DGPN). Ecarté de ses fonc-

audiciaire parisienne lors de la

crise ayant opposé, en mars

1982, M. Gaston Defferre à

M. Le Mouël fut donc nommé

contrôleur général en septembre

1983 et placé auprès de M. Ver-

brugghe pour une e mission par-ticulière » non précisée.

En fait, il s'agiasait déjà de la

lutte antiterroriste. Si l'officiali-

sation de ces nouvelles attribu-

tions a attendu un an, c'est

The same of the sa

. Marcel Leclerc, alors chef de

brigade criminelle,

tère de l'in

nationale.

réside cette fois dans la personnalité des deux personnes placées en détention : des intellectuels, et non plus des jeunes gens sans travail, à la dérive, louvoyant entre politique et

L'instruction révélera peut-être que les soupçons qui pèsent, anjourd'hui, sur Daniel Franck et Paule Abadie sout infondés. Pour l'instant - à tort ou à reison, - ces incercérations tendent à donner de proups Action directs une image plus complexe que celle que l'on ponvait avoir jusqu'ici. Sous le nom de plume de Dan Franck, Daniel Franck a, en effet, publié plusieurs livres remarqués. Ainsi, Calendes grecques (Calmann-Lévy), prix du premier roman, Apolline (Stock) et un ouvrage outit en collaboration avec Pierre Ajame, l'Année de la musique (Stock). Dan Franck, qui a aussi publié chez Grasset, l'an passé, les Têtes de l'art, avait participé, à cette occasion, à l'ém de Bernard Pivot, « Apostrophes ».

Son dernier roman, la Dance du noir, vient de paraître au Mercure de France. On cherche d'abord ex vain la politique dans cette « carrière ». Mas Chantal Lapicque, attachée de presse des éditions Stock, décrit l'écrivain écroné mercredi

quelques susceptibilités. En d'autres termes, confie un heut

fonctionnaire policier, « le terrain

secrétariat d'Etat chargé de la

sécurité publique, supprimé en

se préocouper de l'« opération-nel ». La cellule antiterroriste.

piacée à l'Elysée sous l'autorité

du chef d'escedron Christian

Proutesu, chargé de mission de

M. Mitterrand, continuait de mul-

tiplier les initiatives soli-

taires,jusqu'à ce que l'on

winores in novembre 1983,

qu'elle n'avait plus d'activités

Groupe d'intervention de la gen-dannerie nazionale (GIGN) furant

suppointés : le capitaine Paul Bar-

ril, adjoint et ami de M. Prouteau,

fut mis en disponibilité de la gen-

demnerie, et M. Charles Pelle-grini, commissaire divisionneire déteché auprès de M. Prouteau.

fut détaché en mai 1984 pour cinq ans à la direction de le

Il fallut donc attendre le nomi-

nation, en juillet, de M. Pierre Joxe au ministère de l'intérieur

pour due soit clairement sanc-

en place en soût 1982. La nomi-

nation de M. Le Mouël signifie un retour à la tradition policière. Il

dispose à ses côtés, comme adjoint, de M. René-Georges

Querry, commissaire division-

naire, chef de la brigada de

recherche et d'intervention (BRI

dite « anti-gang ») de la préfec-ture de police de Paris jusqu'en

mai 1983, date à l'aquelle il avait

au cabinet de M. Franceschi

secrétaire d'Etat à la sécurité

Ses liens étroits avec le

kt 1983, **s**t

opérationnelles.

Société pénérale...

Lutte anti-terroriste :

le retour à la tradition

énergique, pétillant, adorable »,

Même chose pour Paule Abadie, Sevende vendredi 19 octobre. Sons la pseudonyme de Paula Jacques, cette permaliste que tous ses familliers décrivent comme enjouée, est l'une des collaboratrices de l'émission de France-Inter, «l'Oreille en coin». Paralièlement, Pania Jacques a publié deux romans : Lumière dons l'eau et. Un baiser froid comme la lune (Moreure de France).

### Complicité passive

Entre ces deux écrivains existe un hen qui, s'il n'explique pas tout, dissout cependant une part du mystère. Ce lien est un tiers : Claude Halfen. vingt-neuf ans, plus comm sous le surnom de « Biberon » dans les milieux libertaires, arrêté en mars 1984 et accusé d'avoir participé, avec cinq autres person fusillade de l'avenue Trudaine, à Paris, le 31 mai 1983, au cours de laquelle deux policiers furent tués.

Pour Paula Jacques, Claude Halson est un homme dont elle est amoureuse. Pour Daniel Franck, c'est d'abord un ami depuis l'âge de quatorze ans. Ainsi, l'inculpation d'« aesociation de maifaiteurs » at-elle s'éclairer différemment. M Christian Garrand, ami de Dan Franck, explique : « Dan est un per-sonnage généreux, chevaleresque, toujours en train d'aider. Il a prêté à Claude Halfen son studio de la rue de la Montagne-Sainte-Gene-vière qu'il habitait avant de se marier, sans se préoccuper de ce qu'il pouvait en faire. Bon! Il a eu tort ». Ce studio aurait servi, parmi d'autres, de «planque» au groupe

Policiers et magistrats sompçonnent également Paula Jacques, qui vivait avec Claude Halfen depuis aix mois, de lui avoir apporté «un soutien logistique», bref une «complicité passive. Selon certaines informetions, il lui serait reproché d'avoir fourni à son ami un scanner (appareil radio permettant d'écouter les messages de la police) et de l'avoir véhiculé dans Paris dans un cadre

Dans les deux cas, le juge d'inttraction a opté pour l'incarcér sans que le perquet ait rédigé de réquisitions en ce sens. Cette mesure, selon M. Garrand, est destiohe « à s'assurer seulement le secrét de l'instruction car les policiers et le juge savent très bien que Dan Franck est en dehort du coup». M= Dominique Couil, amie de Claude Halfen, estime, pour sa part, que l'incarcération des deux écrivains a pour but d'obliger moralement Halfen à parler actors qu'il garde le silence depuis le début de l'instruction».

Une instruction et une enquête policière qui entendent, de toute évidence, ne rien laisser dans l'ombre. C'est ainsi que les contours commus du groupe Action directe se sont profondément modifiés au fil des mois. L'éventuel amour complice d'une journaliste et l'amitié aveugle d'un écrivain pour Claude Halfen ne constituent, en effet, qu'un élément parmi d'autres. Les différentes instractions judiciaires visant Action directe out aussi permis de prendre

17 actobre, comme « str. how visualt. In mesone des Reve voués par Catte organisation avec un ou plusients groupuscules Strangers.

### Lieisons italiennes

### et beiges

Les policiers evet einsi convenicus que les membres d'Action directe se sont associés de fait avec les COLP italieus (communistes organisés pour le libération du prolétariat), groupe d'accueil, ces dernières années, de l'organisation terroriste Prima Linea. Nous avions indiqué, le 24 millet dans ces colonnes, que la police considérait la participation de leux terroristes italiens ala fusillade de l'avenue Tradaine comme

De même, les autorités balges estiment que le nouveau groupe des Cellules communistes combattantes. responsable, depuis son apparition an début de mois d'octobre, de cina attentats par explosif, bénéficie de liens privilégiés avec Action directe. Le Collège anti-terroriste belge fonde, en partie, cette impression sur la présence avérée et fréquente de Jean-Marc Rouillan, fondateur d'Action directe et de Nathalie Ménigon, en Belgique. La collaboration entre les polices belge, allemande, italienne et française aurait permis d'établir qu'Action directe se sert de la région braxelloise comme d'une base arrière.

Le mauvais exemple français annait été déterminant. « Pour la première fois, la Belgique est confrontée à une vague d'attentats

commis per des Belnes ». rémme

M. Francis Burstin, porte-parole de

M. Jean Gol, vice-premier ministre et ministre de la justice. Ce dernier

s déclenché, vendrodi 19 octobre

une vaste opération de police bapti-

see . Mammouth ». Cent virigt pur-

pellations... M. Gol a fait an

compte-rendu rapide de ce ratissage

en indiquant : « If semble que la

filiation ente les CCC et Action

directe soit établie. Certaines per-

sonnes interrogées que reconnu

avoir, ces dernières semaines, véhi-

culé des personnes étrangères

apportenant à des organisations du type Action directe. Les perguisi-

tions auraient permis de remonter la

filière d'impression des textes

d'Action directs composés et

imprimés en Belgique depuis plu-

L'existence de liens entre Action

directe et les COLP italiens, de liens

éventuels entre Action directe et les

Cellules communistes combattantes

belges démontrent que le groupe

clandestia français, à défant de

beneficier d'une base militante

conséquents en France, peut profiter

de l'entraide active de groupuscules

implantés dans d'autres pays. Dans

un ordre d'idée proche, l'incarcera

tion de Daniel Franck et Paule Abe-

die pourrait être également la

prenve que du fait de la légèreté,

nconscience on averglement, de

certains. Action directs as as limits

pas à un noyau de militants isolés et

siours années.

quisitions out on lieu, quinze

Grégory Villemin, quatre ans et demi, dont le corps avait été déconvert noyé dans la Vologne le soir du 16 octobre (le Monde des 19 et 20 octobre), ont été célébrées, samedi 20 octobre, en l'église de Lépanges-sur-Vologne (Vosges). Emotion et, surtout, révolte mar-quaient tous les visages tournés vers le petit cercueil. L'église de la petite cité avait peine à contenir la nonbreuse assistance venue apporter son réconfort à une famille déchirée.

**Obsèques** 

sous surveillance

Epinal. - Les obsèques du petit

A Section 1

orange a side and

The second

No. 20 2 2

The state of the state of

Andrew Comments

The man of the

2 NO. 24 24

The second second

. s. t . t. t.

Maria est "Dista

Maria State Control

The second

12 N. C. S. 174

E 222 22 192

Service Contract

parameter in the

:240221 1 22.

THE IN CASE AND

3 - 122 - 374

THE PARTY OF

Water Co. Pr. Att.

18 February - 120

Bereit, Donne

But a second

PROPERTY OF ASSESSED.

**発生 たい かった** 

E 22 17 174

Edit School

JR 4 . 77 4

Jan 1864 A 278

agilia Northernae

医三面 动形线

A STATE OF STREET

State of the first

a Arren 🗆 😣

ಸಹ್ಮಕ ಸಂಗೀತ **ತ** 

2000 to 100 and

antiga ya kara 🐗

Server and the

ariotti oleg i

400000 34436

विद्यात है। इन्हर्स

Contraction that they

4 No. 25

幸盛 たっぱる 富

See to see

WELL 20 47

BESTER ME &

20 74 . 2

Property and

Parity stite &

Section 65

State of the

The Charles and

A Military Co. 14

Red Blog Epilope

1970 PA 125

the kind of

S 120-1

A 25 CE 175

JE 64 2 - 65

14 1521 and 6 25

2 2 2 2

32 to 2150

3. No. 2. 12. 12.

TH. FC. ... THE

Eng. (2)

A LOS CONTRA

te son i want

State of the state of

A SE SE

1-15

Jan 127 197

The state of the same

Au petit constière attenant, ce fut diame : la maman du petit Grégory leurlant son déséspoir, ne put supporter de voir descendre dans la tombe le corps de son unique enfant. file s'évanouit, comme après elle sa mère. Outre l'émotion et la révolte. un climat de tension et de suspicion régnait en filigrane. Autour de l'église, les caquêteurs veillaient. Axant essentiellement leur enquête sur l'entourage familial de la victime, les gendarmes comptaient beaucoup sur les obsèques pour léceler une éve assin. Il n'on fut rien. (Corresp.)

### investigations nemiaires sur la mort d'un Algérien

L'esquête coverte par le parquel de Paris pour établir les conditions dans lesquelles Salim Bazari - et non Mazuri comme nous l'avons d'abord écrit - ressortissant algénimen, a sté insertellement blessé par ins gardian de la paix, le 16 octo-bre 1984, rue Ordener, à Paris (18°) lors d'un contrôle d'identité (le Monde du 18 octobre) n'a pas encore abont à l'ouverture d'une informettes hulledales. information judicishe.

Dans an communiqué publié vendredi 19 octobre, le procureur de la République de Paris, M. Michal Jéol, a fait savoir que - certains éléments de l'enquête devant être pré-cisés », il avait charge un magistrat de son parquet de « procéder à des investigations complémentaires qui derraient permettre de mieux destnir les circonstances de cette affaire ». Ce magistrat est M. Antoine Bartoil, chef de la quatrième section du parquet, seule compétente lorsqu'un policier est susceptible d'être mis en cause pour un acte accompli dans l'exercice de ses fonctions.

• Un boulanger tué par un colls piègé à Bordeaux. - Un boulanger de Bordeaux, Angel Diez, cinquezte cinq aus, a sié mé, diman-che 21 octobre, dans le quartier des Charmes, quei de Bacalan, per l'explosion d'un paquet piégé déposé de-

vent son magnein. Il est possible, nous indique notre dani, Pierre Cherreau, que l'engin ait été destiné au bar voisin L'Escale appartenant à la fille d'une des personnalités les plus commes du milien bordelais, « Mémé » Bensald, ancien membre du service d'action de prion. Dans ce cas, « Mémé » Bennald ne serait pas la pramière de ble: d'une série d'attentats, dont le milien; traditionnel bordolais fait. l'objet depuis deux ant.

e-incidents en Nouvelle-Calédonie - Le tour cycliste de Nouvelle-Calédonie a été interrompo, samedi 20 octobre, par des barrages dressés per des militants indépendantistes sur la côte est du Territoire, tandis qu'en gaine de représailles, ... des - antiindépendantistes » en avaient édifié sur la côte quest. Les barrages ont été levés progressivement dimanche soir. D'antre part, dimanche, un bêtel dont les deux propriétaires ont été légèrement blessés, a été mis à sac à Poindimié, également sur la côte est, par de jeunes Méianésiens.

Le secrétaire général du Terri-toire, M. Philippe Marland, a explique qu'il ne fant pas « faire l'amalgane entre des actes de vandalisme perpétrés par de jeunes délinquants et des actes de provocation politique - comme l'interruption du tour

# LAURENT GREILBAMER. AU TRIBUNAL DE GRENOBLE

# Amour, pudeur et procréation

De notre correspondant

Granoble. - # 1984, et al on parieit d'amous... avec le Planning familials, «Jo n'ei plus envie de faire l'amour avec toi... J'en parte au Planning familials, «Ja ne supporte plus la pilule... J'en parie su planning familials. Ces slogans figuraient en février 1984 eur plusieurs dizaines de permeaux d'affichage installés dans l'agglomération granobloise. Cette campagne publicitaire illustrait une nouvei tégie du Plenning familiel de

Depuie as création en 1961 ce fut le premier centre ouvert en França - l'action du Planting en teveur de la «meternité consenzante» e abouti aux résultats recherchés : la contracaction est désormais bien perçue et les avortements clandestins sont en voie de disperition.

Le Planning familial s'est alors rendu compte que les demandes de la population s'orienteient de talus en plus vers des consultations de nature affective liées à la vie des couples, «Nos affiches étaient un appel à l'amour; nous voulions exprimer notre désir d'aider les autres dans leur amours, explique Mrs Adrienne Naquet, conseilière conjugale au Planning familial, qui déplors l'assignation en justice pour courrege aux bonnes mours et affichage contraire à la moralités déposée par la Fédération fran-

Devant le tribunal consctionnel de Grenoble qui était appelé, merdi 16 octobre, à se pronon cer sur cette affaire, le président de la Fédération française des familles a souligné le « côté raco-leur » des affiches du Planning. Mais il a surtout exprimé l'inquit tude des pararits, membres de son association, pour qui e la sexualité demeure le domaine reference a de la collule familiale.

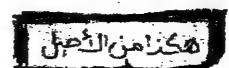
« C'est le procès de la moralité qui s'ouvre devent vous. Ils'agit d'un combat d'arrièragarde s. s'est exclamé, devant les juges, Mª Michel Prud'homme, avocat du Planning familiai. « Ce qui a choqué les membres de cette association, c'est qu'à travers les affiches du Plenning était posée publique ment la question tabou du plaisis (...). Car, voyaz-vous, chez ces gans-ià, on ne fait pas l'amour, On Drocmie. 3

Perfer d'amour à haute et întelăcible voix n'est donc pas un exercice facile. A travers ce procès, le Fédération française des familles réclamait un pau plus de pudeur. La Planning familial estime, de son côté, qu'il est indispensable d'informer le plus complètement possible sur tout ce qui touche à l'amour et à la

La procureur de la République demandé au tribunal la ralaxa du Pleaning familial. Jugament le

CLAUDE FRANCILLON.

lance l'écriture sans fatigue. IBM lance deux nouvelles machines à écrire électroniques. I'IBM 6746 et I'IBM 6747.





# A quoi sert l'école?

# Les nouveaux cancres

Les jeunes d'aujourd'hui aiment le luxe, ils sont mal élevés, méprisent l'autorité, n'ont aucun respect pour leurs aînés et bavar-dent au lieu de travailler. » Ainsi Socrate mettait-il déjà en évidence une certaine « baisse de niveau ». Cette lamentation sur la jennesse a traversé les siècles. Beaucoup plus près de nous, un doyen de la faculté des sciences de Lille constatait : « Il semblerait que, dans nos lycées et nos collèges, on n'apprenne plus la langue française. > C'était en... 1864. Cette affirmation est extraite d'une étude menée en 1983 par M. André Chervel, du service d'histoire de l'éducation de l'Institut national de recherche pédagogique. Cette étude rassemble les morceaux choisis des rapports des jurys de baccalauréat rédigés il y a un siècle, lorsque seule l'élite de la société

On comptait, on 1860, hait mille candidats au baccalauréat, contre quelque quatre cent mille de nos jours. Durant cette période, le pour-centage de bacheliers par classe d'âge est passé de 1 à 27. Le latin avait une place de choix dans les programmes, et l'on ne peut imagi-ner le lycéen d'il y a cent vingt ans sans une parfaite connaissance de la langue française et de l'orthographe. Or le diagnostic est accabiant. L'ignorance du vocabulaire et de la littérature : « Les candidats ignorent le titre des principaux ouvrages et la biographie de Montesquieu, de Bossuet, de Racine » (doyen des let-tres de Clermont, novembre 1864), l'- inaptitude à s'exprimer d'une façon claire et cohérente dans leur Strasbourg en 1860), sont couram-ment relevées par les présidents de jury. Mais cela n'est rien comparé aux fautes d'orthographe, « semées à profusion » (le doyen des sciences à Bessuçon, 1860). A travers tout le pays - et la Sorbonne n'est pas éparguée, — les appréciations des doyens de faculté attestent l'e igno-rance presque générale de l'ortho-graphe » (Raumes, 1862). C'est même la cause du rejet de la moitié des candidats au baccalauréet.

Contract Contract

CAR STREET

Pourtant, au dix-neuvième siècle, être mil an orthographe ne suscite elle plus catastrophique sujourd'hui pour que l'on cris au scandale ?

# Dans la botta

Telle ne semble pas être la conclusion de M. François Ters, professeur détaché à l'INRP, qui depuis 1932 a consacré ses travaux à l'enseignement des langues maternelles. « Nos élèves, écrivait-il en 1973, ont une orthographe bien meilleure qu'elle ne l'était en 1904. » A l'appui de cette affirmation, il cite ane expérience : le même texte a été dicté à des enfants français en 1904 et en 1965. Or il apparaît que les enfants de 1965 « out gagné un au par rap-port aux résultats de leurs camu-rades de la Belle Epoque (1) ».

N'en tirons pas de conclusion hâtive. Rares sont les travaux à caractère scientifique permettant d'affirmer une amélioration ou une dégradation du niveau de l'enseignement. Rien n'est plus difficilement mesurable. Avec quel âge d'or mythique veut-on comparer la période actuelle? De qui parie-t-on? de l'élite, de la classe moyenne on des enfants de milieu populaire ? Des bons, des moyens ou des «mauvais» élèves? Et, pour comparer, veut-on mesurer des aces, des contenus d'enseignement, ou une capacité intellectuelle? Ce sont quelques-unes des questions auxquelles les discours sur la prétendue baisse de niveau ne dent pas. De même qu'il ne

prend pas en compte l'accroissement des exigences que représente par exemple l'introduction de nouvelles disciplines : informatique, économie, sciences physiques en sixième... Pas plus que les connaissances acquises ailleurs qu'à l'école.

M. René Háby, ancien ministre de l'éducation, aujourd'hui député connaissances en classe de sixième continue à être le plus élevé du monde » (le Monde du 18 octobre), Sans doute n'en apporte-t-il pas davantage la preuve que ceux qui prétendent le contraire. Toutefois, me enquête scientifique internatio nale, actuellement en cours de ment, est de nature à bonleverser bien des idées reçues. Patronnée par l'Association internationale pour l'évaluation des rendements scolaires, cette enquête menée pour la France par l'INRP. porte sur l'enseignement des mathé matiques dans vingt-six pays. Les enquêteurs ont procédé par des questionnaires (cent quatre-vingts exercices ont été proposés aux classes) et per comparaison de pro-

Les premiers résultats font appa-raître, pour les classes de quatrième, que « la moyenne française est très supérieure à la moyenne internationale, y compris pour des thèmes qui ne font pas partie du programme (probabilités et statistiques) ou qui ont été enseignés auparavant (unités de mesure, mesures). Même (unités de messire, mesures). Même sur la géométrie, les résultats sont honorables, d'autant plus qu'un grand nombre de questions portent sur des activités dont les élèves n'ont pas l'habitude; leur culture mathématique plus large leur per-met de répondre intuitivement.».

### Peradis perdu

La différence dans les pro-grammes de géométrie est d'ailleurs favorable à la France, puisqu'un cer-tain nombre d'activités ne sont pas proposées ailleurs et que « pen d'élèves des autres pays sont en mesure de répondre à des exercices habituels aux Français ».

es des terminales C (mathématiques) et D (mathématiques et ences de la nature) place la France au deuxième rang derrière la Nouvelle-Zélande ; les États-Unis et ie Japon viennent au septième et au huitième rang. «La terminale C, notent les enquêteurs, pourrait être assimilée à la première année d'uniparticulier aux Etats-Unix.

niveau est meilleur. Pourtant le mythe a la vie dure. A l'occasion

**Conditions spéciales** 

SALON DE L'AUTO

Offre valable jusqu'au 31 octobre

du secondaire, un sociologue, Alain Léger, a interrogé des professeurs (2). Plus de la moitié estiment que le niveau a baissé. Mais, rapportés à leur trajectoire sociale (ascension, stabilité on déclin par rapport à leurs parents), les résultats du questionnaire montrent que « tout élargissement du recrutement social dans un secteur donné ne peut être interprété par les professeurs que comme une baisse du niveau de l'enseignement et corrélativement comme une baisse de leur propre prestige (...) >. « Le sentiment que le niveau baisse, conclut A. Léger, traduit donc le regret d'un paradis perdu et la nostalgie d'un temps idyllique. Le bon vieux temps où l'élite sociale constituait le public

Le mouvement de démocratisstion de l'enseignement, né avec la Ve République, est, inconsciemment ou non, ressenti par les enseignants comme l'une des causes essentielles de la dégradation. Ce n'est pas le moindre des paradoxes. Loin d'être considérée comme une élévation inérale du nivean de formation de la population, la multiplication du nombre des diplômés — qui répon-dent pourtant aux exigences des exa-minateurs — se double d'une revalorisation des diplômes. La crise économique ne fait que renfercer

normal des lycées, »

M. Dominique Glasman, profes-seur an lycée Stendhal de Grenoble, s'est intéressé aux fonctions social du discours sur la baisse du niveau (3). Il y relève bien d'autres contradictions, notamment dans les raisons qui amment d'une part les emseignants, d'antre part l'opinion publique, et leur fait entonner la même complainte.

La baisse du niveau, explique M. Glasman, est pour les en gnants une justification. « Est-il une mailleure façon de se dédouaner de l'échec ou des mauvais résultats des élèves, de se démarquer d'une classe aux performances médiocres, que d'en imputer la responsabilité au niveau des élèves? » Ce réliese de défense, qui justifie par ailleurs toutes les formes de sélection, masque d'une certaine manière le désarlution de leur métier. Car ce n'est pas machiavélisme s'ils tiennent ce discours – attribuant généralement la faute à l'écheion précédent du cursus scolaire - mais bien

A l'inverse, si les usagers de l'école tiennent le même langage, c'est pour critiquer les enseignants. et avec eux l'enseignem Certes, il existe des élèves faibles ou pen travailleurs; certes, le système

de 500 véhicules

insuffisances, mais - qui n'ont pas grand-chose à voir avec le niveau », estime M. Glasman. Les enseignants, conclui-il, sont, pour leur défense, face aux élèves et aux parents d'élèves, les principaux producteurs d'un discours qui leur est renvoyé avec une violence décuplée. C'est dire qu'il s'agit là d'un dis-

Le niveau baisse ? Peut-être, mais Socrate disait encore (4) : « Les jeunes contredisent leurs parents, plastronnent en société, croisent les jambes et tyrannisent leurs maîtres. »

### CATHERINE ARDITTL

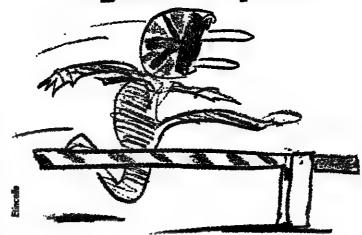
(1) Orthographe et vérités, François Tera, éditions ESF.

(2) Enseignants du secondaire, Alain Léger, PUF.

(3) Le niveau baisse. Réflexion sur les usages sociaux de le fausse évi-dence, Dominique Glasman, CRDP de l'académie de Grenoble.

(4) Platon. - La République : Livro VIII,

L'anglais au sprint



L'anglais, vitte, très vite? Bioquez une semaine sur votre agenda. Pendant cette semaine, ILC va vous débloquer en anglais : 6 heures par jour pour vous faire progresser à pas de géant. Tous les lundis à partir du 17 septembre.

Si vous avez le vertige, choisissez les stages collectifs, de 4 h par jour (17 sept.

1" et 15 oct.) ou les cours trimestriels, de 3 ou 4 h par semaine (22 sept.).

L'English Connexion



INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE

Paris-Singapour un avant-goût du Paradis



Via Colombo, deux fois par semaine, partez avec les habitants du Paradis

> Nos vols du vendredi et du dimanche arrivent à Colombo le lendemain matin, et assurent une espondance pour Singapour. En route, vous découvrire le service chalcureux qui n'appartient qu'à



ceux qui rivent au Paradis. ez votre agence de voyages ou Air Lanka à Paris, 9 mc du 1 Suptembre, Paris 7544L Tel. 297.43.44.

Nouvelles électroniques La frappe douce.

Essayez la frappe douce dans les points de vente machines à écrire IBM

ou téléphonez au numéro vert 16 (05) 27.11.87 (appel gratuit).

# **SCIENCES**

### INVENTEUR DE L'ANTIMATIÈRE

# Le physicien britannique Paul Dirac est mort

rac, inventeur du concept d'antimatière, prix Nobel de physique en 1933, est mort samedi 20 octobre à Tallahassee, en Floride, à l'âge de quatre-vingt-deux ans. Avec Luis de Broglie, il était l'un des deux survivants du groupe de physiciens qui, entre 1920 et 1930, créèrent la mécanique quantique.

Louis de Broglie, imaginant en 1922 le comportement ondulatoire de la matière, est à l'origine de la mécanique quantique. Werner Hei-senberg et Erwin Schrodinger ont donné les premiers formalismes quantiques. Paul Dirac est l'homme qui en a fait une théorie structurés et utilisable. Les principes de la méconique quantique, ouvrage qu'il pu-blia en 1930, ont appris à ses contemporains que la mécanique quantique était une théorie cohérente et fiable, et comment il convenait de l'utiliser. A l'automne 1925, ce jeune ingénieur qui avait du goût pour les mathématiques, eut connaissance des travaux de Heisenberg. En quelques semaines, il déga-geait l'essence de la théorie Heisen-

Le physicien britannique Paul Di- berg et montrait comment elle se rattachait à la mécanique classique. Deux ans plus tard, il généralisait la mécanique quantique au cas des grandes vitesses, où la relativité

einsteinnienne doit être prise en compte. A l'équation de Schrodinger, qui décrit un électron en mouve-ment lest, il adjoignait l'équation de Dirac, valable à toutes les vitesses L'énude de cette équation le conduisait à la constatation qu'elle avait des solutions d'énergie négative, donc apparemment dénuées de sens physique. Une brillante réinterprétation du vide, assimilé à une «mer» d'électrons d'énergie négative, sauvait la théorie en imposant l'existence d'anti-électrons, les positons. En 1931 ceux-ci étaient découverts. Deux ans plus tard, cette découverte valait à Dirac le prix Nobel. Il était alors âgé de trente et un ans. Pendant plus de cinquante ans il allait continuer de perfectionner et d'en-seigner les théories quantiques, lancant plusieurs idées que d'autres feront fructifier.

# MÉDECINE

### **AUX ÉTATS-UNIS**

# Des médecins mettent en évidence une substance qui stimule la croissance des vaisseaux sanguins

L'hebdomadaire de l'Association médicale américaine publie, dans le numéro du JAMA du 19 octobre la découverte d'une équipe de l'univer-sité de Boston dirigée par le docteur Harry S. Goldsmith. Celle-ci annonce avoir mis en évidence l'existence d'une substance qui stimule la croissance des vaisseaux sanguins. Un résultat qui pourrait, s'il était confirmé, avoir de considérables applications therapeutiques.

Les chercheurs de Boston avalent déjà remarqué qu'une région parti-culière du péritoine (1) (le grand épiploon) avait une tandance naturelle à favoriser l'établissement de ons vasculaires. Le fait avait été établi lors de travaux chirursi caux menés chez l'animal. Il en ont déduit qu'existait là un facteur par ticulier susceptible de stimuler la croissance des vaisseaux sanguins. Ils ont alors purifié des extraits d'épiploon prélevés sur des chats. L'injection de ces extraits de nature lipidique dans la corpée de lapins s entraîné l'apparition de vaisseaux capillaires dans cette région de l'œil normalement avasculaire.

Ce résultat préliminaire est particulièrement encourageant. Il reste maintenant à isoler, puis à caractérisera, le facteur responsable. - Ces découvertes, explique le docteur Georges D. Lundberg, dans un éditorial du JAMA, doivent être vérifiles (...). Si elles le sont, leurs conséquences possibles sont inima-

La maîtrise de la genèse de la vascularisation sanguine ouvrirait en effet de très larges perspectives. Elle pourrait, en particulier, avoir de nombreuses applications dans le traitement des affections cardiaques, des complications diabétiques, des fractures, des brûlures et des traumatismes. De plus, la mise au point d'un facteur inhibiteur (un anticorps spécifique) permettrait de contrôler la formation de la vascularisation pathologique qui se crée lors des processus cancéreux.

Le docteur Goldsmith a déclaré que son équipe « travaillait intensé-



ment » à la purification du facteur responsable. Il a aussi révélé qu'il avait commencé à utiliser une technique équivalente sur des sujets humains, sans toutefois donner d'autres précisions.

(1) Le péritoine est une membrane qui tapisse la cavité de l'abdomen et enveloppe les organes qu'elle contient. Les épiploons sont des replis du péri-

### **UN GARCON** AGÉ DE TREIZE ANS VIEUX DE 1.6 MILLION D'ANNÉES

Le squelette d'un ancêtre de l'homme, vieux de 1,6 million d'années (Homo erectus), a été récemment découvert dans le nord du Kenya, à l'ouest du lac Turkana, à la frontière du Kenya et de l'Éthiopie. Ces restes, mis au jour dans le courant du mois d'août lors d'une expédition organisée conjointement par la Na-tional Geographic Society et le Musée national du Kenya, pré-sentent, pour la communauté scientifique, un grand intérêt dans la mesure où le squalette mis au jour est presoue comolet Seuls manquent le bras gauche le main gauche, une pertie du bras droit et les deux pieds de cet ancêtre qui a recu le nom peu poétique de « WT 1500 ». Les pieds sont peut-être dans une couche volcanique qui surmonte la couche fossilifère. Ile seront recherchés l'été prochein.

Cette découverte a été annoncés jaudi 18 octobre. Y ont no-tamment participé M. Alan Waf-ker, un Britannique, professeur de biologie cellulaire et d'anato-mie à l'université Johns Hopkins de Baltimore, et M. Richard Lea-

Il s'agit d'un enfant de treiz ou quatorze ans lles dents de sa-gesse n'étaient pas sorties et les as longs comportalent encon des cartilages de conjugaiso gui devalt mesurer 1,62 mètre Adulte, il aurait pu atteindre 1,80 mètre ce qui est plus grand que l'Horno erectus de Chine (1,55 mètre) et que ceul d'Indo-nésie (1,70 mètre). Cette diver-sité des tailles peut s'expliquer per des variabilités d'atimles tives à la dispersion de l'Homo erectus dans tout l'Ancien Monde.

«WT 1500» est l'un des plus vieux Homa ematus connus : ceux de Chine ont 1,7 milio d'années, ceux de Java de 1,6 à 1,8 million d'années, celui de l'est du lac Turkana (Afrique)

# FAITS DIVERS

### Arrestation de l'un des auteurs de la fusillade de Putseux

Alain Texeira, trente-cinq ans, complice présumé de Serge Lefèvre lors de la fusillade au cours de laquelle, à Puteaux (Hautsde-Seine), le 11 octobre, le gardien de la paix Joseph Léon fut tué, a été arrêté, samedi 20 octobre, vers 21 heures, piace Clichy à Paris. Identifié dès le lendemain de la fusillade, il était recherché depuis lors par la Brigade de répression du banditisme (BRB) et sous le coup d'une inculpation pour « homicide volontaire, tentatives d'homicides volontaires et infraction à la législation sur les armes ».

La reconstitution de la fusillade et des circonstances exactes de la mort du gardien Léon - tué d'une balle tirée de . trois-quarts arrière - alors qu'il poursuivait les deux malfaiteurs - n'avait toujours pas eu lieu lundi 22 octobre et pourrait être organisée dans la nuit de

 Neige: toujours plus. — Un français sur dix est parti aux sports d'hiver durant l'hiver 1983-1984. Selon les premiers résultats de l'enquête sur les vacances de la saison d'hiver 83-84, publiée par l'INSEE, le taux de départ des français aux sports d'hiver a augmenté l'hiver dernier (10 % contre 9,2 % au cours de l'hiver 82-83, soit une augmenta Opération de police dans un foyer de travailleurs immigrés. — Une importante opération de contrôle, mobilisant plus d'une centaine de policiers, a été organisée, lundi matin 22 octobre, dans un foyer abritant des travailleurs immigrée à L'Hayles-Roses (Val-de-Marne). La police voulait contrôler l'identité et la situation de toutes les personnes ré-sidant dans ce foyer de la SONA-COTRA, en très mauvais état et où naires seraient en situstion irrégulière pour l'occupation des lieux comme pour leur présence

riels sont peu importants.

# **ASSISTANCE**

soutien hebdomadaire

Attental contre un magasin de

meubles à Paris. - Un attentat à l'explosif, qui n'a pas été revendiqué, a été commis, dimanche 21 octobre dans la soirée, contre un maga-sin de la chaîne « Pier Import », 122, rue de Rivoli à Paris (1ª arrondissement), spécialisé dans la vente d'ameublement. Les dégâts maté-

hors contrat

2 formules a travail personnel quotidien

> 824.55.55 747.04.60

# LE CARNET DU Monde

- Société générale d'entreprises Electro mécaniques (SCEEM) a la donleur de faire part du décès de

M. Jesz BOURDEAUD'HUL, directeur administratif,
collaborateur et ami,
survenn le 19 octobre 1984, après une
longue et pénible maladie.
Les obsèques auront lieu en l'église de
Mios (33380) (Gironde-France), quartier Moura, le 23 octobre, à 10 h 30.
Le présent avis tient lieu de faire-

SGEEM, rue de la Remise-aux-Fraises, ZI Noisiol, 77420 Champe-sur-Marne (France).

- M= Bernard Cartier, son épouse,
M. Gilles Cartier,
M. et M= Michel Estieu,
M. et M= Laurent Roiteus,

Et toute la famille.

ont la douleur de faire part du décès de M. Bernard CARTIER. quectent qe pendne"

survenu le 17 octobre 1984, à Paris. à

Priez pour bui l La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 24 octobre, à 9 heures, ca l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, place Hérold à Courbevoie (Hauts-de-Sains).

On se réunira à l'église. L'inhumation aura lieu au cimerière du Pré-Suine-Gervais, dans le caveau de

Résidence « Les Poissons », 20 ter, rue de Bezons, 92400 Courbevois.

— Elli Kayas, Anna et Eric Reyent Leurs cafants, Lucie Kayas, Angeliki Kismos, Kostas et Antonia Kayas, Panos et Argyro Kayas, ont la tristana de faire part da décès de

Georges J. KAYAS,

survenu le 17 octobre 1984, à Antony.
Les obsèques out en lieu dans l'inti-mité, à la paroisse orthodoxe du Châteusy-Malabry.
En signe d'amité, vous posvez adres-ser un den à la CIMADE, 176, rue de formalle 75007 parts) Granelle, 75007 paris).

127, avenue du Bois-de-Verrières. 92160 Amony.

La direction de l'Institut de physique nucléaire et de physique des particules (IN2P3).

Et les membres de laboratoire de physique nucléaire des hautes énergies de l'Ecole polytechnique, de l'Ecole polytechnique, ont la tristesse de faire part du décils de

M. Georges KAYAS,

leur collègne et ami.

Nous avons le douleur de faire part du décès survenn le 12 octobre 1984, à l'âge de soixante-dis-sept ans,

# doctour Hearl KRIVINE,

De la pert de M. et M= Jean Krivine M= Belle Krivins id Sies Jile.

st leav fille

M. et Ma Léon Krivipe es enfants, petits-enfants, belle-fille, se frère et belle-sœur, Et des familles Weisbrod, Moch es parents et alliés. L'inhumation a en lieu à Parle, le

16 octobre, dans l'intiminé familial Cet avis tient lieu de faire-part.

15, rue Linné,
75005 Paris.
171, rue de la Convention,
75015 Paris.
12, chemin de Clies,
1806 Saint-Léger-Vevey (Suins).
75, avenue des Baumettes,
16000 Nice 06000 Nice

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions de - Carnet du Martie -, sont priés de joindre à leur envoi de lexte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Rambonillet

M. et M= Robert Barran, s cufants, M. et M= Jacques Barren

et leur fille. Mª Mario Christine Barran, ses petits-cufants et arrière petite fille, font part du décès de

# · M= Joseph LE FOLL, née Blanche Guillaume,

urvenu le 20 octobre 1984, dins quatre-vingt-dixième année. Les obsèques auront lieu le mardi 23 octobre, à 14 heures, en l'église Saint-Lubin de Rambouillet Rue Gambetta, 78120 Rambouillet.

- On nous prie d'annouser le décès

Mr Helena NOVAE,

survenu le 20 octobre 1984, à Paris.

Les obsèques suront Ben le mirdi On se réunira à la porte principale du

On se reunira a sa porte principale du cimetière du Montparnasse, boulevard Edgard-Quinet, à 15 h 30.

Un car sera à la disposition des personnes désirant assister à l'inhumation.

Dépurt à 14 h 45 devant l'hôtel Holiday-Inn.

De la part de M. Stelan Novak, M. Milan Novak, M. Steve Novak

M. et M= Abraham Oren et leurs enfants, Toute sa familie et ses 20

Ni fleurs ni courognes. 30. rue de Washington, 75008 Paris.

- M= Jean-François Palissia da

Christophe, Rensud, Etlenne, Matthien Pelissie du Rauses,

ses fils. M= Pelissie du Rausas. n mere. M. et M= Georger Rostand.

es beaux-parents, Ses frères, sa sœur, ses beaux-frères. ses beiles-cours, ses oncies, ses tantes, : ont l'immense douieur de faire part du

PELISSIE DU RAUSAS.

urversi subitement le 10 octobre 1984. la cârémonie religieus a été côli-brée le 12 octobre, en l'église de Saint-Vincent d'Autojac.

Le Condere, Saint-Vincent d'Aute-82300 Cassesda.



SOLDES

MERCREDI 24 OCTOBRE JEUDÍ 25 OCTOBRE VENDREDI 26 OCTOBRE 9h 30 a 12h / 14h a 18h

Cornis e Cravates e Ganta Prét-à-porter homme et femme Maraquinerie e Chousures Tigous

- Mart Mar Daniel Gosse et Brano, Caroline, Dorothée, M. et M. Michel Satter

ses enfants et metits-enfants

set enians or penns-chans,
M. Jean Bazalgette,
set enfants et penns-enfants,
M. et M= Guy Bazalgette,
leurs enfants et petito-fille,
M= Edith Bazalgette, ses frères et sœur,

46-5 00°

A CONTROL OF THE STATE OF THE S

2000 - 20

AND THE RESERVE

Age and the same

Total Control

Control Tel

1578 DM

SE DE MAR

And the second

Brasiles in

100 mm 123 100 mm 123 100 mm 123

Service Annual

The Read

Photo to Man BEST IN DO NOT

SALLE MA

ATTEN HORSE

NEW YORK

RSEN VA

WIREL 14

200100 10000

<u> 25. %\* 3... 56.</u>

244 - 10 Mars

Bank of the

and the second

Berger . They

Kriste Trans

But Week

部では、

WFÉREN(

The Mark State

The sections

Ra k ve

ÛŪO--

1966

to a secon pi

85. ....

4,5 27.4

ses nevenx et nièces.

M. et M. Alain, Bernerd, Christian. Didier et Eric Setter, M. et M. Gey Wermser,

lenrs cufants et petit-fils Et les familles Flint, Guillon, Herlin, Kerhons, Le Bei, Vicillard et Wéry, ont la grande douleur d'annoncer le rap-pei à Diou de

# M. Jean SUTTER, nic Monique Bazalgette

dans sa soixante-quinzième Paris, le 20 octobre 1984. La cfrémonie religieuse sura lieu en régine Saint-Justin de Lovallois-Perrot, place d'Estienne-d'Orves, le mardi 23 octobre, à 10 h 45. L'inhumetion suivra immédia an cimetière de Levalk Cet avis tient lieu de faire-part.

10. boulevard Jourdan 75014 Paris. 163, boulevard Muset, 75016 Paris.

Remerciements - Aux marques de sympathie támai-gnées à l'occasion du décès de

M= Madeleine BOYER, nic Françues-Laval,

survenu le 10 octobre 1984, à 5 houres, à La Guirie (81450), les familles Boyer, Ghidaglia, Françues, Laval, vots prient d'accepter leurs remerciements.

**Anniversaires** 

- Firmin RESNIE.

Il y a douze mois. La poussière va à la terre d'où elle est renne, et l'âme retourne à Dieu dont elle File se stavinot.

Messes anniversaires

M. TERIADE EFSTRATIOS, une mess sere celébrés, marril 23 octo-bre, à 17 h 15, en l'église orthodose, à Paris, 92 bis, rue Laferrière.



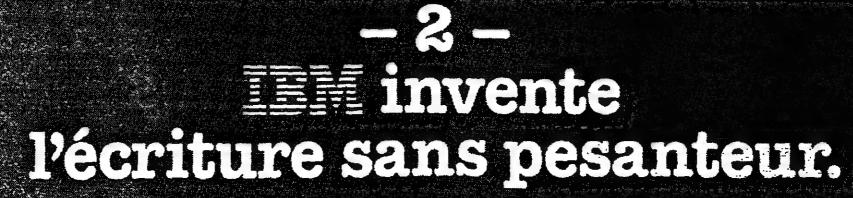
Invitations Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Burenux : 47, Passage des Panorause 75002 PARIS Tel.: 236.94.48 - 508.86.45



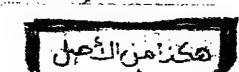
COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS 12è \$347.21.32

# IMMERSION aux

une formule incluent cours (q.q. soit niveau d'angleis), hébergement, repes DEPART JANVIER. Documentation confre cinq timbres. UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, inc.
U.S.A.-French-Office, 57, rue Charles-Laffite, 92200 Neuity, 722.94.94.



Machine à écrire IBM 6750 à impression thermique : une technologie révolutionnaire.



# INFORMATIONS « SERVICES »

### EN BREF -

### CONGRÈS

INFORMATIQUE EXPERTS-COMPTABLES. -Dans le cadre du congrès de l'ordre des experts-comptables et comptables agréés, qui se tient à Nice du 7 au 10 novembre, aura lieu le mercredi 7 novembre un Forum informatique qu'animera notre collaborateur Paul Fabra.

Cette manifestation réalisée, avec la participation des princi-DBLCK CONSTRUCTBURS et des principales sociétés du domaine informatique, ainsi que des chefs d'entreprise de la région Provence-Côte d'Azur, sera constituée d'une série de tables rondes sur les différents problèmes posés par les applica de l'informatique aux petites et moyennes entreprises et aux cabinets professionnels.

\* Informations : commissaire gineral M. Verrando, 10, rue de Justien, 06000 Nice et commission administrative : Tel. (93) 53-43-00.

### RÉTROMANIE

L'OSCAR DE MARSEILLE. - Le Salon de Marseille a ouvert see portes. Devenue une des plus réputées de province, cette manifestation décerne chaque année un oscar de l'antiquité destiné à nécompenser l'exposant dont l'effort aura été remarqué pour la rareté ou l'originalité de l'objet présenté. Les grands antiqueires français at-tendant de week-end le verdict d'un jury de journalistes et criti-

 $(ab) \in \mathcal{B}(a) \cap$ 

1735 By 167

★ Salon de Marseille, pare Cha-not, jasqu'an 28 ectobre.

### **REVUES**

« LE CHASSE-MARÉE » AUG-MENTE SA PÉRIODICITÉ. - La revue d'histoire et d'ethnologie

# PARIS EN VISITES-

MERCREDI 24 OCTOBRE

« La basilique Saint-Denis », 14 h 30, devent la basilique, M. Lépany. «Exposition Jeffre», 15 houres, avillon du roi à Vincemes, à l'emirée is châtean, M. Bacheller.

«Le cour du Marais », 15 heures 62, rue Saint-Antoine, Mª Oswald

are allemands », 14 h 30, sée du Louvre, parte Denou (Appro che de l'art). Rubees et la galerie Médicis»,

« Dans les ataliers d'un doreur-argenteur », 14 h 30, guichet du mêtre Arts-et-Métians (Connaissance d'iel et d'ailleurs).

« Saint-Martin, Saint-Nicolas-des-Champs », 15 heures, 292, rue Saint-Martin (Paris et son his-

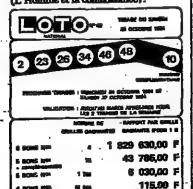
« Jerdins et églises des Betignolles-Epimettes », 14 h 30, métro Brochant (Paris pittoresqua et insolite).

«Le Palais de justice en activité » 14 à 30, mêtro Cité (Mi<sup>22</sup> Pobyer).

# CONFÉRENCES-

19 h 30, amphithéâtre amessa de la Sorbonne, Marie-Madeleine Davy : « Neuvième centenaire de l'ordre des

20 heures, 26, rue Bergère, Jean Maillé : « La présence Hi-King dans la recherche scientifique contemporains » (L'Homme et la connaissance).



01 **4**ms

SUPER BOUND POCTOBRE

10,00 F

10 F x 10 = 100 F

BOOK N

meridme le Chasse-Marss y vient de modifier son rythme de peru-tion. Trimestrielle depuis se création, en juillet 1981, la revue devient bimestrielle (six numéro per an) à compter du numéro 13, paru le 1= octobre. Ce numéro contient notamment une étude sur les mutineries maritimes aux dis-Après une période de lancement à 7 000 exemplaires, le Chasse-Marée atteint maintenant un ti-

★ Le Chasse-Marée. Abri du marin, BP 159, 29 171 Dommenez cedex, 161. (98) 92-66-33.

rage moyen de 35 000 exem-

### ENFANTS DE CHŒUR

Le Chœur d'enfants de Paris, subventionné par la Ville de Paris et le ministère de la culture, recrute des jeunes garçons motivés, de six à quatorze ans, ayant «une belle voix, le sens du rythme, des conneissances en solfège et... bon caractère ». Pendant l'année scolaire, ils per-ticipent à deux répétitions per semaine et, durant les vacances, à des tournées de concerts à travers le monde. Encadrés per une équipe musicale de qualité, ils acquièrent une solide formation at créeront chaque année un mini-opéra.

avant le 29 ectoire. Tél. ; (1) 739-61-64.

### SALON BRICOLAGE ET DÉCORATION. -

Le XIXª Selon du bricolege aura lieu du 31 octobre au 11 novembra. Il occupera, pour le première foie, le totalité du pelais du CNIT, à la Défense, à Paris, avec un nouveau secteur consacré à la décoration de la maison. Sous le nom de Décoralles 84, ce salon annexe et complémentaire de celui du bricolege, donners des idées d'améregement en exposent des ravite-ments de mur et de sol, des ouisines, des selles de bains et des cheminées. Le bricolage propre-ment dit sere recentré sur l'outillage (en particulier pour le traveil du boie), sur la réparation automobile et la préparation des mus

on CNIT, à la Défense. Tous les jours, de 18 houres à 19 houres ; le mardi 6 et le vendretii 9 novembre,

### NOMINATIONS-CONSEIL SUPÉRIEUR DE L'ÉGALITÉ

La composition de la Commission permanente du Conseil supérieur de l'égalité professionnelle entre les femmes et les hommes, chargée de veiller à la mise en application de la loi du même nom, vient de faire l'objet d'un arrêté publié au Journal of-ficiel du 18 octobre. Ses membres, désignés pour trois

PROFESSIONNELLE

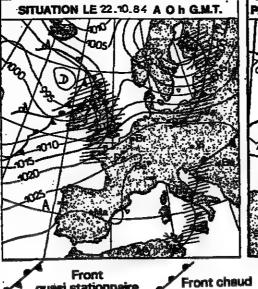
ans, sont, en ce qui concerne les re-présentants des pouvoirs publics : le ministre chargé du travail, le ministre chargé de l'emploi, le ministre chargé de la formation profession-nelle (ou leurs représentants), le ches de la mission des enseigne-ments technologiques et professionments technologiques et profession-nels et de la formation des adultes et le directeur de l'Association natio-nale pour la formation profession-nelle des adultes.

Mines Chantal Cumunel (CFE-

CGC), Micheline Figuereau (CGT-FO), Anne-Marie Grozelier (CFDT), Roberte Le Dantec (CFTC) et Catherine Maingny (CGT) représentent les salariés. La commission compte également trois représentantes des employeurs – Mmes Christiane Doré (entreprises publiques), Renée Villebrun (CNPF) et Renée Leménager (CGPME) — une représentante des professions agricoles — Mme Louise Ligneau — et un représentant des contractions de Marcel des contractions de Marcel des contractions de Marcel des contractions de Marcel des contractions de Marcel

des employeurs artisans, M. Marcel de Proost.

# MÉTÉOROLOGIE -



PRÉVISIONS POUR LE 23.10,84 DÉBUT DE MATINÉE Front froid ///// Pluie == Brouillard

Vent fort

PRÉVISIONS POUR LE 23 OCTOBRE A 0 HEURE (GMT)

∼ Verglas 米 Neige rolation probable du temps en France entre le landi 22 octobre à 0 keure et le mardi 23 octobre à 24 heures.

quasi stationnaire

Les basses pressions de l'Atlantique et de l'Europe du nord vont diriger sur la France des perturbations modéré-ment actives. Les régions méridionales seront encore relativement protégées par la présence d'un petit anticyclone en

Mardi. La France sers partagée en Genz. An nord d'une ligne Bordeaux-Genève, temps très inageux ou couvert avec de petites pluies intermittennes ou des bruines. Les pluies se remforceront en fin de journée au nord de la Loire. Les températures matinales descendons à 3º ser l'Est mais resteron voisines de 12º sur l'Ouest. Au milieu de l'après-midi pas plus de 14 à 17º. En Manche, le vent d'ouest à sad-ouest souffiere sasez fort en rafales.

Sur les régions au sud de Bordesux-Genève, nuages passagers un pau pins abondents dans l'intérieur le matin. De belles éclaireies en cours de journée, Les beines examples au tout du jour serout voi-sinex de 10° sur les côtes mais pourront descendre à 3 ou 4° dans l'intérieur. Au meilleur moment de la journée, 18 à 19° et même légèrement plus de 20° en bord de Méditerranse.

La presion atmosphérique réduite au niveau de la mor était, à Paris, le 22 octobre à 7 houres, de 1020,8 milli-bers, soit 765,7 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré sa cours de la journée du 21 octobre; le second, le minimum de la suit du 21 octobre au 22 octobre): Ajaccio, 21 et 10 degrés; Biarritz, 16 et 7; Bordeaux, 16 et 6; Bourgas, 15 et 6; Brett, 15 et 11; Charbourg 12 et 10.

Averses

22 octobre): Ajaccio, 21 at 10 degrés;
Biarritz, 16 et 7: Bordestex, 16 et 6;
Biarritz, 15 et 6; Brest, 15 at 14; Caen,
15 et 11; Cherbourg, 13 et 10;

Températures relevées à l'étranger:
Alger, 24 et 13; Amsterdam, 13 et 8;

degrés; Athènes, 25 et 16; Berlin, 11
et 5; Bonn, 13 et 3; Bruxalies, 12 et 8;

Clermont-Ferrand, 14 et 1; Dijon, 15 et 2; Grenoble-St-M.-H., 15 et 4; Grenoble-St-Meoira, 14 et 2; Lille, 13 et 7; Lyon, 16 et 4; Marseille-Marignane, 19 et 7; Nancy, 13 et 4; Nantes, 18 et 10; Nice-Côte d'Azur, 20 et 13; Paris-Moussouris, 16 et 9; Paris-Oriy, 14 et 8; Montréal, 12 et 11; Lizhonne, 21 et 11; Lizhonne, 16 et 11; Strasbourg, 16 et 3; Nairobi, 27 et 14; New-York, 22 et 17; Rennes, 16 et 11; Strasbourg, 16 et 3; Tours, 16 et 7; Toulouse, 16 et 5; Printe & Pitre, 31 et 22. Lisbonne, 21 et 15; Jerusalem, 22 et 11; Lisbonne, 21 et 11; Londres, 14 et 11; Luxembourg, 10 et 4; Madrid, 20 et 5; Montréal, 12 et 8; Moscou, 14 et 8; Nairobi, 27 et 14; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 22 et 11; Rio-de-Janeiro, 23 (maxim.); Rome, 20 et 11; Stockholm, 11 et 3; Tozzur, 26 et 16; Tunis, 24 et 15.

Occlusion

(Document établi evec le support technique spécial

### **ECHECS** -EXPOSITION-

# **HOTELS PARTICULIERS**

La délégation à l'action artisti-que de la Ville de Paris et la Société d'histoire et d'archéoloorganisent, jusqu'au 20 décem-bra, une exposition consacrée aux vingt-cinq hôtels de l'ancienne rue Seint-Dominique. Elle établit, à partir de docu-ments d'archives inédits, leur histoire, du dix-septième siècle (hôtel de Luynes) au dix-neuvième siècle (hôtel de Béam).

Une section documentaits montre l'état actuel des demeures qui subsistent (minis-tère des transports, ministère de le défense, direction de la musique et de la danse, Crádit national, ambassade de Pologne, ambassade de Roumanie, Malson de la chimie, etc.).

Une section historique évoque le cadre de vie, les personnages Seint-Germain. Il suffit de citer quelques noms : la duches Chevreuse, Saint-Simon, le duc de Châtilon, M<sup>an</sup> de Montespan, M<sup>an</sup> de Monstesquieu, M<sup>an</sup> du Deffand, le comte de Caremen, et, plus tard, sous le Premier Empire, Cambacérès,

★ Musée Rodin, 77, rue de Varenne, 75007 Paris. Fons les jours canf le mardi, de 10 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

# Le championnat du monde

# **ACHARNEMENT POUR UNE MULLE**

Un dernier piège (g1:g5), une dernière parade de Kasparov et Karpov proposa, enfin, la nullité.
Quatre-vingt-treize coups, dix partie ce lundi. beures et deux minutes pour en arri-

Le véritable acharnement mis par le champion du monde pour essayer de vaincre son challenger dans la quinzième partie, commen-cée vendredi et terminée samedi, s'explique peut-être par le fait que, dès le vingt-deuxième coup, c'est Kasparov qui lui avait proposé d'arrêter le combat. Ayant refusé l'offre, Karpov se devait de prouver qu'il avait en raison. Peine perdue

puisque c'est lui qui, pour la pre-mière fois depuis le début du match, 49. C13 59. Fb3 51. C65

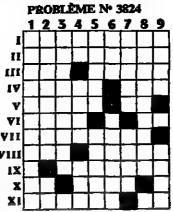


# partie ce lundi.

Noirs: KASPAROV Quinzième partie Position à l'ajournement : BLANCS : Ré2, Pd5, Ca4, Pé3, f2, g4, h3 : NOIRS : Ré7, F93, Cd6, Pf7, g5, h6.

Ph6 68. M
Ph5 70. M
Ph5 70. M
Ph5 70. M
Ph5 70. M
Ph6 72. FFS
Ph6 73. Cp3
Ph6 77. Cp3
Ph6 77. Cp3
Ph6 77. Cp3
Ph6 77. Cp3
Ph6 79. Ch1
Ph6 83. Rd3
Rd3 84. Cp3
Ph6 83. Rd3
Rd3 84. Cp3
Ph6 84. Cp3
Ph6 85. Cp3
Ph6 52. Rd3 53. Fd5 54. Rc3 55. Rb3 56. Ra4 57. Rb4 58. Cc6+ 59. Rc3 60. Rd3 61. R42 62. Rt3 Fe5 Ré6 Ré5 Fe5 99. f4 R&7 91. g5 Fb6 92. gxh6 Fc5 93. CT+ RIS Nulle 65. Cd3

# MOTS CROISÉS-



HORIZONTALEMENT I. Quand on les serre, on la ferme. II. Sur lequel on ne peut rien bâtir. - III. Article. Adverbe indiquant qu'il ne faut plus rien jeter. quant qu'il ne fait puis rien jeter. —

IV. Se fait parfois en vol. Reste an
fond de la pièce. — V. On en tire
parfois quelqu'un. Préposition. —

VI. Cent sous autrefois. Pas annoncé. - VII. Groupe d'enzymes. - VIII. Qui a fait son apparition. Doit être parfait pour filer. -IX. Un homme qui ne descend pas pour rien. – X. Mieux que rien. Comme un navire sans chargement. XI, Très dur. Démonstratif.

### **VERTICALEMENT**

 On y voit pius clair quand ils sont dissipés. – 2. Une machine pour randre poli. La moitié de neuf. 3. Adjectif qui s'applique aux affaires que l'on met de côté.
 4. Interjection. Une certaine somme. De la terre sur une nappe. - 5. Ne conservait pas. Pour foncer sur une nappe. — 6. Une des Cyclades. Pour un phénix, est en rapport avec le plumage. — 7. Coule en Normandie. Rayonne quand elle n'est pas natu-relle. – 8. Un homme qui a l'habi-tude de bêcher. – 9. Un défenseur de roi. Un projet utopique.

### Solution du problème nº 3823 **Horizontalement**

I. Blanchisseuse – II. Loger. Louvre. OO. – III. Auréole. Ré. Tutu. vre. CO. – III. Aureole. Re. 1 un. – IV. Sialis. Mêne. RER. – V. Psi. Cottage. – VI. Hère. Bateau. Epi. – VII. Ebéniers. Ifs. Re. – VIII. Moselle. Clocher. – IX. En. Enée. Rue. – X. Nagoras. Atlas. – VI. Décise. Chortel – VII. Péciles. XI. Dépit. Cheptel. - XII. Réales. Thau. - XIII. Mue. Ourle. -XIV. Estourbi. Jouler. - XV. Sées. Eure. Trace.

# Verticalement

1. Blasphème. Dames. 2. Louise-bonne. Use. — 3. Agraires. Apreté. — 4. Néel. Energie. Os. — 5. Croix. II. Eta. — 6. LS. Béler. Lire. — 7. Ile. Carénage. Bu. — 8. SO. Mots. Es. Soir. - 9. Süreté. Ce. - 10. Eventail. Ahuri. - 11. Ur. Eau-forte, Lot. - 12. Set. Sculptsur. - 13. Urée, Heath. La. - 14. Otc. Pré. Sca. EC. - 15. - Fourrière.

# GUY BROUTY.

# JOURNAL OFFICIEL---

Sont publiés au Journal officiel da dimanche 21 octobre.

Relatif aux diplômes nationaux de l'enseignement supérieur.

DES ARRÈTÉS Fixant la réglementation des diplômes d'études spécialisées de médecine de l'option spécialités

médicales et de l'option psychiatris. • Fixant la réglementation des diplômes d'études spécialisées de l'option spécialités chirurgicales.

Fixant la réglementation des diplômes d'études spécialisés com-plémentaires de médecine.

 Modifiant l'arrêté du 26 juillet 1983 fixant la liste des diplômes d'études spécialisées et des diplômes d'études spécialisées complémen-taires de médecine.

• Fixant la liste des diplômes d'études spécialisées à choix précoce et à choix tardif.

# Mouvelle like a impression thermique. Le silence. La vitesse.

Découvrez-la dans les points de vente machines à écrire IBM ou téléphonez au numéro vert 16 (05) 27.11.87 (appel gratuit).

# Niki Lauda champion du monde pour la troisième fois

De notre envoyé spécial

Estoril. — Denxième, derrière Alain Prost, du Grand Prix du Portugal disputé dimanche 21 octobre sur le circuit d'Estoril, près de Lisboune, Niki Landa est devenn champion du monde de formule 1 pour la trussième fois. Déjà vainqueur en 1975 et 1977, le pilote autrichien égale désormais au palmarès du championnat le Britannique Jacky Stewart et l'Australien Jack Brabbam. et l'Australien Jack Brabham.

et l'Australien Jack Brabham.

L'Autrichien a remporté, cette saison, cinq
L'Autrichien a remporté, cette saison, cinq
Grands Prix (Afrique du Sud, France, GrandeBretague, Autriche et Italie). Il s'est classé quatre
fois second (Canada, RFA, Pays-Bas, Portugal). Le
Français a gagné sept épreuves (Brésil, San-Marin,
Monaco, RFA, Pays-Bas, Europe et Portugal). Il a
pris une fois la deuxième place en Afrique du Sud.
Les deux hommes n'ont pas marqué de points en six
occasions. An total, Niki Landa compte 72 points et
Alain Prest 71.5 points.

Alain Prost 71,5 points.

Etomant final. Le match entre Niki Landa et Alain Prost a tenu ses promesses. Une sorte de champiounat du monde des « poids lourds » du pilotage. D'un côté, l'Autrichien, le champion, auréolé des ses 24 victoires es 156 Grands Prix. De l'autre, le l'autre, l'autre, le l'autre, le l'autre, le l'autre, le l'autre, le Français, son challenger, avec 15 victoires en

72 Grands Prix. idredi 19 octobre, avec les deux séances d'essais qui déterminent la place que chaque pilote occupera sur la grille de départ.

Prost se met en piste. Il réalise un des meilleurs temps. Lauda est encore dans son stand : la pinte se met à tomber dru. Il est distancé par le Français et fait un têto-à-queue. Il cède déjà à la nervosité quand, à quelques minutes de la fin de la séance, il quano, a quesques minutes de la test de se senare, a perd du temps parce que le Français bloque le stand. Heureusement, le soieil est revenn sur le circuit, l'Autrichien réalise le troisième temps.

### Nervosité

Vingt-quatre heures plus tard, Landa, contraire-ment à ses habitudes, faune cigarette sur cigarette. Quand il prend le volant il ne freine pas suffisamment au bout d'une ligne droite. Il sort de la piste, Une rumeur se répand comme une trainée de pos-dre : la monoplace de l'Autrichien aurait fait l'objet d'un sahotage, et Ron Dennis, le patron de l'écurie McLaren, verrait d'un bon ord la victoire du Fran-

Tout cela n'est pas sérieux ! Dimanche, Niki Landa prend le départ de la course sur la sixième ligne. Alain Prost, lui, se retrouve sur la première.

Tout semble marcher an mieux pour le Français. La mise au point de la machine se fait méthodiquement. Se décontraction contraste avec la servesité

de son adversaire. Landa a quelques raisons o de son adversaire. Landa a quelques raisons de croire, que le 21 octobre n'est pas son jour. Après avoir réalisé le meilleur temps devant son rival au cours de l'ultime séance d'essais, il constate que le moteur de sa monoplace laisse échapper de l'eau. L'incident s'était déjà produit en italie où il avait gagné. Cela ne diminue pas pour autant son anxiété. Les mécaniciens changent le moteur. Lauda s'apprête à vivre la course la plus difficile de sa cartière.

Le départ est donné. Alain Prost ne prend pas tout de suite la tête. Le Brésilien Nelson Piquet (Brabham) a été moins rapide que lui, mais le Finiandais Keke Rosberg (Williams) et Nigel Mansel (Lotus) ont réussi à le devancer. Mais, luit tours plus loin, le Français s'installe à la printère place. Il ne la quittera plus. Une victoire pour le panache. Pour devenir champion du monde, il ne faut pas que Landa termine mienx que troissème.

# Le chevauché de l'Autrichien

Placé en enzième position, l'Antrichien a pris un départ moyen. Il a derant lui, dans l'ordre, le Suédois Johnsson (Alfa-Romeo), le Britannique Warwick (Renauk), l'Américain Cheever (Alfa-Romeo), l'Ita-lien Alboreto (Ferrari), le Français, Tambay

(Renault), Mansell et l'Italien De Angelis (Lotus), Rosherg, le Brésilien Senna (Toleman). Piquet, qui a déjà fait un tête à queue n'est plus un de ses adver-

Landa se lance alors dans une véritable chevanchée fantagique. Cheerer au troisième tour, et Tam-bay au sixième tour, fout les frais du talent de chés fantasitque. Cheever an troisième tour, et l'aimbay au sixième tour, fout les frais du talent de l'Antrichien et de la puissance de sa voiture. Lauda n'a plus qu'un objectif : rejoindre Mansell, qui est deuxième, derrière Alain Prost. Après avoir dépassé le groupe de voitures formé par Johanson, Alboreto, Rosberg et Sesma, il n'a plus que trente secondes de retard sur le pilote de la Lotus. Mais l'écart entre les deux voitures semble se stabiliser. Prost est alors virtuellement champion du monde. Mais Lauda a de la chance. Une chance qui tient en la circonstance au malheur de Mansell : le Britannique commit, en effet, des difficultés de freinage au cinquantième tour. Lauda se retrouve à quaire secondes. Et Mansell doit abandoméer au tour suivant. Une heure quarante-luit secondes après le début de l'épreuve, Alain Prest sait que le titre lui a échappé. Déconcentré et déçu, il lève manifestement le pied de l'accélérateur au point de perdre près de vingt-cinq secondes. Le Français dira plus tard : «c'est la quatrième année que je perds le titre mondial. Je le mérite pourtuss. Cala devient une habitude.»

CALLES MARTINEAU.

Estorii. - Silhouette furtive et volitée, il promère sur tous les circuits du monde un air morose. De tempa à sutre, il se laisse aller à sourice au hasard d'une conversation. Mals il porte sur lui les stigmates de la souffrance. Niki Lauda, à trentecinq ans. C'était un jeune premier autrichien jouissant de la gloire d'un premier titre mondial lorsqu'il faillit payer de sa vie les risques d'un pilote au volant d'une Formule 1. Sa Ferrari fait, le 1° août 1976, sur le circuit de Nurburgring (RFA) un tête-à-queue spectaculaire. Dérapage, choc, explosion. Gravement brûlé, Lauda a explosion. Cassatte l'hôpital sans que étá transporté à l'hôpital sans que les médecins alent laissé beaucoup d'espoir. Un prêtre lui a donné l'extrême-onotion. Mais il s'est

accroché à la vis. Moins de six samaines sprès son terrible accident, Lauda, défiguré, a pris de nouveau le volant d'une monoplace et feit jeu égal avec ses plus brillants adversaires. Le com-

mandatore Enzo Ferreri a dit plue tard : « Niki a réussi, à Monza, la plus bello course de se cerrière. Il a veincu

se peut. >

Etonnant destin. Leude n'a même pas pris le temps de passer entre les mains d'un chieurgien esthétique : « Après des greffes de peau sutour des yeux, on m'e proposé d'autres interventions. Nouveaux clis, transplantation de cheveux, nouveile oreille. J'el refusé. C'était coûteux. Le succès des opérations n'était pes geranti. Entin, je me trouvais très bien avec oe visege. >

Pourtant, alors que tout le monde applaudissait son courage et son talent, le chempion autrichien a commencé à douter. Première alerte, le 24 octobra 1976, sur le circuit du mont Fuji (Japon). La pluie a rendu la

# Le retour du virtuose

De notre envoyé spécial

deux tours, puis a abandonné. Il a dépasser leurs limites. Mais, qu'est-ainsi cédé le titre su Britannique ce que cela veut dire de tourner en James Hunt. L'année suivente, il a rond sur un circuit pendant des semblé avoir retrouvé tous ses moyens : il a gagné trois grands prix et est devenu, pour la deuxième fois, chempion du monde.

Mais l'Autrichien n'est plus à son alse dans le monde de la Formule 1. Brouillé avec Enzo Ferrari, il a signé, en 1978, un contrat avec Brabham. il a gegné deux courses cette année-là. Cependant, le malaise n'a fait que croître. En septembre 1979, au Grand Prix du Canada, il a décidé d'arrêter pendant les essais. « Le « grand cirque » est un monde de concurrence filroce. Les gens qui y perticipent sont tournés vers la com-pétition ; ils ont tous la même

heures ? > Lauda s'est découvert une nou-

velle passion : l'aviation. Il a créé sa proprie compagnie aérienne. Une entreprise prospère. Lauda Air E employé jusqu'a trente personnes. La flotte a compté un petit Falcon puis deux Fokker, Leuda a même com-mandé un DC 10. Male le transport sérien a bientôt été touché per la crise économique. Les compagnies privées sont victimes de la concurrence des compagnies nationales. Le DC 10 n'a pas quitté les etellers de

En même temps que les difficultés nancières ont commencé, le fisc

sutrichien s'est intéressé aux comptes de l'entreprise ; à la fin de 1980, il a réclamé 600 000 dollars à Lauda. Lassé des tracassaries, calui-ei a quitté Hof, près de Salzbours pour s'soiler à libiza. Déscauvré, dans une situation financière difficile, l'Autrichien a songé naturellement à reprendre le volent d'une Formule 1. il a reçu de nombreuses propositions. La question était de savoir ai le meil-La question était de savoir si le rusi-leur pilote des années 74-78 avait encore le goût de la lutte et du rie-que. C'était un défi. Il l'a relevé. En 1982, il a signé avec McLaran un contrat d'un montant de 2 millions de dollars. Et musifot il a montré qu'il était resté l'un des melleurs : il a mené deux fois la monoplace blan-che et rouge à la victoire et il e ter-miné cinquième du chempionnet du monde. En 1983, le moteur atmoaphérique ne peut rien contre les

a turbos », mais avec la Porsche il remonte en première ligne cette sai-son. En même temps qu'il revenait su premier plan, Lauds s'est ausai imposs'face à la Fádération interna-tionale du sport automobile dans un conflit qui avait pour objet le sécurité des pilotes. L'influence qu'il a exercé eur ses collègues, sa parfaite connaissance des problèmes de l'automobile et son expérience — il a disputé 156 grands prix - ont donné de lui l'image d'un homme response

li a décormais rejoint au paiman de la Formula 1 des champions aussi prestigieux que le Britannique Jacky Stevent et l'Australien Jack Brabham. Avec sing victoires, Jean-Marie Fengio demeure intouchable. Lauda dit à ce sojet : « L'Argentin représente un cas perticulier. Ses titres mondiscu, il les a seulement acquie sur sept ou huit épreuves. >

G. M.

Char



# CHAMPION DU MONDE 84, LES FREINS CARBONE SEP SUR FORMULE 1 MARLBORO MC LAREN.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Fusée: 3000°C en sortie de tuyère. Un matériou résiste, le composite carbone-carbone développé par la SEP.

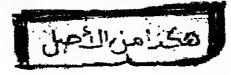
Formule 1 Mariboro Mc Laren: 1000°C sur les disques. Un freinage à la limite toutes les 10 secondes, 300 km de course. Un matériau gagne : le composite carbone-carbone développé par la SEP.

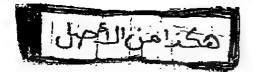
A travers chacune de ces victoires. le leader européen de la propulsion atteint son objectif : être le meilleur.

Société Européenne de Propulsion. Tour Roussel Nobel Cedex no 3 92080 PARIS LA DÉFENSE Tél. (1) 767,40.00

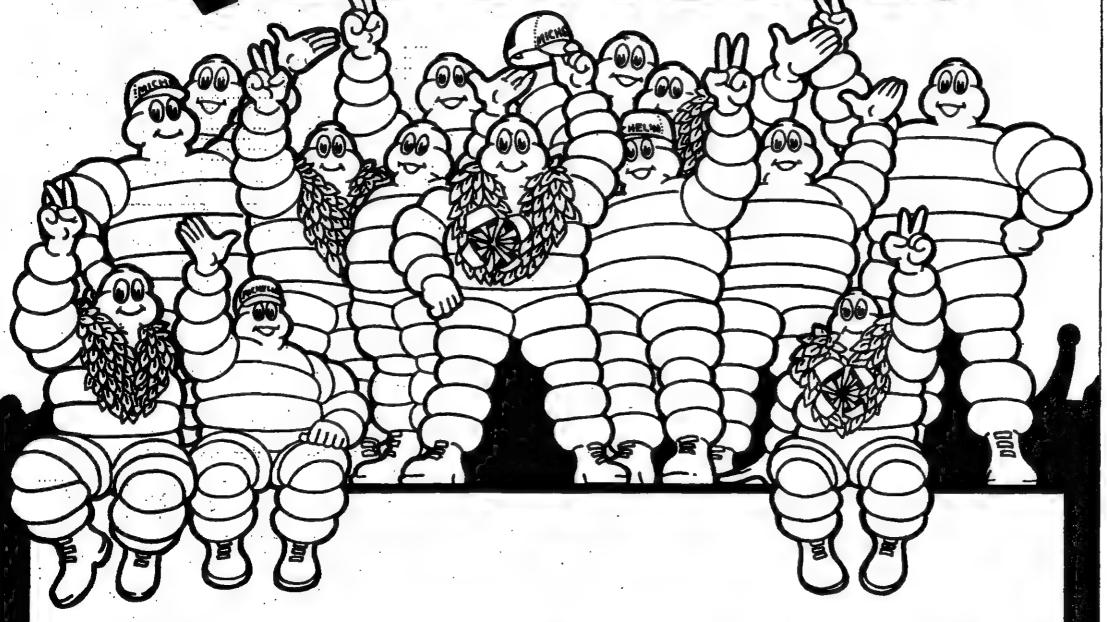


Les techniques de l'espace pour gagner sur terre.





# AMICHELINI LATECHNIQUE OUI GAGNE.



Champion du Monde des Pilotes de Formule 1 - Niki Lauda
Champion du Monde des Constructeurs de Formule 1 - Mariboro - Mc Laren - Tag - Michelin
Champion du Monde des Rallves - Audi - Michelin

Champion du Monde des Rallyes - Audi - Michelin
Champion du Monde Moto 80 cm³ - Stefan Dorflinger - Zündapp - Michelin
Champion du Monde Moto 125 cm³ - Angel Nieto - Garelli - Michelin
Champion du Monde Moto 250 cm³ - Christian Sarron - Yamaha - Michelin
Champion du Monde Moto des Constructeurs 500 cm³ - Honda - Michelin
Champion du Monde Moto Endurance - Igoa - Coudray - Honda - Michelin
Champion du Monde Moto Trial - Eddy Lejeune - Honda - Michelin
Champion d'Europe de Formule 2 - Mike Thackwell - Rait - Honda - Michelin

MICHELIN

A in fin de 1980, les deux hommes projettent de construire une monoplace en fibre de carbone. Un an plus tard, la première monoplace MP4 voit le jour, grâce à Mariboro, puissant commandi-taire qui finance en partie l'écurie, Cette voiture est équipée d'un moteur atmosphérique Ford-Cosworth. Elle ne pourra cepen-dant jamais joner les premiers rôles. La formule 1 est désormais dominée par le moteur turbocom-pressé. Ron Dennis signe alors, en

De notre envoyé spécial 1982, un accord avec le constructenr allemand Porsche pour la

fourniture d'un moteur sarali-

Les choses ne trainent pas. En 1983 sort des ateliers McLaren la MP4 pr 2. Elle participe aux Pays-Bas à son premier Grand Prix. Son pilote, Niki Lande, est alors

formel: «La volture sera compéti-tive en 1984. » Six mois plus tard, Alain Prost est plus enthousiaste à Rio-de-Janeiro: «Je donne une course à cette McLaren pour être an meilleur niveau. Le moteur Porsche est en effet fantastique.

On connaît la suite. Les deux pilotes ont gagné douze des seize grands prix de la saison, réduisant ieurs adversaires à un rôle de figu-

Une petite entreprise de quatre-vingts personnes, dont le budget

de pneumatiques performants. Ce sont là précisément les qualités de McLarea.

McLaren a fait aussi appel d'une part à la société américaine Hercules pour le fabrication de ses châssis en fibre de carbone, selon

(1) La SEP figuipe égaleu

s'est élevé cette sanée, à 90 millions de francs, a dominé des constructeurs aussi importants que Renault, voire Ferrari. L'histoire, pour une fois, se répète un su après la victoire d'une autre écurie britannique, Brabham, dans le championnat du monde. Ce n'est pes tout à fait un basard. Gordon Murray, îngânicur de cette der-nière équipe, aime à dire qu'une écurie de formule 1 est le résultat d'une organisation sérieuse, d'un moteur fiable, d'un bon châssis et

La première monoplace avait déjà une bonne tonne de route et un appui efficace; elle était rapide en ligne droite et dans les virages Ainsi John Barnard n'a pas on à la reconstruire quand il a pris posession du moteur suralimenté. Il s'est contenté d'alonger l'empattement pour modifier la répartition des masses et loger le réservoir d'essence de 220 litres imposé par la nouvelle réglementation. Finance par le groupe Techniques d'avant-garde (TAG) de M. Mansour Ojjeh, fils de l'homme d'affaires saoudien Akkram Ojjeh, le moteur Porsche, dont une vingtaine d'exemplaires out été construits pour la saison 1984, aurait coûté de 700 000 à 900 000 F l'unité. Son étude serait revenue à près de 20 milions de francs. Contraire-ment aux Renault et aux Brabham, issues de la formule 2, il a été conça pour la formule 1. Il est puissant et économique. Son constructeur autretient, en outre, des relations privilégiées avec les entreprises, également allemandes, KKK et Bosch, qui mettent respec-tivement au point des turbines et ctronique

des techniques emprentées à l'aéro-nautique, d'autre part à la Société européenne de propulsion (SEP), manaque, o antre part à la coucsete européenne de propulsion (SEP), qui est française, pour la fourni-ture de freins également en car-bone (1), plus légers et plus effi-caces à haute température que les freins en acier. reins en acier.

Dotée de preumatiques Michelin à carcasse radiale, la monoplace, conduite par les deux meilleurs pilotes du circuit, est devenue championne du moude. Faut-il vraiment s'en étomer?

# LES AUTRES RÉSULTATS

MARATHON DE CHICAGO Le Britannique Steve Jones, vingt-mens as gagni, le 21 octobre, le Ma-rathon de Chiengo doté de 30 000 dol-lars au vainqueur, au établissant une nouveille meilleure performance mon-diale: il a cours les 42,195 lm en 2 h. 8 m 5 s, soit 8 secondes de moins que 8 m 3 s, son 8 seconses de moins que l'Américain Alberto Salazar, en 1981, à l'accasion du Marathon de New-York. Il a précidé le champion olympique. Carios Lopes de 1 minute et le cham-pion du monde Rob de Camella de 1 m

> Automobilisme CHAMPIONNAT D'EUROPE DE PORMULE 3

L'Econnis John Dumfries (Rait Rt3 Volkswagen) a gagné, le 21 octobre, le Grand Prix de Jarama (Espagne) de formule 3, dernière épreuve comptant pour le championnas d'Europe, dora il a pris la deuxième place du classement final derrière l'Italian Ivan Capelli (Martini Mit-12 Alfa Romeo), troisième à Lannue.

CHAMPIONNAT DU MONDE DES POIDS MOYENS

DES POIDS MOYENS

Valaqueur de l'Américain d'origine
syrieme Mustafa Hansho, le 19 octofere, en cours d'un combat organisé pur
la World Bosing Association (WBA),
pour le titre mondial des poids moyens,
« Marvelous » Marvin Hagler a été décha, le 20 octobre, de ce titre par leWorld Bosing Council (WBC): cette
organization n'autorise plus, désormais, que les combats en douze reprises, alors que le championnat.
Hagler-Hamsho avait été conclu en
quitaze rounds.

Basket-ball CHAMPIONNAT DE PRANCE

(Quatrième tour aller) \*JA Vichy b. Caon BC ...... 95-75 Ol. Antibes b. \*ES Avignon ... 101-89 \*SCM Le Mans b. Tours BC ... 101-79 \*ES Orthez is Mulhouse BC ... 88-80 AS Villeurbaume b. \*CSP Limoges 98-91 Challens b. "Saint-Etienns ... 86-85

Stade Prançais b. AS Monaco 100-64 Chasement, — I. Antiber, Challans, Le Mans, Limoges, Orthez, Stade Fran-çais, Villeurbanne, 10 pts; etc.

Football

COUPE DU MONDE 1986 Le Yougoilarie a battu, le 20 octo-bre, à Lulpzig, la RDA (3-2), en match éliminatoire pour la Coupe du monde 1986. Les bats ont été marquée pour la Yongoslavie par Bazdarevic (30-), Va-kri (51-) et Sestic (80-) ; pour la RDA, par Géonatxky (12-) et Brast (59-).

LOCATION DE VOITURES

-Europear

Les deux équipes opèrent dans le groupe 4 avec la France qu'elles affronteront pour la première fois le 8 décembre pour la RDA et le 5 avril 1985 pour la Yougoslavie.

John Morgan et l'Ecossais Gordon Brand è 282 coups.

Haltérophilie

COUPES D'EUROPE

Les adversaires des clubs français en oupes d'Europe, le 24 octobre, out eu le comportement suivant lors deur des-ider match : le Dinamo Bucarest, advarsatre des Girondins de Bordeaux en Coupe-des champions, a battu Politeculos (4-3) en championnat.

en championnes. - Le Dynamo Dresde, adversaire du PC Metz en Coupe des coupes, avait quart joueurs télectionnés dans la for-mation de RDA qui a été battue par la

- Le Videoton de Serkenfeberver adversaire du Paris-SC en Coupe de l'UEPA, a pris la tête du championnat de Hongrie en battant le Honrid Budapest (1-0).

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION

DE PREMIERE DIVISION
Après la défaite de Bordemus face à
Lans, le 19 octobre, le PC Nantes, qui a
bottu le RC Paris, le 20 octobre, au
Parc des Princes en match en retard
pour le compte de la treixième journée
de championnat, a désormats le même
nombre da points que les Girondius
(21) au classement provisoire. Bordeaux conserve cependant une melileure différence de buts (17) que les
Nantais (14). 

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DEUXIÈME DIVISION Gromps A

(Ouzième Journée) Rezampon b. Setian Rennes h. "Stade Prançais ...... 1-0 \*Caza b. Angers 1-0
\*Quimper et Valenciennes 0-0
\*Dunknrque b. Mulbouse 2-0 Guingamp et Orlfant ...... 1-1

Clescement. - 1, Mulhouse, Orléans, 16 pts ; 3. Romses, 15 ; etc. Groupe B (Onzième journée) Sète à Saint-Etienne ...... 1-0 \*Nimes et Martignes 2-2
\*Lyon b. Valence 1-0
\*Grenoble b. Béziers 1-0
\*Monmellier b. Chissam-Loubans 2-0 

Classement, - 1. Nice, 17 pts; Montpellier, 16; 3. Thonon, 15.

September 1999 A

The second

1.4. 4. 1

Total Artis

42.1

200

groups with the

X2.3

2.30

 $g_{\mathcal{Q}_{\mathcal{A}}(\mathcal{A}_{\mathcal{A}})}(x) = x^{-1} - x^{-1}$ 

22 22 12

«Sur L

12000

# No. 12

STOR A TO

Street Land

Street and the

 $|\mathcal{B}_{i}| = |\mathcal{S}_{i}| = |\mathcal{S}_{i}| \oplus |\mathcal{$ But have de

Redea file &

577 F 2

Walter Book

West Services  $e^{i k \cdot n} (\mathcal{L}_{n}) (\operatorname{agn}^{-n} \operatorname{cop}_{\mathcal{L}_{n}})$ 

12 2 3 32

more and a second

Tree Francis

the second

THE STORE

Michael Property

And the Company

200 mg - 1

April 1990 April 1990

erassies of a

Sept. DOM: See

Property States

Marian soe

Dec 20 20 - 2 3

Parket series

Trens 2.5

But Louis .

 $\frac{g_{\mathrm{L}}(t)}{g_{\mathrm{L}}(t)} \leq \frac{h^{-1} \cdot S}{\pi \pi \cdot (46)}$ 

Wat 26 18-4 6 ساداء دا هرامي

de light

1 miles

1010 -

piridia - i

land Braining Jalo - C ----

Ca .... 121

Mary Car

- 1. 1

5 mg

Service of the servic

- V<sub>357</sub> =

and and the

وميحاره تدينتاها The works

Residence

Report Con

10000

But

122

2522 1.12

RECORDS DU MONDE A l'occasion du tournoi de Belgrade, le Bulgare Naim Suleimanov, dix-huit ans, a amélioré, le 20 octobre, six fois les auciens records du monde de sa catégorie : à l'arroché, il a successivement porté le record de 133 kg à 133,5 kg parte le record de 135 kg à 133,3 kg puis 134 kg ; à l'épaulé-jeté le record de 170,5 kg est passé à 172,5 kg puis 173 kg ; au total olympique le record est mondé de 300 kg à 303,5 kg puis

Handball

- COUPES D'EUROPE. Les quatre clubs français, qui dispu-laient le premier tour de Coupes d'Eu-roge, se sont qualifiés pour le deuxième sour à l'issue des matches retour Joués

MESSTEURS Coupe des champions : Pallamano Scafati (lu.) - Stade Marseillais, 27-21 (16-24).

Coupe det coupes : \*USM Gagny Kresto Krests (Aut.), 25-17 (19-24). Coupe de la Fédération : "USAM fines - HB Berchom (Lun.), 18-14

DAMES Coupe des champions : ATV Blie Sni.) - Stade Prançais, 20-22 (10-

Hockey sur glace CHAMPIONNAT DE FRANCE . (Septième tour)

Seint Gerveis b. Gap ...... 4-3 Megère b. Tours 4-3
"Grenoble b. Amiens 8-3
"Villard-de-Lans b. Franç. Volunts 4-3
Briangen b. "Viry 6-5
Chamonix b. "Case 6-4

Chasecureut. — 1. Saint-Gervais, 14 pts ; 2. Grenoble, 13 ; 3. Gap, 9 ; etc.

CHAMPSONNATS DU MONDE Le Français Estimanuel Pinda est de-venu champion du monde de karaté « toutes catégories » en battant, en fi-nele, son compatriote Patrice Ruggiero (6-4), le 21 octobre à l'occasion des compétitions qui out en lieu à Maas-tricht [Pays-Bas]. La velle, Serge Ser-fait s'était classé troisième des moins de 75 kg. An total l'équipe de France a enteré quaire médailles, dont deux ti-tres, dans ces championnais dominés par les Britamalouse qui our ques qui ont gagné quaoar lês Britan

Rugby CHAMPIONNAT DE FRANCE

(Cinquitine journée) Posts 1 Akis-sur-Adour ..... 13-12 \*RCF b. Narbon erboins 18-12 loussin b. Aurillac 47- 7 Cleanument: — I. Stude toulousain, 15 pts; 2. Béziers, 13; 3. Aurillac, Mon-tamban, RC France, Tyrosse, 11; etc.

Ponte 2

Bistritz b. Le Boucau ..... 7- 6 Classement. - 1. Agen, 13 pts; 2. Biarritz, Oloron, 12, etc. Postle 3 \*Le Creuset b. Grenoble . . . . . 20-12 

\*Angoulême et Lourdet ...... 4-4 \*Montferrand b. \*La Voults .... 21-12 Bagnères b.:Bayosne ....... 23- 9 Classement. — 1. Montferrand, -14 ps; 2 Lourdes, 13; 3. Beyome, 12. · Poule 4 \*Mont-de-Marsan b. Tulis . . . . 22-12

Granibet, 12; etc.

\*Bourgoin b. Nimes ...... 16- 0 \*Toulon b. Albi ...... 29- 4 Granihet b. Perpignan . . . . . . . 37-16 mt. - 1. Nice, Toulon, 15; 3. Tennis

TOURNOI DE MELBOURNE L'Américain Matt Mitchell a gagné le tournoi en saile de Melbourne comp-tant pour le Grand Prix en battant, et finale, l'Australien Pat Cath, 6,8, 3-6-

**TOURNOI DE TOKYO** L'Américain Jimmy Connors a gagné tournei de Tokvo commant pour le le tournoi de Tokyo compunt pour le Grand Prix en battant, en finale, le Tchécoslovague Ivan Lendl, 6-4, 3-6, 6-

TOURNOI DE COLOGNE Le Suédois Jouchim Nystraem a ga-gné le tournoi de Cologne en bastani, en finale, le Tchécoslovaque Miroslav Me-

ctr, 7-6.6-2. Volley-ball

COUPE DU MONDE DES CLUBS L'équipe brésilleme Pirelli a gagré, le 20 octobré, la Coupe du monde des clubs en battant (3-2) en finale une au-tre équipe brésilleme, Bradesco Atlan-

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Deuxième journée) Montpellier b. Bordeaux ..... 3-0

Cabbes b. Stade français ..... 3-1 Grenoble b. \*Sète 3-1
Asuières b. \*Racing CF 3-1 Classement. - 1. Montpellier UC, 4; Asmères Sports, 3; AS Grenoble, 4.

Rouge et blanc : les conleurs du commanditaire De notre envoyé spécial

Estorii. — Le groupe américain l'écurie MoLaren (de 40 à 45 millions de france), dont les mono-Philip Morris est une société muitinationale qui emploie soixanteplaces portent les couleurs rouge douze mille personnes dans le et bianc de la marque. Elle asmonde et réalise un chiffre d'affaires de 13 millierds de dollars. sure aussi le paiement des contrats de deux pilotes de Fer-Son sièce est établi à New-York. reri. Elle a réuni au sein d'une écurie de pilotes une dizaine des Fabricant de cent querante marques de cigarettes, dont Mariboro est le produit fort, il détient 6 % du marché monmeilleurs conducteurs : Amous,

Prost, Tambay, Alboreto, Roeberg, Lauda, etc... Elle a créé, en 1979, une bourse des pilotes dial, contrôle la société Miller, deuxième brasseur américain, et dont l'objectif est de permettre à Seven up, troisième boisson non alcoolisée américaine. Depuis 1972, Philip Morrié consacre une des jeunes de gravir les échelons qui menent à la formule 1. Elle finance aussi l'écurie française de part importante de son chiffre formule 2 Martini. Philip Morris développe en ou-

ce chiffre serait de 35 millions de tre une action en faveur de la Omniprésente sur les circuits de formule 1, la société finance

# La malchance des Français

Pour la deuxième année consécutive, Alain Prost doit se contenter de la deuxième place du championnat du monde de Formule I. La plus mauvaise. Celle des regrets. En 1983, le Brésilien Nelson Piquet (Brabham BMW) l'avait précédé deux points (59 contre 57). Cette saison, son propre cocquipier lui a «soufflé» la couronne mondiale pour... 0,5 point (72 contre 71,5). Le sort semble s'acharner sur Alain Prost et sur les pilotes français.

Depuis 1950, année du premier championnat du monde de F 1, au-cun Français n'est parvenu à décro-cher ce titre, de Louis Rosier à Maurice Trintignant, en passant per Robert Manzon et Jean Behra.

Les années 60, furent encore plus noires pour les pilotes français, ab-sents des classements mondians. Vide que les deux points acquis par Maurice Trintigment, en 1964, et eles point obtenu par un Guy Li-gier, en 1967, ne combièrent pas. Il fallut attendre 1968 pour voir

enfin la F1 française prendre son es-

sor sous l'impulsion de Jean-Pierre Beltoite. Celui-ci fut bientôt imité...

1971) malbeureusement il devait trouver la mort lors des essais à Watkins Gien (E-U) en 1973. Patrick Depailler et Jacques Laffite assurèrem la relève, bientôt suivis de Tambey, Arnoux, Jarier, Jabouille En 1978, einq Français sont

et dépassé par François Cevert, le premier à se hisser sur le podium d'un championnat du monde (3° en

classés dans le championnat du monde : Depailler 5°, Laffite 3°, Tambay 13°, Pironi 15° et Jabouille 1°, mais la maichance est toujours là : Patrick Depailler se tue en 1980 au cours d'essais privés avant le Grand Prix de RFA; Didier Pironi est gravement blessé à Hocke en 1982 alors qu'il dominait la saison au voiant de sa Ferrari.

Alain Prost lui, a échappé à l'accident dramatique, mais il a raté le ti-tre deux fois de suite pour d'infimes détails. A Monaco, cette année il n'a par exemple marqué que la moitié des points parce que la course aété interrompue en raison de la pluie alors qu'il était en tête.

# LES CLASSEMENTS

GRAND PREX D'ESTORIL

1. Alain Prost (Fra., McLaren Tag), les 304,500 km en 1 h 41 min. 11 sec. 753 (moyenne: 180,540 km/h); 2. Niki Lauda (Aut., McLaren Tag) à 13 sec. 425; 3. Ayrton Senna (Bré., Toleman Hart) à 20 sec. 042; 4. Michele Alboreto (Ita., Ferrari) à 20 sec. 317; 5. Elio de Apparis (Ita.) erra Republi) à Aboreto (Ita., Ferrari) à 20 sec. 317; 5. Elio de Angelis (Ita-Lotus Renault) à 1 min. 32 sec. 169; 6. Nelson Piquet (Bré., Brabham BMW); 7. Patrick Tambay (Fra., Renault Elf); 8. Rio-cardo Patrese (Ita., Alfa Romeo); 9. René Araoux (Fra., Ferrari); 10. Manfred Winkelhock (RFA, Brab-ham BMW); 11. Stefan Johansson (Spå. Toleman Hart); 12. Andres de (Sue, Toisman Hart); 12. Andrea de Cosurs (In., Ligier Remault) tous à un tour; 13. Gerbard Berger (Aut., ATS BMW) à deux tours; 14. Jacques Laf-lite (Fra., Williams Honds) à trois tours; 15. Mauro Beldi (Ita., Spirit Hart) à quatre tours; 16. le Gartner (Aut., Osella Alfa Romeo) à cinq tours; 17. Eddie Cheever (E.-U., Alfa Romen) à six tours (les autres concur-rents n'ont pas été classés).

Company of the second

CHAMPTONNAT DU MONDE

DES CONSTRUCTEURS 1. McLaren 143,5 points; 2. Petrari 57,5; 3. Lotus 47; 4. Brabbam 38; 5. Repault 34; 6. Williams 25,5; 7. To-leman 16; 8. Alfa Romen 11; 9. Arrows-BMW 5; 10. Ligier 3; 11. Oselia 2; 12. Arrows-Ford 1.

CHAMPIONNAT DU MONDE DES PILOTES

DES PILOTES

1. Niki Landa (Ant.) 72 points;
2. Alain Prost (Fra.) 71.5; 3. Elio de Angelis (Ita.) 34; 4. Michele Alboneto (Ita.) 30.5; 5. Nelson Piquet (Bré.) 29; 6. René Armoux (Fra.) 27; 7. Derek Warwick (G.-B.) 23; 8. Kehe Rosberg (Fra.) 20.5; 9. Nigel Mansell (G.-B.) et Ayrton Senna (Bré.) 13; 11. Patrick Tambay (Fra.) 11; 12 Teo Pabi (Ita.) 9; 13. Riccardo Patrese (Ita.) 8; 14. Jacques Laffite (Fra.) et Thierry Boutsea (Bel.) 5; 16. Eddia Chesver (E.-U.), Stefan Johansson (Suè.) et Andrea de Casaris (Ita.) 3; 19. Piercardo Ghinzani (Ita.) 2; 20. Marc Surer (Sui.) 1.

LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984

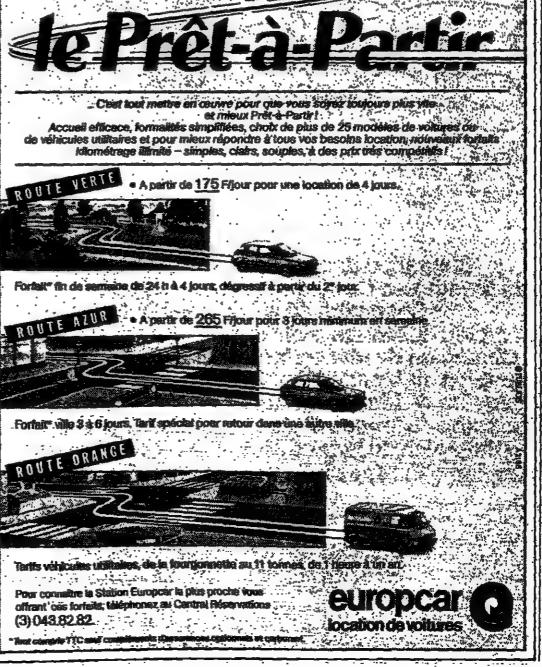
(Olivier Furon)

Pour la troisième aunée consécutive, un club français remporte la coupe Korse Après le CSP de Limoges, voici donc l'EB Orthez au sommet du basket européen c'est au grand exploit. LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984, l'auvrage désormai el d'Olivier Furon, retrace en priorité la beile aventure des Orthéziens

Mais LE LIVRE D'OR DU BASKET 1984 élurgit aussi ses horizons. Toute la campagne olympique des basketteurs tricolores est analysée avec précision et remite dans la lumière de l'événement. Avant la déception de Los Angelès, il y est tellement de promesser. Le moutée vers les sommets internationaux est une entreprise délicate et patiente. C'est ce qu'explique Jean Laont, l'estanticur national, dans sa préface. Il trace les contours d'une nouvelle politique.

Indispensable contribution à l'histoire du basket moderne, LE LIVRE D'OR DU RASKET 1984 se néglige aucun des événements qui forment la vie du basket

Editions SOLAR



greens on the STARTER WITH man of the page for which the get to an Ba SON GUE 21 10 11 11 grow to 1 x 🐠 mental app 102 T. / 200

Effect of High or on a paren

# LA MORT DU POÈTE HENRI MICHAUX

# L'art de tous les refus

L'homme, d'une intelligence souvent séroce, était tendu et furtif : il ne se permettait aucune légèreté, et · Paris. exigeait des autres une attention extrême. On n'était jamais à l'aise en sa présence; mais la fascination jouait assez vite, des qu'on s'habi-tuait à cette voix un peu ranque, avec un reste d'accent wallon. Il fallait à la fois le regarder avec franchise et ne pas s'exposer à la moin-dre familiarité. Il ne s'aimsit pas. Et s'il donnait l'impression de raser les murs, c'est qu'Henri Michaux se voulait asocial. De tous nos écrivains célèbres, il est le seul à avoir refusé de paraître en livre de poche. Il disait, avec rage: « J'ai deux mille lecteurs. C'est trop. Pourquoi en aurais-je vingt mille? » il disait anssi, et la boutade s'adressait à lui-

même : « Belge comme ses pieds. » On a un peu cublié qu'il fit ses débuts en pleine vague dadaiste, par une plaquette, les Rêves et la Jambe, en 1923, chez un petit éditeur anversois. Ces quelques pages, qu'il reniait, donnent déjà l'atmosphère générale de toute son œuvre. C'est un bréviaire de la révolte contre soi : non pas une protestation contre la société ou la conscience, mais contre la constitution physiologique de l'homme. Pour le Michaux d'alors, la jambe est intelligente si elle oppose à son propriétaire une logique de jambe et non une logique humaine. Il invente, sans trop le sevoir, un absurde physique, à une époque où les derniers expression-nistes allemands appellent la des-traction de l'humanité. Homme du

« Queiqu'un qui sort pour en-

trer dans les ténèbres» : ces

mots que la mort d'un ami sug-gère à Virginis Woolf en 1925,

l'aimerais en faire l'épitaphe de Henri Michaux. Il était depuis si

longtemps sorti du cedre de la

photo dérobée au public que loraqu'il nous pariait, s'était d'une sidérante vobt off, rame-

nant, tel un filet jeté profond,

l'énigme inouis d'aveux troués :

dans les titres en première per-

sonne de Qui je five (1927) ou de

Mes propriétés (1929) se déchif-

fre l'autobiographie de chacun de

nous, mis «face à ce qui se dé-

Il s'est toujours' tenu à des

dans l'attitude de qui se défie si

fort des apparences qu'il met en-

doute le sienne propre : «Je

connale si neu mon visage que si

l'on m'en montrait un du même

genre, je n'en saurais dire le dii-

ference », note Michaux en 1950

dans Passages, atrocament

conscient de la biessure, de la

toute vie : « On dit que je compte

déià un certain nombre d'années.

Je n'al jamais su dans ma vie

plus de quinze jours. D'une se-

conde à quinze jours, voilà toute ma vie » (Ecuador, 1929). Un tel

homme est comme dans une per-

pétuelle alarma, dans une insom-

nie discontinue, menacé qu'il 48

sent d'être englouti par les dé-

chirures du tissu quotidien.

Alors, il fouille, il scrute derrière

les masques et les manques pour

révéler, pour empoigner cette an-

goisse et cette folie qu'exprime l'admirable poème «Le grand

« On s'étonne, on s'étonne, an

On cherche aussi, nous autres, is

Est-ce parce qu'il traque le Secret? Michaux apparaît aux yeux de ceux qui le consurent

comme un homme surgi de cet

Et on vous regarde,

Grand Secret. >

«Sur le chemin de la mort»

dra jamais avec les idées en cours à

Dans les premiers livres, le soup-çon se généralise et prend quelque-fois des allures cosmogoniques. Pour Michaux, il y a lieu de se mérier de tous les phésesses visibles comp tous les phénomènes visibles comme de tous les règnes de la nature, sans pourtant moraliser. Il ne s'agit pas de remplacer une vérité - esthétique ou éthique - par une autre. Tout an plus, pendant le reste des aunées 20, le poète accepte-t-il de faire une part à l'imaginaire, à condition que cet imaginaire-là ne ressemble en rien au merveilleux surréaliste. Le rêve, chez Michaux — en cela il s'insurge contre les conceptions d'André Breton — n'est nullement libérateur : il est épouvantable et destructeur.

Si le poète invente, dans les sunées 30, un univers peuplé de monstres ou de tribus sortis de son cerveau, c'est qu'il admet la lutie perpétuelle entre la lucidité et le fautasme, sans que l'une on l'autre parvienne à la victoire. Nous sommes condamnés à servir de champ clos à nos contradictions, physiques et métaphysiques. Ainsi, vingt ans avant Beckett, Piume est-il un personnage englué entre le sub-conscient et l'inconscience. Ainsi le Voyage en Grande Garabagne est il une descente dans l'enfer de l'imagi-nation qui n'offre au visionnaire que des déboires. Ainsi Un barbare en Asie ne permet-il pas à l'Européen de trouver une patrie plus accepta-ble que la sienne : l'aliénation est

Afficure oui titre un ouvrage de

1948, Ecoutons deux disperue

beres. Voiol, du Caire, Georges Henein qui l'évoque : « (...) il est

tellement évasif qu'on ne sait ja-

mais avec tui ce qui ve se passer l'Instant d'après » Henri Calet tente de le saisir dans un instan-

tané, place de l'Opéra, en 1953 :

e il avait l'air, arrêté au bord du

trottoir et peraissant chercher queique proie, d'un singulier in-

secto haut sur pattes... » Autant

de refiets fugaces, obliques, su-

therniques pour aboutir au res-

sort primordial, que déchenche

Henein : « J'aime en lui qu'il ne

L'art et le secret : c'est donc

là que ses lecteurs, orphelins de

l'un des plus prodigieux inven-teurs du siècle dans l'ordre du

verbe, pourront peut-être décou-

vrir Michaux, pour qui l'essentiel

consistait à délivrer une poésie

tout entière traité comme un

« exoroisme de l'hostilité ». Pa-

roles, cris, bosses, plaies, cau-

chemars, tout cela se fond dans

une cauvre faite d'un questionne-

ment à bout de souffle, au bout

celui de l'expression qui consent librement au drame de l'être et au « rapce dans le malheur » :

. « Dens te lumière, dans ton

Lointain intérieur (1937) disait

la mort de la mère. La gorge se

serre devant cette capitulation

inconditionnelle : Henri Michaut « sur le chemin de la Mort », re-

loionant enfin à son tour ceile

qui, pour jamais, « fut prise dans

l'Opaque ». Sait-il maintenant le

(1) Lettres Georges He-nein - Henri Calet 1933-1956, édi-tions Grandes Largeurs, 1981.

SERGE KOSTER.

ampieur, dans ton horreur,

Je m'abandonne. >

nord, Henri Michaux ne se confon- universelle, sans même constituer une excuse au renoncement, ni encore moins au désespoir on au suicide. S'il déteste les accommodements, Michaux rejette ansai les Daroxysmes.

> Le combat continue : il ne convient pas de demander entre quelles notions précises. Il est latent, cessaire et vital à tous moments. C'est à la fin des années 30 qu'une dimension nouvelle s'ajoute à l'univers hirsute de Michaux : il multiplie les dessins, quelquefois baussés de couleurs. Ce sont des traits automatiques, presque invo-loutaires, oniriques et comme traduisant son hostilité foncière. Ils expriment l'état larvaire de l'homme, de l'animal et de la plante. Est-ce un phénomène secondaire et marginal chez ce grand poète ? Le verbe reste souverain, mais le dessin hante le poète ; les deux activités ne vont plus se séparer. Dès la fin des années 40, on devine chez Michaux une sorte d'insatisfaction dévorante Aspire-t-il alors à un équilibre secret ou à un déséquilibre plus radical?

Il va, en tout cas, et simultané-ment, dans deux direction opposées, sinon contradictoires. D'abord, dans Tranches de savoir ou l'Infini turbulent, il semble faire avec objecti vité le point sur ses propres impul-sions. Au lieu d'écrire des poèmes proprement dits, il rédige des apho-rismes, des sentences, des formules philosophiques, où l'on peut discer-ner une certaine sympathie pour des peuseurs comme Roger Caillois ou B. M. Cioran. Michaux anrait-il envie de s'assagir ? Sans qu'il l'ait cherché, il a désormais une audience, qui le gêne mais qu'il ne peut tout à fait rejeter.

### Les halfucinations de la mescaline

S'il devient ainsi un classique, i faut par ailleurs qu'il continue son enquête sur l'homme. S'il ne peut enquête sur l'homme. S'il ne peut accèder à ses mystères par des voies directes, il ira à leur rencomtre en prenant une drogue : la mescaline dont il prétend qu'elle décupie les caractéristiques de l'espèce sans les déformer. Misérable miracle est le résultat de cetté enquête. Elle per-met à Michaux de s'enfoncer dans un antre domaine, le dessin exécuté en état de soumission à cette drogue : sismographes et électrocardiosi elle existe. Michanx a beaucour protesté, beaucoup nié, beaucoup ricané : désormais il tient à savoir, et nne gageure et, en fin de compte, un immense leurre? Ce qui demeure passionnant, c'est que la personna-lité de Michaux oscille entre ces sollicitations. Les ponvoirs maléfiques du verbe peuvent-ils donner l'impression d'une conquête, à la fois méthodique et comme saccadée?

L'ambignité ne cessera plus. Les longues années qui lui resteut à vivre, Michaux les consacre à des activités où la part littéraire ne peut se distinguer de la part picturale. Ses écrits se raréfient mais gagnent en densité, comme si l'éloquence de ses débuts lui tendait des pièges à retardement : il prend soin de les éviter. L'état second l'intéresse autant que la lacidité. Ses dessins l'envahissent : les jambages, les traits rapides, les hiéroglyphes sont anssi des êtres- fourmis, des ommes-insectes nés du sang, de la chair et de l'encre. Il ne faut pas froide et hostile. Il y a du sorcier méprisant chez Michanx. On doit songer à un William Blake mécréant, dont les moindres textes pénètrent sous notre peau : un poète

ALAIN BOSQUET.

# La peinture comme désir de l'inattendu

la « Grande Garabagne » des formes. Il veut enregistrer ce qu'il ne domine pas. Car, pour lui, ce qui est dominé, ce qui est trop connu, est nomme La nult remue. Pour lui, la sans intérêt. Il cherche à peindre nuit bouge, donne naissance à des sans maîtrise, sans pouvoir, sans se êtres «sans mère». Peindre est projet constant. Il se veut toujours à muit et le vide : « Je me suis uni à la moitié étranger à ce qui s'inscrit sur le papier ou la toile.

Une autre manière de se dépayser

Jusque vers 1925, Il s'est méfié de la peinture occidentale, asservie à l'encombrante réalité. Max Ernst et Paul Klee lui dennent alors un espoir : on peut, en peinture, aller ailleurs.

Henri Michaux (lorsqu'il utilise l'encre de Chine, l'huile, l'acrylique c'est d'abord se dépayser. Et il fera ou l'aquarelle) se veut voyageur, confiance au noir, à la mit. En une partie de ses œuvres (par exemple vers 1937) il trace des figures sur ce fonde de comme d'est au l'eineit entre de figures sur ce fonde ce qu'est qu'estient entre (à l'encre de fonde en qu'estient entre l'entre de fonde en qu'estient entre de fonde en qu'estient en le fonde en qu'estient en le fonde fond noir qu'aimait aussi (à l'origine de la peinture occidentale) la peinture pompéienne. Un de ses livres se fier à une technique unique, à un alors, pour lui, faire alliance avec la

Une autre manière de se dépayser (qui peut d'ailleurs s'allier à la pré-cédente) consiste à accorder à chaque ligne une totale autonomie. Il ne veut la faire dépendre ni d'une autre ligne ni d'un désir de ressemblance par rapport au monde de la percep-tion. « Ligne célibataire, qui tient à

croire que sa descente aux enfers lui

a rendu sa vigueur et l'a renforcée.

D'année en année, comme la mon-

trent notamment les expositions

régulières du Point Cardinal après

celles de la galerie Daniel Cordier, la

rétrospective du Centre Georges-Pompidou en 1978 après celle du

Musée national d'art moderne en

avec les encres, les crayons de cou-

leur et les autres techniques déjà

éprouvées au service d'un art en par-

pétuel renouvellement et d'une

variété confondante. L'exquis voisine

evec le monstrueux, la cruauté avec

la tendresse. Car, emportés par un mouvement accéléré, les paysages

cont indéfiniment changeants dans

cette exploration des abîmes

JEAN-MARIE DUNCYER.

inconnus que l'homme porte en lui.

le rester, à garder ses distances, qui ne se soumet pas, aveugle, à ce qui est matériel. Ni dominante ni accompagnatrice, surtout pas subordonnée. » Ce respect de la ligne rend possi-

ble une pratique anarchique et sou-vent joyeuse du pinceau et de la plume. Une telle pratique n'est ni habile ni maladroite. Elle ne cher-che ni à plaire ni à déplaire. Mais elle refuse de vouloir construire, de vouloir édifier (dans tous les sens que peut prendre ce mot dange-

Henri Michaux est hostile à toutes les élévations : « Mon manque de savoir-faire, mon incapacité à peindre, préservée jusqu'à cet âge avancé, me permet de me laisser aller, de laisser aller tout – et sans me forcer – dans le désordre, dans la discordance et le gâchis, le mal et le sens-dessus-dessous, sans malice. sans retour en arrière, sans reprise, innocemment. Michaux ne tient donc pas à transgresser les lois. Plus simplement, plus radicalement, il laisse aller sa main; il ne cherche pas à imposer au dessin un ordre artificiel.

Henri Michaux ne casse de multiplier les signes, de faire et de défaire, de griffer et caresser toile et papier en même temps. Cette pratique se désire involontaire. Pour lui la volonté est la mort de l'art. Ce n'est pas le travail à ses yeux qui importe. Il lui présère l'égarement. Il cherche à produire « une peinture pour l'aventure, pour que dure l'aventure de l'incertain, de l'inattendu ». Un tel art est sans progrès. Il est aussi sans décadence. Il va d'éclatements en explosions, souvent discrètes mais d'autant plus

GILBERT LASCAULT.

# L'explosion des abîmes

tra ? Henri Michaux peut se réclamer de cette double appartenance. On ne seurait pourtant unifier à son actif le domaine verbal et celui des formes et des couleurs, Lorsqu'il a fini per dessiner, le peintre avait dernière lui une surer, is pentate ever certain a una billuqué, non sens poussivre au ralent son travail littéraire, c'est paroa que, pour exprimer l'inexprima-ble, le langage s'avoualt impuissant. Et pas du premier coup : son refus de le parole s'est heurté à plus d'un obstacle event de lui trouver un sup-

Dans Emergences-Résurgences, publié en 1972, où il raconte comment il a'est mis progressivement à peindre pour sa « déconditionner », Micheux rappelle le choc décisif : « C'est le peinture chinoise qui entre en moi en profondeur, me convertit. Dès que je la vois, je suis acquis défirement au monde des signes et

Que de dessine déchirés, d'essais avortés ou de têtes resurgies sans casse avant d'exposer des aquarelles sur fond noir à la galerie Pierre Loeb en 1938 i Tous les procédés tentés les uns après les autres, gouache, aquarelle - plus tard, plume, san-guine, frottage, - lui sont bons pour entiver à une peinture «surspontendes où revisionent «l'homme incublieble » en forme de racines étirées, tourmentées, et des animaux fantas-tiques, Dès 1945, de l'encrier débouché s'échappent des fourmillères des pictogrammes qui forment, selon Jean Granier, « un monde miraculeusement cohérent », una chose « animée d'un tourbillon qui ne conneît pas de relâche, un tourbillon dirigé ». Le noir et le blanc règnent en maîtres. Pourtant, quend la couleur résppersit, elle se fait plus riche, plus vio-lente. Dès cette époque, Henri Michaux s'est alousement muré

dans sa solitude. De 1956 à 1960, c'est l'expérience de la mescaline qui lui donne une terrible secousse : lui qui avait déjà décrit les effets des hallucinogènes ne s'attendait pas à un tel choc. Ses visions, il les reports pullulantes sur le papier, en toute connaissance de cause. La aussi, ce sont des hallucinations préparées, gouvernées. Michaux a mis en scène la séance et s'est imprégné de la lecl'Indonésie, la Chine. Il en demeure des séquelles, « un appel à la fragmentation ». « Les dessins que ja commence, dit-il, je les vois parfois sa décomposer, se diviser, se diviser sans fin. » Le nom de dessins de « désagrégation » leur fut donné. Maigré l'analogie, le sont plutôt de réegrégation.

Car Michaux a renoncé à la droque, utilisée à vrai dire comme mode

# -TÉMOIGNAGE

# Jacques Prévert : « Rencontre »

 L'été dernier — on l'autre, — au coin du pont de l'Archevêché et du quai de Montebello, je rencontrai Henri Michaux.

Il était soul, il souriait et paraissait étonnamment jeune « pour son âge », et de la tête aux pieds.

Il avait l'air émerweillé, et je craignais d'être indiscret. Soudain il m'aperçut, me dit bonjour, souriant toujours, mais

Soulement, et simplement, l'heureux sourire d'une vieille et locide emitié. ll faisait beau (...). Nous parlions (...) et de soleils et de gouffres,

et de drogues d'avant-guerres, de vieux marchands de coco, de peinture, de massacres, de machines infernales et de machins divins et d'hôtesses du vide, de records nucléaires, et d'amis très

Mais ni des femmes ni de l'amour. Pourtant, quelques instants auparavant, c'était peut-être

l'amour qui souriait sur les lèvres de Michaux. L'amour secret. Dans ses livres, il se cache éperdument, mais souvent, à qui

aime et sait lire, il saute anz yeux, silencieusement. Il faisait chaud, l'envie nous vint de boire un verre. Notre-Dame

était de l'autre côté du fleuve, Michaux fit un geste, et M. Plume, qui nous suivait discrètement mais pas à pas, claqua des doigts. Un maître d'hôtel ailé et empressé sur des soucoupes volantes nons servit la consommation des siècles. Et nous bûmes à notre santé.

(Ce texte est tiré du numéro des Cahiers de l'Herne consacré à Henri

# Points de repère

24 mai 1899. - Naissance à Namur dans une famille bourgeoise. Son père est ardemais et sa mère wallonne.

1906-1910. - Passe cinq ans dans un pensionnat à la campagne où il fait ses études en flamand. 1911-1914 — Étudie chez les jésuites à Bruxelles.

1919. — Commence des études de médecine qu'il abandonne rapide-1920. — S'engage comme matelot à Boulogne-sur-Mer. Va au Brésil.

1921. - Vit de petits métiers à Marsense.

1922. — S'établit à Paris. Commence à écrire après avoir lu Lautréamont. Cas de folie circulaire.
Les Idées philosophiques de « Qui

je fus - dans la revue le Disque vert (Bruxelles).

1923. – Fable des origines, (Disque vert). Le Rêve et les Jambes (Ça ira, Bruxelles). 1927. - Voyage d'un an en Equa-

tens. Qui je fus (NRF). 1929. – Mort de son père, puis de sa mère. Voyages en Turquie, Italie,

1930-1931. - Voyage en Orient (Inde, Indonésie, Chine), Un cer-tain Plume (Editions du Carrefour), La muit remue (NRF). 1932. - Vit à Lisbonne et à Paris. Un Barbare en Asie (NRF). 1935. – Montevideo. Buenos-

1936. - Voyage en Grande Garabagne (NRF). 1937. - Commence à dessiner.

Plume, précédé de Lointain inté-rieur (NRF). 1939. - Bresil.

1941-1942. – Vit au Lavandou avec celle qui sera bientôt sa femme. Au pays de la magie (NRF).

1943. - Retour à Paris. Exorcismes (éditions R. Godet). 1944. - Mort de son frère. Labyrinthes (R. Godet), l'Espace du dedans (NRF).

1945. – Epreuves, Exorcismes (NRF). Sa femme contracte la

1946. - Apparitions ( - Point du jour »), Ici. Poddema (Mermod, Lausanne).

lée accidentellement. Ailleurs [Voyage en Grande Garabagne, Au pays de la magie, Ici, Poddema) (NRF). Meidosems (Point du 1949. - La Vie dans les plis

1950. - Passages (- Point du

jour », NRF).

1951. — Mouvements, dessins accompagnés de textes (« Point du jour », NRF).

1955. — Naturalisé français. 1956. — Premières expériences de la mescaline. *Misérable Miracle* (Edi-tions du Rocher, Monaco). 1957. - Expositions anx États-

Unis, à Rome et Londres. L'Infini turbulent (Mercure de France). 1958. - Quelques renseigne-ments sur cinquante-neuf années d'existence. 1959. – Paix dans les brisements (Karl Klinder, Paris).

1961. - Connaissance par les gouffres (« Point du jour », NRF). 1965. - Exposition au Musée d'Art moderne. Reçoit le Grand Prix national des lettres, qu'il refuse.

1966. - Les Grandes Épreuves de l'esprit (« Point du jour »,

1967. - Vers la complétude (Saisie et Dessaisies), GLM. 1968. - Son film Images d'un *monde visionnaire* est interdit.

1970. – Façons d'éveillé, façons d'endormi (Gallimard). 1973. - Bras cassé (Fata Morgana), Moments (Gallimard).

1976. - Face à ce qui se dérobe (Gallimard). Rétrospective à la galerie Macght. 1978. - Rétrospective au Centre

1981. - Poteaux d'angle ( Gallimard). 1984. - Le jardin exalte. Les

Commencements (Fata Margana). En mars 1985, Gallimard publiera un recueil posthume de prosé poétique faisant suite à Chemins cherchés chemins perdus et à Poteaux d'angle : Déplacements,

# EXTRAITS-

# «Il est temps. Viens»

La fortune encore une fois, la fortune à la langue d'huile, ayant lavé mes blessures, la fortune comme un cheveu qu'on prend et qu'on tresserait avec les siens, m'ayant pris et m'ayant uni indissolublement à elle, tout à coup comme déjà je trempais dans la joie, tout à coup la Mort vint et dit : « Il est temps. Viens ». La Mort, à tout jamais la Mort maintenant (Chant de mort Plume).

La pensée avant d'être œuvre est trajet. N'aie pas houte de passer par des lieux fâcheux, indigues, apparemment pas faits pour toi.

Celui qui pour garder sa « noblesse » les évitera, son savoir aura toujours l'air d'être resté à mi-distance.

Tu peux être tranquille. Il reste du limpide en toi. En une seule vie tu n'as pas pu tout souiller.

Tu tiens vraiment à monter à l'échelle ? Et si c'est pour finir pendu (Poteaux d'angle).

L'être sans résistance, sans accident, sans se laisser devenir accidenté, s'étend nappe, sa volonté en hibernation. Les étendues les plus considérables, les moins semblables à

l'homme lui conviennent le mienz alors. A nouveau, tout est possible. Le « sans forme », le « Tout » peut arriver. Si l'on demeure dans la réverie. L'active réverie.

La rêverie toujours à recommencer. Le recueillement dans la réverie.

(Façons d'endormi. Façons d'éveillé).

Visage qui ne dit qui ne rit qui ne dit ni oui ni non.

Ombre.

Visage qui tend, qui va, qui passe, qui lentement vers nous

Visage perdu. (Les inachevés. In La vie dans les plis).

# LA MORT DU CINÉASTE FRANÇOIS TRUFFAUT

# L'ami de la famille

François Truffaut n'avait plus à compter qu'evec le public, c'est à dire avec ou sans lui. Si le public n'a pas été indifférent, c'est que Truffeut s'adresseit à tous, cinéaste de la réconciliation et non de la division.

Autourd hui, aucun jeune résiasteur français ne se réclame de kii. Aujourd'hui, disparaît le réalisateur français le mieux aimé. D'autres films, français, ont drainé plus de spectateurs que le Demier mètro, mais, pour ces films-là, le grand public sait à peine qui il y a demière. Truffaut, aborait une ceuvre qui était reconnue comme sienne, sens tendu. Singularité de aucun me François Truffaut.

Pourquoi étions-nous des centaines de milliers à l'aimer à ce point? Pourquoi étions-nous fidèles, alors que besucoup de minimités d'aimentaires onéphiles s'éloignaient de lui, préférant chercher ailleurs expression de leur inquiétude. de leur époque? Parce que le rythme de François Truffaut correspond au rythme de certains spectatours, répond à une néces-

d'humour affectueux, de fantai-sie et de gravité légère.

C'est une alchimie personnelle, rarement un metteur en acène aura mis autant cette ilchimie en valeur : la façon dont Truffaut rāvait - ses films n'étaient pas réalistes mais vivents de visiona songeuses — c'était, pour certains d'entre nous, le texture de nos propres

A partir de là, les films se succédaient, meilleurs ou moins bons, ça n'avait pas d'importance. C'était toujours cette question de rythme, de voic. Truffeut était l'ami de la famille, il venait régulièrement, on avait hâte qu'il arrive. Les fières restent, on parle d'eux au présent. Mais l'armi de la famille ne viendra plus, il est mort. Pour d'autres cinéastes, il y aurait d'autres raisons d'arrêter de faire des films. Pour François Truffaut,

CLAIRE DEVARRIEUX.

# Internationalement consacré

faut s'est très vite étendue au-delà de nos frontières. Le prix remporté à Cannes dès 1959 par les Quaire Cents Coups le fit connaître immédiatement aux quatre coins de la planète. Tirez sur le pianiste (1960), incontestable succès de prestige, consolida cet acquis. Jules et Jim (1961), fut un triomphe. Les Etats-Unis, le Brésil, le Canada, la Hongrie, entre autres, ressentent le contrecoup de cette percée, la face de leur cinéma en sera changée, la voie progressivement ouverte partout à une nouvelle génération.

An fil des ans, François Truffaut devient le favori de la critique américaine, qui lui gardera toujours sa fidélité, n'hésitant pas parfois à le comparer à Orson Welles. Aux films eux-mêmes s'ajoute l'image du petit bonhomme Trussaut, si french, si cordial. A Hollywood, li est accueilli comme un dieu. Il suffit de voir la merveilleuse photo qu'il avait placée an cœur du volume réunissant ses critiques, les Films de ma vie (Flammarion, 1975): il discute avec King Vidor et Frank Capra, symboles de l'Hollywood éternel, souriants, les yeux braqués sur lui! En un sens, ils rendaient la monnais de sa pièce à un jeune critique qui avait tant fait pour les bonorer, eux, et certains de leurs collègues.

François Truffaut set toujours tracer la frontière la plus juste entre Hollywood et la réalité, un Hollywood qui de toute saçon n'est déjà plus tout à fait le grand Hollywood qu'il avait célébré avec ses amis des

La réputation de François Traf- Cahiers du cinéma. Il invente le cinéma moderne, le cinéma d'auteur, et offre un exemple très vite suivi aux aspirants cinéastes du monde entler: reprendre la leçon améri-caine et française (en France, les dieux sont, outre Vigo, Renoir et Ganca, plus Bresson et Becker), en y ajoutant Rossellini; puis inven son cinéma, hors de l'industrie, pardelà l'industrie.

> Ce que Traffant introduira sa supplément, dès les premiers films. et jusqu'au dernier moment, une sorte d'angoisse, la lutte contre le emps, le sentiment peut-être de vivre comme en sursis. L'homme, derrière le cinéaste, restait secret, chaleureux par moments et, pourtant,

Dans la pratique, il savait être généreux nour les iennes cinéastes, le conseiller à l'occasion. Enzhan Palcy n'a pas voulu, à juste titre, exploiter une amitié précieuse au moment de la sortie de la Rue cases-nègres: mais, sans les conseils de Truffaut. ses encouragements renouvelés, le film n'aurait peut-être jamais vu le

Curieusement, tout au bout de la ligne, le destin de François Truffaut rejoint per certains côtés celui de Jean Vigo: il n'a pu mener à terme une carrière encore prometteuse. Il a'en a pas moins tout mis en mouvement, sapé les bases du temple déjà écorné, mis bas la vieille « grammaire » du cinéma.

LOUIS MARCORELLES.

# Hommages en France...

• M. LAURENT FABIUS, pro mier ministre, dans un télégramme adressé à la veuve du cinéaste : « Profondément touché par la mort « Profondément touché par la mort de François Truffaut, je tiens à vous présenter mes très sincères condoléances. François Truffaut a imprimé de son génie le cinéma français des vingt-cinq dernières an-nées et a largement contribué à son renouveau et à son rayonnement international. Cest une grande figure de la création ciném qui disparati à laquelle je veux ren-dre un particulier hommage. »

• M. JACK LANG, ministre déléané à la culture : « François Truffaut aimait à se comparer à Me Cornillet, le meunier de Daudet. Indifférent à la gloire, aux kon-neurs et à l'esprit des temps, il continuait à moudre sa pellicule avec l'amour intense du travail blen fait, Mais celui qui se révait un artiun films un des créateurs les plus éblouissants du cinéma mondial. (...) Quand un homme sur-prend une semme dans son bain et qu'il lui dit « pardon madame » c'est la politesse; s'il lui dit: « pardon monsieur », c'est le tact. Cette réplique de Baisers volts définit pour moi François Truffaut, ci-néaste de la délicatesse. La petit garçon a atteint la mer, il court à la limite changeante du sable et de l'eau. Son visage se fige à jamais sur l'écran. Adieu François Truf-

 La Chambre verte » sur FR3. - En hommage à François Truffaut. FR3 a décidé de diffuser, ce lundi soir à 20 h 35, la Chambre verte. Les Diaboliques, d'Henri-Georges Clouzot, primitivement prevn à 20 h 35, sera programmé à une date ultérieure. Le reste de la soirée ne subira pas de modification.

A Secretary of the Control of the Co

 COSTA-GAVRAS, cinéaste. président de la cinémathèque francaise: « Le cinéma perd avec Francois Truffaut l'un de ses grunds hommes, dont on est pas près de voir le remplaçant. (...) Césait un des grands supporters de la Ciné-mathèque française; surtout dans muneque prançaise; surrou utais ses heures les plus difficiles, en 1968. C'était un ami personnél d'Henri Langlois. (...) C'est un week-end épouvantable pour le ci-néma français, avec le décès de Pierre Kast. »

 LE SYNDICAT DE LA CRI-TIQUE DE CINÉMA : - S'associe à sous ceux que la disparition préu sous ceux que sa disparition pré-maturée de François Truffaut a bouleversés. Il rend hommage à la mémoire de l'un des cinéastes les plus brillants de sa génération, à l'un des polémistes les plus coura-geux pour la cause du bon ci-mému.

# ... Et à l'étranger

• L'AGENCE TASS a rendu hommage, dimanche en fin de soi-rée, à François Truffant, « maître talentueux », dont « l'œuvre a contribué au renouveau de l'art cinématographique national » en

 AU JAPON : - Truffaut a non seulement contribué au cinéma français mais à l'industrie cinématographique du monde entier. C'est une grande perte pour tous. >

(M. Sadasi Marno, président du (M. Sacasi Marno, president di National film center, cinémathé-que). Truffout était l'un des réa-lisateurs français les plus estimés au Japon, depuis les 400 coups jusqu'à la Femme d'à côté qui a connu un grand succès. » (M= Kawakita, de France Eigaska, Compaguie de distribution de l'ime étran-

# L'éternel masculin

(Suite de la première page.)

Son manifeste. Une certaine tendance du cinéma français, publié dant le n 31 des Cahiers, en janvier 54, mit in fen anx pondres tout autent que ses chroniques d'Arts. Cenx qu'il avant vivement attaqués - avec un talent fou, d'ailleurs - ne manquèrent pas, plus tard, de faire remarquer que sa « politique des au-teurs » était celle du « Ote-toi de là, que je m'y mette ».

Devenu réalisateur, pais produc teur (Les films du carrosse, en hou-mage à Renoir), Truffaut est entré dens la carrière, sans révolut le cinéma comme Alain Resnais ou Jean-Luc Godard. Après avoir abatta la «tradition de la qualité », Traffaut l'aurait reprise à son compte, par son style intimiste et psychologique. On ne saurait retenir cette définition, même si certaines apparences s'y prêtent. L'accension de Traffaut l'a conduit vers ses propres chemins, vers une création très

Né à Paris, le 6 février 1932, François Truffaut est, d'abord, un gamin livré à lui-même, courant les cinémas, puis un adolescent instable, quelque peu débousoié, prati-quant de petits métiers, fréquentant les ciné-clubs. En 1947, il fait une rencontre décisive : celle d'André Bazin, critique de cinéma, anima-teur à Travail et culture, qu'il accompagne dans ses présentations. André Bazin et sa femme, Janine, le tireront d'un manvais pas, au mo-ment de sa désertion du service mili-

Dans sa préface au livre de Dudley Andrew, André Bazin, publié ou 1983, Truffaut fera, avec délicatesse, cette confidence venue du cour : « Je me suis efforcé de parler de Bazin avec distance, comme s'il s'agissait pour moi d'un homme s'agissat pour moi à un moname comme un autre, alors qu'André a été l'homme que j'ai le plus almé. Janine et lui m'ont adopté au mo-ment où je me trouvais en pleine dé-

-CITATIONS-

Première interview

« Je crois que nous avons un

plus grand respect du public, et

cette croyance, peut-être natve, mais profonde, qui consiste à se

dire : ce qui nous intéresse inté-

nous plats, elle plaira. La sinoi-rité peut être aussi une « boune

» Les jeunes cinéastes fran-

çais ne constituent pas d'école et

ne se réclament pas d'une ligne esthétique très ferme. Il n'y a plus de films ambitieux. Le

talent n'a jamais manqué, mais

l'ambition, dans le meilleur

(A propos des Quetre Cente Comps. Le Monde du 24 avril 1959.)

La réussite sur l'écran

« On se donne autant de mal pour faire un mauvais film qu'un bon.

» Notre film le plus stroère

peut apparaître comme une

» Celui que nous faisons avec le plus de désinvolture fera

Un film idiot mais ênergi-que peut faire du meilleur chéma qu'un film intelligent et

s-être le tour du monde.

- Le résultat est rare

proportionnel à l'effort dépensé.

» La réussite sur l'écran ne

résultera pas forcement du bon fonctionnement de notre cerveau mais de l'harmonie entre des éléments préexistants dont nous

n'étions pas conscients : la

fusion heureuse du sujet choisi

et de notre mature profonde, la coincidence imprévisible entre nos préoccupations à ce moment

affaire. .

sens du mot. »

la plus lamentable de ma vie. Truffaut journaliste ; Truffaut polémiste, pas-sionné de cinéma également ardent sonne de cinema egalement ardent à exalter des films qu'il aime, et à démolir cenx qu'il n'aime pas ; Truf-faut cinéaste, qui montre dans son court métrage, les Mistons, en 1958, les jeux cruels de l'enfance, puis ga-gne, sa Festival de Cannes 1959, le prix de la mise en echne your sen gne, an resuval de Cames 1959, le prix de la mise en sche, pour son premier long métrage, les Quaire cents Coups. Ce film, que l'on veut en grande partie autobiographique, prouve simplement que Truffant, avec sensibilité, a trouvé une autre manière (non académique, non misérabiliste) de filmer les problèmes

affectifs de l'enfance malheureuse. A Cannes, Jean Coctean orchestre le succès du jeune cinéaste de vingt-sept ans et la découverte d'un scteur en berbe, Jean-Pierre Léaud, nommé Antoine Doinel, patronyme empranté à la secrétaire de Jean Ronon. Mais, ensuite, Tirez sur le pia-niste (d'après un roman de David Goodis, 1960) déconcerte. Jules et Jim (1962), inspiré d'un roman (le premier) d'Heuri-Pierre Roché, au-teur de soixante-quatores aus, re-

mone avec le succès La Peau douce (1964), histoire d'un adultère bourgeois semé de malentendus et se terminant par un drame, est mal regu. Et Forenhelt 451, conte phi

losophique, d'après le roman de Ray Bradbury, écrivain de science-fiction, se présente surrout comme un hommage aux livres, pour les-quels Truffaut éprouve une véritable passion qui n'a rien à voir avec les codes de la culture, ou une attitude intellectuelle. Une des clés de son univers est, d'ailleurs, ce lien avec les livres, cette boulimie de la lecture et du verbe qui revisadra sou-

Après Farenheit 451, la «car-rière» de Truffaut se stabilise. Mais, à mesure que le temps passe,

les films sont commerciables,

c'est-à-dire font l'objet d'achat

et de vente. Je voyais entre eux des disserences de degré, mais

pas de nature, et je portais la même admiration à Singing in

the Rain, de Kelly-Donen, et à

(1975. Les Films de :

Les femmes

et les enfants d'abord

"Je n'ai jamals l'impression de chercher une idée de film car, chaque fois que je choisis un sujet, cela signifie que j'en écarte deux ou trois autres... La vie set el course... Transcente...

vie est si courte... Trop courte... Dans mes choix, l'écarte les

pures comédies, car la vie n'est

pas tellement drôle, j'écarte les purs drames car la vie n'est pas al tragique, j'écarte les histoires

de gangsters car je n'aime pas cas gens-là, j'écarte les histoires de policiers et de politiciens pour les mêmes raisons. Je m'efforce de ne filmer mi des

teaux mi des chevaux, car ils

me font peur m des gens vêtus d'uniformes, car ils m'enmient.

le ne montre presque jamals des gens qui nagent, skiem ou dansent, cur je ne zais ni nager, ni danser, ni skier, et je ne com-

prends rien auce sports. Alors, pour choisir mes sujets, procédant par élimination, je travaille avec ce qui reste : les his-

toires d'amour et les histoires d'enfants. Si un melteur en

scène de films peut se comparer à un capitaine de bateau en per-

dition, j'adopte ce slogen bien connu: «Les femmes et les

(1974. Répusse à Tay Garnett, deux Un stècle de cluému. Editions Histor.)

enfamo d'abord ! »

l'Ordet, de Carl Dreyer. »

chaque année, on voit se dessiner chez lui trois lignes de force : l'en-fance avec l'Enfant sauvage (1969), où, déjà, il se livre lui-même en tenant le rôle historique du docen tenant le rôle historique du docteur Itard, et l'Argent de poche (1975); le cycle Doinel, continué un pen par hasard en 1961, avec un alcetch de l'Amour à vingt aus, puis volontairement avec Balsers volés (1968), Domicile conjugal (1970) et, enfin, l'Amour en fulte (1978); les rapports amoureux, difficiles, sinon impossibles, obsessionnels on tout cas, avec la Mariée était en noir (1968), la Sirène du Mississpi (1969), les Deux Anglaises et le continent (1971, adaptation du socond roman d'Henri-Pierre Roché, avec Léaud), Une belle fille comme moi (1972), la Nuit américaine (1973, qui est ausai un film sur le tournage d'un film, dout sur les coulisses du cinéma), l'Histoire

lisses du cinéma), l'Histoire d'Adèle II. (1975, la folie amou-rense de la fille de Victor Hugo), rense de la tille de victor ragol, l'Homme qui aimait les femmes (1976), la Chambre verte (1977), le Derder mêtro (1980, le théâtre et la vie, sous l'Occupation), la Femme d'à côté (1981), Vivement dimanche (1983).

Les trois lignes de force peuvent se recouper, car les personnages masculins de Truffaut portent en cux des restes d'enfance ou d'adolescence comme une sorte de nature in-destructible, qui les rend extrême-ment fragiles.

Le cycle Doinel est, à cet égard, caractéristique : de son enfance à l'âge adulte, Antoine est un être uni-que dans le cinéma français, un être cher en cinéaste qui l'a créé, modelé à travers son interprète et, dans l'Amour en fuite, se pose des questions sur la vie qu'il lui a donnée, comme le ferait un romancier ou un comme le ferait un romanes, en père, anxionx d'une hérédité que rien ne viendra plus modifier. Com die brillante et grave à la fois, mal appréciée, mal comprise à sa sortie, l'Amour en finte fixe, avec le per-sonnage des débuts de Truffant qui a existé pendant vingt ans sous les traits de Jean-Pierre Léaud, le malaise de l'« éternei masculin » qui, de Tirez sur le pianiste à la Femme d'à côté, a traversé tout l'univers de

Son gott pour les jolles femmes, les actrices un peu imolites; et diver-sement fascinantes : Marie Dubois, Françoise Dorléan, Jeanne Morenu, Delphine Seyrig, Claude Jade, Ca-therine Departus languelline Riseau

Isabello Adjani (la scule de ses hé-

tresse, ils out mis fin à la période et su rythme d'au moint un film roines, Adèle H., victime d'un homme autant que d'elle-môme), Brigitte Fossey, Nathalie Baye, Fanny Ardant, a détourné l'atten-tion vers les visages de la féminité, alors que, dans les drames comme dans les comédies, l'homme, s'accrochant à la vie. à l'amour, paumé, faible ou encombré de sa virilité (Charles Aznavour, Oscar Werner, Henri Serre, Jean Desailly, Charles Denner, Jean-Paul Belmondo, Gérard Depardieu et quelques autres, plus Léand) est, en général, le grand

Le

Ta companie h

Je 10.328

Print Name &

مرحد حري

Holde House

ight est deces

yen unitaire q

April 1257 Profes

Mariet Cart

A STATE OF THE STA

The state of the state of

The second of the second

350 - U.A.

767 AND 281 AND

A September 1 Sept

Section 1888

Service Control of the Control of th

The contract of the con-

Contract of the Section

y 1 to 30 198 1

AND THE PROPERTY

3 mile emaner

The state of the

gia telep i lumbari

Section of series

Burn Lore

(1997年) - 日本の名称権

A-1 - 1 - 1

ing the second second

tana ne ae

100 11 11 11 11 11 11

MM1128 017 744

great in a Will

Den einer Trick**eite** Soften im Na**ch** 

now the state of the state of

With the Children

Market Land

messam - e da militar e e da

45 Charles Hall

法基件 化糖素

Walter of 🔊

and the state of

Maria Salah Salah Salah

THE TOTAL OF

Sugar Section 1

particular case

विकास है। अनुसार

78 345 Hall 28 Title of the second

STATE TO STATE OF

Assessment of the contract of

fils team in Ber

الماسية - الماسية

· "这一说,这一人,你

F-- 201

雪髓 网络拉克

10

19 ET 39 - - 14 BAN

ER

de Ja

Jean-B. OCT. I NOV. IS H 30

ALE ST

DE PA

FRANCISCO

THE

a reference form

g = g = 7 °

0.1864

91728

the first of the

François Truffaut, en franchissant, successivement, la trentaine, la quarantaine, la cinquantaine, n'a ja-mais trahi les idées de sa jeunesse (sans pour autant se vouloir théori-cien) sur la manière de filmer e vrai », même si dans ses œuvres on compte beaucoup d'adaptations de romans. Auteur, il l'a été par cette fidélité à lui-même et à ses cinéastes d'élection. Peintre des sentiments, des griffures ou des blessures de l'amour, il s'est raconté sans se faire voir, il a marmuré, entre les images et les mots, l'inadaptation fonda-mentale de l'homme à bâtir autre chose que du provisoire dans les rap-ports de couple, à s'établir dans un ordre social, bourgeois si l'on vent, effectif en tout cas.

En relisant ses critiques, cenx de ses scéparios qui ont été publiés et l'édition définitive de ses entretiens avec Hitchcock, on pent découvrir, aujourd'hui, que ce qui le préoc-cupe, c'est ce déséquilibre entre les acigences de la passion féminine et la fragilité de l'« éternel masculin ». même dans le donjumisme. Pour Truffant, les faits de société (le Desnier Métro, couvert de césats et renvoyant à Jules et Jim, étant à peine voyant a Juas et Jim, etant a pane ane exception) comptant peu, en re-gard de la conquête insatisfaite, et parfois douloureuse, d'un absolu sentimental qui devrait s'anir à l'ac-cord sexuel. C'est par ces profon-deurs de tendresse, d'amour fon bu-tant coutre les différences de nature, come son cinéme restere one sob cinéme restera.

Après les névroses de la Femme a'è coté, les jeux vivaces, féminis-masculin, de Frument dimanche semblaient indiquer l'heura de la sérénité, d'une joie enfin atteinte. Nous ne saurons pas la suite mais, ne serait-ce que par aminé (et celle de Truffant, pour qui l'a connu et suivi, était rare et préciente), nous garderous en nous la «chambre verie» où il cominnera d'être vivant, quand même.

JACQUES SICLER

# **TÉMOIGNAGE DES ACTEURS**

# Jean-Pierre Léaud

« Vous savez, il y avait la passion pour le cinéma, les Cahiers... François m'emmenait dans les salles.

Par exemple, devant les rushes d'A bout de souffle, il me disait : « Regarde ce travelling magnifi-que », à la Soif du mal, d'Orson Welles : « Regarde ce mouvement admirable.» Je regardais, je re-gardais les plans, je découvrais Hitchcock, Hawks, Rassellini, Renoir; bref, je suis devenu un cinéphile avec les amis des Cahiers. Et c'est François qui m'a fait connaître Jean-Luc Godard.»

(le Monde, 9 discustre 1971.)

# Michael Lonzdale

- C'est grace à lui que f'at eu au cinéma mon premier rôle vraiment important, dans Le mariée était en noir: Tout de suite, nous avons eu des atomes crockus. Nous avions la même dye, à un an près, lui est né en 1932 et mot en 1931, et une sensibi-lité très volsime. Prançois Truffaut était un homme qui disait des chases sérieuses, graves, sous un as-pect nouriant. Tout l'héritage de Renoir. Il laissait une liberté totale aux comédiens capables de s'investir en s'annismit. Ensemble, on était heureus en travaillant. »

(21 octobre 1964.)

# Mort de la chanteuse de blues Alberta Hunter

La chauteuse de blues Alberta Hunter est morte, à New-York, le 17 octobre. Elle avait quatre-ringt-neuf ans. Célèbre estre les deux guerres aux États-Unis et en Earope — elle séjourne à Paris à partir de 1923, — elle s'était retirée de la acène pendant vingt ans avant de reprendre, fin 1977, une car-rière éclatante.

Née en 1897, à Memphis, d'après Née en 1897, à Memphis, d'après les encyclopédies — vers 1895, selon ses dires, — Alberta Hunter a fait ses débute sur la scène da Dago Frank's, à Chicago, en 1912. Pendant les années 20, elle enregistre à New-York, en utilisant parfois le nom de sa sœur, Joséphine Beatty, comme mendenyme et se produit comme paeudonyme, et se produit dans des comédies musicales.

En 1912, elle compose le fameux Downhearted blues, qui assure la gloire de Bessie Smith, la remplace dans How come? et s'embarque pour l'Europe. Premier séjour à Londres, à Copenhagne et à Paris, où elle reviendra souvent, rencontrant Cécile Sorel au Casino de Paris, Henri Varna, Ray Ventura, José-phine Baker, Stéphane Grappelli, Diango Reinhardt (elle enregistre avec le Quintette du Hot Club de France) et tout ce que la ville compte de musiciens et de danseurs.

Tonjours soliste, comme elle aimait à le répéter, jamais chanteuse

d'orchestre, on peut entendre d'orchestre, on peut entendre Alberta Hunter aux côtés de Flet-cher Henderson, Eubie Blake, Tommy Ladnier, Louis et Li Arms-trong, Duke Ellington, Charence Williams, Fats Waller, Charlie Sha-vers, Budd Johnson, Buster Bai-ley, etc. A la fin de la guerre, elle fait le tour du monde pour le Théâ-tre sur ermées ou dans les hôpitans. tre anx armées ou dans les hôpitaux. Brutzlement, en 1954, à la mort de sa mère, elle interrompt toute activité musicale et entre an Goldwater Memorial Hospital après avoir passé son diplôme d'infirmière.

Quelques années plus tard, elle recommence à chanter, apparaît dans le film de Robert Altman, Remember my name et se produit dans un club-restaurant de New-York, le Cookery, à partir d'actobre 1977. Elle exigent alors une qualité d'écoute que le public lui accordait voloniers. D'un autre côté, Alberta Hunter n'avait pas le blues triste. Elle terminait toujours son récital plein d'humour en disant au public : · J'espère avoir allègé, si peu que ce soit, vos soucis. >

En 1982, à Philippe Carles qui l'interviewait lors de son passage an Festival de Paris : Vive Paris! c'étuit le titre de votre premier show? » Elle répondait en français : « C'est vrai, vous avez bien appris

votre lecon, fiston... FRANCIS MARMANDE.

### de notre vie et celles du public à ce moment de l'actualité. » (les Films de ma sie, Editions Immusicion, 1964.)

Du côté des sillés

« Ai-je été un bon critique?

Je ne sais pas, mais je suls cer-tain d'avoir toujours été du côté des siffles contre les siffleurs et que mon plaisir commençait souvent où s'arrêtail celui de mes confrères: aux chargements de ton de Renoir, aux excès de Pagnol ou de Guitry, aux anachronismes de Cocteau, à la mulité de Bresson. Je crois qu'il n'entrait pas de mobisme dans mes goûts et j'approuvais la phrase d'Andiberti : « Le poème le plus obscur s'adresse an monde entier = ; je seveis que, commerciaux ou non, tous

# Sur Pierre Kast

« Les personnages de Vacances portugaises, de Plerre Kass, sont des intellectuels : on en voit peu au cinéma et peu souvent de vraisemblables. Comme tout le monde, les intellectuels s'embrouillent en amour, mais ils en parlent davantage que tout le monde et souvent de façon claire. Un tel film, sincère et sensible, fin et incisif, d'une justesse de seniments et de ton exceptionnelle, devrait avoir comme premier public justement celui des (ntellectuels. Eh bien ! non, il apparaît qu'ils préférent tous les westerns, même les manyais !» .(1964.)

F. T. .

# SPECTACLES

### LA DISPARITION DE PIERRE KAST

# L'exigence du style

mort des suites d'un accident cardiaque le 20 octobre. Il était agé de soixante-trois ans. Pierre Kast, qui tournait à Rome un film pour la télévision (l'Herbe rouge, d'après Boris Vian), est décédé à bord d'un avion sanitaire qui le ramenait

Pierre Kast, cinéaste singulier : ainsi l'a défini le réalisateur Jacques Doniol-Valcroze, qui le connaissait très bien. Et c'est vrai. Quoiqu'on l'ait associé à la « Nouvelle vague » pour avoir écrit dans les Cahiers du cinéma et commencé le tournage du Bel åge en mai 1958, bien gu'on ait relevé chez lui, comme chez Éric Rohmer, un goût du dialogue littéraire, du verbe associé à la mise en scène, Pierre Kast a suivi, dans le cinéme français, un chemin personnel, zig-ZOQUENT GIVEN WING CONTENTIA ATTITUME d'intellectuel de gauche, une philosophie ironique des repports amoureur. une passion pour l'utopie et la science-fiction, tout cela se conju-guant, parfois, pour déconcerter les critiques.

Pierre Kest almait passionnément le Portugal et le Brésil dont les paysages ont souvent passé dans ses films, peuplés de jolies fernmes. Il s'était tracé un territoire géographique et idéologique par lequel il explorait, en écrivant ses scénarios, en fil-mant, l'évolution de l'homme dans la ition. Il connut, souvent, des difficultés de production et de tournage. C'est à l'ensemble de son œuvre qu'on peut le juger et non sur telle ou telle réussits ou tel ou tel

Né à Paris, le 22 septembre 1920, Pierre Kast, Issu d'une famille protestante, fait ses études à l'église réformés de l'Oratoire, au lycée Henri-IV, à la Sorbonne, sous l'occupation, il entre dans la Résistance, il est secrétaire national des étudiants de communistes. En 1945, il tient une chronique de cinéma à *Action*, dans la rubrique de Roger Vaillant. Choderios de Lacios et certains aspacts du dix-huitièrne aiècle. Il est. usqu'en 1947, collaborateur d'Henri Langiois à la Cinémathèque. Vaillant et Langiols, Boris Vian et Jean Grémillon sont ses amis, les plus oro-

ment, Preston Sturges et Jeen Re-Charmes de l'existence, courtmétrage brillant et caustique sur les peintres pompiers de la Belle Epoque, et, en 1951, les Désestres de la guerre, d'après les esux-fortes de Goya. Au cours de ces années 50, Plerre Kast est l'un des plus originaux auteurs de courts-métrages : l'Arithmétique (evec Raymond Queneau), Je seme à tous vents (les illustrations du Petit Larousse vues par un Martien). La Chasse à l'homme, Ro-bida explorateur du temps, Jacques Callot ou la Guerra en dentelle, Claude-Nicolas Ledoux l'architecte maudit (les Salines de Chaux seront un de ses lieux de prédilecton), le Corbusier, l'architecte du bonheur. En 1957, il réalise une commédie de science-fiction, Un amour de poche, adaptée et dialoguée per France Ro-che, d'après une nouvelle de Waldemar Laempfert.

4.127

Puis, c'est le Bel Age, trois his-toires sur les incertitudes de l'amour et les manœuvres du libertinage, où s'affirma, sous des aspects moqueurs, se lucidité à l'égard des nouux rapports de sexes. Natercia (1959) et surtout la Morte saison des amours (1960) accentuent l'exploration des chassés-croisés liber-

Le cinéaste Pierre Kast est tins que certains jugent froide et géométrique parce qu'elle ne cède pas à la mode des audaces qui ont, alors, éclaté avec les films de Vadim.

> Sous l'apparence détachée du style de Kast perce la recherche du bonheur, la difficulté de créer, par le marivaudage, une « communication » personnages îl est vrai — on le lui a reproché à tort — appartiennent à cles milieux privitégiés. Un ton plus amer marque Vacances portuga (1962). Pierre Kast achoppe sur une tentative de film « commercial » à sujet policier, le Grain de sable (1964), puis réalise pour la télévision, la Naissance de l'embire romain (1965), trois émissions dans la série Présence du passé, évocation d'une « suite d'histoires » reconsidérant les figures de l'Histoire, et Carnets brésiliens (1966), récit d'un « voyage philosophique » au Brésil. En 1967, il tourne en coproduction avec l'ORTF (75 %), Drôle de jeu, film politique et libertin, remarquable et fidèle adaptation du roman de Roger Vailland. Le film est distribué dans les salles un mois après se diffusion sur la

### Voyageur de l'insolite

On peut dire qu'il y a it un tournent. Pierre Kast se fait voyageur de l'insolite, scrute la culture et les my-thologies brésiliennes dans Macumbe (1969), ouvre les portes de l'imagination et des mystères cosmiques avec les Soleits de l'île de Pàques (1972), où trois hommes et trois femmes, qui ont reçu, par hallucinetions visuelles, des messages codés, sont appelés au pied des statues mythiques de l'ile de Pâques, en venant de France, du Brésil et du Chili. Plerre Kest joint, dans une fascinante mise en scène, se conception de la science-fiction et des idées sur le relativisme moral et intellectuel. Puis li confronte le Brésil colonial du dishuitième siècle et le Brésil moderne dans Un animal doué de déraison (1975), en ae référant à Möbius, astronome et physicien allemend, inventeur d'une figure de géométrie dans l'espace, qui n'a qu'une seule face. On y retrouve les menosuvres

Nouveau tournant. Son film le plus grave, le pius achevé va litre, en 1979, le Soleli en face, où un homme mūr, écrivain de gauche, nommé Ma-rat comme le résistant du *Drôle de* met en soène, dans un village du Portugal, la fin de sa vie, entouré de see amis et des femmes qui ont compté pour lui. A cinquante-neuf ans, Pleme Kest, se souvenant de ses propres emis disparus, regarde en face la mort biologique, refuse l'apitolement, l'émotion, le secret dont on entoure, par affection, les malades condamnés. Etait-os, déjà, un testa-

Plerre Kast tourne, encore, le Guerillera (1982), film d'aventures et de marivaudage dans le Portugal occupé par les troupes napoléoniennes, et un téléfilm de résistance le Jour de plus court (1983). Derniers échos, affaiblis, de ses préoccupations de jeunasse, il s'était surtout, au cours de ses demières années, consacré à la littérature avec trois livres admirablement écrits: Les Vempires de l'Alfains, le Bonheur ou le pouvoir (recherche du cardinal de Bernis), le Mémoire du tyran (la vie de l'empereur Tibère), évoluant sur les terrains de l'imaginaire et dans les arcanes de l'histoire. Le premier a été publié aux éditions Olivier Orban, les deux autres aux éditions Jean-Claude Lattès.

# théâtre

### LES SPECTACLES MOUVEAUX

LES PROJECTEURS DE REVE : acernaire (222-26-50), 18 h 30. FRESHWATER : Dentsch de la VELF VELO ; Ivry, Thesino (670-15-71), 20 h 30. CHESTE : Carri Silvia Monfori (531-28-34), 18 h 30. EMBRASSE-MOI OU JE TUE: Dix Henres (606-07-48), 21 h.

ELAN : Parte Saint-Martin (607-37-53), 20 h (23).

Les salles subventionnées OPERA (742-57-50) à 19 h 30 : Romée et

COMPUSE FRANÇAISE (296-10-20), COMMEAN.

20 h 30 : Ivanov.

CHAILLOT (727-81-15) : Grand Poyer,

20 h 30 : Rendez-vom de poisie avac Bar-

mard Chumbaz,

BEAUSOURG (277-12-33),

Caments/Animations: de 14 h à 15 h 30 et de 16 h à 18 h : Conférence internationale d'informatique musicale; à 18 h et 20 h 30 : Basemble 2e2m, dir. P. Mdfuno.

- Chéms/Vidéo : Nouveaux films Bpi, à 16 h : Manolis Drossos, de R. Winter; 19 h : Tony's Ground, de N. Clark/Memories, de O. Lucien.

- ThêATDE DE 1 A VIVE A 484 an annual de 18 THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77),

### 20 h 30 : Groupe Emile Dubo Les autres salles

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 L : le Mariage de Figaro.

CARTOUCHERIE, Épés de Bois (80839-74), 20 h : Paradoze sur le comédieu.

COMÉDIE CAUMARTIN (742-43-41),

21 h : Reviens dormir à l'Elysés. DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : le Prophète ; 21 h : la Mer blanche. DEX HEURES (606-07-48), 22 h : la Mon-ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 :

Den June suz enforz. PONTAINE (874-74-40), 20 h 15: les Trois Jeanne; 22 h, Rice-Franchais. HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrica chauve; 20 h 30 : la Legon; 21 h 30 : Offenbach, tu commis?

21 h 30: Offenbach, to comais?

INCERNAINE (544-57-34) (D.). L.
18 h 30: Pas (dern. le 20); 20 h 15:
Ube rol; 22 h: Hiroshima mos amour;
IL. 18 h 30: la Femms fawe; 20 h 15: Pour Thomas; 22 h 15: Du obti de chez
Celetta. Petito salle, 18 h 15: le Sang des
fleurs; 22 h 30: le Sessido randes-vous. LYS-MONTPARNASSE (327-88-61)
20 h, l'École des filles; 22 h 30 ; Waiting
for the Son ou le Nef des foue.
MATHURINS (265-90-00), 20 h 45, la
Dernière Classe. Putin salle 21 h, : At-

nion à la p'tite march NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30, : PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 30, :

PÉNICHE-THÉATRE (245-18-20), POINT VIRGULE (278-67-03), 18 h : Ni-

QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 h 30 : Businesj.

20 h 30 : Resiste;
TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). L
20 h 30 : Fiscence des jours.
TH. D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les
Bebes-cadres ; 22 h, sem. : Nous on fait
où on nous dit de faire.

# Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35) 20 h 15: Rhimociros: 21 h 30: Baby or not baby; 22 h 45: is Prinidum.

HLANCS-MANTEAUX (887-15-84)
(D.) L 20 h 15: Arenh = MC2; 21 h 30: km Dinnaes Loulos; 22 h 30: km Secrét Monatres; IL 20 h 15: Super Lucette; 21 h 30: Deux pour is prix d'un; 22 h 30: Limite!

BOSERVIL (373-47-84) 20 h: Et al le bon BOURVIL (373-47-84) 20 h : Et al la bon Dien en écuit une bonne ? CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) 21 h:

Impese des morts.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) L 20 h 15:

Tiens voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de se-

### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés)

### Lundi 22 octobre

hiservation et prix préférentiels avec la Carte Club

cours; IL 20 h 15 : Ca balance pas mal; 21 h 30 : le Chromosome chatouillenx; 21 h 30 : le Chromosome chatouillenx; 21 h 30 : Ella nois venient toutes. PATACHON (606-90-20) 20 h, F. Go-dard; 23 h : Patachanson. PETIT CASINO (278-36-50) 21 h : Il n'y a pas d'avion à Orly; 22 h 15 : Attention, belles-mères méchantes.

POINT VIRGULE (278-67-03) 20 h 15 : Moi jo craçue, mes parents raquent.

TH. 3 sur 4 (327-09-16) (D.), 20 h 30:
Psy cause toujours; 22 h: Fis Frai plus, c'est promis.

Le music-hall CAVEAU . DES OUBLETTES (354-94-97), 21 h : Chansons françaises. DAUNOU (261-69-14), Pece de Cordoba FNAC-FORUM (261-81-18), 17 h 30 :

OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30, S. Reggiani.

PALAIS DES SPORTS (228-40-90),
20 h 30, E. Mitchell.

TROTTURES DE ENEMOS-AIRES
(260-44-41) 22 h 30 : Cafetin de Bucaca-Aires.

### Les chansonniers

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (278-44-45), 21 h, La gauche mai à de DEUX ANES (606-10-26) 21 h, Les aéros

### La danse

CENTER: MANDAPA (589-01-60), 20 h 30 : Dames similes d'Alvique. Opéra

TH. DES CHAMPS-ELYSÉES (723-47-77) 20 h 30, La Périchele. Les concerts

Radio-France, Grand Amiltorium, 16 h : Basemble 2e2m, dir.: P. Méfano (Bon, Barnier, Schindler...); 20 h 30 : 2e2m, dir.: P. Méfano (Dufour, Petersen, Ris-Salle Gavean, 20 k 30 : Musica Antiqua de Cologae, dir. : R. Goebel (Scheidt, Back, Schmeizer...).

Salie Pleyel, 20 h 30 : Orchestre Colome, dir. : P. Dervaux (Rachmeninov, Tchal-kovski). ámio, 20 h 30 ; L. Genoer. Mairie du VIII<sup>a</sup>, 20 h 30 : Duo Picavet (Brahms, Mozart, Chopin...) Ecole Aleacienne, 18 h 45 : G. et M.-Ch. Lefebvre (Wienewski, Yssie, Sarasate). Hötet de Galliffet, 20 h 30 : Essenble Musici Lucenses (Vivaldi, Bach, Hayda...).

# Jazz, pop, rock, folk

ATMOSPHÈRE (249-74-30), 20 h 30 : san Glasses; 22 h 30 : A. Lowman. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05) 21 h 30 : M. Sanry. ÉCUME (542-71-16), 21 h : Parices. FORUM (297-53-47), à 21 h : Amquin. MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Unre-

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30, A. Braxton, J. Lindbergh, D. Moss, M. Crispell, PETIT JOHENAL (326-28-59), 21 h 30: Aligator Jazz Band;

PETIT OPPORTUN (236-0)-36), 23 h : M. Richard, N. et S. Rahosson, A. Jean-Maric, M. Hery. SUNSET (261-46-60) 22 h : Groupe 9

TROIS MAILLETS (354-00-79), 22 h

### Festival d'automne (296-12-27)

Reint-Denia, Mission espagnole (296-12-27), An der Grosse Strasse.



# cinėma

Les films marqués (°) sont interdits aux moins de treixe aux, (°°) aux aoûns de dix-lant aux.

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h, Escalation, de R. Facazz; 17 h, Morire gratis, de S. Franchine; 19 h, Clafma japonais (adaptation littéraire); Monsieur mercl, de H. Shimizz.

### Les exclusivités

LA POURSUITE DU DIAMANT VERT (A., v.o.): Gaumout Ambassado, \$\* (359-19-08). — V.f.: UGC Opéra, 2\* (574-93-50): Français, 9\* (770-33-88); Montparnos, 14 (327-52-37); Pare-mount Montpartre, 18 (606-34-25).

AMERIKA RAPPORTS DE CLASSES(All., v.o.): 14 Juillet Racine, 6\* (326-19-68).

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.):
Forum Orient Express, 1\* (233-42-26);
Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Marignan,
8\* (359-92-82); Parmassiens, 14\* (329-

ALSINO Y EL COMPON (Nicaragos, v.o.): Dezderi, 14 (321-41-01).

L'AMOUR A MORT (Fr.): Gammont-Halles, 1\* (297-49-70): Gammont Ber-litz, 2\* (742-60-33); Saint-Germain VI-lago, 5\* (633-63-20); Gammont Ambassade, B\* (359-19-08); Mont-person, 14\* (327-52-37). LE BAL (Fr. lt.) Studio de la Harpe, 9 (634-25-52).

LE BAROUDEUR (A., v.f.); Rex, 2° (236-83-93); UGC Danton, 6° (225-10-30); UGC Ermitage, 8° (563-16-16); UGC Boulevard, 9° (574-95-40).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (h. sp.), 14 (321-41-01). BESOIN D'AMOUR (A., VA.) : Ambes-made, 9- (359-19-08). BROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.): \*\*ROADWAY DANNY ROSE (A., v.a.):

Movies, 1= (260-43-99); Forum, 1=
(297-53-74); Studio Alpha, 5\* (35439-47); Paramount Odéoa, 6\* (32559-83); Monte Carlo, 8\* (225-09-83);
George-V, 8\* (562-41-46); Paramount
Montparnasse, 14e (329-90-10);
Convention Saint-Charles, 15\* (57933-00). - V.1: Paramount Marivaux, 2\*
(296-80-40); Paramount Opéra, 9\* (74256-31); Paramount Bastille, 12\* (34379-17); Puramount Bastille, 12\* (34379-17); Puramount Gobelins, 13\* (707-12-28); Paramount Orléans, 14\* (540-45-91); Passy, 16\* (228-62-34);
Pathé Cichy, 18\* (522-46-01).

CARMEN (Esp., v.o.): Calypso, 17\* (380-CARMEN (Esp., v.o.) : Calypso, 17 (380-

CARMEN (Franco-It.); Vendôme, 2 (742-97-52); Publicis Matigaon, 3 (359-31-97).

CONAN LE DESTRUCTEUR (A., V.f.): Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41); Paris Ciné I, 10 (770-21-71). DIVA (Fr.) : Rivoli Beaubourg. # (272-

EMMANUELLE IV (\*\*) (V, Ang., V.f.); George V, & (562-41-46).

ET VOGUE LE NAVIRE (ft., v.a.) : Statio Galande, 5 (354-72-71).
L'ÉTOFFE DES HÉROS (A., v.a.):
Cluny Ecoles, 5 (354-20-12); UGC
Marbeuf, 8 (561-94-95).

LES FAUSSES CONFIDENCES (Fr.) : Bonaparte, 6: (326-12-12). Bonaparte, of (328-12-12).
LA FILLE EN ROUGE (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Balzac, 8 (561-10-60); V.f.: Paramount City, 8 (562-45-76); Paramount Montparamos, 14 (329-90-10).

LE FUTUR EST FEMME (IL, v.o.): UGC Danton, 6 (225-10-30); Lucer-paire, 6 (544-57-34).

UGC Damon, 6 (225-10-30); Lucerszire, 6' (544-57-34).

LA GARCE (Fr.) (\*): Berlitz, 2' (742-60-33); Ambassade, 8' (359-19-08).

LES GRANDES VACANCES DE DONALD (A., v.f.): UGC Opéra, 2' (574-93-50); Gammont Richelieu, 2' (233-56-70); UGC Rosonde, 6' (575-94-94); George V, 8' (562-44-46).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SIMOES (An., v.a.): Gaumont Halles, 1' (297-49-70); Hautefeuille, 6' (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6' (222-72-80); Gammont Champs-Elysées, 8' (359-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8' (720-76-23); Rismvenße Montparasse, 15' (544-25-02). – V.f.: Impérial, 2' (742-77-52); Gaumont Richelieu, 2' (233-56-70); Français, 9' (770-33-88); Athéns, 12' (343-04-67); Fanvette, 13' (331-36-86); Mistral, 14' (339-52-43); Montparasse Pathé, 14' (320-12-06); Gaumont Convention, 15' (328-42-27); Kinopanorans, 15' (306-50-50); Pathé Clichy, 18' (522-46-01); Sacrétan, 19' (241-77-99).







FLM DIRECT: 13 h 15, 15 h 30, 17 h 45, 20 h et 22 h 10

# SPECTACLES

HISTORRE D'O N° 2 (Fr.) (\*\*) : George V, 8 (562-41-46) ; Maxéville, 9° (770-72-86).

HOLLYWOOD VIXENS (A., v.o.) (\*\*):
Foram Orient Express, 1\* (233-42-26);
Quintotte, 5\* (633-79-38); George-V, 8\* (562-41-46); Parnassiens, 14\* (329-83-11), — V.f.: Lumière, 9\* (246-49-07); Maxéville, 9\* (770-72-86). HOTEL NEW HAMPSHIRE (A. v.o.): UGC Biarritz, 8 (723-69-23); Espace Gaîté, 14 (327-95-94).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE (A. v.o.) : Cluny Ecoles, \$ (354-20-12) ; UGC Marboul, \$ (561-94-95). (A., V.): Cluby Ecoles, 3 (32-20-12); UGC Marbeat, 8 (561-94-95).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A., v.o.): Forum Orient Express, 1\* (233-42-26); Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Paramount Odéon, 6\* (325-98-8); Georga-V. 8\* (562-41-46); UGC Normandie, 8\* (359-41-18); Ambassade, 8\* (359-19-08); 14-Juillet Beungrenelle, 19\* (575-79-79). - V.f.; Rex. 2\* (236-83-93); Paramount Marivaux, 2\* (296-80-40); Bretagne, 6\* (222-57-97); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Nations, 12\* (343-04-67); Paramount Bastille, 12\* (343-79-17); Paramount Sud, 14\* (327-84-50); Montparasse Pathé, 14\* (320-12-06); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27); Paramount Maillet, 17\* (758-26-24); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01); Gambetta, 20\* (636-10-96).

L'INTRUS (Fr.) : Choches, 6 (633-

JOURNAL INTIME (Hongrois, v.o.): Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Olympic, 14 (544-43-14). Olympie, 14 (\$44-43-14).

LE JUMEAU (Fr.): Gaumont Halles, 14 (297-49-70); Rex. 25 (236-83-93); UGC Opéra, 25 (274-93-50); UGC Odéon, 65 (225-10-30); George V. 35 (\$52-41-46); Marignan, 35 (359-92-82); UGC Biarritz, 36 (387-35-43); Français, 96 (770-33-88); La Bastille, 115 (307-54-40); Nation, 125 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 125 (343-01-59); Fauvetta, 135 (331-56-86); Montparname Pathé, 146 (320-12-06); Gaumont

### LES FILMS NOUVEAUX

L'AMOUR PAR TERRE, filis fran-L'AMOUR PAR TERRE, film fran-cais de Jacques Rivette. Forum Orient-Express, le (233-42-26); Cind Beaubourg, 3 (271-52-36); Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20)); La Pagode, 7 (705-12-15); Elysões Lincolm, 2 (339-36-14); Lumières, 9 (246-49-07); 7 Parassiens, 14 (329-83-11).

BARRA, Film mailen de Souleymane Cissa. V.O./Studio de la Harpa, 5º (634-23-52); Galté Rochechouart, 9º (878-81-77); Olympie Entrapot,

9 (878-81-77); Olympic Entrapol, 14 (545-35-38). LA CLASSE, Film italian de Juan Bouch, V.F./George-V, 9 (562-41-46); Lumière, 9 (246-49-07); Maxeville, 9 (770-72-86); Mont-parnause Pathé, 14 (320-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Imagos, 18 (522-47-94); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25). 34-25).

français d'Arthur Mac Caig. studio Saint-Séverin, 5 (354-50-91).

MARCHE A L'OMBRE, Film fran-cais de Michel Blane, Gaumour Halles, 1= (297-49-70; Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); Gau-Halles, 1" (297-49-70; Paramount Marivaux, 2" (296-80-40); Gatamont Richellen, 2" (233-56-70); UGC Opéra, 2" (274-93-50); Cluny Palsos, 3" (354-07-76); Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Gaumont Colisée, 8" (320-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-33-43); Mazéville, 9" (770-72-86); Paramount Bastille, 12" (343-79-17); Nation, 12" (343-04-67); Paramount Galaxia, 13" (580-18-03; Miranar, 14" (333-56-86); Paramount Galaxia, 13" (580-18-03; Miranar, 14" (320-89-52); Mistral, 4" (539-52-43); Paramount Moatparnasse, 14" (329-90-10); Gaumont Convention, 19" (828-42-27); Murst, 16" (651-99-75); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Paramount Maillot, 17" (758-24-24); Paramount Mauthartra, 18" (606-34-25); Pathé Wepler, 18" (522-46-01).

SUPERGIRL, film américain de Jeannot Sware. V. o./Forum, 1º (297-53-74); Quimette, 5º (633-79-38); UGC Danton, 6: (225-10-30); Paramount Mercury. 8º 10-30); Paramount Mercury, 8-(562-75-90). V.F./Rex. 2- (236-83-93); Ciné Beanbourg, 3- (271-82-36); UGC Montparnasse, 6-(574-94-94); UGC Ermitage, 8-(563-16-16); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); UGC Bonlevard, 9 (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelina, 13 (336-23-44); Paramount Ga-lazie, 13 (580-18-03); Paramount Montranasse, 14 (329-90-10); Pase, 14• (329-90-10) ; Pa ramount Orleans, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); UGC Convention, 15 (574-Convention Saint-Charles, 17 (574-33-00); UGC Convention, 15 (574-93-40); Murat, 16 (651-99-75); Paranount Maillot, 7 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Para-mount Montmartre, 18 (606mount Montmartre, 18. (606-34-25); 3 Secrétan, 19. (241Sud, 14\* (327-84-50); Bicarvende Mont-parnasse, 15\* (544-25-02); Gammont Convention, 15\* (828-42-27); Victor Hugo, 16\* (727-49-75); Pathé Wépler, 8\* (522-46-01); Gambatza, 20\* (636-

10920).

LIBERTÉ LA NUIT (Fr.): 7º Art Beau-bourg, 4º (278-34-15); Saint-André des Arts, 6º (326-80-25); Olympic Entrepôt, 14º (544-43-14); Parnassiens, 14º (320-30-19).

LISTE NOIRE (Fr.) : Gatté Boolevard, 9 (233-67-06). (23-5/-06).

LOCAL HERO (Brit., v.o.): 14 Juillet-Pargasse, 6 (326-58-00).

LES MALHEURS DE HEIDT (A., v.f.):

Boite à films, 17 (622-44-21).

Boîte à films, 17º (522-44-21).

MARIA'S LOVERS (A., v.a.) : Ciné
Beaubourg, 3º (271-52-36); Action Rive
Gauche, 5º (334-47-62); UGC Odéon, 6º
(225-10-30); UGC Rotonde, 6º (57494-94); UGC Champs-Eysèes, 8º (56194-95); [4-Juillet Beatille, 11º (35790-81); 14-Juillet Beatille, 11º (35790-81); 14-Juillet Beatille, 15º
(575-79-79); v.f.: UGC Opéra, 2º (27493-50); UGC Boulevard, 9º (57495-40); Gaumont Sud, 14º (327-84-50);
Montparnos, 14º (327-52-37); Images,
18º (522-47-94).

18\* (522-47-94).

LE MEHLEUR (A., v.e.) | Caumont Halles, 1\* (297-49-70); Quintette, 5\* (633-79-38); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Rotonde, 6\* (575-94-94); Colisée, 8\* (359-29-46); v.f.: Gaumont Berlitz, 2\* (742-60-33); Gaumont Richelien, 2\* (233-56-70); Miramar, 14\* (320-89-52).

89-52). MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.o.): 14-Juillet Par-nasse, & (326-38-00); Saint-Ambrois, 11- (700-89-16).

11\* (700-89-16).

1E MOMENT DE VÉRITÉ (A., v.o.):
Forum Orient Express, [\* (233-42-26);
Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Marignan,
8\* (359-92-82); UGC Biarritz, 8\* (723-69-23).

Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14\* (329-90-10);
UGC Convention, 19\* (574-93-40).

UGC Convention, 15° (574-93-40).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE
(Fr.), Forum Orient-Express, 1w (23342-26); Impérial, 2\* (742-72-52); Studio Cujas, 5\* (354-89-22); Quintette, 5\* (633-79-38); Merignan, 8\* (359-92-82);
14-Juillet Bastille, 11\* (344-43-14); Parnassiems, 14\* (329-83-11); 14-Juillet
Beaugrenolle, 15\* (575-79-79).

PARS TEXAS (A. vo.): Mewica lea

Beaugrenolle, 15 (575-79-79).

PARIS TEXAS (A. v.c.): Movies les Halles, i= (260-43-99); Impérial, > (742-72-52); Ciné Beaubourg. 3\* (271-52-36); Panthéon, 5\* (354-15-04); Saint-André-des-Arts, 6\* (326-80-25); La Pagode, 7\* (705-12-15); Marignsa, 8\* (359-92-82); UGC Biarritz, 8\* (723-69-23); UGC Bealevard, 9\* (574-95-40); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); Escurial, 13\* (707-28-04); Olympic Marilya, 14\* (545-35-38); Par-

STAR WAR LA SAGA (A., v.A.), LA GUERRE DES ÉTOLLES, L'EMPULE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR DU JEDH: Escurial, 13\* (707-28-04).

STRESS (Fr.): Français, 9\* (770-33-83); Paraessiens, 14\* (329-83-11).

SUDDEN IMPACT (A., v.f.) (\*): Opéra Night, 2 (296-62-56). LE TARTUFFE (Fr.): Cinoches, 6 (633-

10-82).

TOP SECRET (A., v.o.): Forum, 1° (297-53-74); Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36); St-Michel, 5° (326-79-17); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); UGC Erminage, 8° (563-16-16); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10). – V.I.: Rex., 2° (236-83-93); UGC Montparnasse, 6° (574-94-94); Paramount Opéra, 2° (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Convention St-Charles, 15° (574-93-40); Paramount Maillot, 17° (758-24-24); Toerelles, 20° (364-51-98).

LA TRICHE (Pr.): Parnasians, 14° (329-

LA TRICHE (Pr.) : Parassiens, 14 (329-LA ULTIMA CENA (Cab.) : Desfert, 14

(321-41-01).
UN AMOUR DE SWANN (Pr.): La Caté internationale (H. sp), 14 (589-38-69);
Calypso, 17 (380-03-11). UN BON PETTI DIABLE (Fr.): Saint-Lembert, 15 (532-91-68); Calypso, 17 (380-03-11).

UNDER FIRE (A., v.a.) : UGC Marbest, 8- (561-94-95). UN DEMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucernaire, 6 (544-57-34); UGC Marbeuf, 8 (561-94-95).

LE VOL. DU SPHINX (Fr.): Marignan, \$\(^{1359-92-82}\): Paramount City Triom-phe, \$\(^{562-45-76}\): Paramount Optra, \$\(^{742-56-31}\): Paramount Montpar-msse, 14 (329-90-10); Paths Circhy, 18 (522-46-01). VOLS ENTRE RÉVE ET RÉALITÉ (Sow, v.a.) : Cosmos, 6 (544-28-80).

AFRICAN QUEEN (A., v.a.) : Epis da bois, 5\* (337-57-47). ALLEZ COUCHER ATLEURS (A. v.o.): Action Lalayette, 9 (329-79-89). LRS AVENTURIERS DE L'ABCHE PERDUE (A. v.o.) : George V, 8 (562-41-46). – V.f. : Capri, 2 (508-11-69) ; Perpassions, 14 (320-30-19).

Les grandes reprises

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A. v.o.): Champo, 5 (334-51-60).

LA CINQUIÈME COLONNE (A. v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30); Mac Mahon, 17 (380-24-81).

LA CORDE (A., v.o.): Forsin, 1= ( 297-25-97); Reflet Médicis, 5- ( 633-25-97); Action Christics, 6- (329-11-30); Lis-

nasiens, 14 (329-83-11); PLM Sains-Jacques, 14 (589-68-42); 14-Juillet Beangranelle, 15 (575-79-79); Mayfair, 16 (525-27-06). - V.J.; Rex., 2 (286-33-93); UGC Montparnase, 6 (575-94-94); UGC Convention, 15 (574-93-40); Images, 10 (522-47-94).

93-40); images, iP (522-47-94).

POLICE ACADEMY (A., v.o.):
George V, & (562-41-46); Marignan, & (359-52-82). ~ V.f.: Français, & (770-33-88); Maxéville, & (770-72-86); Misrial, 14 (539-52-43); Montparansee Pathé, 14 (320-12-06). PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85).

Pavois (h. sp.), 19 (554-46-85).

LES RIPOUX (Fr.): Gammont Halles, 19 (297-49-70): Rez., 29 (236-83-93); Bardez, 29 (742-60-33); UGC Danton, 69 (225-10-30); UGC Montparnasse, 69 (574-94-94); UGC Biarriz, 39 (723-69-23): Le Paris, 89 (339-53-99); UGC Boulevard, 99 (574-95-40); Bastille, 119 (307-54-40); Athéna, 129 (343-07-48); UGC Gare de Lyon, 129 (343-07-48); UGC Gobelins, 139 (336-23-44); Minital, 149 (539-52-43); Montparnos, 149 (527-52-37); Gaumont Convention, 199 (828-42-27); Murat, 169 (651-99-75); Pathé Chichy, 189 (322-46-01); Secrétan, 199 (241-77-99).

LA SMALA (Fr.): UGC Normandie, 89

LA SMALA (Fr.) : UGC Normandie, 9 SOUVENUES, SOUVENUES (Fr.) : Gas

mont Halles, 1" (297-49-70); Gaumont Ambessade, \$" (359-19-08); Gaumont Berlitz, \$" (742-60-33); Gaumont Richelien, \$" (233-56-70); UGC Odéon, \$" (225-10-30); St-Lazare Pasquier, \$" (387-35-43); UGC Normandie, \$" (563-16-16); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-50); 16-16); UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Miramar, 14\* (320-89-52); Gaumont Sud, 14\* (327-84-59); Gau-mont Convention, 15\* (828-42-27); 14-Juillet Benngrenelle, 15\* (575-79-79); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01); Gau-mont Gambetta, 20\* (636-10-96).

colo, 8 (359-36-14); George-V, 8 (562-41-46); Action Lafayette, 9 (329cola, 3º (359-36-14); George-V. 3º (562-41-46); Action Lafayette, 9º (329-79-89); 14-Juillet Bassille, 11º (357-90-81); Parassiens, 14º (320-30-19); 14-Juillet Beaugrenolle, 19· (575-79-79). ~ V.F. Paramount Mari-vanx, 2º (296-80-40); UGC Opéra, 2· (574-93-50); Paramount Gobelins, 13º (707-12-28); Mistral, 14º (539-42-43).

CUL DE SAC (A., v.a.): Action Christine hts. 6\* (329-11-30); Olympic Luxent-bourg (H. sp.), 6\* (633-97-77). LES DIEUX SONT TOMBES SUR LA TETE (Bost-A. v.a.): Marbonf, & (561-94-95). — V.L.: Capri, 2 (508-

L'ESPOIR (Fr.) : Latina, 4 (278-47-56). L'ÉTAT DES CHOSES (A., v.a.) : Sa-André-des-Arts, 6 (326-48-18). LA FEMME FLAMBÉE (A. VA.) (\*\*): Tirentines, 54 (354-39-19).

L'HERITIERE (A., v.o.) : Reflet Quartier latin 5 (326-84-65). L'HOMME AU COMPLET BLANC (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07).

L'IMPOSSIBLE Mr. BEBE (A., v.o.) : Reflet quartier Latin, 5 (326-84-65). LA MAIN AU COLLET (A., v.o.) : Saint-

LA MAIN AU COLLET (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17).

LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.): Olympic Lutembourg, 6 (633-97-77).

METROPOLIS (All.): Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Brotagne, 6 (222-57-97); Bystes Lincoln, 8 (359-36-14).

LA MORT EN CE JARDIN (Fr.) : Logos II, 5 (354-42-34). NOBLESSE OBLIGE (A. VA) : Reflet

L'OMBRE D'UN DOUTE (A., v.a.) : Action Christine, & (329-11-30). LE VENT (Tunisien, v.o.) : Olympic Luxembourg, & (633-97-77); Olympic Entrepôt, 14 (544-43-14).

ATTENTION HORAIRES SPÉCIAUX

MOITIÉ SEIGNEUR... MOITIÉ SAUVAGE...

Pour les salles voir lignes programmes.

SEIGNEUR DES SINGES

# RADIO-TÉLÉVISION

# Lundi 22 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

PMEMIERE UMAINE: IF I

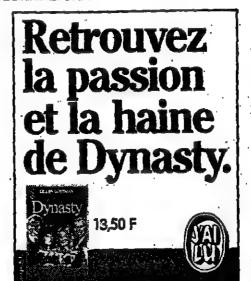
20 h 35 L'avenir du futur.
Emission de J.-P. Hutin, présentée par Robert Clarke.
Chréma: Ges garçons qui venalem du Bréail.
Film américain de F.-J. Schaffner (1978), avec G. Peck,
L. Olivier, J. Mason, L. Palmar, U. Hagen...
Un wall homme juif, chasseur de nazis, découvre avec
horreur comment le docteur Mengele, anclen médécinchef d'Auschwitz, caché au Paraguay, a préparé la
« résurrection de Hüler ». D'après un roman d'Ira
Levin, une fable spectoculaire de génétique-fiction qui
remet à jour la peur d'un pouvoir infernal établi sur une
doctrine raciale.



22 h 5 Débet : Les maripulations génétiques. Avec MM. Philippe Kourlisky, dévoleur de recherche au CNRS, Jacques Testan, gynétrologue et obstétricien à l'hôpital A-Baclère, Jean-Louis Guénet, vétérinaire généticien à l'Institut Pasteur, et Jean Cohen, gynéco-logue accoucheur à l'hôpital de Sèvres ; dans le rôle de Candida, le philosophe Michel Serres.
23 h 25 Journal.

23 h 25 Journal. 23 h 45 C'est à lire. 23 h 50 Clignotant.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 



20 h 35 Emmensz-mai eu théêtre : le Jerdin De Maria Pacôme, réal. Michel Boisrond, avec M. Pacôme, D. Grey, C. Benedetti. Pour Eponine, il n'y a par que le théatre dans le vie. Bon E. Dupare.

an, mal an, rouspétante et véhémente, elle arrive à trouver la vie bonne avec sa mère, sa saur... quand débarquent trois étranges personnages. Comédie légère. In Plaisir du théâtre.
Invités: M. Bondet, A. Duperey, M. Pacôme et d'autres, L'actualité du théâtre et de la mise en scène.

Journal -23 h 16 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR 3



FESTIVAL D'ART SACRÉ DE LA VILLE DE PARIS samedi 27 octobre à 20 h 30 EGLISE SAINT-LOUIS-EN-L'ELE Bach, Mendelssohn, Schütz, Spohr LES PETITS CHANTEURS DE HANOVRE Renseignements: 277-19-90

h 35 Cinéma: la Chambre verte.
Film de François Truffaut (1977), avec F. Truffaut et Nathalie Baye.
Les morts restem vivans, proches de ceux qui les ont aimés tant qu'on peuse à eux, qu'on les garde en mémoire. Surpremant culte, dans une chambre verte vouée au souventr de si femme, puis dans une chambre verte désaffectée illuminée de hougies, où Truffaut, acteur, communie avec Nathalie Baye, elle-nême en proie à une obsession. Inspiré de thèmes choisis chez Beury James, ce film, bean, grave, halluciné, est situé dans une peute ville de province, à la fin des années 20, où plane encore le deuil des combattants tués pendant la guerre de 1914. C'est, dans le cinéma de Truffaut, une œuvre luvolite, mais essentielle malgré sa part de mystère.

22 h 05 Journal. 22 h 25 Thalasse. Magazine de la mer, de G. Pernoud.

Les discrets de la mer Rouge.

23 h 10 Vidéo à la chuîne.

23 h 15 Prélude à la nuit. FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h S. Dessin animé : Osm le damphin : 17 h 12, Jazz : fes-tival de Juan-les-Pins : 17 h 45, Chamson-puzzle : 17 h 58, Histoire d'eau : le canal Saint-Martin : 18 h 5, Dessin animé : Inspecteur Gadget (et à 18 h 55) : 18 h 30, Sports : 19 h, Les tritoss : 19 h 15, Informations : 19 h 50, Anout PIC.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Drametique : « Consomné à la refne », d'Alicia Dejovac Ortiz ; avec N. Barcatin, B. Ageaia... 21 h 40 Latitudes : musiques traditionnelles. 22 h 30 Nuits magnitiques.

FRANCE-MUSIQUE

26 h 36 Concert (on direct de la selle Cavena): Parame à quatre, Canzon sur O. Nachbar Roland: à cinq, de Scheidt; Mema sonore, Harmonia artificiosa ariosa, de Beber; Sonate à trois violons, Sonate à deux violons, de Schneizer: Oustore Canons sur la basse Golberg, Concerto en ré majeur pour clavecim, de J.S. Bach, par l'Ensemble Musica Antiqua de Cologne; avec R. Goebel, M. Uriger, H. Bass, P. Carrai, J.-M. Poress, A. Staier.

22 h 34 Les seinées de France-Musique: couvres de Purceil, Schein; à 23 h 5, héliodies: Charles Panziers chaute B. Dumara.

# Mardi 23 octobre

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h 20 TF1 Vielon pikis.

11 h 50 La une chez vous. 12 h Variétés : La bouteille à la mer. 12 h 30 Arrivée de M. François Mitterrand, prési-

dent de la République, à Londres (en direct). 13 h Journal.

13 h Journal.

13 h 45 A pleine vie.

13 h 50, Série : Frank, chasseur de fauves ; 14 h 45, Ces chers disparus : Françoise Rosay ; 15 h, Chronique d'une famille française ; 16 h, Les choses du mardi : quand les outils se souviennent ; 17 h 20, Histoires auturelles. 17 h 55 Mini journal pour les jeunes.

18 h 10 Le village dans les nuages. 18 h 30 Série : Danse avec mol. 19 h 15 Emissions régionales. 18 h 40 Cocoricocoboy.

Journal. 20 h 30 D'accord pes d'accord (INC).

20 h 35 Série : Les grandes expéditions l'équipe Cousteau.
Au large des Bermudes, l'équipe Cousteau filme les baleines blanches, capte le concert sous-marin, enregistré et analysé par des spécialisses de bioacoustique.

h 30 Contre-enquête. Magazine des faits divers d'Anne Houng. La mémoire des murs : un fantôme à Veauce au sel lème siècle ; le musicien Carlo Gesualdo : un mari bafoul, prince de Naples ; Ratmondo de Sangro : secrets d'hier.

lézendes d'aujourd'hui. légendes d'aujourd'hui.

22 h 35 Les chomins de la munique.

Portrait d'Emmanuel Chabrier à l'occasion de la reprise
de l'Étoile, à la salle Favart ; le disque compoct ; Pierre
Boulez : nouvelle présentation de « Répons » à Paris ;
une promenade sur le Rhin romantique, à l'occasion du
fentival Musica 84.

23 h 20 Journal 23 h 40 C'est à lire. 23 h 45 Clignotant.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

10 h 30 ANTHOPE.

Journal et météc 12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.

13 h 30 Feuilleton : Les amours des années 50. 13 h 45 Autourd'hui la vie. 14 h 50 Série : Timide et sans complexe. 15 h 40 Reprise : La chasse aux trésors.

16 h 45 Le journal d'un siècle. 1888: l'année des duels entre Charles Floquet, président du Conseil, et le général Boulanger; l'année de la presse : trois mille journaux et périodiques.

17 h 45 Récré A 2. 18 h 30 C'est le vie. 18 It 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales 19 h 40 Le théétre de Bouvard. Journal.

20 h 30 D'accord pas d'accord (INC). 20 h 40 Cinéma: Rende-moi la clé. Film français de G. Pirès (1980), avec G. Marchand J. Birkin, J. Dutrone, N. Nell, R. Bertin, J.-P. Muel. Une jeune femme, séparée de son époux, doit se rema-rier avec un PDG divorcé. Mais « l'ex » a gardé la clê de l'appartement où il surgit à tout moment. On a presque

22 h 15 Mardi-cinéma. De Pierre Tehernia et Jacques Rouland. Avec S. Marceau, M. Barenson, J. François. B. Fresson.

23 h 35 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE : FR 3 17 h Télévision régionale. 19 h 55 Dessin animé : Lucky Luks.

20 h 5 Les jeux. 20 h 30 D'eccord pes d'eccord (INC). 20 h 35 Cinéme : Les hommes préfèrent les

grosset.
Film français de J.-M. Poiré (1981), avec J. Balasko, A. Lartégny, L. Rego, D. Lavanant, D. Attenil.
Une fille boulotte qui n'a pas de chance en amour partage son appartement avec un joli mannequin dont elle doit supporter les nombreux soupirants. Ecrite par J. Balasko, cette comédie se présente comme une suite de éketches de café-ihéâtre, plus ou moins amusants.

22 h Journel. 22 h 30 Vidéo à le chaîns. 22 h 35 Prélude à le nuît.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5, Dessin animé: Ounr le dauphin; 17 h 15, Ché 16: la Masson de marbre, de J.-C. Sordelli; 18 h 46, Albert Camus; 18 h 55, Dessin animé: Inspectour Gadget; 19 h, les Tritons; 19 h 15, Informations; 19 h 50, Atout PIC.

FRANCE-CULTURE

12 h Passerana : à 12 h 45. Le cinb de la presse ; à 13 h 30. Tombé dans le Pano...

13 h 30 Instantinis, magazine musical.

13 h 36 Instantinis, magazine musical.

14 h Un livre, des voix : « Le rendez-vous de Strasbourg », de Catherine Paysan.

14 h 30 La terre des folles, avec C. Viret, A. Bertin, P. de Roysson. 15 h 30 Mardis du chainn : Jean Vigo vivant avec des

témoignages et des documents d'archives.

17 à 16 Le pays d'ici.

18 à Subjectif : Agora, avec Michel Debré : à 18 à 35,
Tire la langue 1; à 19 à 15, Rétro ; à 19 à 25, Jazz à
L'escales. 19 h 30 Perspectives actentifiques : M. Tompidus explore

h Musique mode d'emplei : notes en contrepoint -Adorno ; œuvres de Pierre Henry, Prokofiev, Orlf, Stra-

vinski...
20 la 30 Pour sinsi dire : les revues de poésia.
21 la Entretien : avec Henri Alchan.
21 la 30 Musique : Disgonale ou l'actualité de la chauson française et étrangère.
22 la 30 Noits magnétiques : surimpressions viennoises, Paris 1984.

FRANCE-MUSIQUE

12 h 5 Concert: œuvres de Mozart, Cavalli, Monaeverdi, Haydu, Schubert par J. Baker, mezzo-soprano, et G. Parsons, piano.

13 h 32 Repères contemporales : œuvres de Leibowitz, Scherchen-H-Siao, Landowski.

14 h 36 Les enfants d'Orphée.

15 h Après-midi des musiciens : la saison municale
1884-1885 à Paris et ailleura : œuvres de Puccini, Chueca,
Luns, Delobes, Samt-Saens, Strauss; à 17 houres, Ils
n'avaient pas vingt ans : œuvres de Haendel, Haydn,
Brahms.

n'avaient pas vingt ans : œuvres de Haendel, Haydn, Brahms.

18 h L'Impréva.

19 h 15 Le temps du jazz : portrait d'un jazzman; Intermède: Feuilleton: Le jazz en France.

20 h Preinfères leges : Hommage à Jozsef Réti, ténor hongrois : œuvres de Mozart, Besthoven.

20 h 30 Concert (donné le 23 mai an grand auditorium de Radio-France) : œuvres de Langlais, Franck, Tournemire, par J. Langlais et J.-L. Jacquet-Langlais, orgue, œuvres de Langlais, par le Quatnor Novalis; œuvres de Mozart, par G. Robert, piano.

22 h 34 Les soirées de France-Manieus : œuvres de Langlais, Chabrier; à 23 h 5, Jazz-Chab (en direct du New Morning).

glais, Chabrier, a and a s. Morning).

 $(a_{n}, a_{n}) \in \mathbb{R}^{n}$ 

Cui

1. \_

12 . . . . . . 14% 20,000,000,000

File of Labor

144 E. S. C. 18 LA

4 Am 1 1 1 -

- 4 - 1 - 1

A The Company

Maria and the 

1300000

A the receipt

1600 26 TE PROCESSION LEPROF 28:T83VM® ETRANCE

a tall he witte

PARLE MEC ASSUI 10 mm 20 mm

the transport 1.0. 1 33

# Le Monde

# ECONOMIE

# UN RAPPORT SUR LE DÉFI JAPONAIS

# Mieux vaut coopérer et s'implanter que se protéger

È défi que lance le Japon à la France comme au reste de l'Europe commence d'être mieux défini. M. Laurent Fabius en juillet et M. Edith Cresson la semaine passée ont pu s'en rendre compte à Tokyo. Or l'un et l'antre ont eu connaissance avant leur départ des travaux du groupe de « géostratégie indus-trielle » animé par M. Jean de Menton sur le thème « Comment relever le défi japonais?». La réponse est claire : pas de protectionnisme systématique mais une coopération équilibrée et une nécessaire implantation au Japon.

The State of

Quarante présidents ou directeum généraux de grands groupes industriels et bancaires associés à des ambassadeurs et à des hants fonctionnaires, quelque cinq cents industriels répartis entre vingt-cinq groupes sectoriels, ont ainsi réflé-chi pendant dix-huit mois à la définition d'une politique industrielle cohérente à l'égard du Japon et de lignes d'action stratégique en ma-tière de coopération industrielle franco-japonaise. Leurs travaux vont être rendus publics (1).

Le dynamisme du bassin pacifi-que, principalement imprimé par le Japon, n'est plus à vanter : le taux de croissance du Japon varie sur les cinq dernières années entre 6 et

3 %, celui de la Corée du Sud en moyenne autour de 10 %, ceux des pays de l'ASEAN (Thatlande, Malaisie, Singapour, Indonésie, Philippines) sont de l'ordre de 5 %.

Le Japon a réussi en outre à répliquer à la concurrence, dans sa zone, des nouveaux pays industrialisés par une stratégie de remontée de filière et de plus forte valeur ajoutée. Pour ne prendre que l'exemple du transistor sur le marché thailandais, la part du Japon y est tombée de 36 à 9 % entre 1975 et 1980 quand celle de Taiwan progressait jusqu'à 39 %; mais « les ressources que les Japonais ont tirées de ce transfert d'acti-vités dans le sens d'une plus forte valeur ajoutée ont régulièrement augmenté pour représenter en 1980 le triple de celles des Taiwanais.

I. Europe est, de plus, menacés par la constitution d'un aus nippo-américain (« le Monde de l'écono-mie » du 10 juillet). De 1970 à 1980, le commerce bliatéral de ces deux pays a augmenté de 376 % et représente désormais pour les Etats-Unis l'équivalent de ses schanges avec la Grande-Breagne, l'Allemagne fédérale et la France réunies. Enfin, plus de deux mille accords étaient recensés fin 1983 entre Japonais et Américains dans

possible entre les deux pays). Face à cela, l'Europe connaît à l'égard du Japon un déficit comregard du Japon un déficit com-mercial qui augmente, depuis 1977, en moyenne de 15 % à 20 % par an et qui se concentre sur les biens de consommation à usage in-dividuel (magnétoscopes, automo-biles, motos, matériel de hi-fi) et les biens industriels à forte techno-logie intégrée (machinescoptils à logie intégrée (machines-outils à commande numérique, bureau-

### « Le miroir grossissant » des faiblesses européennes

Quant au déficit commercial francais, 12,6 milliards de francs en 1983, 10,2 milliards pour les huit premiers mois de 1984, il est « le miroir grossissant des faiblesses commerciales et structu-relles des économies euro-péennes ». Si l'Europe est bien le premier exportateur mondial de produits à forte densité technologique, elle ne dégage, pour ces pro-duits, une balance commerciale po-sitive qu'avec les pays hors OCDE, mais enregistre 9,4 milliards de dollars de déficit avec les Etats-Unis et 5 milliards de dollars de déficit à l'égard du Japon (chiffres du début de la décennie 1980). Dans ces conditions, le groupe de géostratégie industrielle estime qu' on ne saurait se satisfaire de réponses strictement protection-nistes, qui, comme l'expérience le prouve, sont par nature limitées dans le temps et peuvent avoir des effets contraires. Une réponse volontaire au défi qu'ils nous lancent exige plutôt de coopérer avec les Japonais et de s'implanter sur leur marché ».

C'est sur la coopération que ce rapport est le plus riche, en ce qu'il démontre que le véritable ni-veau auquel doit être définie une stratégic de coopération est celui du « segment produits-marchés ». Trois cents exemples – des céramiques thermomécaniques aux lan-ceurs de satellites - sont ainsi examinés minutieusement. M. Philippe Delleur, de la direction générale de l'industrie, a tenté d'en faire la synthèse. Il retient trois principes de base : la réciprocité des inté-rêts, la complémentarité des axes stratégiques à long terme des par-tenaires et l'équilibre des termes de la coopération. Il souligne la différence des stratégies à appli-quer solon les secteurs d'activité.

Dans ceux où la position des industriels français est fragile, une coopération franco-japonaise doit être précédée d'un rééquilibrage des échanges qui passe éventuelle-ment par l'établissement de protections. C'est le cas par exemple de l'automobile, où les Japonais bénéficient d'un écart de compétitivité de l'ordre de 35 % à 40 % et dont les exportations sont passées de 1,8 million d'unités en 1975 à 4,2 millions en 1980.

convient de maintenir, sans en ac-cepter le moindre affaiblissement, la protection tarifaire actuelle de la CEE (...). Tout investissement japonals en France pour l'assem-blage ou la fabrication d'automobiles ou de véhicules utilitaires devrait être exclu (...). Une voiture japonaise construite en Europe ne devrait être considérée comme « européenne » que si la valeur des produits fabriqués en Europe qu'elle incorpore atteint 80 % de son coût final, départ usine.

(Lire la suite page 25.)

(1) - Comment relever le défi japomais? », Ministère du redéploiement industriel et du commerce extérieur.

Le groupe est clair : - 11

BRUNO DETHOMAS,

# LES CONTRASTES DE L'ÉCONOMIE IRLANDAISE

# Cure d'austérité pour le peuple le plus jeune d'Europe

DERSONNE ne le conteste : la marge de manœuvre dont dispose M. Garrett FitzGerald, le premier ministre irlandais, pour redresser l'économie nationale est des plus limitées. Le principal objectif du plan de trois ans qui vient d'être rendu public est de ré-duire le déficit budgétaire, afin de stabiliser la charge de l'endettement sans pour autant augmenter les impôts, qui, chacun l'admet, ont atteint ici les limites du sup-

Il s'agit pour ce pays aussi de rompre l'engranage qui, depuis la crise pétrolière, l'entraîne à emà se résigner à ce qu'une fraction grandissante des impôts serve à réder les intérêts de la dette. Ces derniers représenteront en 1984 11 % du produit national brat (PNB) contre 5,5 % en 1977. Leur poids a donc doublé en sept ans. Le pourcentage est nettement plus faible que celui des pays suren-dettés du tiers-monde, mais à l'échelle de l'Europe il est considé-

On en est là maigré une politique de dépenses plus sage prati-quée depuis que la coalition for-mée par le Fine Gael et le Parti travailliste est arrivée au pouvoir fin 1982; malgré l'adoption récente de mesures impopulaires, telle la réduction des subventions aux produits de grands consomma-tion que sont le lait, le pain, le beurre. An moment on il faudrait dégager des fonds pour favoriser l'investissement, mieux aider les plus démunis ou simplement assu-plus démunis ou simplement assurer le fonctionnement des services publics, le gouvernement annonce mentaire est nécessaire, afin de pouvoir retrouver une certaine marge de liberté dans la conduite de la politique économique. L'aus-térité est douc décrite comme une

Considérée avec le détachement confortable d'un observateur lointain, la démonstration donnée par M. FitzGerald semble imparable. Mais la logique la plus inattaqua-ble est difficile à faire accepter par ceux qui sont destinés à en faire les frais. L'arme fiscale étant, on l'a vu, interdite, la rigueur si-gnifie ici la réduction des avantages sociaux, la modération, voire le gel, des salaires et, probable-

Lire page 26 l'article de Michel BOYER : **LE PROFIT** DES INVESTISSEMENTS **ETRANGERS** 

PARLER AVEC ASSURANCE

Methode audiovisualle Formation continue L.F.T.O. (1) 333-97-25 ment, plus pénible encore, l'aggra-vation du chômage.

Ce sont là des perspectives particulièrement dures pour un pays dont le développement et l'accès à ma relative prospérité datent d'à peine vingt ans. Les analyses conjoncturelles, en ces temps de criss, se ressemblent toutes; le vo-cabilaire, il est viai, ne change guère, mais il est ciair que faire des coupes dans les transferts so-ciaux et réduire les avantages soquis a une signification autrement pius dramatique en Irlande qu'au Danemark on aux Pays-Bas. Un certain pessimisme se fait jour à cesone in triste dans cette capitale si joyeuse.

# Un consensus fragile

Le consensus relatif qui existe dans le pays sur la nécessité d'une action globale est fragile. M. Fitz-Gerald devra esquiver des attaques sur le plan politique et social. Même s'il y parvient, autrement dit même s'il réussit à préserver le capital de confiance dont il jouit sucora, le pilotage de sa politique de rigueur demourera périlleux, tant les circonstances économiques sont peu favorables. Les signes po-sitifs - on en ressent quelques-uns - ont une origine unique : le boom spectaculaire des ventes à l'étranger. Saus doute plus que dans n'importe quel Etat membre de la Communauté, le salut est subordonné ici an maintien d'une de-mande internationale soutenue, à la persistance d'un haut niveau d'activité aux Etats-Unis.

A considérer la seule évolution du PNB, on peut éprouver l'im-pression que l'économie irlandaise est en pleine léthargie. Si l'on tient compte des intérêts de la dette extérieurs payés par l'Etat à ses créanciers, ainsi que des rapatriements de profits opérés par les entreprises étrangères, la croissance a été nulle, voire légèrement négative en 1983. Elle devrait se situer au tour de 2-2,5 % en 1984 et 1985.

Ces résultats manssades dissimulent des situations contrastées. Les temps un durs pour l'homme de la rue comme pour l'Etat; ils le sont aussi pour l'agriculteur et pour la plupart des entreprises indigenes ». En revanche, les industries tournées vers l'exportation, qui sont le plus souvent contrôlées par des capitaux étrangers, affi-chent une réelle prospérité. La face interne de l'économie est maade; sa face externe est peut-être fragile mais montre pour l'instant une éclatante santé. Le pari de M. FitzGerald vise à guérir la pre-mière en essayant d'éviter que la thérapie appliquée ne soit toxique

La demande intérieure se traîne. Les ventes au détail ont baissé de 4 % en 1983, d'encore 1 % au cours des cinq premiers mois de 1984. Il s'agit d'une légère amélio-ration, mais bien insuffisante. La construction de logements évolue de manière pis encore. Les investis-sements ont décliné de 3 % en 1983 avec un modeste redressement en 1984. Ce sont là assurément des signes de récession. Comment s'en étonner alors que les salaires, depuis phisieurs années, augmentent moins vite que l'infla-

fiscale n'a cessé de s'alourdir? La forte augmentation des impôts subie par le pays depuis deux ans n'a pas permis, tant s'en faut, d'assai-nir les finances publiques.

La politique d'économies menée par le gouvernement n'a donné que des résultats très partiels. L'Etat emprunte moins, mais il emprunte toujours. Les recettes fiscales sup-plémentaires qui ont été dégagées ont servi pour partie à régier les créanciers extérieurs. Le reste a été absorbé par des indemnités de chômage au poids toujours plus grand et par une augmentation persistante des dépenses publiques. La cause en est non pas la prodiga-lité de l'Etat mais une croissance ographique très forte.

L'Irlande catholique a la popula-tion la plus jeune d'Europe, et ses enfants – à cet égard la rupture avec le passé est complète – res-tent au pays. Toutefois, depuis 1981, le solde migratoire est devenu négatif. Le taux de croissance démographique s'est raienti récemment; mais, en attendant, l'arrivée massive chaque année de jeunes sur le marché ne fait, dans les circonstances actuelles, qu'aggraver les problèmes d'emploi. Le chômage touche plus de 210 000 per-somes, soit-17 % de la population active. Son aggravation a été raactive. Son aggravanon a etc ra-pide au cours des trois dernières années; elle a dépassé 20 % pour la seule année 1983. Les experts s'attendent à une nouvelle détério-ration en 1984 et 1985.

# Banqueroute agricole

L'agriculture, qui avait le vent an poupe après l'entrée dans le Marché commun, ast menacée de banqueroute. Elle représente en-core 15 % du PNB et 26 % des exportations. Les paysans irlandais, condamnés jadis à vendre à bas prix sur le marché britannique, ont commencé. à sortir de l'archaisme et de la misère en 1973, lorsque, avec l'adhésion, se sont ouverts les débouchés du Continent. Le développement spectaculaire des exportations et l'alignement sur les prix communautaires, sensiblement plus élevés que les prix intérieurs irlan-dais, ont alors engendré l'euphorie.

Les paysans de la verte Eire, naguère plus culs-terreux que les moins favorisés des Auvergnats, purent enfin se moderniser, bref commencer à rattraper leur retard. Le bonheur a duré cinq ans. À partir de 1978-1979, le temps des difficultés est revenu. Les augmentations de prix décidées de plus en alus chicherness à Beuvelles s'ont plus chichement à Bruxelles n'ont pu suffire à compenser l'inflation, à l'époque galopante.

Les agriculteurs les plus dynamiques - souvent des jeunes, - qui, ussés d'ailleurs dans ce sens par les banques, avaient emprunté pour s'équiper, ont éprouvé des difficultés grandissantes pour faire face à leurs échéances. « Aujourd'hui, cinq mille exploitants parmi les plus efficaces sont au bord de la faillite », résume M. Michael Ber-kerey, le secrétaire général de la Farmers Association, la principale organisation de producteurs. La po-litique de contingentement de la production laitière, décidée en mars dernier par les Dix, a défini-tivement tué l'espoir.

L'Irlande est loin d'avoir achevé son effort de rationalisation. Chaque vache y produit en moyenne 2 250 litres de lait par an contre 6 000 aux Pays-Bas. L'élevage bovin intervient pour 10 % dans le PNB. M. FitzGerald, mettant en list l'importance du leit des relief l'importance du lait dans l'économie pationale, a obtenu, pon sans mal, que par dérogation les agriculteurs irlandais puissent ac-croître leurs livraisons aux laiteries de 4,6 % en 1984-1985, alors que cette même production doit être réduite dans les autres Etats mem-

# des exportations

Une bouffée d'oxygène, mais ensuite? Deux exploitants rencontrés dans le comté de Clare, à l'ouest, nne région pauvre, expriment le désarroi le plus affligeant. Ici, se-lon eux, il n'y a pas de solution alternative à la production laitière. Les fermes sont peut-être plus modernes, mais le pouvoir d'achat est retombé au-dessous du niveau de 1973, l'année de l'adhésion. Faut-il ajouter que, décus de l'Europe, ils roient l'avenir sous les conleurs les plus sombres. Pourtant, l'inflation - c'est une

consolation pour les agriculteurs qui en out souffert – se calme. Après avoir dépassé 20 % de 1979 à 1981, elle a été ramenée 10,5 % en 1983, et l'on prévoit 8 % en 1984. Ce ralentissement, combine à la politique de modération salariale voulue par le gouverne-ment, permet aux entreprises d'accroître leur compétitivité... et leurs profits. L'effet est pour l'instant prometteur. La production industrielle, en raison surtout du très bon score du second semestre, a augmenté de 7 % en 1983 ; la pro-gression en volume a atteint 13 % au cours du premier semestre 1984, par rapport à la période cor-respondante de l'année précédente. On prévoit cependant une décélération pour la seconde moitié de l'an-

Ces résultats à la coréenne sont ces resultats a la correenne sont encore plus impressionnants sur le front des exportations. Leur progression en volume a atteint 12 % en 1983 contre 3,5 % pour les importations. Mais elle a bondi à plus de 23 % au cours des six premiers mois de 1984. On prévoit pour l'ensemble de l'année une performance record Toujours au cours mance record. Toujours au cours du premier semestre 1984, les exportations de produits industriels, qui représentent 65 % du total, ont augmenté à elles seules de 37 %.

La palme revient aux équipements électroniques, qui comptent pour un tiers dans l'ensemble des exportations industrielles, avec une progression de 57% par rapport aux six premiers mois de 1983. Ces succès se sont traduits par une diminution très rapide du déficit de la balance commerciale de I 700 millions de livres irlandaises en 1981 à 474 millions en 1983, et probablement par un surplus non negligeable en 1984.

Dans cette course à laquelle se livrent avec acharnement l'ensemble des pays industrialisés, le ruhan bleu revient donc à l'Irlande avec

des exportations industrielles sont le fait d'entreprises étrangères, principalement américaines. En dé-pit de quelques déboires, ces chifres prouvent que, pour l'essentiel, l'exercice mené par l'Autorité pour le développement industriel (IDA), et qui consiste à transfor-mer l'Irlande en porte-evions amé-nagé pour favoriser la pénétration du Marché commun, a été une

Les points ainsi marqués - le

recul de l'inflation, la progression de la production industrielle, celle des exportations — constituent des atouts pour M. FitzGerald, une inoréhension. Suffiront-lis? Le Fianna Fail, le grand parti rival du Fine Gael, conservateur comme lui mais avec une connotation plus populiste – « en réalité nous sommes le vrai parti travailliste », nous explique gentiment M. Brian Lens-han, un de ses principaux dirigeants, - dénonce la politique de déflation menée par la coalition au pouvoir et se prononce pour une « relance sélective », sans trop s'appesantir sur la façon de trouver l'argent.

Cet hymne à la croissance se révèle payant : le Fianna Fail monte dans les sondages. Le Parti travailliste, qui appartient à la coalition, est pour sa part embarrassé. Sa clientèle n'apprécie guère la politi-que d'austérité. Mais il n'ose pas envisager une rupture, les sondages indiquant dans son cas que de pouvelles élections provoqueraient sa

Sur le plan strictement politique, M. FitzGerald doit donc pouvoir M. FitzGerald doit done pouvoir faire face. La menace, comme en témoignent les grèves d'avertissement du secteur public, se situe davantage sur le plan social. Le peuple irlandais semble comprendre la nécessité de l'austérité. Il reste à voir si le gouvernement qu'il acceptera de supporter.

PHILIPPE LEMAITRE

### UNE NOUVELLE ÉTAPE POUR L'OCDE

'ARRIVÉE au château de la Muette, au début de ce taire général de l'OCDE, M. Jean Pave, invite à se demander que pourra bien être, dans les années venir, le rôle de cette importante organisation qui regroupe vingt-quatre pays : tous les pays d'Europe occidentale (Turquie comprise, mais pas la Yougoslavie, membre associé), les Etats-Unis, le Canada, le Japon, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Quand son prédécesseur

M. Emile Van Lennep (ancien trésorier général du ministère des finances aux Pays-Bas), avait pris ses fonctions de secrétaire géné-ral de l'OCDE, en octobre 1969, l'illusion était largement répandue, parmi les hommes polítiques et leurs experts, de la pérennité de la croissance et sur-tout de la capacité indéfinie des hommes à diriger le développement économique. Cela signifiait en réalité que, sous le couvert des théories et procédés alors à la mode, tels le fine tuning (réglage quasi instantané de la machine économique par les autorités) et le demand management (gestion de la demande globale par les mêmes pouvoirs publics), ils croyaient disposer des formules propres à éviter les conséquences de l'inflation et du relâchement progressif des disciplines bancaire, monétaire, etc. Quand II quitta le château de

la Muette, à la fin du mois de septembre 1984, au terme de trois mandats successifs de cinq ans, la tempête avait soufflé su longtemps dirigée, et qui avait été le temple de l'orthodoxie keynésienne, fondée sur l'idée que, à condition de veiller (en consentant au basoin de forts déficits budgétaires) à ce que la demande globale soit suffisante pour soutenir l'activité, on pourrait éviter la répétition des crises du passé (elles-mêmes analysée) à la lumière des idées de ford Keynes). Paradoxalement, l'homme qui, à l'OCDE, se senteit le plus à l'alse pour dénoncer les effets de dépenses publiques excessives ou d'une trop grande complaisance à l'égard de l'inflation n'était autre que M. Van Lennep lui-même.

Au moment de passer le fierrbeau à M. Paye, l'ancien secrétaire général lui a dit que la chose la plus importante pour un homme se trouvent à ce poste était de garder la confiance des pouvemements des Etats membres. C'était une façon de trace les limites, finalement très étroites, de l'influence d'une organisation internationale talk Que celle-là.

pose d'un grand pouvoir d'orchestration. Les vieux démons ne sont qu'endormis. Il oxiste aujourd'hui, notammen parmi d'anciens économistes de 'OCDE au prestige durable, de bons esprits pour penser qu'il serait opportun de conseiller aux pays suropéens des politiques budgétaires plus généreuses su cas où les Etats-Unis antreprendraient sérieusement de réduire leur déficit, tout cela au nom d'une croissance plus équilibrée dans le monde. Le résultat d'une telle politique na serait-il pas plutôt d'accentuer la chute des monnaies européennes en donnent encore plus d'ettrait au doilar ? Au fond, la question fondamentale est une affaire de jugement et de talent : ou bien l'OCDE est une simple chambre d'enregistrement. At le risque est qu'elle joue à l'occasion le rôle d'amplificateur des erreurs commises par les gouvernements nationaux (comme on l'a vu encore en 1978), ou bien elle puise dans son sein assez de Conviction pour renvover sous une forme plus acceptable les impulsions qu'elle reçoit de

PAUL FABRA.



23 octobre dans «Le Monde» daté 24

AU SOMMAIRE **DU NUMERO 16** 

■ Un dollar cher... peut rapporter gros. **B** Quand le feu voulut éteindre l'eau.

Du gaz dans les poubelles.

■ Régions : des réalisations de la Bretagne à l'Alsace.

Cap sur l'énergie dans les transports maritimes

### UNE ÉTUDE DU CEPII

# Les menaces sur l'Europe

U début de 1983, le Centre d'études prospectives et d'informations internation nales (CEPII), un organisme rattaché au Plan, publisit un remarqua-ble ouvrage intitulé la Montée des tensions, qui survolait la période 1965-1980 et analysait les phénomènes qui avaient provoqué la crise». On attendait la suite avec un intérêt d'autant plus grand qu'il ne s'agissait plus pour le CEPII de rendre compte de faits passés mais bien de tenter d'imaginer le devenir d'une économie mondiale bouleversée. La Rupture? titre du nouveau rapport, qui vient de paraître et con vre la décennie 80, est digne du pré-cédent, qu'il s'agisse de la clarté de l'écriture ou de la précision des ans-

ce volume de 388 pages illustrées de nombreux graphiques et tableaux: l'Europe, faute d'un sursaut, va voir l'écart qui la sépare des Etats-Unis et du Japon s'accroître ; la menac énergétique est repoussée au moins juqu'à l'horizon 1990; l'endettent international ne débouchera pas sur une crise financière apocalyptique mais imposera une rude contrainte aux pays endettés, cette forcée pour les pays en voie de développement par le modèle qui a présidé à leur inser-tion dans la division internationale du travail.

L'Europe menacée. Chacun perçoit, ne serait-ce qu'au travers de l'évolution des chiffres du chômage, qui ne cessent de progresser alors même qu'ils diminuent aux Etats-Unis et se stabilisent au Japon. Faut-

LES DÉCALAGES HORAIRES, **CA FATIGUE** ŤOUT LE MONDE.

EXTAGONETA

The second secon

il des lors parler de miracle américain et dénoncer l'absence de dynamisme des industriels du Vieux Continent? Les choses sont plus complexes. Les créations d'emploi outre-Atlantique, pour spectacu-laires qu'elles soient, n'out rien d'ex-ceptionnel, rappelle le CEPII en nous remêmorant leur caractère cy-clique et leur spécificité. Le com-merce de détail, les hôpitanx, les centres de santé, la restauration, ont crèt un grand nombre de postes fai-blement qualifiés et mai rémunérés occupés par de nouveaux arrivants sur le marché du travail (jeunes, femmes, minorités | sons formation professionnelle > Bref, il s'agirait donc de la resissante. donc de la poursuite d'une « tiertisi-risation » de l'activité, qui devrait perdurer puisqu'il est par exemple prévu, d'ici à 1990, la création de neuf cent mille postes de gardiens d'immeubles, suit sensiblement plus que le total des postes d'informati-ciens.

### Deux scénarios

Dès lors qu'il n'existe plus en Europe comme au lapon (autre cas de figure) de secteurs industriels sus-ceptibles de jouer le rôle de « refuge pour l'emploi », doit-elle s'engager dans cette voie ? Ce serait accepter un dualisme salarial et même social qu'elle s'est jusqu'à présent efforcés de combattre. Alors, chômeurs ou gardiens d'immeable? Aucane des réponses n'est satisfaisante. Mais il n'en reste pas moins que l'Europe doit anjourd'hui concilier trois impératifs : préserver sa cohésion sociale nir sa compétitivité mondiale, accepter ou organiser un ralentissement de la productivité deus cortains secteurs d'activité. Comment luire? « Un ralentissement de la croissance de la production par tête sans affaiblissement de la compétisant affactissement de la compen-tivité peut posser par un freinage conjoint des salaires et de la pro-ductivité horaire, mais aussi par une réduction de la durés du travail une resucein de la auree de travale ou l'extension du temps partiel », écrit le CEPII, qui conclut : « En cette matière, il n'y a pas de solutions qui ne solent coûteuses, il n'y a que des arbitrages plus ou moits bien adaptés aux spécificités des économies et aux préférences des apolités ».

L'Europe est-elle capable de mettre en œuvre cette révolution tran-quille? Il ini fandra bien pourtant faire la preuve de son existence, car elle se trouve menacée quel que soit le cas de figure. Le CEPII imagine deux scénarios. Dans le premier, le

plus efficace. Les taux de profit aug-mentent et un surplus de producti-vité permet tout à la fois le maintien de la rentabilité et une progression de salaire réel et (ou) une baisse de la durée du travail. Cette hypothèse, écrit le CEPII, suppose « une hanisation au moins tacite, si elle n'est pas explicitement coordonnée, des politiques économiques aux Etats-Unis et au Japon. Dans l'immédiat, pour que la croissance puisse être régulière, les taux d'in-térêt américains devront baisser, grâce à une réduction progressive du déficit budgétaire; cette détente faciliterait une politique budgétaire plus expansive au Japon. Il y aurait ainsi une inversion de croissance, qui permettrati de matriser et de li-miter la baisse initiale du dollar consécutive au fléchissement des

Dens ce cas de figure, l'Europe bénéficie de l'amélioration des conditions macro-sconomiques, mais les pays caropéens distancés dans les techniques électroniques, peu pré-sents sur les rives du Pacifique parti-culèrement dunamique. culièrement dynamiques, incapables de constituer des pôles d'innovation mondiale en s'appuyant sur leur soul marché intérieur, affrontent séparément une concurrence trop rude et, faute de réponse commune, voient leur rivalité commerciale s'exacer-

On ne saurait exclure toutefois - c'est le deuxième scénario - une explosion financière brutale, si la persistance d'un énorme déficit budoser à une activité privée trop emballée, entrainant une deman crédit trop forte pour être freinée graduellement ». Se produiraient alors, estime le CEPII, des ventes ves de dollars. Pour freiner sa baisse, la Réserve fédérale américaine ne pourrait que laisser monter les taux d'intérêt, d'où une forte contraction de crédit aux Etats-Unis, et l'adoption par ses parte-naires de politiques restrictives pro-voquant en 1986/1987 une nouvelle récession, fort dommageable aux pays européens fortement « affectés par le rétrécissement des mécaismes de paiement »,

Comment prévenir ces dangers? En premier lieu en mottant en place « un bouclier monétaire » et en fai-aent de l'ECU une « monnaie paral-lèle ». Pour ce faire, « il faut que l'organisation qui la supporte lui donne tous les attributs à une monnate, au'il remplisse toutes sus fonctions pour les opérations exté-

capital productif américain so fait rieures des résidents de chaque pays et pour les opérations de non-résidents dans chaque pays ». Deuxième axe d'action : l'industrie. Dans ce domaine le CEPII se veut prudent, du moins quant à l'intention des Etats. Il n'en souhaite pas moins que soit tracée « une ligne directrice exprimée dans des formes à découvrir, qui donne à l'Europe un potentiel technologique pleinement matrisé», que soient ouverts les marchés nationaux à toutes les entreprises du Marché commun, enfin que soit engagé - un effort irréversi-ble pour assumer collectivement la défense de l'Europe (...), puissant facteur pour les entreprises qui ap-partiennent à la filière électrosique et pour les laboratoires de rechar-che». Les autours de la Rupture le savent. Fant-il, dès lors, les accuser de manquer d'imagination ou en

La difficulté tiont au fait qu'un retour rapide à un tel équilibre, en 1985 par exemple, et son maintien jusqu'à la fin de la décennie, impliqueraient un recul très important du revenu par habitant de certaines régiona, et cela même dans le cadre d'une amélioration substantielle de l'environnement international.

Certains chiffres sont éloquents: avec une crossance occidentale de l'ordre de 3,5 % par an en moyenne entre 1985 et 1990, en admettant une nouvelle vague de pénétration de produits manufactures exportés de produits manufacturés exportés par le Sud sur les marchés du Nord, en supposant une stabilisation des termes de l'échange, une baisse des taux d'inférêt récès de l'ordre de tant d'interer rees de l'orde de 3 points et enfin une meilleure mat-trise des importations, le recul du re-venu par habitant, en Afrique noire et au Brésil, pour rétablir l'équilibre

vorable supposé plus haut, un main-tien du revenu par habitant sur la décennie nécessiterait un doublement de l'encours de la dette de I'« ensemble Amérique latine-Afrique», tandis qu'une progression de 2% par an nécessiterait un qua-druplement. Le krach fréquenment annoncé n'est pas le risque principal, dans la mesure où le système financier international a montré qu'il était capable de s'adapter et de géper les crises de paiement.

80 18 -5 4

Library Long And the second

A. 10 . 1 . 1

jamie (6 : 15

A Commence of

12 · . . .

1 825 - 275 m 2 8

The Park of the

The second

Service of the servic

But my come

Sugar and

syminitems

THE PERSON NAMED IN

Reste que trouver un équilibre acesptable pour les banques occiden-tales et les populations concernées sera pour le moins délicat et n'ira pas sans tensions financières aigués, autout ai l'on vent éviter.................. la frao-

PHILIPPE LABARDE.

### L'ÉVOLUTION DES PRIX DU PÉTROLE

# Vers un baril à 24 dollars avant 1987...

ES prix du pétrole brut prochaines années en d'actualité, l'étude du CEPII répond par l'affirmative. Position originale puisque, jusqu'ici, la plu-part des analystes — y compris le CEPII dans son étude de 1983 -s'accordaient à ne prévoir qu'un maintien d'ici à 1990 des prix nomineur. Pour les experts du CEPII, « sous les hypothèses nes de croissance (3,1 %) mojernes de crosserice (3, 1 %) et d'évolution des intensités éner-gériques (...), le prix nominal de référence (du pétrole) baisterait entre 1984 et 1987 et les stabiliserait ensuite », pour se situer en 1990 « à environ 24 dollars per baril » (contra 29 dollars actua ment). Il faudrait, selon l'étude. une reprise vigoureuse de la croie-sance mondiele (5,1 % per an) associée à une diminution ques par les pays consommateurs pour envisager d'ici à la fin de la décarnie le déclarchement d'un troisième choc pétroller, l'hypo-thèse inverse (faible croissance et tries inverse (faible croissance et tries forte baisse des invansités énergétiques) donnant une baisse des prix nominaux encore plus accentuée (17 dollars per baril en

Pour établir oss prévipions, le CEPII, grice à deux modèles, a d'une pert mesuré l'impact sur l'équilibre énergétique mondiel de le croissence économique prévisi-ble et de l'évolution des intensités

d'autre part simulé l'évolution du . prix du pétrole brut, en fonction des taux d'utilisation de capacité de production des pays de l'OPEP. Le premier exercice laisse, prévoir d'ici 1990 à une déterme continue du marché résultant d'une croissance limitée de la demande mondiale d'énergie (qui ne retrouve qu'en 1990 son nivera de 1979). Le demende de pérrole serait plus réduite encort, et celle adressée à l'OPEP ne serait en 1990 supérioure que de quelque 5 millions de barils par jour au niveau de 1983, restant en tout état de cause inférieure aux capacités de production (29 à 34 millions de barile per jour) de

Le second modèle leisse prévoir une diminution presque inévi-table des prix nominaux du brut, sauf si tous les pays producteurs pervensient à établir très vita les bases d'un nouveeu consensus. Le CEPII prévoit en effet que, comme cela a été le cas, pour le première fois, au début de 1983, is taux d'utilisation des capecités des producteurs « riches » de l'OPEP (1), qui supportant pour l'essentiel la poide des ajustements nécessaires, descendra en dessous de 80 %, seuli minimal en dessous duquel ces pays e n'ont plus la possibilité - que ce soit pour des raisons techniques ou financières - de relenti encore (leur) rythme d'extraction

pour faire face à des tendences à le basse des prix ». Selon l'étude, les années 80 seront pour l'OPEP « celles de la défensive, puisque les exportetsurs continueront de sur le marché pétrolier en attendent des jours meilleurs promis après 1990 ».

La seule chance pour les pays productaurs d'éviter une baisse de leurs prix nominaux serait un e élargissement » de l'OPEP; contrainte d'une part d'aborder les problèmes sous une forme différente - « la fixation d'un prix de télérence, d'un piatond de production et de aucona par para un loin de répondre à la complexité d'autre part, d'intégrer sous une forme ou une autre d'autres paye producteurs. « Après les repports extrêmement conflictuels des unnées 60 et 70, les années 80 pétroller des relations empreintes deventage de « réalisme économique a conduisant à des compromis et à une stabilité des prix. Mais cette évolution, que l'on peut déjà percevoir, ne se fere que progressivement, et sans doubte trop lentement pour éviter tout dérapage de prix d'ioi à 1987 a, conclut le CEPII.

(1) Arabie suoudite, Koweit, Emirats arabes unis, Quiar et Libre.



sat de dynami Dures pour l'Europe, les années à venir le seront sans doute plus en-core pour les pays en voie de déve-

# L'andettement du tiers-monde

Le problème des régions endet-tées, du Sud en particulier, est au-jourd'hui double : d'une part, elles doivent faire face au poids de la dette qu'elles ont accommisée; d'antre part, il leur faut, rappelle le CEPII, parvenir à modifier durable-ment les conditions de leur insertion dans la division internationale du travail.

Sans une inflexion durable de leur Sans une inflexion durable de leur comportement d'importation, sans une progression rapide de la pénétration de leurs produits sur les marchés des grands pays industriels, le seul équilibre des comptes courants, hors même le paiement des intérêts, impose des contraintes très fortes sur la croissance de nombreux pays. à l'horizon de la décennie, et cela même si la croissance occidentale

Depuis le début des années 80, de nombreux pays endettés se sont vus contraints de rétablir l'équilibre de leurs comptes courants dans des conditions difficiles. Le ces du conditions difficiles. Le cas du Marique est exemplaire, paisqu'es 1983 son excédent courant a treint 5 militards de dollars, tandis que son produit intérieur brut charait de 4,7 % en termes réels. Désurnais, l'objectif implicite du système financier international consiste à maintenir une pressum

consiste à maintenir une pression continue sur les pays dont la solvabi-lité apparaît trop détériorée pour ob-teuir à terme la stabilisation du nivean de leur endettement net — c'est-à-dire l'équilibre de leurs opérations courantes, y compris le paiement des intérêts.

UN AVION RATE, DIX CONTRATS ENVOLES.

conclure que l'Europe manque déci- des comptes courants, selon le CEPII, est de l'ordre de 1,8 % par an en moyenne sur l'ensemble de la décennie. Certes, dans le même temps, les économies d'Asie pourraient parvenir à des progrès très ho-aorables du niveau de vie de leur population (4,8 % en moyenne pour l'ensemble Taiwan-Singa- pour-Hongkong, Corée, 2 % pour les autres pays d'Asie du Sud et du Sud-Est). Mais si l'on s'en tient aux cas les plus dramatiques, il est difficile d'imaginer que l'on puisse confraindre les populations des économies africaines et latino-américaines à aocepter un ajustement aussi douloureux sans les pousser à la répudiation d'une partie de leur detre.

Si l'on veut éviter ce risque en as-CEPIL est de l'ordre de 1.8

Si l'on veut éviter ce risque en as-surant une évolution acceptable du revenu par habitant, quels sont les montants supplémentaires de res-aources qu'il faut acheminer vers ces économies? Pour fixer un ordre de

# AUTANT EN **EMPORTE**

# « ANALYSES DE SECTEURS »

Le grespe DAPSA EOMPASS vient de pe

### L'INDUSTRIE DU MEUBLE EN EUROPE

Le necubie suprâsente 2.5 % à 3 % de la communición des mérages sero-péens. C'est un des postes les plus importants de dépenses de biens durables. Il n'est donc per étoment, que l'industria du meuble (plus de 20 milliards de dollars en Europe de l'Ouest) emplois envison 2 % ses effectifs des industries

Cate industrie a été touchée depuis 1980 ou 1981 (en France, sertout à partir de 1983) par le diminution des revenus des mémages, étant donné l'assez forte élasticité-revenu de la demande de ces biens.

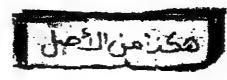
De nombreux changements ont affecté la demande. En plus de la part crossante des grandes surfaces spécialisées (type IKEA) dans la distribution, la composition du marché s'est légèrement modifiée en faveur des meubles fonctionnels, des petits meubles et, dans quelques pays, des meubles de cuisine. Parallèlement à cette modification de la demande, les tendances à la spécialisation des productions nationales se sont confirmées — meubles fonctionnels en RFA, petits meubles au Royaume-Uni, meubles en kit dans les pays pordiques, meubles meablaints en Italie, — favorissat la grossance du

L'informe indicane a compessé la circie de la demande intérieure à partir de 1981 par une forte croissance des experientes. L'Italie est devenue le premier pays experienteur, lois devent la RFA. Ce saccès deit are relié à la structure d'exploration des extreprises italieures, dont les firais de personnel représentent moins de 25 % du produit, contre 32 % à 35 % dans les autres pays, aussi qu'au fort taux d'investissement des entreprises (plus de 4 % contre 2,3 % à 3 %).

L'analyse sectorielle a montré que les petites et moyennes entreprises, qui constituent l'essentiel du tissu industriel dans tous les pays, out mieux réseté aux difficultés du début des aunées 60.

Une trentaine d'entreprises importantes ont été analysées. Ces entreprises, dont le teux d'investissement a généralement diminué, ont tenté de maintenir leur productivité apparente du travail à son niveau antérieur par des compressions de personnel, et, souvent, stabilisé leur turar de remabilisé économique grâce à la baisse de leurs basoins d'exploitation (stocks et encours commercial).

La prix de cette étude est de 8 500 F HT - 9 695 F TTC Cette étude est disposible à DAFSA, 7, rue Bergère, 75009 PARIS - Tél.: 233-21.23.



# Un rapport sur le défi japonais

(Suite de la page 23.)

Mais si l'on descend au niveau des segments de marché pour les équipements - pour les couronnes d'embrayage, par exemple, — « la tech-nologie française est d'un niveau élevé et les moyens de production sont très importants et très spécifiques »; en conséquence de quoi « un accord technologique complété d'un accord commercial est envisageable avec des partenaires japonais ».

. Il existe en effet, en second lieu, des secteurs où le Japon représente principalement un marché et où les positions des industriels des deux pays sont complémentaires (agro-alimentaire, textile, pharmacie). Des accords commerciaux, technolo-giques, industriels globaux doivent alors être favorisés.

Ainsi, pour prendre un seul exem-ple, « l'industrie pharmaceutique française, qui a une position offen-sive vis-à-vis du marché japonais, récuse toute mesure réglementaire à recuse toute mestare regiementaire a caractère protectionniste, qui se retournerait immédiatement contre ses propres intérêts. (...) Elle n'est pas opposée, au contraire, à l'implantation d'entreprises japonaises en Française. A l'inverse, la simplification des mesures qui réalement est tion des mesures qui réglementent l'accès du marché japonais devrait être obtenue des autorités japo-

ant 1987

III.

EMPO

TEMP

EX ACON

-1

Il y a enfin certains sectours (industrie pétrolière et parapétrolière, Relever le défi japonais, c'est fices substantiels. Encore faut-il détrains et voice ferrées, construction ansai dans bien des cas aller « af-

dustriels français possèdent une son propre marché». Le retrait de saux Japonais et qui recommandent phitôt une stratégie d'indépendance. En ce qui concerne l'offshore, par exemple, « la France doit à tout prix maintenir son avance technologique grâce à une recherche-développement importante et bien orientée; la simple cession de li-cence paraît dangereuse, bien que lucrative à court terme ».

### Développements autonomes

Une telle stratégie de développe-ment autonome est aussi recommandée, mais pour des raisons d'indépendance nationale, dans des secteurs où la France possède une avance technologique (nucléaire) ou dans des secteurs anciens (sidérurgie, construction navale). Encore ce développement autonome n'exclut-il pas des accords dans cer-tains segments. « En matière d'ingé-mierte gazière, des coopérations technologiques, commerciales et sur pays tiers sont envisageables », pour ne citer qu'un seul cas.

Difficile, en fait, de résumer un rapport aussi «pointu», mais nom-breux sont les industriels qui y trouveront un guide utile pour préparer leur stratégie.

la CGE, qui n'aura de présence permanente au Japon qu'à partir de cette année quand Siemens y est industriellement implanté depuis 1897, montrent que les industriels français ont des efforts à faire. « S'implanter » est la tête de chapitre de la troisième partie de ce rap-port, qui fournit ainsi les modalités d'une installation réussie « en soulignant les caractères spécifiques du marché japonais et en révélant les précautions à prendre et les moyens à utiliser pour avoir le maximum de

chances non seulement d'y pénétrer

mais aussi d'y réussir ».

Roussel-Japon devrait devenir plus important que Roussel-France dans les cinq ans. L'Air liquide poursuit une carrière florissante commencée depuis longtemps sur le marché japonais. Ces réussites sont là pour faire justice de certains my-thes sur son imperméabilité (mani-pulation du yen, protectionnisme) saus pour autant qu'on puisse igno-rer certaines barrières non tarifaires, ncipalement « culturelles ». Le succès d'entreprises moyennes (Sa-lomon, Rossignol, Le Nôtre, La-coste) tend d'ailleurs à démontrer qu'une supériorité sur un créneau permet de faire an Japon des béné-fices substantiels. Encore faut-il dé-

tégrer au milieu japonais, être présent et savoir qu'il faut du temps (sept à dix ans).

L'interdépendance des Etats-Unis et du Japon sur le plan macroéconomique, cette croissance des pays de l'ASEAN, ce « galop » des pays nouvellement industrialisés (Corée du Sud, Taiwan, Hongkong, Singapour), l'entraînement dans cette spirale ascendante de l'Australie-Nouvelle-Zélande, ne sont pas intentionnellement dirigés contre l'Europe; le rapport le rap-pelle utilement sous la plume de M. René Servoise. Mais leurs effets peuvent être dommageables tant à l'intérieur du Vieux Continent (cheval de Troje de certains produits) que sur les marchés tiers. D'où l'extrême utilité de ce travail systématique, à la japonaise, serait-on tenté de dire. Il reste désormais aux acteurs industriels à en tirer parti.

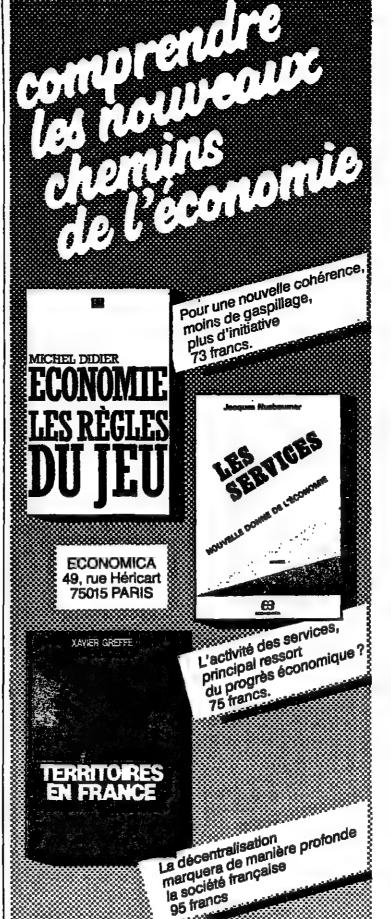
### BRUNO DETHOMAS.

### Le secteur électronique

Les industries de la filière électronique sont fondamentales pour l'économie française, avec un chiffre d'affaires de 120 milfiards de françs et 300 000 salariés. Or, de 1979 à 1982, le déficit de la balance commerciale des matériels électroniques à l'égard du Japon est passé de 2 à 6 milliards de francs, et le taux de couverture est tombé de 11 % à 3,4 %. Dans le domaine des télécommunications, de l'informatique, la position françalse s'est plus encore décradée.

Aussi le rééquilibrage des échanges - avec pour objectif aur dix ans un taux de couverture de 70 % — passe-t-il per l'adop-tion de procédés de seuvegarde (dans le domaine des composants, respect des protections techniques et tarifaires existantes, mise en piece de droits de normes originales). Pour les biene d'équipement « la France doit appliquer pour le passation des marchée publice une rigueur analogue à celle dont fait preuve le Japon sur son territoire s.

Enfin, dans le domaine des biens d'expression, « il faut maintanir les contingents et mettre en ceuvre les moyens d'exploiter l'avence française dans le domaine des nouveaux produits grand public (vidéographie, péri-télévision, satellite) s. A cette fin le groupe préconise d'étendre le droit de 14 % appliqué actue portés en Europe à l'ensemble des matériels électroniques



# SÉMINAIRE EXPORT à l'Ecole Supérieure de Commerce de Paris

- C'est l'assurance de suivre un programme de formation pratique répondant spécifiquement au dévéloppement international de **VOTRE** entreprise : e diagnostic export
- e choix, définition et lancement de produits à l'exportation
- e implantation de filiales
- e négociation et gestion de contrats internationaux.

Publics concernés : cadres confirmés et Ingénieurs d'affaires.

Diplôme : délivré par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.

Durée: 20 jours sur 4 mois à partir de janvier 85.

GROUDE CSCD 57EGE international 79, av. de la République 75011 PARIS

(1) 355.39.08 Claire Le Métayer.

CENTRE DE FORMATION PERMANENTE

EXACOMPTA est synonyme, depuis des dizaines d'ar de qualité et de précision pour les entreprises. EXACOMPTA, c'est aussi l'un des tout premiers fabricants d'agendas en France. Des agendas aux lignes sobres, nettes et précises. Du plus petit au plus luxueux, les agendas EXACOMPTA sont toujours avec vous Le temps ça compte

# LES CONTRASTES DE L'ÉCONOMIE IRLANDAISE

# Le profit des investissements étrangers

A jeunesse est pour l'Irlande ce que le champagne est pour la France. » Tel est le nouveau slogan de l'Autorité pour le développement industriel – plus comme sous le sigle d'IDA (Industrial Development Authority). De son siège dublinois et grâce à une vingtaine de bureaux outre-mer – en tout 800 personnes, – l'IDA, qui fut créée en 1949, s'efforce, surtout depuis quinze ans, d'attirer les investissents étrangers dans l'Île du Trèfle.

OCEAN

ATLANTIQUE

A Principales concentrations de firmes industrielles étrangères au pays.

Cette stratégie, appliquée par un pays de 3,5 millions d'habitants à vocation agricole, est fondée sur l'octroi de substantiels avantages ficaux (impôt de 10 % sur les bénéfices jusqu'en l'an 2000) et financiers (subventions pour les investincements et pour la formation de la main-d'œuvre). Elle a rencontré un certain succès: 800 entreprises étrangères – dont plus de 300 américaines – supploient actuellement sur le sol irlandais 80 000 personnes.

Pour l'industrie, elles représentent un tiers des effectifs, mais la moitié du chiffre d'affaires et les deux tiers des manufatiers

Le chômage rouge toutefois le paya, comme — toute proportion gardés — au dix-neuvième siècle la famine le décimait. L'Irlande subût le double effet de la récession et du redéploiement de l'économie mondiale qui frappe ses industries traditionnelles et freine les capitaux extétionnelles et freine les capitaux exté-

GOE-BRETAGNE

fanigrent - notamment partit les jeunes générations - sont plus nombreux (11 000 de 1981 à 1983) que ceux qui reviennent sur les bords de la Liffey. Même si le mode de calcul est différent et si les structures encore rurales en atténuent la gravité, le taux de chômage est, de loin, le plus élevé de la Communant européenne, représentant fin août 17 % de la population active (215 000 personnes sans emploi).

européenne, représentant fin août 17% de la population active (215 000 personnes sans emploi).

Ce phénomène est d'autant plus isquiétant que le peuple irlandais est le plus jeune de la CEE. Une famille compte en moyenne quatre enfants, si bien que plus de la moitié des Irlandais ont moins de vingt-cinq ann. Aussi le gouvernement joue-t-il la carte de la jeunesse, d'où le slogan de l'IDA qui figure sur une affiche représentant de studieux étudiants très tweed. Pour qu'il n'y ait aucou donte, en bas de l'affiche est écrit :

« Nous sommes les jeunes Européens. »

### Qualification...

La contrainte démographique renforce l'impératif isdustriel, mais en modifie le contens. Les responsables du développement, jeunes également et entreprenants, out donc changé de cible : dans leurs négociations avec les industriels étrangers, ils visent maintenant plus la qualification que l'emploi, de façon à garder les diplômés et à mieux carder le tissu économique.

On espère à Dublin, par ce peignage des offres, faire pièce au reproche, souvent justifié, de n'accueillir que des unités d'assemblage où la main-d'œuvre, en grands partie féminine, est confinée à des tâches répétitives, éléments d'un puzzle dont le dessin — et le dessein — est ailleurs. L'étiquette de colonie économique des États-Unis — où vivent plusieurs millions de cousins, — après celle d'arrière-pays agricole de l'Angleterre, ne plaît guère aux Iriandais, pas pius d'ailleurs que les expressions « Singapour de

s—sont plus non1981 à 1983) que si de mode de calcul

l'Europe », « tle aux profits» ou suire « paradis industriel », même si ou plutôt surtout si elles contienment sur les bords de le mode de calcul

Le financement public des investigations

tissements privés est ainsi critiqué dans la mesure où il revient cher à un Etat fortement endetté. Chaque emploi coûte 9 000 livres, et les dépenses de FIDA – y compris pour les entreprises nationales, — ont en 1983 représenté 200 millions de livres (1). Mais ses experts font valoir que les usines étrangères donnent indirectement du travail à l'industrie domestique, au secteur sero-alimentaire et aux services. Selon l'économiste en chef de l'IDA, M. McMahon, les entreprises allogènes ont, en 1983, réalisé un chiffre d'affaires de 5 milliards de livres; en Irlande (1 milliards en salaires, 0,5 milliard en matières premières, 0,5 milliard en services et 0,5 milliard en services et 0,5 milliard.

tent le cinquième du chiffra d'affaires, dit-on, à Celbridge, à l'ouest de Dublin, au siège de l'usine verte de la firme française Télémécanique. Dans un immense hangar, un personnel à 30 % féminin et où plus de deux ouvrières sur trois out moins de vingt-trois ans, monte, geste après geste, soviron 100 000 contacteurs par mois. En debors d'une prise en charge par l'IDA de 20 % des investissements, le fait que les salaires — charges comprises — (110 livres par semaine) soient inférieurs de 30 % à ceux de la France a conduit à cette implantation. L'usine, qui a commencé à fonctionner en 1977, emploie actuellement 350 personnes, mais la gestion est centralisée outre-Manche.

Les achats en Irlande rep-

Dans une autre usine, américaine cette fois — Computers Products, — à Youghal, à l'est de Cork, le profil est différent. Le directeur est irlandais et, sur un effectif de 130 personnes, un dixième est constitué par des ingénieurs qualifiés dans le domaine de la recherche aussi bien que des ventes (leur salaire moyen est de 16 000 livres par an contre 25 000 aux États-Unia). Ayant démarré en 1982, l'affaire est en vive expansion : les profits out représenté 15 % du chiffre d'affaires l'an dernies. Montrant différents graphiques, son responsable se plaît à souligner qu'il ne dirige pas une « entre-prise àveugle », Fort-Landerdale ne s'intéressant qu'à la ligne bleue des béoéfices.

# ... et valeur ajoutée

Ainsi la nouvelle stratégie industrielle plus globale — la qualité plus que la quantité — entre progressivement en application, alors même que les nouveaux investissements étrangers sont en voie de fléchissement : 211 millions de livres en 1982; 141 millions en 1983. Oatre la récession internationale, l'Iriande, face à Hongkong ou Singapour « n'est plus compétitive sur le plan de l'assemblage», souligne le directeur général de l'IDA, M. Kieran McGovan. Depuis deux ans, dans le choix des investissements, « le critère est la valeur ajoutée » que, dans leur dernière étude sur l'Iriande, les experts de l'OCDE trouvaient « faible ».

Le recul des placements étrangers et le risque toujours présent de dépandance ont en outre amené le gouvernement irlandais à réfléchir an sort de l'industrie nationale, qui représente près des deux tiers de l'emploi secondaire (130 000 personnes). De leur côté, les syndicats, s'ils ont « nans idéologie » donné leur appui à l'appel aux capitaux extérieurs, estiment que « les entre-prises étrangères font beaucoup de profits » et que « le secteur national est trop faible ».

Un bureau d'études américain, Telesia, pressenti officiellement a remis un rapport sur le développement industriel de l'Irlande qui a donné naissance en juillet à un Livre blanc. Le but est de doubler d'ici à 1992 la production industrielle, qui passerait de 10 milliards à 20 milliards de livres, et de créer de 3 000 à 6 000 emplois par an dans l'industrie manufacturière et 14 000 dans les services, de façon à ramener le chômage à 10 % de la population active. Les sectsurs d'appui qui ont été choisis sont l'électronique et l'ingénierie, l'alimentation, la chimie, le textile et la papeterie.

Les Iriandais ont jusqu'à présent, grâce aux Etats-Unis, qui visaient le marché européen — dont Dublin fait partie depuis 1973, — réusei à attirer des activités du vingt et unième siècle, comme l'électronique avancée ou la chimie fine. A l'heure actuelle, compte tenu des tentations pacifiques, il leur faut aussi construire une industrie du vingtième siècle, fondée sur le haut de gamme de secteurs traditionnels comme l'habilement, des petites et moyennes entreprises, la sous-traitance. Dans ce but, les pouvoirs publics doivent, soulignent certains experts, réduire les subventions aux entreprises et alléger la fis-calité des entrepreneurs.

Si les produits de haute technolone - informatiques ou pharmacestiques — assurent, selon une étude américaine, plus de la moitié dea exportations industrielles du pays, le nombre d'ingénieurs dans l'industrie est faible, ne représentant, d'après la Benque d'investissement, qu'un tiers de la moyenne des pays industrialisés. Le transfert est lent. Il s'agit, comme le souligne l'OCDE, d'assurer « un renforcement sensible de la compétitivité » non seulement pour les investissements étrangers, mais amsi pour l'activité intérieure.

L'Irlande doit en tout cas conserver les clés de son avenir, alors que la sauvegarde de sa culture passe aussi par la maîtrise de son économie. Les usines étrangères, dispersées dans la campagne, non loin des moutons à tête noire, doivent être intégrées dans les nouvelles structures — à uventer nidustrielles et sociales du pays, comme elles se fondent, le plus souvent, dans le paysage. Le message est au bord de la mer : dans le port de Ballycotton, au sud de Dublin, un vieux chalutier porte le nom de Celtie-Pride Fierté celta.

MICHEL BOYER.

(1) I livre irlandaise = 9,5 franc

# Les Etats-Unis en tête

(de minimis de natos)			
Etats-Unis	3 775		
Grande-Bretagne	770		
REA	642		
Canada Paya-Bas	436 379		
Japon			
Japon France	193		
Antres pays	858		

Total des investimements étrangers, y conspris agrandimements, de 1960 à 1983 (prix de 1984). Environ tron ne pays se sont implisatés en Irlands. 16 % des entreprises qui démarrant ferment su bout d'un un ou de deux. (Source : IDA.)

# echangeons vos FACTURES FACTURES contre de L'ARGENT FRAIS!

'argent "frais" est aussi indispensable à la croissance des entreprises qui le second souffle au coureur de fond. M pe

WE

L'ine entreprise moyenne, surrout s'il s'agit d'une entreprise de main d'ocuvre doit un effet, régler comptant les salaires, les charges sociales, etc... C'est si vrai qu'aux. L'aux-l'nis par exemple, le factoring, que les Français appellent affacturage est considéré comme l'une des composantes essentielles du financement des entreprises.

Votre argent dans les 48 heures La Banque Solirer occupe une place privilègie sur la marché français de l'affiguu-

rage.
Sofirec échange les factures émises par ses adhérents coutre de l'argent "frais" disponible dans un délai de 48 heures.
Sofirec leur remet soit un chèque, soit un billet à ordre encomptable suprès de leur banquier.

tanquier. Le volume du financement accordé tient compte des besons réels des entreprises et n'est pas limitaif. Soffree laisse son client libre du choix des criances à financer.

Gestion "à la carte" de votre facturation Sofiret accepte de gérer à la

Softree accepte de gérer à la carte le portefeuille det entreprises qui lui l'ont confinnce. Ses adhérents peuvent donc confier à Soffree les seuls clients correspondant à leurs besoins.

Softree assure pour eux les relances.

convergent et l'imputation des règles etts.

Assurance de vos créances Sofiree garanti le pasement des créances qui lui sont confides et assure tous les risques d'impayés liés à une manyaine situation financière des débiteurs.

Le Club Sofirec est ouvert à tous not

ctients.
En plus de certaines informations économiques et commerciales, le Club Sofirec offre à ses adhérents une assitance juridique et computable : Sofirec leur offre en particulier un diagnostic annuel, réalist gratuitement par un audit spécialisé.
Le Club propose aussi à ses membres, dom il est le lien essentiel, des contacts et des rencontres amicales ausoeptibles de favoriser le développement de leurs entreprises.

Pour recevoir, suits engagement, le Dossier Spécial "Affocurage Sofiret", écrivez à :

SOFIRE

PARIS DY. 15, rue d'Aguesseau Tét. 742.73.97
MARSEULE 24, rue F. Davso 19231 Dédeu DI.

. T#: (91),54.92.78

Prêts à développer votre entreprise face à la concurrence mondiale? Nous sommes prêts à vous aider. En vous proposant de multiples formules de prêts et de montages financiers. Les prêts ordinaires à long terme pour financer les besoins durables de l'entreprise. Les prêts spéciaux à taux réduits, des prêts pour encourager l'exportation, l'innovation, l'automatisation, l'économie d'énergie, les créations d'emplois. Les prêts pour le développement des investissements à l'étranger. Les prêts participatifs pour renforcer les fonds propres de l'entreprise.

Pour votre avenir, nous sommes prêts.



45, rue Saint-Dominique, 75700 Paris - Lyon - Lille - Marseille - Nantes - Nancy - Bordeaux - Strasbourg - Rouen - Dijon - Toulouse - Orléans - Besançon.

المكنامن الأصل

IS A 36

Le Monde de l'économie

i i tata-ura ez

FRAN

# L'ÉVOLUTION DES CONFLITS DU TRAVAIL

# • La combativité ouvrière reste faible Une plus grande proportion de grèves portent sur les salaires

ES premiers douze mois qui ont suivi l'installation de la gauche au pouvoir avaient connu une sensible recrudescence des mouvements grévistes, la denzième année marquant au, contraire un net siéchissement du nombre de journées de grève. C'est cette diminution que confirme aujourd'hui l'examen de la période, qui va du 1º juillet 1983 au 30 juin 1984, avec une nouvelle baisse et du nombre de constits, et du nombre de jours de grève qu'ils occasionnent.

Le faible nombre de jours de grève liés aux conflits dits « généra-lisés » (1) est certes en partie responsable de cette évolution : ils sont dix-sept fois moins élevés qu'ils ne l'étaient en moyenne de 1975 à 1979. Mais les conflits localisés, ceux où la poussée de la base se fait le plus directement sentir, dimiment également.

S'agit-il alors de conflits peu nombreux, mais en tout cas massivement suivis? Il n'en est rien : la participation aux conflits localisés est au contraire la plus faible depuis 1975. Ces conflits rares et minoritaires se signalent-ils du moins par leur lon-gueur et par leur âpreté? Tel n'est pas non plus le cas. Le nombre des confits avec occupation, par exemple, reste comparable à celui des unées précédentes, et le nombre de jours de grève par gréviste est, ha aussi, le plus faible depuis 1975.

### Et la fonction publique?

Cas chiffres, cependant, pe comprennent pas les grèves survenues dans la fonction publique. Un des paradoxes de la situation française est que l'Etat, qui a mis en place un appareil propre à analyser dans le détail les conflits du travail dans le secteur privé (2), fait par contre prouve d'une grande discrétion pour le secteur où il agit en tant qu'employeur. Seul le ministère des PTT a gardé sur ce point une tradition de transparence et publie ses statistiques de grèves, qui ne figa-rent pas dans les données traitées par le ministère du travail. Cette situation est incontestablem obstacle à une bonne seisle de la situation sociale en France. Com-ment, per exemple, se faire une idée. « exacte de la température sociale dans la période 1974-1975 sans prendre en compte les grèves dans

les PIT, qui représentent à elles seules l'équivalent de la totalité des journées de grève dans le secteur privé, public et para-public? Ce sont à la fois des confirmations et des correctifs précieux que les statis-tiques des seules PTT permettent

d'introduire dans le tableau général : • Elles confirment le sens de l'évolution qu'on a pu constater depuis, disons, le milieu des années 70 : un premier palier de baisse à l'automne 1977, lié à la rup-ture de l'union de la ganche, une seconde baisse à partir de 1980, s'expliquant d'abord par l'attention portée aux préparatifs électoraux, puis par les difficultés de positionnement à l'égard d'un gouvernement de gauche :

· Elles atténuent la remontée de la combativité, telle qu'elle s'était produite dans le secteur privé dans l'immédiat après-mai et, surtout, attenne le sentiment d'affaiblissement continue de la combativité depuis 1982 : c'est plutôt de stagna-tion à un bas nivean qu'il faudrait

Compte tenu de la part traditionnellement importante des mouvements nationaux aux PIT, elles confirment l'importance de la dimi-

nution des «conflits généralisés» dans la baisse générale des jours de grève (3).

La saisie des données pour la fonction publique dans son ensemble (les postiers représentent moins du quart des fonctionnaires) permettrait donc de préciser la tendance générale. Ne serait-il pas naturel qu'un gouvernement de gauche se préoccupe de recueillir et de rendre publiques des données que les gouients de droite ne se sont pes sonciés de réunir ?

Pour en revenir à la zone converte par le ministère du travail, on y constate que les conflits sont restés à un niveau élevé dans les transports. et ont progressé dans la sidérurgie, mais que c'est surtout la construe tion automobile qui, cette année encore, s'est montrée particulièrement combative. Une analyse plus line permet d'ailleurs de relativiser l'impact réel de certains conflits : si la grève de Flins représente à elle seule plus de 5 % du nombre total des journées de grève sur ces donze mois, les grèves qu'a suscitées en Lorraine le plan acier n'en représen-tent guère plus de 1 %.

Dens son ensemble, la construction automobile totalise pour cette période près de 50 journées de grève pour 100 salariés, alors qu'aucune autre branche n'atteint les 30 journées. On comprend mieux l'attention dont bénéficie, à travers le rapport Dalle, l'annonce de 80 000 suppressions d'emplois dans l'auto-mobile.

### Rôle des syndicats et motifs des conflits

Si l'on examine les initiatives syndicales qui sont à l'origine des conslits, les résultats du premier semestre 1984 corroborent ceux de l'année 1983. La CGT est encore un pen plus en flèche, puisqu'elle est, senie, à l'origine des luttes dans 43 % des cas, contre 41 % en 1983, la CFDT et PO restant stables (12 % pour la CFDT, de 1 à 1,5 % constater en 1983 que les motifs de déclenchement des conflits représentaient des proportions étrangement identiques pour chaque confé-dération syndicale, il n'en est plus de même pour le premier semestre 1984. La CGT, esyndicat de la feuille de paie », a vu augmenter, dans les conflits qu'elle déclenche la part des conflits salariaux (de 49

l'emploi (de 26 à 28,7 %).

La préoccupation salariale est devenue aussi plus déterminante à Force ouvrière de 48 à 65 %, pourcentages qui n'ont qu'une valeur indicative étant donné le très faible nombre de conflits dont cette centrale a pris l'initiative. Il en est de même, ce qui ne laisse pas d'éton-ner, à la CFDT, où la part des conflits sur les salaires est passée de 47 à 59 %, tandis que les conflits sur l'emploi régressaient de 26 à 24 %. Ce n'est sans doute pas la première fois qu'apparaît un hiatus entre les orientations de M. Edmond Maire et le comportement de sa base militante : en l'occurrence, il semble de

De la même manière, ce ne sont plus les conflits sur l'emploi qui apparaissent comme les plus unificaurs : si 43 % d'entre eux sont toujours menés dans un cadre intersyndical (contre 44 % en 1983), la part, dans les initiatives intersyndicales

Comparaison

Deux modifications interve-

pues dans les méthodes de tra-

vail contribuent désormais à ren-

Pour ce qui concerne la répartition par branches, l'ancienne nomenclature des activités économiques, en trente quatre postes, a été remplacée par une nouvelle nomenclature, la NAP 40. De ce fait, la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à terme n'est vius posterne de la comparaison terme à la comparaison terme de la comparaison terme à la comparaison terme de la comparai

terme à terme n'est plus pos-sible pour un certain nombre

Le ministère du travail se

contente désormais de

décompter chaque mois les conflits observés, ce qui signi-

fie qu'un conflit commençant ie 29 septembre et se termi-

nant le 2 octobre est compta-bilisé deux fois. Il n'est donc

plus possible, pour calculer le taux de participation ou la

durée moyenne des conflits, de partir de la totalisation

annuelle. On peut par contre les recalculer, ce que nous avons fait, en termes de

moyenne mensuelle. La com-paraison est possible si l'on réutilise le même mode de

calcul pour les années anté-

dre plus difficile la comparaison

avec les années précédentes.

contre 48 % en 1983. Cette évolution marque-t-elle un renversement de tendance quant aux motifs des conflits? En effet, d'année en année, l'après-mai 1981 avait été marqué par la part crois-sante des conflits sur l'emploi

des conflits salariaux passe de 32 à

48 %. Plus significatif peut-être

encore, il y a maintenant 61 % des

grèves démarrant sans mot d'ordre

syndical, qui portent sur les salaires,

(13,7 % des conflits dans l'immédiat après-mai, 23,9 % en 1982-83, 29,7 % en 1983-84), progression qui s'était faite pour l'essentiel aux dépens des conflits salariaux. Or selon les chiffres de la division des relations du travail, le premier semestre marque une remontée sensible, en pourcentage, des conflits salariaux : ceux-ci représentaient 48 % des conflits au premier semestre 1983, 41 % au deuxième semes-

Sans doute est-il impossible de dire aujourd'hui si cette évolution sera durable, d'autant plus qu'il importe de rappeler qu'elle prend place dans un contexte général marqué par un faible niveau de mobilisation ouvrière. Il est certain que le discours majoritairement tenu sur la crise a donné aux luttes sur l'emploj une plus grande légitimité qu'aux conflits salariaux. Mais il est non moins indéniable que la baisse du ponvoir d'achat enregistré en 1983 semble avoir donné une nouvelle actualité aux revendications sais-

### JACQUES KERGOAT.

(1) Il s'agit des journées d'action sationales, des gréves plurisectorielles affectant une région donnée, ou des grèves affectant une branche ou un sec-

(2) Le champ d'analyse cet à la fois pius et moins large car il comprend tout ce qui n'est pas la fonction publique et

(3) Avant 1983, toute constion de travail, fût-elle d'une beure, entraînait aux PTT la retenue d'une journée de salaire. Depuis la loi dite « du service fait », la retenue peut être d'une beure, d'une demi-journée, on d'une journée, et les pertes en temps occasionnées par les grèves sont classées selon ces trois mêmes catégories. Pour permettre la comparaison, nons les avons ici toutes transcrites en unités-jours.



\*Co chittre set ligirement mus-estimé. Des cittle

# DSM pense à vos futures voitures:

# ES "PROS" DE LA C FONT EQUIPE

Vous n'ignorez pas que DSM dispose dans son secteur "Chimie" d'équipes de recherche créatives et d'importants sites in-. dustriels, en Europe et dans le . monde, où s'implantent, année après année, de nouveaux laboratoires, de nouvelles usines. Mais avez-vous conscience qu'une partie de ces établissements travaille pour vous ? Pour vous, automobilistes, puisque leur activité est largement orientée vers tous ceux qui, directement ou indirectement, constructeurs ou sous-traitants, "travaillent dans l'automobile". Aujourd'hui, DSM dispose de toute une gamme de produits constamment améliorés, adaptés lon - le Stanyl-qui supportera à l'équipement intérieur des carrosseries et à leur protection extérieure ou destinés à prendre place "sous le capat", là où huiles et chaleur sévissent. Nombreuses sont les applications de produits DSM chez les constructeurs européens, tout spécialement en France, chez les "quatre grands". Avant la fin de l'année, on trau-

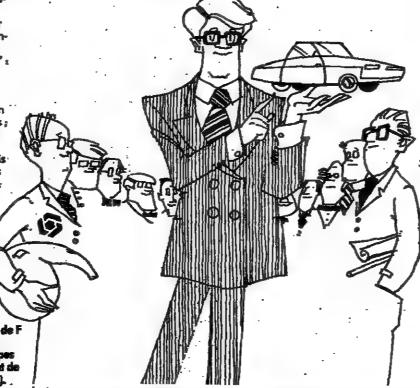
vera sur le marché des coout- 🚉 choucs synthétiques un produit

protection contre l'inflammation et sa résistance aux huiles et gazole notamment. Demain, DSM va yous apporter de nouvelles surprises en présentant une fois de plus, des produits "en avance sur leur temps" : dès 1985, un procédé (RIM) pour produire un nylon 6 parti-culièrement résistant au choc, spécialement pour la fabrication des composants de carrosseries : - d'ici à cinq ans environ, des étonnants produits dont, pour l'un d'eux, les résultats des essais industriels se révèlent supérieurs à ceux des tests en laboratoire : • une vanété amélionée de nydes températures élevées, une fibre de polyéthylène superstrong, dix fois plus résistante que l'acier, deux fois plus que les fibres de

Avec l'équivalent de 60 milliards de F de chilire d'affaires annuel, DSM occupe le 7° rang parai les groupes chimiques européens (Classement di CHEMICAL INSIGHT – Sept. 1984).

carbone. DSM pense à vous

et à vos futures voitures.



# CARTE D'IDENTITE DU GROUPE DSM

Europe de l'Ouest (siège social à Heerlen, Pays-Bas), mais A l'origine, Houillères d'Elat néerlandaises ; aujourd'hui, aussi dans d'autres parties du monde. BEPT GRANDS SECTEURS : Engrais: ammoniac, urée, engrais azoles, phosphatés et mixtes, etc. acrylonitrie, caprolactame, phénol, mélamine, méthanol, intermédiaires organiques, produits de la chimie hne, etc. éthyléne, polyéthylene bd et hd. PVC, polypropylene, ABS, caoutchoucs synthetiques, etc. Richae: Dour peintures, plastiques textiles, etc. Energie: gaz naturel, pétrole, charbon. emballages, articles ménagers, briques, tinles, éléments en béton, ceramiques, etc.

En termes de chiffres d'affaires et d'effectif. l'activité principale est la

chimie dont 85 % des ventes sont réalisés dans la Communaute Europeenne. Au total : 28.000 employés dont les 2/3 aux Pays-Bas

Chiltre d'attaires global de l'ordre de 22 milhards de forms

# **DSM EN FRANCE**

Producteur européen, DSM dispose en France de moyens et d'assistance pour : ♠▲ les plastiques. produits chimiques et résines

les produits en matières plastiques, les maténaux de construction Pour toute information:

DSM-FRANCE immeuble Périsud 5 rue Lejeune 92120 MONTROUGE





**UNE EQUIPE** DE "PROS" DE LA CHIMIE

La ligne" La ligne TTC 90,00 106,74 32.02 71,16 71,16 27,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 60.00 60.00 71,16 60.00 AGENDA ..... PROP COMM CAPITAUX .... 177,00 209,92

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 51,00 60,48 OFFRES D'EMPLOI ..... 15,00 17,79 DEMANDES D'EMPLOI 39,00 .46,25 MANOBILIER ..... AUTOMOBILES ........... 39,00 46,25 46,25



# Directeur Général

4000 personnes-Lyon

Avez-vous envie de devenir Directeur Général de la filiale d'un de nos plus importants groupes multinationaux, gérer plus de 2 milliards de francs et diriger environ 4.000 personnes réparties

en plusieurs sites de fabrication? Nous, nous aimerions que vous ayez 38 ans minimum, un diplôme de premier rang de préférence technique, une honnète connaissance de l'anglais et... une très solide expérience de direction (réussie bien sûr), si possible dans des sociétés industrielles fabriquant des grandes séries et avec la maîtrise de gros investissements.

Nous souhaiterions aussi que vous soyez un champion de la communication, un entrepreneur solide et performant et que vous aimiez vivre dans la région lyonnaise.

En ce qui concerne la rémunération, elle vous conviendra assurément!

En tant que Conseillers de direction, nous garantissons le secret absolu des candidatures et la discrétion de nos démarches. L'identité des candidats ne sera dévoilée qu'avec leur accord donné à l'issue d'un entretien personnel.

Écrire avec C.V. détaillé, s/réf. 83.00.28/M à:

# NRI conseil

Danièle Chapuis - 13, rue Madeleine-Michelia - 92522 Neuilly - Tel.: 745.03.30.

**POSSO** 

son, la vidéo, l'informatique . . . Notre C.A. est de 220 MF dont les

# Genlis près Dijon (21)

Nos fabrications comportant une part d'injection de matières plastique

main-d'œuvre.
Vous pouvez devenir le Directeur de cette usine si vous avez un minimum de 36 ans, vous àtes ingénieur diplômé généraliste avec des conneissances en mécanique et si possible en plasturgie. Mais, vous êtes aurtout un animateur et vous avez été responsable d'une unité de fabrication et dans une PMI. Pour yotre compréhension avec pos sutres usines, il set préférable que vous partiez anglais.

Merci d'adresser lattre de candidature, CV et <u>rémunération e</u> référence M/215/D à notre Conseil.

CABINET Henri PHILIPPE 106 boolevard Haussmann - 75008 Paris

AFCOREM ###

# SOCIETE LYONNAISE DE BANQUE 🛇

syant du caractère et l'esprit d'entreprise nous vous proposons de devenir rapidement

# DIRECTEUR D'AGENGE

ट स्टब्स् के स्टिक्स (

e responsable d'un centre de profits, e autonome et indépen-dant, e animateur d'une équipe, e capable de s'adapter à des situations imprévues et à des partenaires différents, e ouvert sur la vie de la région et les contacts interprofessionnels.

C'est la possibilité de : e prendre à court terme, à travers des postes dynamiques et évolutifs, des responsabilités de haut niveau, « acquérir une expérience complète et enrichissante valorisant vos diplo-

Une telle dimension vous passionne : adressez voire candidature à La Société Lyonnaise de Banque, Pierre Llogier Directeur des Relations Humeines, 8 rue de la République, 69001 Lyon. Tél. (7) 827.71.71.



# Dans les produits d'équipement-outillage diriger notre filiale

D'origine allemande et leader dans notre domaine qui concerne les produits techniques destinés aux professionnels mais aussi aux particuliers, nous représentons à l'échelle mondiale plus de 200 000 000 de dollars de CA. Le développement que nous avons connu ces demières années a été particulièrement fort. Notre filiale française importe et commercialise l'ensemble de notre gamme. Vous êtes responsable de nos opérations en France et à ce titre vous avez une mission large : Diriger de façon très opérationnelle notre société dans tous ses aspects : commerciaux, administratifs, financiers, et bien sur humains...

Garder une vue à long terme de l'évolution de notre activité en France que vous traduisez par une stratégie qui conçue et menée par vous-même tient compte d'un objectif ambitieux de développement à court terme de notre structure.

Accroître rapidement nos positions sur nos trois marchés: industriel, professionnel et grand public. Pour ce deraler marché, vous organisez le développement des ventes dont le CA à moyen terme dépassera largement cent millions de francs. Vous traitez au plus haut niveau, en manager terrain et en homme de marketing avec la distribution que vous connaissez bien.

Environ 40 ans, vous êtes diplômé d'une grande école de commerce. Votre expérience est à la fols marketing et commercial opérationnel dans des postes de direction à un niveau élèvé de responsabilité. Vous pouvez avoir dirigé avec succès un centre autonome de profit (division ou filiale de distribution...). Le secteur que vous connaissez est, par exemple, celui de l'équipement-outiliage grand public (perceuses, tronçonneuses, soudeuses...). Bien sûr vous parlez parfaitement anglais et si possible allemand. Le poste est basé en région parisienne.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo) réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 2103 M,1 rue de Berri - 75008 Paris.



**Bernard Julhiet** 

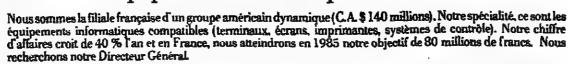
Psycom

Membre de Syntec



### Decision Data Computer

# directeur général de filiale équipements informatiques



Vous serez assisté par un Directeur Commercial, un Directeur Technique et un Contrôleur. Vous dépendrez directement du Directeur Géneral Europe. Votre objectif et le nôtre, c'est d'accroître notre profit et notre pénétration du marché français, soit en développant notre base actuelle de clientèle par des produits et services nouveaux, soit en conquérant de nouveaux clients.

Nous recherchons un protessionnei a au mouss rousse profit, un animateur d'équipes et un nomme a caux provente, a su devenir un manager responsable d'un centre de profit, un animateur d'équipes et un nomme a caux provente, a su devenir un manager responsable d'un centre de profit, un animateur d'équipes et un nomme a caux provente, a su devenir un manager responsable d'un centre de profit, un animateur d'équipes et un nomme a caux provente. Il nous lui demandons les qualités de la réussite : mobilité, énergie, sens de la communication, sens du résultat. Il obtiendra de nous une rémunération motivante, des responsabilités grandissantes et le soutien d'une équipe Nous recherchons un professionnel d'au moins 40 ans, parlant l'anglais qui, après une expérience réussie dans la

Merci d'adresser votre C.V., avec photo et rémunération actuelle à Guy SCHAUB, Directeur Général Europe, a DECISION DATA COMPUTER INTERNATIONAL 9 Cour des Petites Écuries, ?5019 Paris.

# Directeur d'Usine

300,000 +

des produits de hauta tachnologia dans le domaine de l'électrotecturique et

une unité de production (500 personnes) appatie à se développer.

Tel est le cadre général du poste que nous avons à pourvoir dans la région Parisienne. Nous souhaitons le confier à un ingénieur de formation Crande Scole dont l'expérience, même courte, prouve la valeur humaine et la compétence.

Si ces tout premiers éléments vous motivent, adressez-nous votre dossier de lature Namme ir anuscrice, CV, prioto et pretertions) si S'il est retenu, une information plès complète préparant un embetien vous sera envoyée. Blen entendu, ORION vous garantit le confidentialité de voire démandre.

35 rue du Rocher 75008 Paris



Control of the Contro

Alice To Alice

A SECTION OF THE SECT

in the C

### DIRECTEUR DU DEPARTEMENT CONSEIL **AUX PMI**

La Chambre de Commerce et d'Industrie de TOURS propose cette op-portunité à un ingénieur AM ou équivalent ayant une formation complé-mentaire en gestion (ESC, IAE, IFG...). Outre l'animation et la gestion de son département (8 personnes) composé de Conseillers Spécialisés, sa mis-sion sera de répondre aux besoins des entreprises d'indre et Loire en matière d'organisation (gestion, production, informatique) de stratégie de dévelop-pement et de marketing industriel. Responsable également de l'ARIST Touraine, il suivra les dossiers d'innovation liés à la création et à l'évolution des produits. Ce poste peut convenir à un cadre de 35 ans minimum ayant environ 10 ans d'expérience en entreprise ou en cabinet d'organisation. Ses qualités relationnelles et d'homme de terrain seront particulièrement

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions seus réf. 3520 CT à notre Conseil, le Cabinet OPPERT - 69 Bd du Mai Joffre - 92340 BOURG LA REINE, qui garantit réponse et discrétion.



CABINET OPPERT

FILIALE D'UN IMPORTANT INSTITUT DE RECHERCHES

# UN DIRECTEUR PROMOTION-DÉVELOPPEMENT

pour définir et développer les meilleures filières de valorisation de notre très large gamme de variétés agricoles et horticoles.

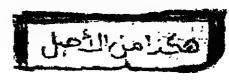
En s'appuyant sur nos services techniques, il étudiera les perspectives d'accueil de nos variétés par le marché et il définira les programmes de leur développement tant en France qu'à l'étranger.

Il sera aussì responsable des programmes publi-promotionnels et de la coor-dination des ventes des semences et plants de base.

— Il sera INGÉNIEUR diplômé d'une école supérieure de commerce, intéressé par les secteurs agricoles et agro-alimentaires, ou INGÉNIEUR AGRO-NOME attiré par les aspects commerciaux d'exploitation de licences. - Il parlera couramment anglais et, mieux, une deuxième langue internatio-

Sa résidence professionnelle sera en banliene Ouest parisienne, et il effectuera de nombreux déplacements en province et à l'étranger.

Ecrire avec c.v., photo et prétentions à ANNONCES SERVICES, 45, rue Carnot, 78000 VERSAILLES, 1/réf. 5 170, qui transmettra. DISCRÉTION ASSURÉE





Usine

emploir internationaux

emploir internationaux tet departements o Outre Mer? -----

emplois internationaux

(et departements e Outre Mer)

# reporting - budget - plan

Notre entreprise est située dans une ville universitaire du sud de l'Allemagne et fait partie d'un groupe français important. Elle emploie plusieurs milliers de personnes. Nous cher-

# contrôleur de gestion

Le titulaire du poste participe à l'élaboration des budgets, des plans à long et à court terme et à l'étude de rentabilité. Il prend également en charge le reporting auprès de notre compagnie mère en France. Ce poste est rattaché directement au PDG.

Le poste exige une formation professionnelle avec diplôme d'une école de commerce ou de gestion, avec de préférence quelques années d'expérience professionnelle dans un cabinet d'expert comptable ou dans une société internationale et des comaissances satisfaisantes en langue allemande.

Veuillez vous adresser à Monsieur Bernhard Magnus Lichtwer (conseiller) par téléphone (0711) 221564, le soir 608084, ou envoyez lettre de candidature manuscrite, curriculum vitae, photocopies des diplômes et certificats de travail et mentionnez vos prétentions.

Industrieberatung MEYER-MARK GmbH Stuttgart Königstrasse 68, Postiach 891, D-7000 Stuttgart 1 (Allemagne)

# MEYER MARK

SI vous n'étes pas vous-même la personne que nous cherchoss, peut-être la connaissez-vous!

### **BRA DESIGNER**

### MELBOURNE. AUSRALIA

One of Australia's bust brown specialist menu-facturers of high quality fashion underweer sleep-wear and leisurteweer is sesting a specialist bra-designer with experience disigning bran for pro-duction. Full removal ex-pendee pold. Write to Manaham, Associates Warehem Associator, Level 5, 114 William Street, Melbourne Victor Street, Melbourne Victo-ria 3000 Australia or selephone 03-67 8877.

# INFORMATIS INGÉNIERIE

# ngénieurs système

3 ans expér. opérating sysakm pour participer à d'important projets de CAO et ROBOTI OME Fréquents déplacements USA, ESPAGNE, ITALIE GRÉCE, ALLEMAGE... Voiture fournie pour je région parisienne

# INGÉNIEURS LOGICIEL

5 ans d'expérience SOFT de bess, Monto Conveissance TRANSPAC NGENIEURS SYSTÈME INGENIEURS LOGICIEL

Directeur administratif

et juridique

Centres de recherche de Genève

Notre groupe informatique, leader dans le domaine des produits logiciels pour la gestion de données (BASIS et DM) souhaite engager pour le support commercial et technique de ses produits

### UN INGÉNIEUR MARKETING

qui aura pour tâche de définir et mettre en œuvre les moyens marketing et d'assurer la vente du produit.

# UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

dont les principaux objectifs seront :

- D'étudier l'intégration du produit dans l'environnement de l'entreprise;
- De supporter le produit sur le site du client (installation, formation, identification et correction des problèmes, maintenance, etc.);

Les candidats doivent posséder une très boune formation technique, connaître les matériels DEC et/on IBM, et avoir quelques années d'expérience dans les domaines

Des déplacements de courte durée en Europe sont à prévoir.

Cos doux postes nécessitent la comaissance de l'anglais, du français, et si possible de l'allemand

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre de services, accompagnée d'une photographie et de leurs prétentions de salaire, au chef du personnel BATTELLE, 7, route de Drize, CH - 1227 Carouge, Genève (Suisse).

**ANNONCES CLASSÉES** 

TÉLÉPHONÉES

555-91-82

AFS PROGRAMMES INTERNATIONAUX ET INTERCULTURELS

ET LA FÉDÉRATION EUROPÉENNE POUR L'ÉDUCATION INTERCULTURELLE

### UN CADRE DIRIGEANT

Dynamique, il(elle) possède une expérience préalable et de réelles compétences de gestionnaire et de dirignemi.

Responsable d'une équipe de 10 à 15 professionnels, il sera également vice-président d'AFS International et secrétaire général d'EFIL. Ces fonctions l'améneront à concevoir la stratégie et auperviser les opérations pour la région EUROPE, AFRIQUE, MOYEN-ORIENT, avec des objectifs de dévelopmement et du croissance.

Ses déplacements fréquents l'amèneront également à représenter les deux organisations auprès des institutions et des organisations membres.

Pour assumer cette fonction à partir du 1 « AVRIL 1985, il possède des talents pour les relations publiques ; ses amécédeuts professionnels à un niveau international lui procurent déjà une maîtrise totale de l'anglais et une bonne connaissance de français.

Les candidatures seront accompagnées d'un c.v. meation-nant les prétentions financières; elles seront reçues jusqu'au 12 NOVEMBRE à l'adresse suivants :

URGENT

TECHNIQUE AU MOYEN ORIENT 1 ÉLECTRONDCIEN

après une fonction en France de 3 mois.

PAT KENRICK ITS Les. 73-75 Mortimer Street London Win 8HX (ROYAUME-UNI).

# Cette entreprise du secteur de la chimie fine a su réusuir un développement constant, une diversification régulière et son internationalisation (15 sociétés et 70 % du chiffre d'affaires) tout en conservant son indépendance et une dimension humaina (350 personnes et 290 millions de francs de chiffre d'affaires). Le Président Directeur Général de cette société rutherche son directeur administratif et juridique. Il sera changé de l'ensemble des problèmes administratifs et juridiques des différentes sociétés (contrats, assurances, contentieux, dirai international, fiscalité internationale...). Sa réusaire dans cette function pourrait lui permettre d'étendre ses responsabilités aux problèmes financiers (financements, trésoneu...). Ce poste s'adresse à un cadre âgé d'au moins 30 ans, diplômé d'une grande école, sciences politiques, droit..., possédant une solide expérience administrative et juridique acquires dans un contexte international. La prinque de l'anglais est indispensible. La rémunération annuelle, comprise entre 250 et 350.000 francs, sera essenticlement fonction de la valeur du candidat. Ce poste est localisé en très proche bunième ouest de Paris. Ecrite à J. MOUNIER en précisant la référence A/2500M

3, rue des Gerviers - 92521 NEUELLY Cedez - Tél. 747.11.04

Lille - Lunn - Natass - Paris - Strasbourg - Toulouse

# Directeur filiale

Négoce produits de la mer - Une société internationale de négoce de produits de la mer (saumons, crevettes) issue d'un des premiers groupes finlandais, sprès l'ouvexture des filiales norvégieune, anglaise, américaine, creé filiale française. Basé en proche banliene sud de Paris et rapportant au general manager situé à Londres, le directeur recherché seus l'homme-clé entre l'offre et la demande. Il fera coincider les besoins du marché interne (grossistes, industries alimentaires, collectivités, etc...) et également les besoins des autres filiales du groupe avec les différentes sources d'approvisionnement internationales (Afrique, DOM-TOM, Extrême-Orient,...). Il nendra le groupe constamment informé des opportunités d'offre et de demande qui se présenteront. Outre la fouction négoce, le candidat s'occupera également de la gestion et du reportune. Ce poste s'adresse à un véritable professionnel du négoce, louissant d'une excellente réputation dans son milieu et possédant une solide expérience internationale acquise si possible dans le négoce sammons/crevettes, dans les produits de la mer ou dans l'industrie du surgelé. La pratique de l'anglais courant est nécessure. A la franche de fonction. Berire à H. MICHERON en précisant la référence A/RSO74M

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Number - Paris - Straebotung - Toniouse

### BANQUE PRIVEE FRANCAISE - PARIS

# 

développement et renforçons notre équipe par la création, à Paris, d'un poste de

### DIRECTEUR DE DEPARTEMENT

El Diplômé d'une grande école (scientifique ou commerciale), vous avez plus de 8 ans d'expénence professionnelle incluant une érieuse commissance de l'informatique.

Le voir réussites antérieures feront de vous le réussite plus de l'entre de profit (etc. de 00 MS et volleur aiguité). A ce fitte (plus de 20 MF de valeur ajoutée). A ce tire, vous dingerez une équipe, développerez les ventes et génerez la croissance avec efficacité.

Wotre némunération annuelle pouna dépas-ser 350 000 F. Si vous êtes motivé par ce vértable challenge, merci d'adresser CV. photo et prétentions, sous référence 9406 (à mentionner sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédies 02, qui

# DIRECTEUR

ant de conseller sa clientèle pour les augmentations de capital, les émissions d'obligations, les opérations de

Adresser lettre manuscrite. CV. photo Accesser actus 17 not 2464 à CONTESSE PUBLICITE 20. av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 q.tr.

CONTESSE TELEMITALE: UTLUSZ NOTTE MINTEL (N) 286.10.65 =

La ville de Marneille organies le 29 novembre 1894 et les jours sulvants un concours sul tiers et dynamies pour le recrutement. d'un DIRECTEUR

de l'Essie d'Art de Lussie à Marsolle

A Marsella
Las candidata devrove possider
I vationalité française et être
âgés de plus de 25 ans et de
moire de 65 ans
au 1º junnier 1984.
Les demandes d'incription einei
que tous renseignements complémermines relatifs aux modeless du Concouré devent être
less de la maire de Marsella
Effection GÉNÉRALE
DU PERSONNEL
Servise Formation et Consours
13, Boulevard des Demas
13,002 MARSELLE
Téléghene: (91) 99-57-42.

tpäcieliste dans les voyages et áchanges interpationaux en France et à l'átranger reckerthe son :

# DIRECTEUR (TRICE)

compétantes en gautinn expérience dans le domaine des activités touristiques. Apritude à seimer une équipt (15 personnes) et compétant du milinu agrigale soutsidées.

channer curriculum vitte nous n° T 68,467 M REGIE-PRESSE

# L'UNIVERSITÉ DE GENÈVE curve une inscription eu Dépar-tement de Géologie et Paléon-tologie de la Faculté des

PROFESSEUR ORDINAIRE

FRUI L'AGLUR UNDIMAIRL pour l'enseignement de la Géologie générale levec apécielleuton souhaitée dans les compusibles fossiles). Estrée en fonction à convenir. It évejt d'un possa à charge complètes. Les candidats sont priés de faira valoir leurs titres avent fin novembre 1984 ex Secrétoris de la Faculté des Sciences, quai E.-Ansermet 2D, CH-1211 Genève 4, auquel la peuvent s'advenuer pour conseiltre les conditions.

# URGENT

ANIMATEURS

ÉLECTROTECHNIQUE — ÉLEC-TROMÉCANIQUE — NIVEAU INGÉNIEUR

**EDUVISION** 

# JEUNE FILLE AU PAIR

pour s'occuper d'un enfant au printerrepa 1985 an dehors de Zuipfin Egrire à H.R. Näpfin Vortauenstr. 5 CH-8108 Dalifices.

Groupe BTP à vocation mernationale recherche dans le cadre de son veloppement à l'étranç UN DIRECTEUR

DE CHANTIERS TCE Ingénieur diplômé 10 à 15 ans d'expérience grand chantier de bêtimen

grand chantier de bêtiment forze personnaliné capable de diriger et de gérer une importante structure d'ancadrement. Pour ca poeze, basé en Algérie, une aupérience de l'export, constituers un atout apprécié. Lerge possibilité à assumer très rapidement. Déplacements an célibetaire.

**UN CADRE** 

**ADMINISTRATIF** 

dans ce domant.
Adr. lettre manuscrite + C.V.
+ photo sous nº 4194
Publicités Réunies
112, bd Voltere, 75011 Paris.

- du land au saneti de 8 h 9 90 h 



emploir internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer) - - - emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer) --- -

Leading US manufacturer of advanced technology products for the steel industry with headquarters in Brussels is looking for the first European marketing and sales coordinator to support the activities of its subsidiaries,

MANAGER EUROPE

# MARKETING: STEEL INDUSTRY

HIGHEST QUALITY SERVICE/PRODUCTS

This position will be expected to plan, forecast, coordinate and monitor the entire sales activities in Europe, Great Britain, Middle and Far East and South Africa. Manufacturing facilities are located in France, Belgium and the UK to name only a few. Sales are based traditionally on personal trust and the high quality of sales engineering given to a client. The products are produced exclusively for improving the quality of manufacturing steel and contribute to safety in the manufacturing process.

Candidates (preferably in the thirties) must have a proven sales record possibly with industrial goods along with management and an emphasize on marketing experience whithin an international environment. An engineering degree, fluency in French and very good English is essential — additional languages advantageous.

Please send complete resumes stating present income, starting date, etc... to our office in Frankfurt/Germany. Initial interviews will be held in Paris.



### **DOLAN CONSULTING**

34, Untermainkai, D-6000 Frankfort-on-Main 1, Tel: 069 / 23 08 76, Telex: 413 418 kebs d Germany - United Kingdom - Benelux - Switzerland - USA

... for the lion's share of executive search!

IMPORTANTE SOCIETE recharche pour mission longue durée FRANCE D'OUTRE MER

DEPLACEMENTS EN FAMILLE

### INGENIEUR **EN TELECOMMUNICATION**

ayant une expérience dans les domaines suivants : - gestion technique d'équipement de commutation tempo-relle

- techniques modernes de transmission numérique.

Anglais technique exigé ainsi que le permis VL. Merci d'écrire avec C.V., photo et prét. sous réf. 2370 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra. 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

CONTESSE TELEMATIQUE : UTILISEZ VOTRE MUNTEL (1) 290.10.65

# emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emplois régionaux : emplois régionaux emploir régionaux : emploir régionaux

# Fonction qualité

Centre

Produits métallurgiques « Cette société qui fabrique et commercialise en grande série des équipements destinés à l'industrie automobile recherche pour son unité besée dans le Centre de la France (environ 650 personnes) un "apécialiste de unue persee cans se centre de la riance (environ obt personnes) un "aperatuse de la qualité". Imégrant une organisation par produit, il devra dans son domaine veller en permanence su respect des procédures de contrôle et d'essurance qualité. Egalement interiocuteur des entreprises clientes, françaises ou allemandes, il développera les actions nécessaires pour que le produit réponde su cahier des charges des constructeurs. Ce poste conviendant à un candidat de formation supérieure, par mathieures proféssament la lemande. Son appareires proféssament la lemande. qui mahriserati perfairement la langue allemande. Son expérience antérieure, cur vaincame, dans un environnement et des fonctions similaires, le rendra rapidement opérationnel. La rémunération sera fonction de l'acquis professionnel du candidat retenu. Eccire à J. HAXAIRE en précisent la référence A/2578M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Codex - Tél. 747.11.64

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

# **Pharmacien** chef laboratoire contrôle

Contrôle analytique - L'un des cinq premiers laboratoires pharmaceutiques vétérinaires français, se consecrant à la recherche et au développement d'une gamme de produits très performants, recherche le responsable de son laboratoire de comptile. Directement nutaché à la direction générale, il sura l'entière responsabilité immaine, budgétaire et technique (microbiologie, physico-chimie, chimia) d'un service composé d'une quinzaine de personnes. Ce posse s'adresse à un candidat âgé d'au moins 30 aus, pharmacien de formation (plus LPLL), ayant une bonne expérience du contrôle ou de la recherche analytique. La rémandration sem essentiel du condidat de l'entière est de necessiel du condidat au pour est est en candidat de l'entière est de necessiel du condidat au pour est est en candidat de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est la control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessiel du condidat au control de l'entière est de necessie de necessiel de necessie de la control de l'entière est de necessie de necessie de le control de l'entière est de necessie de necessie de le control de l'entière est de l'entière est de le control de l'entière est de l'entière est de le control de l'entière est d tiellement fonction de l'expérience et du potentiel du candidat retenu. Le poste est nitut en Pranche-Counté, Ecrire à B. AURRY en précisant la référence A/2575M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Codez - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strusbourg - Toulous

Important laboratoire phermaceutique rovince : ville universitaire proche PARIS

pour diriger son service DEVELOPPEMENT

# PHARMACIEN

minimum 5 ans d'expérience.

Il depra apoli participé activement à une ou plusieurs des phases du PERT condui-sant à l'exploitation dans un Service de Développement Technique on d'enregistrement ou comme chef de produit marketing.

duits, étude, définition et conduite des phases du développement postérieures à la mise au point gulénique et avalytique : études toxico-pharmacologiques, évaluation thére-peutique ; assistance scientifique en Service Marketing et à la Direction Commerciale.

Envoyer CV détaillé, photo (retournée) et prétentions sous réf. 30297 LM à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, q.tr.



# BANQUE LOUIS DREYFUS

ATTRIFF AL GROUPE FOR INDRESSES AT A BANQUE BRUXITED LAMBERT.

recherche pour compléter l'équipe de sa succursale de LYON qui ouvre prochainement

# **EXPLOITANT ENTREPRISES** Classe VI

Le poste :

Prospecter, développer et gérer une cliantèle d'entreprises performantes. Le candidat:

Formation supérieure.

Solide expérience bancaire avec au moins 5 ans d'expérience d'expli et une bonne connaissance des opérations sur l'étranger. Forte motivation pour une activité commerciale et bonne senalbilisation

Des possibilités serontaffertes à terme soit au siège, soit dans d'autres succu sales règionales, aux collaborateurs qui le souhaiteront.

Envoyez lettre manuscrite avec C.V. précis, photo et prétentions à la Direction du Personnel de la BANQUE LOUIS-DREYFUS, 6, rue Rabelais, 75008 PARIS.



La fonction **EXPLOITATION INFORMATIQUE** au Crédit Agricole de l'Aube

Vous avez 32-35 ans environ, vous êtes informaticien d'origine ou après une formation complémentaire, une première expérience vous a permis de prendre goût à la fonction.

Vous désirez poursuivre dans une entreprise importante. Vous assurerez la production informatique et la disponibilité du réseau télétraitement, yous animerez une équipe de 25 personnes.

Vous possédez le sens de la communication et de l'organisation.

Le poste est basé à TROYES. Merci d'adresser votre dossier à : Monsieur le Directeur CRCAM de l'Aube 502 X 10080 Troyes Cedex.



CABINET DE CONSEILS INTERNATIONAL membre de Arthur Young international

recherche pour l'intégrer dans son équipe

un(e) fiscaliste débutant(e)

- DESS on maîtrise de droit. . Préférence donnée à candidat diplômé de l'Ecole natio-

mie des impâts. Solides commissances comptables.

Angleis parlé, la et écrit indispensable. Enr. c.v. avec present et photos à Somodeon S.A.M., 29, bd Princesse-Chariotte, MC 98000 Monte-Carlo.

# Ingénieur commercial

**AGENTS DE CHANGE** 

MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE

recherche pour son Agence de MARSEILLE

ATTACEE

DE CLIENTELE

Sous la responsabilité du Directeur d'Agence, il aura pour missions d'animer et

de développer une clientèle de particuliers et d'institutions (Entreprises, Banques, etc...) dans le domaine des valeurs mobilières.

Ce poste exige une formation supérieure économique et commerciale, une

première expérience (2 à 3 ans) en exploitation de clientèle (banque,

établissement financier), une bonne connaissance des valeurs mobillères et des

Notre Société parmi les leaders de la profession boursière, effre de nombreux

avantages sociaux et financiers prévus dans le cadre conventionnel, des perspec-tives de carrière intéressantes pour un candidat motivé et performant.

Env. C.V. + photo et prétentions sous réf. ACA Bernard CEYROLLE

16, bd Montmartre - 75009 PARIS.

MEESCHAERT-ROUSSELLE ET CIE

Les entretiens auront lieu son à Paris, soit à Marseille.

marchés boursiers, des capacités relationnelles et commerciales importantes.

NANTES

Important groupe industriel recherche un Ingénieur commercial, chargé de la distribution de matériel électrique et électronique. Agé d'au moins 35 ans, il possèdera une expérience confirmée dans un secteur similaire, de préférence Possibilités d'évolution dans le Groupe.

Merci d'envoyer lettre manuscrite et C.V., sous référence 3894 à :

And the same of th

Organisation et Publicité)

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

الله المعطوم المستقداء ال

**ESSO** 

REP

Société du Groupe EXXON

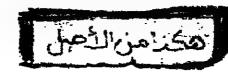
Ingénieur grande école (X, ECP, Mines, SUPELEC...)

ayant 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine informatique et perticu-tièrement dans celui de la gestion des données (NAVS, IMS, TSO,

Une bonne connaissance de l'angleis est indispensable Au sein du Département Etudes, Planning, Informatique, il/elle sera chargée de la création et de la mise en place d'un système d'information recouvrant l'ensemble des données traitées dans la Société. Puis il/elle en assuréra le suivi et participera à des études économiques générales dans le domaine de la recherche et de l'exploitation de gisements pétroliers.

Lieu de travail : agglomération bordelaise. Déroulement de camère tutur au sein du groupe ESSO.

Envoyer lettre de candidature manuscrite et C.V. à Service Recrutement Cadres, ESSO S.A.F., CEDEX 2, 92093 Pare-La-Défense.



INGE

E.G

Au

FILLULE!

The first of the second

MEGETAL

MUILLE-



# emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux :

Négocier les plus importants contrats...

# **INGENIEUR D'AFFAIRES**

Division autonome d'un grand groupe industriel français, cette unité est spéciali-sée dans la fourniture et la pose de câbles de très haute tension, terrestres et sous-marins. Pour taire tace à son rapide développement, elle souhaite renforcer son équipe d'ingénieurs d'affaires.

Le titulaire du poste à pour principale mission d'assister le responsable du service. Il partage avec lui la responsabilité de la négociation des contrats, il participe à l'élaboration des dossiers techniques et assure la coordination de la gestion de ces

Pour ce poste à responsabilités, nous souhaitons rencontrer un ingénieur diplômé s' type IEC, Supélec, AM, parlant couramment l'anglais. Il a nécessairement assuré la responsabilité effective de chantiers à l'étranger et la gestion de contrats clef en main à l'exportation. Il souhaite donner une nouveile dimension à sa carrière. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération e sous réf. M 21881 F. à :

**EGOR RHONE-ALPES** 

MEANO PERUSIA ROMA VENEZIA DUSSELDORE ILUNDUS CONTROL.

MEANO PERUSIA ROMA VENEZIA DUSSELDORE ILUNDON MADRID TOKYO



Chef du Personnel

Filiale d'un groupe international, nous recherchors pour l'une de nos unités de production (450 personnes) située à proximité d'une grande ville d'Alsace, un Chef de Personnel confirmé pour prendre en charge l'ensemble des domaines Cher de l'ersonnei commine pour prendre en charge i ensemble des domaines de la fonction. Il participera avec le Directeur des Relations Humaines à l'élaboration de la politique sociale qu'il animera dans l'établissement, assurera les contacts avec les partenaires sociaux, mettra en place, en fonction des besoins, les organisations nécessaires à la vie de l'entreprise (réglementation, outils de formation et d'information, etc...), enfin, il supervisera les services généraux. Ce poste s'adresse à un candidat de formation supérieure, maîtrisant blen les aspects opérationnels de la fonction et researchant une narronnalité à la freis mûre et affirmée la pratique de et possédant une personnalité à la fois mûre et affirmée. La pratique de l'Allemand serait apprecise. Ces qualités lui assurent une évolution intéressante au sein du Groupe.

ORION vous garantit une discretion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétamions) sous ref. 410323 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



# **Audit Supervisor Annecy**

Notre client est une des fittnes les plus importantes sur le marché des produits de consommation, avec un chiffre d'affaire de plus de \$2 billion. Renommé pour la qualité de ses produits et sa strategie progressive durmanketing, le groupes persisté d'augmenter ses profits in cours des années précédentes. Actuellement il recherche un superviseur d'audit, afin d'occupper une posicion au niveau de la direction dans le département financier de la . companie à Annecy, France.

Reportant a l'audit manager basé à Londres, ce role d'audit operationel inclus la revision des contrôles interne et plus particulierement la discussion avec la direction, des solutions pratique. La fonction nécéssite des voyages en Europe (40%) et des visites occassionel en Afrique.

Le candidat retenu, âgé de 28-32 ans, auta acquis une expérience d'au moins ? ans relative a l'industrie, 3 ans d'audit inclus, et sera blingue — français et anglais. La connaissance d'une autre langue européenne, l'Italien ou l'Espagnol, sont des atouts supplémentaires.

La fonction offre une expérience de haut niveau dans le marche international et le salaire néglociable est en accordance avec l'âge et l'expérience acquise. Les possibilités de carrière sont excellence.

Les personnes interessées sont priées de téléphoner a Marik Brewer au (19 441) 831 0431 ou d'envoyer un cv desaillé à Michael Page International, Sicilian House, Sicilian Avenue, London WCIA 2QH (Anglessre). Les entretiens auront lieu à Paris.

> Michael Page International Specialists in Finance Recruitment ... London - New York ...

FILIALE DU GROUPE PÉCHINEY. recherche pour un de ses établissements situé dans les PYRÉNÉES

**UN INGÉNIEUR** CONFIRME diplômé grande école

Responsable d'un service de 80 personnes il devra coordonner les activités des ateliers et du bureau d'études d'une usine moderne largement automatisée.

Le poste conviendrait à un candidat autonome, mobile, capable d'animer une équipe et désireux d'évoluer au sein de notre Société ou du Groupe. Merci d'adresser votre dossier de candida-ture sous référence 2210 à

**BAILLY CONSEIL** 128, bd Haussmann 75008 PARIS

POUR LYON . IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE

INGÉNIEUR-ÉLECTRONICIEN (H. oa F.) grande école

Adresser lettre manuscrite c.v. et photo 2 Havas Région 15342, B.P. 1000, 69222 Lyon Cedex 02.

Le Laboratoire de chimie et de physicochimie moléculaires associé au CNRS angage

UN(E) TECHNICIEN(NE)

Chimista sur un posta CNRS, catégoria 38 (niveau BAC technique ou diplôme équivalent). Sujet de travail : synthèse en chimie organique et en chimie de coordination.

Tachniques spectroscopiques et électrochimiques.

Env. lettre de candidature manuscr., photocople des dolômes et C.V. avant le 31-10-84 à M. le P CAUCIRS. DRF/Chimie, CENG-85X, 38041 Granoble Cedex.

A Niort, une association, gen-tionnaire de 15 Etablissements (sectaur social, enfants et achires handicapés) recherche pour fin d'année 84,

**UN ADJUINT** DE DIRECTION

destina à assumer responsabi-ité de DIRECTION d'essocia-tion courant 1985. Mission de gestion : cantral-ation + suivi des budgets des établissements et de l'associa-

écablissements et de l'association.

Mission administrative : responsphilité des méthodes et 
procédurs (gastion du personnell. Contrôle de l'informatique.
Mission politique : participation et miss en application des 
orientations définies par le 
consell d'administration.

Profil : HEC = ESSEC - Sciences 
Politiques ou équivatens (+DECS ou matrise de droit).

Expérience : environ 10 ans 
de pratique de gestion administrative et financière.

Conneissance dans le ascieur 
social appréciés.

Eorire : "ADAPDI « Les Papiltons Blancs des Dour-Sèvres »,

11. evenus de La Rochelle,

78000 NORT.

EXTERIEURES Lata) candidate), ingenieur ou de fermation scientifique équi-valente, possédant plusieurs années d'expérience, sera ap-peidée) à de fréquents déplace-ments. Il (elle) sera en contact permanent avec des parte-naires d'horizons très divers (industriels, collectivités ter-ritoriales, administrations

ÉCOLE UNIVERSITAIRE INGÉNIEURS A VOCATION PLURIDISCIPLINAIRE

DÉLÉGUÉ **AUX RELATIONS** 

de l'Ingénieur de Montspellier), place E.-Satellion, 34060 MONTPELLIER CEDEX.



Entre votre travail digne d'intérêt et votre vie personnelle agréable, c'est l'assurance d'une vie de qualité. Cet équilibre, subtil à concevoir, vous pouvez le trouver, à Nantes, au sein de notre Caisse Régionale de Crédit Agricole de la Loire Atlantique.

Votre fonction dons notre dépontement GESTION FINANCIERE:

• l'établissement des prévisions budgétaires, du budget de notre Caisse Régionale et de son suivi ; l'établissement de la comptabilité analytique, e les analyses et synthèses découlant des états de contrôle budgétaire, e des études financières ponctuelles. Nous vous demandons de taire preuve de réelles qualités dans les relations humaines et d'une grande rigueur

De formation supérieure type ESSEC, SUP, de CO, MAITRISE DE GESTION + DECS, vous avez une acide expérience du contrôle de gestion.

Si vous souhaltez nous rejoindre, adressez-nous votre candidature (C.V., lettre manuscrite et prét.) à la CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE DE LA LOIRE ATLANTIQUE - Service du Personnel La Garde - Route de Paris - 44076 NANTES CEDEX

Rowntree Mackintosh

LEADER SUR LE MARCINE PRANCAIS BU CHOCOLAT:

LION, NUTS, FOLKY, KIT KAT ...

# ingénieur projets industriels

- DIJON -Rataché au Directeur de l'ingénierie, il sera basé en notre Usine de Dijon (500 personnes en moyenne) où sont fabriqués Quality Street, Rêve Noir et Rêve Boré et nos assortiments de lin

Il complètera l'equipe existante (1 ingénieur projets et 2 dessinateurs) et aura la responsabilité complète

des projets qui lui seront conflés Ce poste évolutif, du fuit de la variété de nos produits et du dynamisme de notre murché s'adresse à un candidat pragmatique, homme de dialogue, ayant le

goût des réalisations pluridisciplinaires. De formation type Contrale, A.M..... possédant de bonnes commissuances en anglais et une expérience professionnelle de 3 aus minimum (alimentaire si

Adresser lettre minimertic, (°V., photo et pretentions : ROWNTREE MACKINTUSITS.A., Denis MOITEAUX, Recrutement, NOISIEL, 77422 Marne la Vallée Certex 2.

Immobilier d'Entreprise. Nous recherchons

### 3 Cadres Commerciaux

pour participer à notre développement.

 Un poste basé à LILLE, pour renforcer notre équipe de transactions de bureaux et locaux d'activités (candidats d'origine régionale de préférence). Un poste à **PARIS**, au sein de notre équipe de

transactions, magasins, locaux commerciaux.

• Un poste dans l'EST PARISIEN, pour renforcer notre équipe de transactions bureaux et locaux d'activités, et prendre à cours terme la responsabilité de notre implantation.

Nous recherchons des candidats de formation supérieure si possible (université ou ESC), fortement motivés et ayant une première expé-rience professionnelle, dans l'immobilier de préférence (un à deux ans).

Adresser CV, photo à Alain BECHADE, Directeur, Sociétés Bourdais 160/166, Bd Haussmann 75008 Paris Discrétion assurée.

UNIVERSITÉ DE NANCY-II Préparation à l'Administration

### **ENSEIGNANT (E)** VACATAIRE D'ÉCONOMIE

(100 houres à raison de 4 houres par semaine) Docteur en Sciences économiques et résident en LORRAINE

Adresser C.V. et diplômes à Monsieur le Directeur du Centre de Préparation à l'Administration Générale. 4, rue de la Ravinelle, 54960 NANCY.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

### EXPERT COMPTABLE **COMMISSAIRE AUX COMPTES**

Pour Direction Important bureau secondaire en PROVENCE. Expérience indiscutable exigée

Ecrire avec C.V., photo, prétentions à : REGIE-PRESSE, sous n° T 068.651 M 7, rue de Monttessay, 75007 Paris.

# Contrôleur de Gestion

Alsace Sud : Adjoint du Directeur Financier, mais basé dans la plus importante de nos unités de production (450 personnes) située près de Mulhouse, il sera responsable d'une petite équipe assurant sous sa direction le contrôle financer de la production et la comptabilité analytique. Dans le cadre d'une politique de développement, notre Société (650 millions de CA - 600 personnes) est en phase de réorganisation et d'investissement. La mise en place de l'informatique à laquelle le candidat participera activement fait partie du programme de réalisation à court temme. Ce poste valorserait une première expérience de 2 à 3 ans dans la fonction et constituerait un tremplin pour un candidat de formation supéneure (Ecole de Commerce + DECS apprécié), possédant les qualités personnelles et professionnelles que l'on attend habituellement d'un financier. importante de nos unités de production (450 personnes) située près de

ORION vous garantit une discréton absolue et vous remercie de lui adresse votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV. photo et prétentions) sous réf. 410322 M

35, rue du Rocher 75008 Paris



Importante société qui fabrique et commercialise des produits de grande consommation recherche pour l'une de ses usines qui se situe en SEINE-

# SON CHEF DU PERSONNEL

Cette personne de contact qui aura obligatoirement un sens phychologique aigu et précis convrira entièrement l'ensemble des relations humaines de l'établissement, en liaison avec le service central du siège social.

Outre la prise en charge des tâches administratives lahérentes à la

- Le recrutement ; - La formation ;

Bt les relations avec l'inspection du travail...

elle devra :

- Entretenir en permanence le dialogue moderne avec les partenaires
- Dynamiser et optimiser l'emploi des ressources humaines ;
- Conseiller la hiérarchie, le personnel, les partenaires sociaux, pour la

Il s'agit d'une opportunité pour un (e) candidat (e) d'environ 30 à 35 ans qui sera impérativement une personne de contact, de communication et de rigueur, rompu aux techniques de gestion du personnel en milleu industriel et qui, de ce fait, apportera une expérience réus-

Ecrire sous # 8.513 le Monde Publicité, service amonces classées, 5, rue des Italieus, 75009 PARIS.



# CREDIT AGRICOLE MUTUEL

DE L'OISE recherche pour BEAUVAIS

### **CHEF DE SERVICE** du traitement des opérations administratives et bancaires de sa dientèle entreprise

Ce poste exige :
- une large expérience des affaires internationales,
- une bonne formation économique, comptable et financière,

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions au Service du Personnel - C.R.C.A.M. de l'Oise - BP 311 - 60026 Beauvais Cedex.



# Responsable de région

atron de son action, animant une équipe locale, ses missions vont du montage d'opérations jusqu'à leur commercialisation. Responsable d'un centre de profit, il définit les moyens humains et matériels permettant de parverur aux objectifs hxès, respecte les délais sans jamais perdre de vue la notion

Il possède une expérience réussie d'au moins 5 ans de la Promotion immobilière, de la combativité alliée à un sens de la négociation très développé.

dressez CV, lettre manuscrite, photo récente et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 9410 M, à Média-System, 104 rue Réaureur 75081 Pans Cédex 02, qui transmettra.

7125

74 men = 20

37 1922

factors and

No 27 6 15

Direc

Back

35. Tae d:

Pos

the fitness

J. 1977

# BANQUE FRANÇAISE

poursuivant un dévoloppement important grâcs qui lancement de nouveaux produits de financement des entrebrises et de placements pour les particuliers et institutionnels, recherche:

# ADJOINT D'EXPLOITATION Paris

pour sa principale agence (siège social) secondant le Directeur d'agence, il sera responsable d'une équipe de 12 exploitants et aide-exploitants. Il assurera leur contrôle au niveau des risques, du suivi quotidien des comptes et de l'animation commerciale de ces comptes. De formation supérieure (Ecoles d'ingénieurs, de commerce,...) agé d'environ 30 ans, le candidat aura une expérience bancaire confirmée en matière de crédits court-terme aux entreprises, acquise en agence et/ou direction des engagements. Le poste est de niveau classe VI et la rémunération motivante, Si le titulaire prouve autorité, dynamisme et compétence, il débouchera sous 3 ans environ vers une direction d'agence ou un poste fonctionnel. (Réf. 2113 M).

# ATTACHE COMMERCIAL Nice

chargé de prospecter pour son agence régionale une clientèle de P.M.E., artisans, particuliers sélectionnés, puis de la suivre, il aura pour objectifs de développer les produits de placements (gamme complète) et les crédits de la banque. Agé d'environ 25/30 ans, d'une bonne culture générale, le candidat aura une expérience commerciale prouvant une réussite dans le domaine bancaire. Le poste est de niveau classe III ou IV et la rémunération motivante. Il débouchera, pour un candidat dynamique, sur une carrière intéressante dans l'exploitation bancaire.

L'évolution ultérioure, pour ces doux postes, est conditionnée par une mobilité dans la réseau de la banque, implantée à Paris et deus les principales métropoles de province.

Pour chacun de ces pestes, adresser un curriculum vitae détaillé (en spécifiant la référence) à Bornard Mangou, à Paris.



Nous sommes une des premières sociétés françaises d'électronique professionnelle et recherchons pour faire face à l'expansion de notre activité RESEAUX ET SYSTEMES DE TELECOMMUNICATIONS

# un ingénieur un technicien supérieur Possédant une première expérience dans le domaine des réseaux de téléinformatique

En liaison avec les équipes commerciales, ils auront à assurer : En France : la réponse aux appels d'offres d'importants réseaux privés (définition et construction de l'architecture des réseaux en fonction des besoins apécifiques des

clients) suivi technique des projets. A l'export : le support des distributeurs de réseaux privés de commutation par paquets. Par ailleurs, vous participerez à l'étude et à la définition de nouvelles applications de la

Postes basés à PARIS - Anglais nécessaire.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 2676 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



# emploir regionaux

IMPORTANTE SOCIÉTÉ LYON

DESSINATEUR-IMPLANTEUR

Il sera chargé d'étudier l'implantation de circuits imprimés logiques on analogiques et la constitution du donnier corres-pondant. Une expérience en dessin de circuits imprimés est nécessuire, avec si possible sun commissance de C.A.O.

Adresser curriculum vitue et photo 1 Havas-Région 15353, B.P. 1000, 69222 LYON Codex 02.

La ville de Vitrolles (25.000 habitants) dans les Bouches-du-Rhône envisage de recruter

# UN INGENIEUR SUBDIVISIONNAIRE

Pour le Service Voiries et Réseaux dirent RECEVABILITÉ DES CANDIDATURES:

Mutation ou liste d'apritude CFPC et remplir les conditions générales de recrutement fixées par le statut de la Fonction Territorisle.

Clôture des inscriptions le 1° novembre 1984 dernier délai, le cachet de la poste l'aisant foi.

The state of the s

Les candidatures servet adressées à : M. le Maire, Service du Perzonnel BP102 - 13743 VITROLLES CEDEX. UN ORGANISME QUI CONDUIT DES ACTION DE FORMATION ORIENTES VERS L'EMPLOI

**UN CADRE** 

A BESANÇON

INGÉNIEUR Sons l'autorité de Délégué Ré-gionel, il surs à assumer le coordination du fonctionse-tern de l'équipe et à assumer su représentation auprile des in-terfecultures locates. DOCUMENTALISTE

pour clévelopper aon services questione-réponses.

Il ou elle devre allier à de bountes connaissances scientifiques générales, une solide expérience en sciences de l'informatique documentailes et le matrice de l'anglais et el possible et el l'anglais et el l'anglais et el possible et el l'anglais et el l'angla Il set demandé :
Une expérience de la pédagogie des adutées, une contestauros des mécanismes administratif et financier de la formation professionnelle, des applications pédagogiques de la micro-informatique et de l'enimente d'égalpe de familientiums.

See activible et son vif intérêt pour le recherche et le produc-tion pédagogique constituerent un about majour.

LARS

14) pour son DÉPARTIEMENT PORMATION

INGÉNIEUR OU DOCTEUR

ERGONOMISTE

Posediant plunieurs amnées d'expérience de la formation des adultes. Sans chargé (a) de conduire dus stages d'ergonomia destinée à des réfécults de traveil et à des ingénieurs de sécurité. En cotre, devre assurur le price en charge fonctionyelle

le prise en charge fonctionsum des formations gestes et pos-tures de travel et initialips à l'argonomie. Le posse est basé à NANCY et étemporte de réquests déplacements.

24) pour son CENTRE DE DOCLIMENTATION QUART su public

Prière d'adresser une lattre marquernte et un C.V. à REGIE-PRESSE agus n° T 068,732 M, idresser G.V., prát. at phose à J.F. SAUGIER, LINES. 30, rue Olivier-Nover

GROUPE INDUSTRIEL D'IMPLANTATION MONDIALE

recherche pour son

# SERVICE PROPRIETE INDUSTRIELLE:

# **UN INGENIEUR ELECTRO-MECANICIE**

ce lui permet d'être rapidement opérationnel dans les domaines suivants :

III rédaction et dépôt de brevets, suivi de nouveaux produits - contact avec. les ingénieurs de recherche.

🗃 suivi des négociations de licences et de

Agé de 25 à 35 ans, une première expérien- Une formation complémentaire aux techniques de propriété industrielle sera prévue. De larges perspectives d'évolution sont offer-tes à un candidat de bant niveau dans le Groupe, en France ou à l'étranger.

Les candidatures sont à envoyer à : Média-System, 104 rue Réaumur 75081 Paris Cédex 02, sous référence 9478, qui

GROUPE INDUSTRIEL D'IMPLANTATIO

# Ingénieur fiabilité

III formation supérieure d'ingénieur généraliste, III expérience d'environ cinq ans en methodes ou fabrication.

il sera chargé de <u>développer une méthodologie</u> permettant de <u>matitiser</u> la fiabilité du processus de fabrication automatisé en vue d'aptimiser <u>la</u>

qualité des produits.

Cette mission l'aménera, après une phase d'analyse, à définir les actions adaptées incluant l'intégration de movens de contrôle automatisé. Il devra, dans cette mission, entretenir de nombreux contacts avec les Directions de Méthodes et les usines décentralisées. De larges possibilités d'évolution, en France ou à l'étranger, sont affertes à un candidat de haut niveau.

Les condiciatures sont à envoyer à : Médic-System, 104, rue Réaumur 75081 Paris Cédex 02, sous référence 9477, qui transmettra.

# Deux Ingénieurs AM

Performante sur un marché porteur (aéronautique), notre société, filiale d'un groupe international, fabrique des produits électromécaniques et électroniques de haute technologie. Nous désirons confier à 2 jaunes AM ayant déjà éprouvé dans l'entreprise leur compétence et leur solidité personnelle ...

# La création d'un service Méthodes ::

au sein d'une unité de production (450 personnes), située en région parisienne et destinée à conneître un essor important. Cette fonction passionnante requiert une personnalité entreprenante, à la fois imaginative et réaliste.

# La direction d'un atelier

açrès une période de familiarisation avec nos techniques, le candidait prendra, dans cette même usine, la direction d'un atelier de 150 personnes assurant l'usinage, le bobiraige et le montage de machines tournantes, convertisseurs statiques, etc... Cette responsabilité implique évidemment une personnaîté affirmée disposant de qualités.

Ces postes hautement formataurs permettront à deux candidats de valeur d'évoluer dans notre Groupe. ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adressar votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 410321 M.

35, rue du Rocher 75006 Paris

Ingénieurs Grandes Ecoles l'informatique en mouvement

La Compagnie Générale d'Informatique, équipes opérationnelles à taille humaine, leader européen du progiciel, se place parmi les premières SSII tant per son développement que par ses résultats.

Si à votre tour vous souhaitez béné-ficier de l'expérience CGI, élargir rapi-dement votre niveau d'intervention et Ingénieurs Grandes Ecoles, rejoignez CGI en profitant d'une avance technologique,

d'une fernation, d'une évolution à travers notre expansion.

Nos 1 100 collaborateurs, répartis en

Quelle que soit votre date de disponibilité, adressez votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à CGI, DJ/I-10, 84 rue de Grenelle - 75007 Paris.

CGI est implantée dans plusieurs régions : Paris, Nord-Picardie, Ouest-Atlantique, Rhône-Alpes, Midi-Méditerranée.

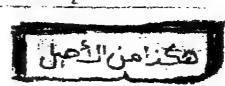


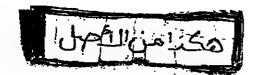
mettent en oeuvre les méthodes infor-

vos responsabilités d'encadrement, faites

matiques les plus innovatrices.

le choix informatique.





REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 33

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# **CADRES EXPORT** EXPERIMENTES

**PUISSANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS** leader en France dans notre activité nous exportons plus de 50% de notre production. Nous souhaitons renforcer notre structure internation nale et recherchons des Cadres commerciaux, spécialistes de l'export.

Basés à Paris, ils devront être disponibles pour des déplacements de

Une expérience de quelques années de la négociation internationale de produits industriels est demandée pour assumer la responsabilité de ces

Une très bonne pratique de la langue anglaise est absolument indispen-

Tout autre connaissance linguistique sera très appréciée.

Adresser CV, photo et rémunération actuelle sous réf. 2379 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Gedex 01, qui transmettre.



A ujourd'hut nous disposons d'un réseau de 25 magasins implantés sur l'aris et sa proche banlieue, tous à notre

Notre activité : la commercialisation du développement photo et des accessoires audiovisuels (films, cassettes audio.

Afin de gérer notre développement commercial (notre chiffre d'affaires croît de 30 % par an), nous créons le

# RESPONSABLE DES VENTES

Fonction essentielle, assurant la liaison tant fonctionnelle qu'opérationnelle, entre la Direction de l'Exploitation et son réseau de commercants : franchises et succursales.

Redevable de l'application de notre politique commerciale, il sera le garant de notre image, de nos produits et de nos

A titre de conseil, il aura à intervenir sur la gestion spécifique de chaque unité, appertant son analyse sur le chiffre d'affaires réalisé, sur la concurrence...

Notre choix se portera sur un animateur des ventes capable d'obtenir rapidement crédibilité et conflance auprès de interiorments.

Adressez votre lettre de candidature accompagnée d'un c.v. à Monique Simon - Frac - Service Recrutement et Formation - 101, rue du Cherche Midi 75006 Paris.



### Recherche

Pour le développement et l'animation de son réseau de distributeurs agréés d'ordinateurs personnels IBM

# DES INGÉNIEURS COMMERCIAUX

Afin d'exercer leur activité de Conseillers-Distributeurs, nous leur demanderons de satisfaire aux conditions suivantes:

- Diplômé(e)s d'une Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce
- 2 à 3 ans d'expérience professionnelle au moins
- Bonne connaissance de la vente et de l'anglais • Motivation pour la micro-informatique
- Esprit d'entrepreneur.
- Ces postes sont basés à PARIS LA DÉFENSE, mais nécessitent des déplacements en province.

Si vous êtes intéressé, merci de nous adresser votre candidature à : IBM France - Département Recrutement - Orientation-Conseils, 2 rue de Marengo, 75001 Paris, 3 en mentionnant la référence IFD - M3

# Auditeurs seniors...mais autrement.

Professionnel averti, après 3 ou 4 ans dans un grand cabinet d'audit, français, anglais ou américain, vous devriez nous rejoindre pour accélérer votre carrière. Lui donner l'impulsion qui conduit aux responsabilités de manager. Un peu de mobilité dans la filière de votre choix ne peut qu'être favorable... et agréable si elle s'accompagne de moins de déplacements.

Dieû merci, notre cabinet n'est pas le seul de la profession à recruter pour cause de développement. Mais nos structures continuent à préserver de bonnes relations humaines... Nous avons d'excellents collègues, aussi français que nous, mais notre clientele compte notamment les plus grands noms de l'industrie française. Nous sommes ainsi du côté des sociétésmères qui consolident. Ce qui ne manque pas d'intérêt professionnel comme vous le savez. Quelques hésitations en anglais ne seraient pas un facteur d'élimination même si la maîtrise de cette langue reste toujours un plus. Plus parisien que d'autres, vous ne vous déplacez en province guère plus que 25 à 30 %. D'ailleurs, nous avons toujours trouvé le temps de faire un maximum de formation... Branchés sur l'informatique, nous en sommes sux micro portables. Et vous ?

Notre direction (des ingénieurs et des économistes de renom international), et nos jeunes managers attachent beaucoup d'importance à vous confier très vite d'intéressantes missions. Pour établir les premiers contacts, en toute confidentialité et en toute indépendance, voulez-vous écrire tout simplement aux conseils en recrutement de SIRCA. Avec nos remerclements. Référence 228 512M.

HANGNE DE SYNTEC



# Mirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

# Adjoint au Directeur du Personnel

Votre toute première expérience vous a confirmé dans votre chots. Vous souhaitez maintenant élargir votre champ d'action et bénéficier d'une plus large délégation tout en approfondissant vos connaissances. C'est l'opportunité que nous vous offirons en vous confiant, d'une part, l'animation d'une petite équipe assurant pour notre Siège (170 personnes) la paye, la gestion courante et les Services Généraux et, d'autre part, la prise en chargé de la Formation et de la Communication pour l'ensemble de la Sociagé De plus, vous participerez activement à toutes les réflexions de politique sociale et contribuerez à leur mise en application. Vous avez toute chance de valoriser votre formation supérieure et vos qualités personnelles dans notre société (600 personnes, 350 millions de CA), filiale d'un groupe important. Pour ce poste basé en proche banliaue Ouest (RER), la pratique de l'aliemand est un atout. atiemand est un atout.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous ref. 410325 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris





claude fitoussi conseil Spécialiste du recrutement micro-informatique

# Postes haut niveau

Responsable grands comptes (M1) - Animateur point de vente (M2) Techniciens de haut niveau (M3) - Super vendeurs micro (M4)

Postes d'avenir chez un grand distributeur auropéen développant fortement son activité micro-informatique

Rémunération excellents.

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo (retournée) à claude fitoussi conseil - 74, bd de Reuilly - PARIS-12° - Tél. : 307.57.79.

Premier constructeur trançais d'instruments optroniques de haut de gamme (optique, vision de nuit, périscopes, mesures, analyses d'images), 1200 personnes dont 140 Ingénieurs et cadres répartis en 4 établissements à Paris et en Province

# INGENIEUR INFORMATICIEN OU AUTOMATICIEN SUPELEC, ISEP, ESME

En collaboration avec le responsable de la division commerciale, nous vous confierons l'élaboration des logiciels (SOFT, HARD), études de faisabilité, devis, réalisations et essais de la partie informatique des nouveaux systèmes opto-électroniques dans les domaines de la vision assistée par ordinateur.

Vous apporterez votre support technique à une équipe d'ingénieurs d'affaires et de techniciens chargés du développement et de la vente en France et dans la CEE.

Une première expérience industrielle de 3 à 4 ans est vivement souhaitée. La connaissance du 6800 et du HP 6400 serait appréciée.

Direction du Personnel - 102, rue Chaptal

Merci d'adresser CV, photo et prétentions à SOPELEM.

COLGATE-PALMOLIVE (3 sites industriels, 3 000 personnes, 3 millands de C.A.) lesder sur de nombreux marchés de produits de grande consommation avec les marques: AXION, GAMA, SOUPLINE, AJAX, CALINES, TENDRESSE, PALMOLIVE, TONIGENCYL, ULTRABRITE etc...) soucieux d'assurer à son personnel les meilleures conditions de vie au travail, recherche pour son unes de production de Compiègne (1 100 personnes) le 1

# Chef du service conditions de travail

Ses missions:

Poursuivre l'élaboration, la mise en oeuvre et l'animation d'une politique proventive en matière de Sécurité et d'hygiène du travail.

Interventir en conception et en cortection pour réduire les ruisances physiques et définir les conditions d'organisation des posses de travail (contenu, charges physiques et mentales).

Ses moyens:

• Humains: un cadre, deux contrematures et une équipe de quarante

• l'inanciers: un important centre de frais et deux budgets spécifiques (conditions de travail et sécurité).

Que 1940 ans

Une formation de type ingénieux, psychologue industriel ou médecin du tavail impérativement complètée par:

Un diplôme d'ergonomie (CNAM, Université ou MST Grenoble).

Une expérience dans un poste similaire au minimum de 5 ans.

Le poste est à pourvoir suite à la promotion de son ancien titulaire. Nous remercions les candidats intéresses par cette opportunité de nous faire parvenir leur dossier (C.V., leure manuscrite et prétentions) au Service Central de l'Emploi et des Carrières 55, bd. de la Massian Marchand. 92401. Courbevoie

sous référence LM 22



COLGATE-PALMOLIVE

gentrale . C.

Fut

OCTATION IN

3000

4 120

2000

J. 4. in

7000000 A secs

A Pasia 122 as a

A vous

A system

 $L_{\mathcal{L}_{p+q}^{\alpha}\rightarrow q}$ 

A real er tarion:

7500 FAR

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

300000 F+

OFFRES D'EMPLOIS

# venez concrétiser notre avance en devenant

# responsable de notre département télématique

Une grande SSII parisienne appréciée pour le sérieux de ses prestations, a su faire les bons choix techniques pour aborder le marché des centres-serveurs multiservices (applications financières, messagerie, bases d'informations, télépaiement...).

Vous prenez la tête d'un centre de profit capable potentiellement de multiplier par cinq son C.A. en deux ans. Vous disposez d'une cellule commerciale que vous renforcez ; vous orientez les études (14 ingénieurs) en raisonnant produits/marchés ; vous contrôlez la production qui s'appuie sur un méga-serveur IBM/MVS.

Ingénieur diplômé, vous avez acquis en sept ans ou plus, probablement dans une affaire de services et de conseils, une solide culture technique (IBM et techniques nouvelles). Vous visez maintenant une direction de département des rous avez des talents de gestionnaire, l'envie de vous "éclater" et la fibre d'un petros.

Notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire (réf. 4570 LM).

# l'étoffe d'un responsable études et le désir de pénétrer les milieux financiers.

LE CENTRE TECHNIQUE INFORMATIQUE DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DE PARIS raieunit son réseau de l terminaux (financiers, GAB...) autour d'un site central d'une puissance de 7 MIPS et procède à le refonte de ses applications autour de CICS dans un contexte SNA, VSAM et bientôt d'un SGBD.

Votre mission est de produire du logiciel de qualité répondant aux besoins définis avec la CEP. Vous prenez en main les équipes études (25 p.) structurées par famille de produits et coordonnez les développements dans un esprit combinant génie.

Ingénieur diplômé, vous avez acquis en 5 à 7 ans, pas nécessairement dans le tertiaire, l'expérience de la conduite d'équipes conséquentes, fait montre de votre capacité à coordonner la réalisation de plusieurs projets et souhaitez vous affirmer comme le patron des études.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4480 LM).

union laitière normande

# notre directeur du système d'information

Venez rejoindre le premier groupe laitier européen en vous installant à Saint-Lô (Manche) et prendre en mi les destinées de son informatique.

Votre mission est de généraliser le recours aisé à des moyens tels que : infocentre, réseau de micros, centre-serveur... tout en menant à terme la refonte sur le site central, équipé d'IBM/MVS, des grandes applications traditionnelles. iNGÉNIEUR Grande École, vous avez acquis le gros de votre expérience dans l'industrie. Vous possédez une solide culture informatique et avez fait la preuve de votre réalisme comme de vos talents d'animateur en sachant innover mais aussi préserver la cohérence du système d'information.

Notre consultant, J. THILY, vous remercie de lui écrire (réf. 4571 LM).



ALEXANDRE TIC S.A. Carrières de l'Informatique 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC



# Auditeur interne à la SEITA

Société nationale employant 8 500 personnes et réalisant 6 milliards de F. de CA HT, nous sommes leader du marché des cigarettes en France. Nous recherchons pour le Département de Contrôle Interne rattaché à la Direction Financière un

Nous lui conflerons la mission de participer à la vie et à l'évolution de ce département de création récente dans notre structure. Au sein d'une équipe, il appréciera, sous l'angle comptable et financier, la qualité et le respect des procédures internes, la flabilité du système d'Information, la juste application de la législation et des instructions données per les directions et examinera la sauvegarde des actifs de la Société.

Pour ce poste très évolutif, nous souhaitons rencontrer des professionnels du contrôle interne. Une formation commerciale supérieure ou de gestion, complétée par un DECS devra être valorisée par 5 à 8 années d'expérience en audit interne. De plus, nous apprécierions une expérience dans le conseil en organisation. Les nombreuses missions opérationnelles edigent à ce poste, nous apprécierions une expérience dans le conseil en organisation. Les nombreuses missions opérations à Paris, mobilité et disponibilité auprès de nos établissements dans toute la France.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 478/1M, 55 avenus Bugnaud - 75116 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

41

### MARQUE LEADER SUR SON MARCHE BIENS D'EQUIPEMENT DE LA MAISON -

# Responsable de la promotion/publicité Expérience acquise chez l'annonceur -

Rattaché à la Direction Générale, le responsable du service Promotion/Publicité étudie et propose budgets et crientations des campsgnes publicitaires dont il assure la mise en couvre.
Conselle et assiste les réseaux de vente dans toutes tours actions centrées sur la P.L.V., ce qui implique des contacts tréquents avec nos forces de vente et nos clients.

- Péalise les études et les crems.

- Péalise les études maitres aux produits nouveaux, à l'évolution du marché, à l'image de marque ....

Cette activité implique une formation supérieure : ESSEC, Sup de Co..., une bonne téchnicité dans les domaines publicités/PLV, acquise de préférence dans une société orientée vers les biens de consommetion durables ; une expérience de la vente est nécessaire. Elle s'adresse à une personnalité âgée d'environ 35 ans. Adresser lettre man., CV détaillé et photo sous rél. 71672/M à. R. VERDIET, Sélé-CEGOS, Tour Chanonceaux, 92516 BOULOGNIE CEDEX.

sélé **CEGOS** 

# Jeune ingénieur pour diriger un bureau d'études Val d'Oise

Cette Société d'Etudes agit pour le compte de deux unités de production d'un Groupe spécialisé dans la manutention automatisée, la robotique, les presses hydrauliques... Ses marchés sont multiples : l'automobile, l'alimentaire, les Travaux Publics, la transformation du plastique...

Le patron des Etudes anime et contrôle, par encadrement interposé, une équipe de dessinateurs-projeteurs. Il veille au respect des délais et des budgets prévus, ainsi qu'à l'optimisation des projets. Il assure aussi les relations avec les ateliers de production.

Ce poste peut convenir à un Ingénieur Généraliste (AM, ESME, ENI...) doté d'une expérience Méthodes ou Bureau d'Etude et comaissant la manutention automatisée. Au delà de cette première responsabilité, le Groupe peut lui offrir de réelles et intéressantes perspectives d'évolution.

Le poste se situe dans le Val d'Oise et peut nécessiter des déplacements ponctuels.

SEFOP remercie les personnes intéressées d'adresser leur dossier sons référence IB 1090M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

MEMBRE DE SYNTEC



Le leader européen de l'essurance de personnes. Dans le cadre de notre plan de développement. (en moins de 5 am, le volume des souscriptions nouv a été multiplié par 3), nous recherchous

# L'ASSISTANT DU RESPONSABLE MARKETING

- e Vous sues moins de 30 ans, une formation supérieure (HRC, ESSEC, ESC) option medicting ou musice. A voim actif une expérience professionnelle réunte de 2 à 5 aus s
- Vous possédes des qualités de rigneur associées à de l'imagination. Un personné pour les chiffres, le seus de l'animation et du contact sont vos a

Merci d'adresser une lettre mamuscrife, c.v., photo et prétentions à J.M. Collomb - GEMERALI - 76, rue Saint-Lazare - 75009 Paris.

# jeune diplôme

Yous êtes ingénieur, diplômé d'études aupérieures scientifiques ou informatiquée, ESC..., débutint ou âyant 2 ou 3 années d'aupé-Nous your FORMERONS & un poste d'

### ANALYSTE EN INFORMATIQUE étude, conception, mise en piece d'applications de gestion en fisison permanente avec les services utilisatieurs.

Nous sommes de gros utilisateurs d'informatique de gestion (3 ISM 4341, 1 IBM 4381, 800 terminaux en France). Nous constituons avec d'autres partenaires fun des premiers groupes prives français d'assurance, l'un des plus dynamiques aussi : 10,8 M G.A. - 5400 salariés.

Avec vous, nous continuerons à nous développer st.à innover. Le poste est à pourvoir dans une de nos filieles à PARIS. nez lettre manuscrite + C.V. + prétentions sous référence AF 34 à : MUTUELLES UNIES - Mademoissile PAVAGEAU 78029 ROUEN CEDEX.



DATAID EXPLOITATION

# INGENIEUR SYSTEME

De formation aupérieure, vous avez une expérience de plusieurs années du metériel Buil Mini 6 et de son système d'exploitation, Vous serez le responsable de 5 Mini-6, vous eurez à manager une piette áquipe et à prandre en charge des missions techniques veriées. Réf. 2 201

# ANALYSTE D'EXPLOITATION

De formation supérieure, vous avez environ 40 ens et une expérience de 5 ans sur moyens at gros systèmes IBM et vous conneises perfeitement: VM/CMS - DOS/VSE - DL/1 - VSAM et CICS.

Alors, vous pourrez être le petron de le cellule méthodes que nous avons à vous confier. Meroi d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, prétentions) sous référence choisie à Mr TASSIN,



Le Directeur de l'assurance qualité d'un groupe pharmaceutique international

# son Chef de Laboratoire de Contrôle Physicochimique

La préférence sera donnée à une personne titulaire du diplôme de pharmacien (option industrie) ayant acquis une première expérience dans un poste similaire. Le C.E.S. ou D.E.S.S. de commitée physicochimique des médicaments sera apprêcié. La connaissance de la langue anglaise est indispensable. Le poste est à pourvoir immédiatement dans la bantieue est de Paris.

Envoyer photo, CV et prétentions sous référence 5914 M à Law Tourney 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

NEC

# NEC Electronics (France) S.A.

L'un des premiers du semi-conducteur souhaite développer, dans le cadre de so ropide exponsion, son département Application. Ingénieur électronicien vous avez 1 à 2 ans d'expérience en Etudes et

Technicien BTS ou DUT électronique vous avez 3 à 4 ans d'expérience en Études et Développement.

rience en Eudes et Développement.
Votre connaissance en Logique et microprocesseurs, associée à un réel anglois technique, doit vous perméttre au sein de l'équipe Application, de vous charger du développement des Gate-Arrays: et d'assurer un support fechnique sur des composants périphériques microprocesseurs. Une formation est assurée. Des déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir.

Merci d'adresser C.V. et prétentions à Madaire-HEILEQUIN.

Tour Chenonceaux 204, rand point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 35

- OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Filiale d'un important groupe français d'ELECTRONIQUE spécialisée en télécontrôle dans les domaines de l'énergie, des réseaux de transmissions et des infrastructures techniques

# INGENIEURS GRANDES ECOLES OU EQUIVALENT

pour études et développement de systèmes de télétransmission. Connaissances logiciel temps réel et système souhaitées. Quelques années d'expérience. Lieu de travail : banlieue Ouest. Envoyer vos CV, prétentions, en précisant la référence 9098 à PARFRANCE ANNONCES 4, rue Robert Estienne – 75008 PARIS – qui transmettra

# **Futur responsable** de catalogues de progiciels micro

Vous connaissaz notre spécialité : les progiciels. Nous y assurons une mission originale d'information technivous contraissez notre speciaire : les projecess. Nous y assizons une mission originale d'informazion technique des entreprises. Nous vous proposons de vous intégrer à notre équipe pour y prendre rapidement des responsabilités. Nous recherchons un jeune diplômit de l'enseignement supérieur (de formation scientifique ou économique), oyant si possible des connaissances en micro-informatique. Le cardidat se verra confier la réalisation de publications du CXP consacrées aux progiciels sur micro-ordinateurs. Si vous êtes attiré par la contacte, du travell en équipe, ainsi qu'une bonne aptitude à la rédaction, contactez-nous : ce poste est à pourvoir rapidement,

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Medame BRAULT - CXP - 5, rue de Moncaeu 75008 PARIS

**JURISTE CONFIRMÉ** 

Ce poste implique la prise en charge et le suivi des dossiers judiciaires traditionnels, et touchant

au contențieux bancaire, ainsi que des contacts avec les Agences, les autres Services du Siège, les Conseils de la banque et les autres établissements bancaires.

Le candidat devrs possèder une formation supérieure (Droit privé) et justifier d'une expérience certaine des procédures judiciaires y compris internationales, acquises dans un cabinet d'avocat, de syndic ou dans une grande entreprise.

Centre d'Information des Utilisateurs de Progiciels

### THOMSON DIVISION SIMULATEURS

NOUS SOMMES L'UN DES LEADERS MONDIAUX DANS LE DOMAINE DE LA SIMULATION ET DE LA SYNTHÈSE NUMÉRIQUE D'IMAGES. AUJOURD'HUI, NOUS ÉLARGISSONS NOS ÉQUIPES ET RECHERCHONS DES INGÉNIEURS, HOMMES ET FEMMES, MOTIVÉS PAR CE SECTEUR TECHNOLOGIQUE

# INGÉNIEUR CONCEPTION DE SYSTEMES

Ingénieur grande école Électronique, le candidat après au moins 3 ans d'expérience réussie en Informatique TEMPS RÉEL ou SYSTEMES ÉLECTRONIQUES assurera la conception de VISUALISATIONS SYNTHÉTIQUES pour Simulateurs et la coordination de leur dévelop-

### CHEFS DE PROJET

Ingénieurs grande école électronique, le candidat après au moins 4 années d'expérience industrielle réussie souhaite élargir ses fonctions et mettre en valeur ses connaissances en TRAITEMENT NUMÉRIQUE, INFORMATIQUE TEMPS RÉEL, AÉRONAUTIQUE... Il sera chargé de lancer et conduire l'étude et la réalisation de Simulateurs d'avions militaires ou

définition des matériels adaptés aux besoins
 des clients,
 suit du budget,
 relations techniques auec le client.

des clients, — établissement des propositions techniques, - coordination des études et réalisations,

ANGLAIS NECESSAIRE (RM. IC 84.19 MI.

Pour ces postes à pourvoir à CERGY (95), merci d'adresser lettre, C.V. et photo en rappelant la référence choisle à Alain de BEJARRY – THOMSON-CSF — Division Simulateurs, B.P. 226, 95523 CERGY-PONTOISE CEDEX.

THOMSON

# responsable logistique

(MATERIALS MANAGER)

Notre développement en Europe est conforme à notre leadership aux USA. Nous sommes fillale trançaise (180 pers.) d'une grande multinationale américaine de renom. Nous produisons et commercialisons des pro-duits destinés au monde chirurgical. Comme notre Groupe, nous connaissons une forte expansion. De fait, nous exportons plus de 85 % de notre production.

Notre Directeur Genéral rechercité son Responsable logistique.

Vous avez pour mission d'assurer, en fonction des prévisions de vente France et Export :

e le contrôle des stocks (matières premières et produits finis).

e les plans d'approvisionnements (matières premières et produits finis importés), e les programmes de production, leur lancament et le suivi des délais.

Vous avez l'expérience de la fonction et vous êtes roté à l'utilisation de l'Informatique (IBM 34 et MAPICS ai possible). Vous maîtrisez sussi la **LANGUE ANGLAISE.** 

Ce poste doit évoluer en fonction de votre réusaite.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence PM 51 à notre Conseil qui treiters votre dos-ser confidentiellement.



Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

La pratique de la langue anglelee est réculee : une connais

# DEVENEZ NOTRE ATTACHE DE COMMUNICATION

enez rejoindre notre importante Société de Services et . d'Ingénierie Informatique, située en région parisienne. Directement rattaché au Directeur de notre Département Communication, vous serez particulièrement chargé de la conception et de la réalisation de la documentation commerciale

de différentes branches d'activités de notre société. Vous contribuerez à la création et à la gérance d'un projet de nunication, vecteur de notre image d'entreprise.

▲ Vous êtes diplômé de l'Enseignement Supérieur et 5 années d'expérience dans le milieu de la communication sociale ou industrielle (en Agence ou en Entreprise) vous conférent l'autorité nécessaire aux fonctions qui vous seront confiées. ▲ Vous savez entraîner l'adhésion.

▲ Vos qualités humaines vous permettent une intégration aisée et rapide au sein d'équipes compétentes et actives. ▲ Vous maîtrisez la langue anglaise. ▲ Votre éventuelle compétence en informatique est un atout

▲ Vous êtes en somme, un professionnel de la communi-cation: HAVAS CONTACT attend voire candidature (lettre + CV + prétentions) sous rét. 81215 M = 1, place du Palais-Royal = 75001 PARIS, qui transmettra. recherche à PARIS (banlieue NORD): électronicien

# Chef de B.E. électronique

chef de groupe pouvant encedrer et gérer 25 ingénieurs et techniciens avec l'auto-nomis correspondante à la fonction. (référence 750 M)

PMI à taile humaine, spécialisée dans une technologie de pointe produisant des ensembles industriels alliant étroitement la mécanique,

que et l'informatique, filiale d'un groupe frança

(référence 800 M)

Ingénieur

# Ingénieur logiciel chef de groupe

(référence 900 M)

Nous accueillerons dans ces 3 fonctions un cadre de haut niveau apportant une expérience significative dans un des domaines suivants de conception de produits ou systèmes : logique, analogique, visualisation, opto-électronique ou ultrasons, logiciels de contrôle industriel en temps réel, systèmes d'exploitation, politique des tests. Pour tous cer postes d'encadrement, nous serons attentifs autant aux qualités relationnelles qu'aux acquis tachniques.

Ectire en précisent la référence au CABINET GATIER, 91 rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Cabinet Gatier

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE

recherche pour participer à l'expansion de sa Direction Commerciale, dans le domaine des

**TELECOMMUNICATIONS PUBLIQUES** DEPARTEMENT EXPORTATION

# Chefs de zones

Ingénieurs diplômés, vous avez acquis une expérience confirmée dans le domaine des systèmes de transmissions ainsi que de réelles aptitudes à négocier des contrats de haut niveau.

Nous vous confierons la responsabilité d'une zone géographique pour la commercialisation de faisceaux hertziens et de maténels de transmissions.

# Ingénieur technico-commercial

En liaison avec votre chef de zone vous participerez aux négociations et préparerez les propositions techniques répondant aux appels d'offres internationaux concernant l'élaboration des projets «faisceaux hertziens» ou «matériels de transmission». Electronicien de formation vous adjoindrez à des connaissances techniques approfondies un esprit de synthèse permettant l'optimisation technique et économique des projets.

Postes basés à PARIS avec de fréquents déplacements à l'étranger.

Anglais indispensable. Allemand ou Espagnol souhaité.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 2674 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.



# chef de matériel

Nous sommes une Société Française, productrice de film pour l'emballage, filiale d'un groupe international, et, nous recherchons, pour notre usine (banheus ouest parisienne) notre CREF DE MATÉRIEL

Nous souhaiterions un jeune Arts et Métiers ou équivalent, ayant queiques années d'expérience dans le département entretien d'une usine tour-nant de préférence en continu, des connaissances en régulation électronique, et automates programmables, une bonne maîtrise de la langue anglaise. Reportant au Directeur d'Usine, il aura, en outre, à animer une équipe

Si d'entrer dans ce poste à la technique de pointe, avec des perspectives evolutives pour un candidat de valeur, vous tente, merci d'envoyer lettre manuscrite, CV sous la référence 84725 M à Madame Claude FAVEREAU

75009 PARIS



Avec 30 usines dans le Monde et 7500 personnes, SAFT est aujourd'hui un groupe industiel français de premier plan. Numéro 1 français pour les piles grand public, l'entreprise est leader mondial pour les accumulateurs alcalins, les générateurs spéciaux et les

piles à usage industriel. Le Département Générateurs Spéciaux recherche pour son activité apatiale (betteries d'accumulateurs nichel-cadmium et métal-hydrogène pour satellites et lanceurs ARJANE), un

### INGENIEUR D'ETUDES EN ELECTROCHIMIE (Physique Chimie Paris, Chimie Paris, Thesard...)

Vous avez une première expérience de recherche ou de développement (ou débutant ayant mené à bien une thèse), vous souhaitez faire de la recherche sur des produits de haute technologie et ce, au sein d'un groupe pluridisciplinaire de haut niveau

Nous vous proposons de prendre la responsabilité d'objectifs d'études tout en animant le laboratoire chimie de notre activité spatiale. Vous étudierez et suivres les complex futurs pour toutes nos applications spatiales.

Vous traiterez les études à caractère chimique et électrochimique des produits en développement et standards. Pour un candidat à fort potantiel attiré par la recherche en milieu industriel, c'est l'opportunité d'une évolution de carrière rapide au sein d'un groupe performant. Lieu de travail : ROMAINVILLE (93).

Pour un premier contact, écrivez sous référence GS.4.26M à SAFT - Direction des Reseources Humaines 57 rue de Villiers - 92200 NEUILLY SUR SEINE.

ingénieurs grandes écoles

La DIRECTION des LAN-CEURS du C.N.E.S. à Evry (91) recherche un ingénietar grande école avec de préférence 2 à 3 ans d'expérience dans un département études.

il aura, au sein de la diviaion «Etudes et Développe-ment», la responsabilité d'études de pilotage du fenceur ARIANE, du suivi technique chez les industrie

Pour occuper ce poste, il est néces saire de posséder un goût prononce pour les mathématiques et celui du travail en équipe ainsi Etudes de pilotage Ariane

qu'une bonne pratique de l'angleis. Veuillez adresser rapidement C.V., rence 84/BLA/18 au Chef du départament «Personnel» - Direction des Lanceurs -G.N.E.S. - Rue Charles Baudelaire - 91000 EVRY,



par voie de concours les specialistes de la communication

# INSPECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES **NIVEAU BAC**

Agès de moins de 30 ans. Epreuves les 3 et 4 decembre 84.
Clôture des inscriptions le 31 octobre 84.
200 places disponibles. Régions : île de France, Normandie, Nord, Picardie, Champagne, Alsace, Lorraine.

# INSPECTEUR PRINCIPAL TECHNIQUE **NIVEAU BAC + 5**

Grandes Ecoles d'Ingénieurs et de commerce ou Universités ens : e Electronique e Informatique Economie et Gestion Commerciale d'entreprises publiques

Agés de moins de 30 ans. Epreuves les 6 et 7 decembre 84. Clôture des inscriptions le 14 novembre 84. 64 places disponibles. Regions : Nord, 1le de France.

En électronique

recherche, developpement, assistance et expertise tectrisque

exploitation de systèmes de pointe

A contract of the contract

Les Télécom aujourd'hui
e explotation d'un reseau de plus de
20 mittons de ignes
e chox des investissements, de l'ordre de 20 miliards de francs environ.

21 miliards en 1984

22 miliards en 1984

4 qualité du service (délei moyen de recordement passé de 18 mois il y a 10 ens a environ 30 jours aujourchui)

4 un effectif de 165.000 personnes

5 système de gestion pour un CA de 70 miliards de francs environ.

> LE CHET, à la chemière entre l'industrie et l'exploitation, travaille, r inquisité et l'exploitation, travaille, en richarche et développement, notamment sur :
>
> e la RNIS, réseau numérique à intégration de servoire, eles composants e la vidéocommunication.

comples per terminel Minital pour 22 milions de comples chèques

Un exemple de coo Un exemple de double memationale : l'inde e equipements de commutation en tech-nologie numérique (200,000 lignes) e cration d'une usine (500,000 lignes/an) e cuoperation en ingénierie. maintenance et formation.

ines aunants, aux deux reveaux de concours : En économie et géstion marketing, comme cal

developpements informatiques informatique de gestron réseaux informatiques économie - gestion budget et programmetion renseignez-vous sur les possibles que vous critre une camère à la Poste et sux Telécommunications en vous adressant pour la province Direction des Télecommunications

En inform

pour Pans Direction des Télécommunications d'île de France 8-10, Bd de Vaugrard 75745 Pans Cedex 15

ministère des PTT

Tout simplement comme les fernimes et les hornimes possionnés par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe Informatique mondial.

lis sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte de leurs aspirations...

ils sont bien parce qu'ils travaillent dans un environnement professionnel auvert, sur des gammes de produits performants (plus de 11 % du C.A. est consacré à la Recherche et au Développement) et parce qu'ils premient part à des projets d'entreprise particulièrement dynamiques.

# Ingénieurs Commerciaux Expérimentés.

Soyez bien : vous possédez une formation commerciale ou technique supérieure, 3 à 5 ans d'expérience commerciale en informatique, la volonté de participer à notre développement sur toute la France et la capacité de prendre rapidement des responsabilités.

Dans le codre de grands groupes ou de secteurs économiques, vous dialoguerez avec "cetat qui décident", vous participerez à leurs plans informatique et vous leur proposerez une véritable solution.

Soyez bien : faites votre chaix entre Paris Nord, Paris Sud, Strasbourg, Lyon et Marseille et prenez tout simplement contact avec le Département

des Ressources Humaines et Développement sous réf. M 115 2, rue Gaston Crémieux B.P. 136 - 91004 Evry Cedex

N° 2 mondial de l'informatique

# INGENIEUR METHODES **ET INDUSTRIALISATION**

Constructions él

Une société française sossigant des activités industrielles dans le domaine de la construction électrique, recherche UN INGENIEUR METRODES ET INDUSTRIALISATION. Il sere chargé d'étudier et de développer de nouvelles rechniques et de nouveaux moyens de production permetant une resonalisation et une optimisation des productions ausc une réducune rationalisation et une optimisation des productions auec une reduc-tion des coûts. Il perticipers également à l'industrialisation de nouvelles fabrications faisant appel à des technologies de points. Il staken de-frudes d'investissement. Le candidat retenu, âgé d'environ 30 ars, de-formation Ingénieur A & M, ICAM, ECAM, possèdera une expérience professionnelle d'eu moins 5 ans acquise dans une fonction mirrhodes, industrialisation ou fabrication, d'une unité industrialle metant en ceu-vre diverses technologies. Il possèders des connaissements en mécanique, en lation électronique, et en servo-mécanitmes. Des connaiss munidre d'extrusion des polymères semient appréciées. Il sera bilingue français/anglais. Ecrire sous référence 723/M à :

# **GRH** conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS.

CONTROLE de GESTION

DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE

14.3

Aud

4:20: 50! ಳೆ? ಕಿತಿ **ನೀ**ರಿನಲ್

ëstorne ma

Tark at De

Britis aud Signal of the second

3-30:-3 ; Prices surviva

100 mig my g m 3000

- 15 - in-

Sec. 2. 2. 5

E 2 22112

BCUTS BEL

....

galfere d. Ca

{\$3000€, 2 

المتراث النها

ion (effectif 60, C.A. 40 M.; produit : « le MOCI »). Notre politique de développement exige l'inségration d'un collaborateur directement rattes au D.G., en position fonctionnelle, pour assurer le courrêle de gestion, conduire remouvellement et l'extension de système informatique de vente par correspondance et gestion, étadier tout projet informatique à l'intention des aervions opérationnels.

Une bonne formation de base en comptabilité-gestion-informatique, type Sup. de Co avec options comptabilité et informatique, est demandée, sinsi qu'une première expérience es

Line de travail : PARIS, Aventages socieux.

Merci d'adresser rapidement C.V., photo et prétantions à : M. le Directour, S.E.D.E.C., 20, avente Hamelin, 75116 PARIS.

# Ingénieur Méthodes à fort potentiel

Matériel Thermique : Directament rattainé au Chef d'une unité de production de 200 personnes, genérant 110 millions de CA au sein de la Société, il jouera un rôle polyvalent dans un contente-très passionnant de réorganisation et d'investissements importants. En tant que Resognsable des Méthodes, il devra notamment implanter une nouvelle ligne de fabrication, mais sa fonction comporte aussi l'organisation et la supervision des Services Entretien et Outillage. Un Ingénieur AM (ou équivalent) ayant une forte personnalité et 2 à 5 ans d'expérience dans la fonction organisation Industrielle est appelé à évoluer très rapidement dans notre Société at dans le groupe international dont elle est filiale.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresse votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous ref. 410324 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris



Organisme financier en forte croissance (2 200 personnes, 23 délégations régionales), nous avons pour vocation de favoriser des crédits d'investissement aux petites et moyennes entreprises, Basé au s'ége parisien, notre Département Organisation et Informatique ranforce son équipe et racharche un

(MRC, BSSEC, Sciences Pô, dipième de gestion...)

Votre expérience (5 ans environ, dans le « tertiaire » de préférence) vous à permis d'aborder de façon concrète des tâches d'organisation, notamement dans les domaines administratif, financier et juridique. Dans le cadre de missions concernant les différents secteurs de l'entreprise.

vous conduirez avec un large degré d'autonomie des projets faisant intervenir des techniques actuelles : informatique, bureautique, vidéotex... ......

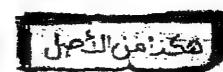
Cette fonction exige une bonne maîtrise dans la présentation et la rédection des études einsi qu'une aisance relationnelle certaine.

Si cette offre vous intéresse; veuillez adresser lettre de candidature + C.V. + prétentions sous la référence CE/20 à notre Conseil qui vous garantit toute



Conseil en Recrutement 83, bld Raspail - 75006 83, bld Raspail - 75006 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC -



REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 37

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

#### ENERTEC

Société du Groupe Schlumberger recherche pour sa Division Instruments

# Ingénieurs électroniciens

Notre Département magnétique, basé à Vélizy, conçoit et réalise des périphériques de calculateurs, des enregistreurs vidéo numériques et des enregistreurs magnétiques spécialisés.

## Spécialiste en logique rapide

Il sera chargé au sein d'une équipe projets du développement d'un système de codage et de traitement numérique de l'information.

Diplômé d'une grande école, il a une expérience de l'électro-

## Spécialiste en micro-**Processeurs** ref. M.P. 2210

Il sera chargé au sein d'une équipe projets du développement de la configuration et du logiciel de sous-ensembles à micro-processeurs. Diplômé d'une grande école, il a une expérience dans un domaine équivalent.

## Spécialiste en circuits analogiques ret. CA 2210

Il sera chargé au sein d'une équipe projets du développement de sous-ensembles électroniques analogiques (asservissement, alimentations, et traitement bas niveaul.

Diplômé d'une grande école, il pourra être débutant.

Avec 30 usines dans le Monde et 7500 personnes, SAFT est aujourd'hui un groupe industrial français de premier plan.

Nous offrons à de jeunes ingénieurs de réclies possibilités d'évolution au sein d'un groupe international.

Adresser CV et prétentions en précisant la référence du poste choisi à Enertec, Service du Personnel, 1 rue Nieuport, 78140 Vélizy-Villacoubley Cédex,

**ENERTEC** Schlumberger

## Adjoint au chef du service trésorerie

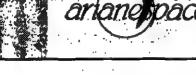
de la Gestion de la Trésorerie en francs et en devi-

- des procédures de couvertures
- de l'établissement de plans de trésorerle à court et Travall sur matériel HP 250:

Vous avez une formation bencaire ou industrielle et

commerciale dans le secteur trésorerie. Vos conneissances en informatique seront appréciées.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et photo à Direction Administrative et Financière 1, rue Soljénitayne 91000 EVRY.





## pement du Groupe France (2 500 personnes, C.A.: 1,3 milliard de Francs) Auditeur interne

Les filiales françaises de NARISCO BRANDS, leader mondial de la biscui-

terie, créent dans la cadre du dévelop-

De formation superieure commerciale + DECS (ou équivalent), vous avez une première expérience de 3 ans minimum, soit dans un cabinet d'audit, soit dans un groupe agro-alimentaire ou industriel orienté vers les produits de grande consommation.

Une bonne maîtrise de l'angleis serait un atout supplémentaire. Rattaché au Directeur financier du Groupe France, vous assurerez des missions d'audit opérationnel dans le cadre d'objectifs définis par la

Direction générale. Vos missions, très diversifiées, porteront tent sur les méthodes de ges-tion que sur l'organisation, la rentabilité, etc...

Vous interviendrez au niveau de toutes les directions et des deux divisions du groupe.

A moyen terme, d'Intéressantes opportunités de carrière se présenteront à vous au sein du Groupe.

Merci d'adresser lettre manuscrité, C.V., photo et prétentions à BISCUITS BELIN - Bernard FRANOT - Développement Ressources Humaines - B.P. 93 - 91003 EVRY Cedex.

LE CREDIT MUTUEL D'ILE-DE-FRANCE recrute pour PARIS

Analyste de crédit (gradé)

Il se verra confier l'étude et la mise en place des crédits aux personnes morales ou aux particuliers. Ce poste nécessite une bonne connoissance en matière d'anaiyse de bilans et de la réglementation du crédit. Le candidat s'intégrera au sein d'une équipe et participera également à un travail de recherche et de mise en place de procédures et de produits nouveaux Une solide formation bançaire (niveau I.T.B.), de bonnes bases juridiques sont nécessaires. Une première expérience dans la fonction est souhaitée.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo. + rémunération actuelle en précisant la référence AC 2210, à la Direction des Relations Humaines et Sociales, Crédit Mutuel d'Ile-de-France,

19 Cité Voltaire, 75541 Paris Cédex 11.

responsable développement emploi du Siège de Levallois (600 personnes). Votre mission comprendre

La Direction du Personnal et des Relations Humaines du Département Piles recherche un

la mise en place et le suivi de l'ensemble des opérations liées à l'évolution professionnelle du personnel non-Cadre de l'établissement (personnel administratif et commercial) : mobilité, formation, rémunération, recrutément... la participation créative aux actions de développement des Cadres. Ce premier challenge doit vous permettre de devenir Chef de Personnel de l'un de nos établissements (région parisienne ou

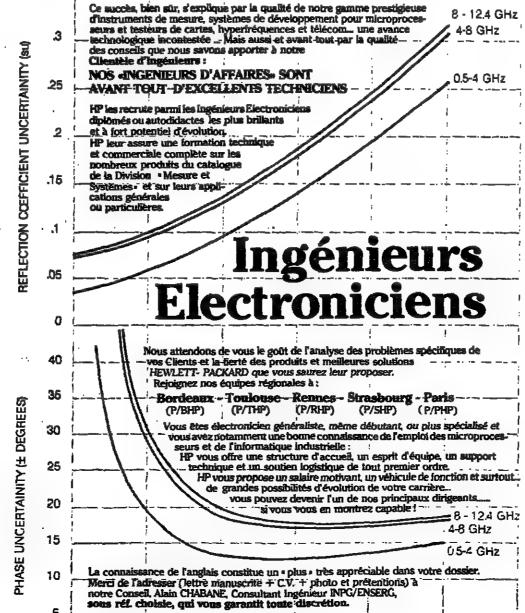
mèro 1 Français pour les piles grand public, l'entreprise est leader mondial pour les accumulateurs akalins, les généra-

De formation supérieure, vous avez déjà UNE EXPERIENCE INDUSTRIELLE DE 3 ANS MINIMUM, soquise en partie dans la fonction personnel.

mier contact, écrivez sous référence P.5.32 LM à SAFT Direction des Ressources Humaines 57: rue de Villiers - 92200 NEUILLY SUR SEINE.



Mesure et systèmes: +45 % en 1984!



0.2 Raymond Poulain Consultants 9 74, rue de la Fédération 75015 Paris.

AFCOREM HIT

Crédit Mutuel d'Ile de France

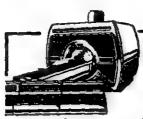
## JURISTE EN DROIT IMMOBILIER HF

Vous avez la trentaine, une formation supérieure et quelques années d'expérience dans un éta blissement financier spécialisé dans les financements immobiliers ou chez un promoteur. Vous avez acquis de solides connaissances en droit immobilier, fiscalité immobilière, droit de la construction, droit des sociétés.

Vous assurerez le suivi juridique de toutes opérations de crédit-bail immobilier et, le cas échéant, mobilier en liaison avec les Directions et Filiales du Groupe. La pratique de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. et prétentions sous réf. 317 JURIM à :





#### THOMSON CGR

METTRE DES EQUIPEMENTS DE HAUTE TECHNOLOGIE AU SERVICE DE LA SANTE

Nous sommes l'un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale. Dans un secteur stratégique, nous créons, réalisons et commercialisons des équipements de haute technologie au service de la santé. Nous recherchons, pour notre Département PRODUCTION ÉLECTRONIQUE,

De formation Grandes Écoles, vous êtes débutant ou vous possédez déjà une première expérience. En venant nous rejoindre, vous aurez le choix:

#### LA GESTION INFORMATISÉE

Vous prendrez en charge la gestion informatisée de production et assurerez le fonctionnement d'une configuration informatique VAX 750.

Vous prendres en compte de nouveaux produits numériques pour leur introduction en fabrication et mettrez au point des spécifications de contrôle, outillage, méthode de fabrication.

LES PRODUITS NUMERIQUES

Dans un environnement international très concurrentiel, votre préoccupation majeure sera de maîtriser les Vous serez intégré à une équipe d'Ingénieurs qui souront vous transmettre le professionnalisme indispénsable

à votre évolution de carrière.

Une bonne connaissance de la langue anglaise sera indispensable.

A vous de choisir! en adressant votre candidature, sous la référence 46280 LM, à Mme DELWAIDE, THOMSON CGR, 52, boulevard Gallieni, 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX.





Au premier rang des producteurs nationeux et mondiaux, recherche pour le tement Finance de sa Direction Administrative et Financière.

## CADRE FINANCIER # Assistant du Responsable Crédit Clients

- Analyser le risque encouru par la Société auprès de sa clientèle. Gérar et développer le système informatisé d'analyses économiques financières sur la clientèle.
- Assurer les llaisons avec les interlocuteurs extérieurs, (Assurance Crédit, Société de Renseignements...) et superviser les opérations administratives Tenir à jour le tableau de bord du service.
- Assister le chef de service dans ser démarches auprès de la clientèle et le

2 ens à la Direction des Engagements d'une Sanque, dans une Société d'Analyse Financière, ou expérience similaire so entreprise.

Connaissances en droit commercial et informatique,

Lieu de traveil : Paris La Défense. Adresser CV complet avec lettre manuscrite, sous référence 2510 M à



SERGE BAILLY CONSEIL 128, boulevard Haussmann 76008 Paris

#### VENEZ ÉTOFFER NOTRE ÉQUIPE D'ATTACHÉS COMMERCIAUX

Importante société de prestation de services dont le C.A. est en constante progression offre une cartière évolutive à

## DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE HIF

Cas postes impliquent:

- une sérieuse expérience dans une fonction similaire de 2 à 5 ans. - des qualités d'accroche et d'organisation.
- le savoir faire de la prospection et de la négociation.
- le goût du travail autonome.

Nous vous offrons : • une formation à notre profession.

- un véhicule fourni et entretenu par la société.
   une rémunération motivante liée aux résultats.
- Postes à pourvoir dans les régions aulvantes : AQUITAINE - ILE-DE-FRANCE SUD-OUEST - RHONE-ALPES TOURAINE

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions (en précisant bien la région souhaitée) sous réf. 296222 M à REGIE PRESSE 7, rue de Monttessuv, 75007 PARIS - qui transmettra

.C.I-Pharma

Elliale pharmacentique française de l'un des grands de la chimie mondiale (450 MF, 450 personnes, 1 asine, 1 centre de recherche).

Maîtriser et renforcer notre croissance en dotant notre filiale d'hommes et de moyens de gestion performants, sel est notre objectif.

## Responsable des Services Comptables

Organiser et contrôler l'ensemble de la comptabilité (générale, analytique, clients/facturation), établir les documents fiscaux et élaborer les documents de reporting anglais, voilà la mission classique de votre fonction, mais nous vous demandons aussi de participer à l'élaboration des budgets, à l'exploitation des résultats comptables afin de nous aider à développer des outils de gestion efficaces. Garant de l'image de marque de votre service et animateur de vos 25 collaborateurs, vous apporterez la dimension humaine à votre poste.

Diplômé de l'enseignement comptable supérieur. 35 ans environ, vous êtes un excellent spécialiste des techniques comptables angio-saxonnes acquises en milieu industriel. Votre conception de la fonction comptable en entreprise comme instrument de gestion fait que nous souhaiterions travailler ensemble.
Poste situé au sein de notre unité de production à REIMS (réLNLBM 33810)

## Contrôleur de Gestion

Créer la fonction en améliorant, dans un premier temps, les procédures de contrôle budgétaire. Développer notre système de gestion prévisionnelle (plans procédures construction budgétaire...). Effectuer le reporting mensuel analyser les écarts et apporter les commentaires correspondants, gérer la trésorerie et optimiser les placements. Faire vivre et perfectionner les outils de contrôle de gestion qui permettront de déclancher les actions correctrices auprès des services et hiérarchies concernés. En un mot jouer un rôle moteur dans la maîtrise de notre croissance.

Jeune diplômé d'une école supérieure de gestion, votre expérience des sociétés anglo-saxonnes acquise soit en cabinet d'audit international soit comme contrôleur budgétaire au sein d'une Direction Financière, vous a maintenant préparé à assumer la globalité de la fonction. Poste situé au siège à PARIS - BANLIEUE NORD (réf. NLBM 33910)

# Responsable Administration Générale

Prendre en charge l'ensemble de la gestion et de l'organisation des services communs de la société (restauration, maintenance, imprimerie, parc automobiles...). Mais aussi assurer le rôle de conseil juridique auprès des hiérarchies concernées. Intervenir ponctuellement dans la rédaction et le suivi des contrats liés à la vie de l'entreprise. Enfin, évaluer et développer les performances de fonctionnement de votre structure composée de trois responsables opérationnels (12 personnes au total).

De lormation supérieure juridique, vous avez acquis, à 32 ans environ, une première expérience significative en entre-prise de la gestion administrative et de l'organisation. Votre aptitude à jongler avec la variété des tâches, à règler rapidement et efficacement les problèmes administratifs et juridiques vous incitent à saisir cette opportunité de carnère au sein dun environnement stimulant

Poste situé au siège à PARIS - BANLIEUE NORD (réf. IBM 34010). Pour ces 3 postes, la maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Si vous êtes intéressé par une de ces fonctions, veuillez adresser lettre de candidature, CV détaillé. photo et salaire actuel à Nicole Le Breuilly TEG 18. Place Henri Bergson - 75008 PARIS.

secretaires

secretaires ....

## Secrétaire de direction dans une banque de renom Secteur privé - Paris &

Notre exprit d'équipe nous coroctérise, notre prestige et notre progression future doivent représenter pour vous un chollenge motivont, vous devrez assurer le secrétarior de notre direction (frappe, planning, synthèse de réunions, féléphone, etc.). Adaptoble et disponible, vous savez aussi discemer les priorités et prendre des décisions. Natre projet de développement vous motive porticulièrement ; il sero pour vous l'opportunité

d'une évolution de contère importante qui se traduira également

:: en termes de rémunération:: Agée d'ou moins 30 ans, bilingue anglais, vous avez une bonne formation de base et l'expérience réussie d'un secrétariat de hout niveau en entreprise privée. La connaissance des techniques bancaires seroit un citout supplémentaire. Si cette offre vous intéresse, prenez rapidement contact sous référence 2.55 LM avec les Consultants de SIASS.

SIASS

25, rue de Berti - 75008 PARIS

## SECRÉTAIRE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Nous sommes la première filiale auropéenne d'un groupe allemand de reputation mondiale. Vous avez acquis une expérience confirmée au sain de la Direction

Générale d'une firme internationale et ellectné un travail de coordination au plus haut niveau. Yous possèdez style, présence, rigueur, aisance dans les contacts, vivacité d'esprit et sens de la confiden-

Vous maîtrisez parfațtement l'allemand et avez de bonnes connais-Sances en anglais. Lieu de travail : SUD DE PARIS:

Écrire avec C.V. et photo se réf. 46281 à HAVAS-CONTACT-1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS.

Fil 141 2

SISTE

CO DOC

D . . . F BOONTAL DE 1.0 280⊃

Tian :

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS : A.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

FILIALE DU GROUPE PECHINEY recherche pour son service Organisation informatique à LA DEFENSE

#### UN CONCEPTEUR DE SYSTÈMES CENTRAUX

chargé de concevoir de nouvelles applications informatiques, tout en gérant celles déià en place

La fonction implique des contacts permanents avec les utilisateurs ainsi que l'animation d'une équipe de chefs de projets, et analystes-programmeurs de haut niveau.

Le poste conviendrait à un candidat de formation supérieure (ingénieur ou maîtrise + MIAGE) ayant acquis une expérience de plusieurs années en informatique de gestion.

Merci d'adresser votre CV avec lettre de candidature sous référence 2310 M à

OTRE ÉQUE

BAILLY CONSEIL. 128, bd Haussmann 75008 Photo



## MINISTERE

DE LA DEFENSE SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES

## INCENIFIE

pour :

— animation, coordination et gestion technique et financière des travaux et

études de réglementation pour moteurs civils,

— participation aux travaux de certification,

— liaison avec les instances officielles concernées en France, aux U.S.A., e

liaison avec les instances officielles concernées en France, aux U.S.A., en Grande Bretagne.

Formation aéronautique moteur souhaitable. Préférence expérience professionnelle quelques années. Anglais courant indispensable.

SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES
Bureau du Personnel
4, avenue de la Porte d'Issy 75996 PARIS ARMEES.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

SERVICE TECHNIQUE DES PROGRAMMES AERONAUTIQUES recherche

## INGENIEUR

pour instruction technique, certification avions civils.

— Diplôme, expérience et formation aéronautique exigés,

— libéré service national.

Ecrire avec C.V. à :

SERVICE TECHNIQUE DES

PROGRAMMES AERONAUTIQUES

Bureau du Personnel

4. avenue de la Porte d'Issy 75996 PARIS ARMEES.

## Consultants senior

250.000 F

Systèmes de treitement de l'information - Paris-Bruxelles - PA Consolring Group (2.000 personnes, 23 fibiles dans le mande) est un des groupes leaders dans le denaine de la baresanique et du raisement de l'information. Nos services et norre expérience vous de la gérhaction de cottu administratifs, de la planification et la stratégie informatique et baresanique et buresanique et buresanique et buresanique et l'implantation de systèmes sophistiqués (réseaux locaux, videotex, base de données documentaires, enc). Face une demande croissante sur poure marché, nous souhainous étaméer notre division internationale «Office Automatique en recrutant deux consultants senior basés à Paris et à Brunelles. Nous recherchons des professionnels possédant une expérience réussie du conseil acquise ches un construeur et su sain d'un groupe importues sinsi qu'une consmissance prantique des systèmes, de la gestion de projets et de la gestion d'entreprise. Leur rôle, à la fois opérationnel et commercial, les amèmers à participer su marchéing de nos services et à l'entention de nos comman, La dimension de notre marché et de notre groupe office d'imfressantes possibilités d'évolution et de rémunération. Si cette opportunité vous intéresse eléphonez ou écrivez à Daniello SHYRAT en précisant la référence A/062AP (Paris) on A/062AB (Brunellet).

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUELLY Codex - Tél. 747.11.04

1.8h - Lyun - Nantes - Paris - Standoung - Tonious

## Jeunes contrôleurs de gestion

Paris

Cette actisté ex fifiale d'un des tout premiers groupes français de bâziment et de travaux publics. Animée par une équipe jeune, très motivée et volontaire, elle a su trouver dans un environnement difficile des marchés porteurs et connait une progression remarquable. Dans le cadre de sun développement, elle crée pour l'une de ses directions travaux et pour su direction administrative et financière deux posses s'adrenant à des débutsunts et offrant et effette perspectives d'évolution su sein de la société ou du groupe. Après formation, ils servoir sasociés à la gestion des chantiers, ils participement à l'élaboration des documents mensuels (prévisions, situations intermédiaires, résultats et malyes) et feront la symbèse des informations un niveau des services financiers. Ils réalisement également des missions d'undit. Cost posses couriendraient à de jeunes diplômés de l'enseignement commercial supérieur (HEC, ESSEC, SUP DR CO...) ou à de jeunes ingénieurs syant compétés leur formation par un troisième cycle de guation. Ecrive à B. COULANGE en précisant la référence A/2579M.

PA

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 747.11.04

Lille - Lyuz - Neston - Pecie - Stansbourg - Toulouse

## AD HOCUMENTATION? DOCMATISME?

NON I!

LINGUISTES, UNIVERSITAIRES,

REDACTEURS-TRADUCTEURS BILINGUES (FRANCAIS-ANGLAIS) spécialises d'applications industrielles de l'informatique,

**VOULEZ-VOUS DEVENIR** 

## CONCEPTEUR DOCUMENTAIRE

AU SEIN DE
L'INSTITUT INTERNATIONAL
D'INFORMATIQUE (31 F)
ET CONTRIBUER AU DEVELOPPEMENT
DE NOUVELLES INTERFACES
PRODUITS-UTILISATEURS ?

De fait, nombes de projets technologiques patissent d'une documentation empirique ou normative. Il leur faut une MEMOIRE VIVE, allient méthode et ductifiét.

L'équipe documentation de notre sociéo ouvre en ce sens.

ostros en ce sens.
Si vous êtes intéresé (e),
stroyer votre CV et prétentions à
3 Î FORMATION,

3 I FORMATION,
72 Bis, rue de Lourmei 75015 PARIS
à l'attention de M. Marc LAUTROU.



Enteres C.V. avec photo a ... Jeop-Diddes EUET RESSUR ANDERSEN ET CLE Tour Gett ... Dedek TS, 92002 PARIS - LA DEPENSE 2

## MICROBIOLOGIE MICROBIOLOGIE MICROBIOLOGIE MOUSTRIELLE AGRO-ALIMENTAINE

L'ENSLA. L'ÉCOLE NATIO-NALE SUPERIEURE DES INDUSTRIES A GRO-ALIMENTAIRES, OUVERA PROCHAINEMENT UN CONCOURS POUR LE RECRU-TÉMENT D'UN PROPESSEUR TITULAIRE DE BOTECHNO-LOGIE MICHOBIOLOGIE PROUSTRIELE

REMODICALEMENTS: E.H.S.I.A. 7, avenue des Chympioles 91305 MASSY Téléphore: (8) 920-05-23 (EICHETARIAT GÉMERAL)

CONSEILLER (ÈRE)
PÉDAGOGIQUE.

ADAP...
21, RUE DES MALMAISONS,
75013 PARIS.

ASSISTANT (E)
DE DIRECTION

conneisance des 2 systèmes selvanitation. Expér. édminist.

Env. C.V., photo et prétentions. Earle sous le 17 T 058,745 M RÉGLE-PRESSE. 7, rue de Montteseuy, Paris-7.

> 2 FORMATEURS PERMANENTS

- Droit public, - informatique et burseutique. Une première expérience de l'animation de stages est coularitée. Envoyer C.V. à O.B.E.A. 50, rue Gérard 75013 PARIS.

INTREPRISE DE PRESIDE

confirmé ou débuters, conselesent et intéresé per les probleme de le communication, pour s'occuper persoulièrement du secteur de le publiché. Adr. candidature avec réf. se rr 6.694 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, r. des Italiens, 75008 Paris.

Pour développer se structure commerciale le Nº 1 françaiso F. (C.A. 83 : 404.000.000 F. Progression 84 : + 31 % 13.000 clients) propose un stage de formation

Tun de ross COLLASORATURS COMMENTANTE (F.) TB.: 500-24-03, posso 40 pour Puris et Vernaliles nom Rosse tentiles Sec.

CABINET EXPERTISE
COMPTABLE 17°
INCHARGE
COLLABORATEUR
EXPERIMENTÉED

Ingénieurs de haut niveau, devenez

devenez des experts CORT et nos associés

Nous sommes l'un des premiers Cabinets Conseil en Management de France. En 40 ans, nous avons acquis, tant au niveau de grands groupes internationaux que de PMI performantes, une réputation de compétence et de sérieux.

Ce succès, nous le devons autant à la qualité de nos consultants qu'aux méthodes que nous avons su inventer et faire évoluer ensemble.

Ingénieur de formation supérieure, âgé aujourd'hui de 30 ans minimum, votre expérience professionnelle dans l'industrie vous donne envie d'évoluer vers des fonctions plus larges mettant davantage en avant vos qualités d'animateur et de formateur, votre goût de la vente autant que vos capacités d'analyse et de synthèse. Ce développement de carrière, la CORT vous l'offre aujourd'hui dans son département MAINTENANCE ET PRODUCTION INDUSTRIELLE.

Comme vos aînés, après un bref passage comme applicateur de nos méthodes sur des dossiers concrets, nous ferons de vous un diagnostiqueur, puis rapidement l'un de nos experts capable de participer au développement de nouveaux produits et d'en assurer vous-même la commercialisation au niveau des états-majors chez nos clients.

Envisager une évolution professionnelle vers le Conseil veut dire accepter une grande disponibilité, à nos yeux largement compensée par un travail au sein d'une équipe très performante offrant richesse d'expériences et de contacts, rémunération très valorisante et un statut de Partenaire auquel ont accès les 40 consultants de la CORT qui vous attendent. Donnez leur envie de vous coooter.



M. Perche vous remercie de lui envoyer votre CV+photo en précisant votre rémunération actuelle sous réf. 3043M, à CORT, 65 avenue Klébar - 75116 Paris.

SEE 3

. دو پیسیسی دو کی

(adjoi

The state of the first

PROPERTY.

MEE

ברהב הפודיבוע

 $s_i \pm s_k \mathcal{T}^{(s_i)}$ 

Service Contract

laséb

dans K

للعزاء الصاراسي

No. of Concession, Name of Street, or other party of the last of t

Marian Inc. 1000

AND CONTRACTOR

The course were the course of the course of

Laboratoire pharmaceutique en expansion

Province ; ville universitaire proche PARIS pour diriger son service de

galénique expérimentale et pré-industrielle

recherche

Pharmacien

Minimum 5 ans d'expérience.

syant participé de façon active à des projets de formes à libération programmée.

originales, améliorer les formulations eniscentes en voe de

Envoyer CV détailé, photo (retournée) et prétentions sous réf. 30287 LM à JEAN REGNIER Publicité 39, sue de l'Ancade 75008 PARIS, q.tr.

validation. nduire les études technologiques sur des

# Plus qu'une fonction, Apple vous propose...

Dans une organisation souple et efficace : des responsabilités larges et évolutives - une ambiance jeune et ouverte - un esprit d'équipe. Vous permettant d'assurer votre réussite en contribuant largement au succès d'APPLE. L'informatique personnelle vous attire. Venez nous voir, nous recherchons pour nos services:

## assistant budget planning

Vous rentorcez notre équipe actuelle et participez à la création de nouveaux outils de contrôle budgétaire en haison avec notre département informatique.

Vous ètes diplomé de l'enseignement supérieur (commercial, gestion), vous avez une expérience similaire de 2 ans en entreprise et vous pratiquez l'anglais. Vous maîtrisez la (Réf. [[M-01-LM-10] comptabilité américaine.

## responsable comptable

Vous assumez l'entière responsabilité du suivi comptable et financier d'une association en forte croissance. BTS comptable ou équivalent, vous êtes autonome et bénéficiez d'une première experience réussie. Vous avez des notions de comptabilité anglo-saxonne et pratiquez l'anglais.

interne en collaboration avec notre équipe européenne. Vous Vous étes diplômé de l'enseignement supérieur (DESS, identique. L'anglais courant est impératif. (Ref. JJM-04-LM-10) ÉCOLE PERSEVAL PÉDAGOGIE RUDOLF STEINER recherche d'urgence PROF. D'ALLEMAND

Env. C.V. 4 : Ecole Persevel 64, ev. d'Eprememi 78400 CHATOU.

offre carrière commerciale après election. Niv. secondaire + de 21 ans. Tél.: 247-27-81. Sté industrialle pour benileue aud de Paris rach, pour son SERV. DOCUMENT, TECHNI-Q U B

#### REDACTEUR TECHNIQUE

ue FRANÇAIS ANGLAIS les domaines suivents echniques d'essemblage.

Scrire C.C. manuscrit et prétent. s/m² 148, à PUBLIALE G.R., 27, feubourg Montmartre, 75009 PARIS. cietion Sectour Migranus DOCUMENTALISTE mi-temps.

## EDGETEK

Leader mondial dans le service test de C.I., recherche : 1) JEUNE ING. H./F.

technico-commercial.
Formation superisure
an electronique.
Techno ou applications
pour vente de services;
Contrôle d'entres;
~ Evaluation et superise; Evaluation et any
Programmation.
Programmation.
Quelques années d'empérienne
apphetées dans ventre de composents ou systèmes de test.
Angleis courant.

2) INGÉNIEUR pour test de Wafers. Formation supérieurs en électronique. similaire souhaitée

lettre menuedite, c.v., p et prétentions à : Z.L, teloguf, sy, des Andes, 91840 Les Ulle,

## TECHNIQUE

recherche d'urgence **INGENIEURS** 

ASSISTANCE

CENTAURE

EN TELEPHONIE Connaissant PLM 86, C, UNIX Postes basés en région Est.

## **INGENIEURS**

HP 1000. UNIVAC 1100, DMS, DPS, 6809, 8086, ASSEMBLEUR Postes basés en région parisienne.

Ecrire ou téléphoner à CENTAURE 124, rue de la Boétie - 75008 Paris

Pour distribuer nos produits alimentaires de qualités

#### UN CADRE COMMERCIAL

Secteur à pourvoir : Paris et Région parisseme. Le candidat est défit introduit dans la grande distribution moderne (super-hyper) rayon épicerie. Il sera en outre chargé des implantations en magazin et du

Adr. lettre men., C.V., photo et prêt. a/m T 068.712 M, REGIE PRESSE, 7, rue de Monnesey, PARIS-7.

# COMPAGNIE CONTINENTALE

jeune juriste

Une opportunité de CARRIERE pour un jours diplômé de l'Enseignement Supérieur (Grande Ecole...) de formation juridique. NOUS LUI ASSUROMS une FORMATION omplète en France et à l'Etranger, une rémunération motivants et évolutive.

#### Mercuri Urval

MISSION:

— Recharche de fermine constructibles en région perielenne et d'immeubles à réhabiliter;

POPIL:
Nivesuricance;
Ouelques ennées d'expérience dans un poste ami-

Adresser lettre man., c.v. prét. + photo (retournée) s/réf. 2 938 à Comste Publicifi. 20. av. Opér., 75040 Parls. Cedex 01 qui trans.

La rémenération et l'intéressement aux résultats serent fixés en fonction de la personnelité retenue.

# Fillale d'un des leeders internationaux dans le domaine du NEGOCE DES CEREALES (C.A. France : 8 millierds, 30 pers.) recherche un(e)

affaires internationales POUR LUR CONFIER à terme au sain de l'Admi-nistration Commerciale le département Assuran-ces, Arbitrage: Contrate de vente, Analyse de

Adressez voe C.V., photo et rémunération actuelle sitéf. 46 617/M à MERCURI URVAL - 21, rue Eugène-Flacket - 75017 PARIS.

## INGENIEURS

Angleis, allemend, Débutant Du deuse années d'expérier

PEGE-PRESSE 7, nue de Monttessuy, Parle-7\*. CULLABORATEUR poet, pratique fiscalité; lois sociales, droits des Stés, agre sur commitée des compatible. Ne pas-se présente: l'orire avec C.V. et présent. Almo-SAUTRE, 43, boulevant Melesherbee, 75008 PARIS.

assistant finance Vous ètes responsable du suivi comptable de nos budgets de

marketing et de publicité et mettez en place de nouvelles procedures. Vous participez activement au reporting mensuel. DECS, vous mairrisez le reporting et la comptabilité américaine et pratiquez l'anglais. Vous avez une experience de 2 ans en (R&. IJM-02-LM-10) entreprise ou cabinet d'audit.

## responsable formation

Vous développez et mettez en place le programme de formation établissez et assurez le suivi des déclarations liées à la formation. maitrise de droit social), et occupez cette fonction dans un secteur

(Réf. JJM-03-LM-10)

Adressez C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions (en précisant la référence du poste) à : APPLE - J.J. MAUCUER - Service du Personnel - Avenue de l'Océanie - ZA de Courrabœuf B.P. 131 - 91944 LES ULIS Cedex

Apple

# **Account Manager**

Dans le cadre du développement de ses activités en France, la Bank of America recherche un cadre d'exploitation de formation universitaire (française st/ou étrangère) possédant 3 à 5 ans d'expérience bancaire ou financière.

Ayant acquis une bonne formation en analyse de crédit et ayant le sens du risque bancaire, il devra pouvoir développer une clientèle d'entreprises internationales sur un marché très compétité en proposant une gamme complète de produits financiers, avec l'airle des filiates avécialisées de la banone sinei une de son réseau international.

Une excellente pratique de l'anglais est indispensable. Possibilités de développ l'étranger. Rémunération attrayante pour un candidat de tout premier plan-

Merci d'envoyer votre C.V. et prétentions à Mª Étchenchu, Bank of America, 43/47, avenue de la Grande-Armée, 75782 Paris Ceden 16.

## BANKOFAMERICA

UNE AGENCE SPÉCIALISÉE RATTACHÉE A UNE COLLECTIVITÉ PUBLIQUE

# UN (E) CHARGÉ (E) DE MISSION

Expérience pratique de l'audiovissel, ance des rouages financiers et des pratiques institutionnelles en ce domaine, ance des problèmatiques générales relatives à l'audiovisuel (câblage, marches...).

Ce chargé de mission aura à assurer une activité de conseil auprès des entreprises et des collectivités locales, da montages de dossiers, d'impulsion d'actions en matière d'andiovissel.

Selaire prévu entre 10,000 F et 15,000 F/mois. Adresser C.V. sous nº 8,511 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

## carrièrebancaire relations avec les correspondants

Cadre de Classe VI ou VII, vous assister le Trésorier de votre Banque à maintenir et dévelop-per des relations étroites avec la communauté bancaire internationale ; parfaitement bilingue Anglais, vous rendez régulièrement visite à vos interlocuteursétrangers, notamment anglo-sexons ; vous souhaitez jouer un rôle plus large dans un établissement de premier plan.

Un grand groupe bancaire dispose d'un posté sus-ceptible de vous convenit.

Admesir C.V. détaillé sous réf. 4090/O à : M. GUIGNARD - 86, rue Olivier de Serres 75015 PARIS (qui transmettra).

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUCTION CINÉMATOGRAPHIQUE

recherche son

## **CHEF COMPTABLE**

Une expérience dans la profession est souhaitable.

Adresser c.v. à RÉGIE-PRESSE, sons nº T 068.697 M 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

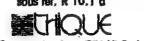
Société d'Ingénierie Informatique racherche des

## ingénieurs informaticiens

de 1 à 8 ans d'expérience

pour développer des applications industrieles sur mini et micro (VAX, PDP 11 sous RSX, INTEL 8086 ...) dans des domaines tels que la Robotique, l'Automatisme, le Contrôle de Processus...

Merci d'odresser votre dossier sous réf, R 10.1 à



18, Champe-Elysées - 75008 Paris

persona Cette société d'expertise comptable et de commissariat aux comptes, recherche, pour poursuivre son développement ré-

gulier à Paris, un jeune EXPERT COMPTABLE FUTUR ASSOCIÉ

Assisté d'une équipe de collaborateurs, il prendra progressivement la responsabi-lité d'une clientèle diversifiée, au titre de dossiers d'expertise, de commissariat et

ons reacoutrer un diplômé d'une trentaine d'armées, issu d'un cabinet anglo-saxon ou français important, habitué à une clientèle de taille variée et souhaitant s'intégrer à une équipe jeune avec possi-bilité proche d'association. Outre les qua-lités techniques requises, cette dernière perspective suppose une personnaité capable d'une forte implication dans la gestion et le développement de la société, ainsi qu'une grande disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature sons référence 8406 à

RÉUSSITES 11 quai Rambaud 69002 LYON Membre de Syntec



ON DEMANDE UN SENS PARTICULIER, DE L'ORGANISATION. nammerite + e.v. + photo sous référence nº 1 509 à :

Dispogibilité requise.

Centre de Psychologie et d'Efficience 17, rue des accous, 75017 Paris

VOUS AVEZ L'EXPÉRIENCE DE 6A 7 ANS D'INGÉNIERIE

VOUS PARLEZ ANGLAIS COURAMMENT

NOUS VOUS PROPOSONS UN POSTR

**D'INGÉNIEUR D'AFFAIRES** 

TOURNÉ VERS LES DÉMARCHES COMMERCIALES, L'INSPECTION TECHNIQUE, LA QUALITÉ.

Nombreux déplacements à préroir, pour la France d'abord,

VOUS ÉTES ARTS ET MÉTTERS (LN.S.A. ou équivalent)

FILIALE FRANÇAISE GROUPE INDUSTRIEL MULTINATIONAL PERFORMANT Secteur automobile (équipement électromécanique) recherche pour SERVICE METHODES de son usine située dans la Région d'Onéans

**INGENIEUR ou BTS** spécialisé dans automatismes. Quelques années d'expérience.

**INGENIEUR** DEBUTANT A.M. ou équivalent.

Anglais souhaité. Dégagés O.M. Adresser CV et prétentions sous rél. 2749 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

Société Travail Temporaire solide réputation recherche pour renforcer son Service Commercial ASSISTANTE PLANNING/COMMERCIAL Niveau BTS secrétariat + contaissance de la bureautique.

Expérience relations clientèle de préférence dans société de services.
 Sens de l'organisation et des responsabilités.
 Esprit d'équipe , motivée, dynamique.

Proposons:

— Poste de responsabilités à caractère évolutif.

— Rémunération motivents, fixe + % + participation + avantages société.

Adresser C.V. détaillé, photo, lettre ménuscrits et présontions à :

LE SECRETARIAT VOLANT

Direction Générale

161, rue du Fbg Saint-Honoré - 75008 PARIS

SOCIETE
DE COMMISSAIRES AUX COMPTES recherche

reviseurs confirmes HF Diplômés de l'enseignement supérieur ayant acquis la pratique de l'audit en cabinet.

Les candidats retenus : • interviendront auprès des sociétés dans des secteurs d'activités variés, bénéficieront d'une formation diversifiée préparant au diplôme d'expertise comptable. Merci d'envoyer CV manuscrit, photo et prétentions à COGERCO

72, rue de Bellechasse 75007 PARIS.

GEMQUE SYSTÈMES rach.

LOGICIEL T.R., SOLAR, POP 89.000, 80/86... pour de grands projets. 764shone : 605-35-80.

NEGOCIATEUR FONCIER (H./F.)

réhabiliter :
Eucles de faissbillof :
Montage et acquisition d'opérations divenses :
Négociation tant avec les professionnels (agents immobiliters, marchitectes, notains, etc.).

rience dans un poste ami-laire; Sens commercial déve-loppé.

Rémunécation motivante evantages accieux.

Adr. lettre menued de candid. C.V. et photo à Monsieur le Maire secrétariet général 82311 SEVRES CEDEX. CABINET DE CONSEILS EN BREVETS recherche INGENIEUR ÉLECTRONICIEN

VILLE DE SÈVRES (92)

Envoyer C.V., prift, et photo Ecrise sous le p\*T 068.717 M

EXPERT COMPTABLE

120-4 and an .. see. ECTEUR COLAI The state of the s 

Creating ! PLOIS ATTACHÉ COMMUNAL MORES

10 The Contract of the Contrac ANTECTIQUE

. . .

OFFRES D'EMPLOIS

## l'adjoint du directeur du personnel

tout le personnel dans : le recrutement et la formation, la gestion des carrières, la restructuration éventuelle des services, les relations avec les partenaires sociaux, les études sociales. A 32 ans minimum, votre formation supérieure et votre expérience de la fonction personnel dans la banque vous permettent d'être rapidement opérationnel. Votre réussite à ce poste est la cié de votre évolution future.

Notre consultante, Mme M.-C. TESSIER, vous remercie de lui écrire (réf. 4498 LM).

MEMBRE DE SYNTEC

Stef industrialle pour benieue aud de Paris rech, pour son SERVICE DOCUMENTATION TECHNIQUE RÉDACTEUR TECHNIQUE

ingum FRANÇAIS ANGLAIS na les domaines suivants Techniques d'assemblings. Automatismes.

Autoritations.
Ribotique.
Micro-informatique.
Fire a.a. manuscrit et pritent.
Fire 148, à PUBLIALE G.R.,
Feebourg Montmartre,
75000 PARIS.

CONSEL FISCAL 17º COLLABORATEUR BAUT NIVEAU

C.V., photo et pré-1253 M sur enveloppe , 39, nue de l'Arac B Paris, qui transmett

formation professionnelle reformation professionnelle



rmania

1 m , " 7-

SISTANCE

CHNIQUE

ENIEUR

ENIEU

er ner talta

Security of the Parish

ORBITACO B RE

e jurist

en englist s

Une carrière dans l'INFORMATIQUE DE GESTION Le groupe BTE va former des

## ANALYSTES-PROGRAMMEURS

SPECIALISATION EN GESTION DE PRODUCTION

Stage conventionné par le Ministère de l'Industrie

Derfet 32 semeines dont «Traveux pratiques à mi-temps sur IBM 4361 (VM, DOS/VSE, COBOL, CICS, DL1)

Stage en entreprise.

Public : Demendeurs d'emploi inscrits depuis plus de 3 mois. Nivese requis : BAC + 3 ou équivalent. Ces formations auront lieu simultanément à : NANCY - PARIS - TOULOUSE

Contactez le B.T.E. Stages «Analystes-Programmeurs» NANCY : Tél. (8) 330.26:12 - PARIS : Tél. 780.72.65 - TOULOUSE : inscription close



dans l'entreprise Vers une nouvelle communication

or telesystems branchook

cours

et lecons

TUNE FEMALE JAPONAMI

Tour Ataline-Montphress ex. du Maine 75755 Per Tel. (1) 536.59.11, 



**CYCLES 84/85** Ouverture des inscriptions pour la formation ANALYSTES-PROGRAMMEURS DE HAUT NIVEAU Priorité sera donnée aux candidats ayent NIVEAU BAC + 2 IDEUG ou BTS recommandé.

PROGRAMME: ASSEMBLEUR REM-COBOL - ANS - DOS - VS - CICS - VSAM - DL 1; Méthode d'analyse, Programmation structurée; PROJET SUR MATÈRIEL IBM; yer CV pour receiper un dossier à : **RESIP**-Service Admi 19, RUE YVES TOLIDIC - 25010 RARS - TEL (18,241 68 66

CHOS

ARTEMBIT ÉTUDES ET FORMATION

programmes netioneu et interpetioneus

en 10 mais 1/2 PANALYSTE PROGRAMMEUR

au gros système BAI + genne Micros met : + INTERVENAS interretioneux. Tél.: 729-55-18, 38, rue de Besseno, 75008 PARIS. Métro: Eloke, Georgee-V.

MALYSTES PROCEAMINETIES

en tiliétraitement et conversationnel, Buse de données. CIOS BAC + 2 exigé. F2A, T6l. 293-00-18. STAGE RÉMUNÉRÉ longe Général de Pada 700 haurea

**VENDEURS** 

BUREAUTIQUE INFORMATIQUE LR.F.O.P. torrestion, 45, Richelieu, PARIS-14 Tál.: 296-14-24.

#### DEMANDES D'EMPLOIS

#### CABRE DIRECTION

Poer men mescale comptibilité surressable. E.S.C.P., 84 aux cours sorte lesses, dynamics, sur compte de les comptes de les com

duct, prest, rompe teche, do-dernie gestion, action con-temes, curactine prograstius, altent turnour dosem, recolestose Prietria. Esudiera toute aftre talle reigne entreprise, continente, région indifférente, for, a/re 1432 je Monde Pyla, agrée AANCNCES CLASSES, B, rate des Italiens, 75000 Paris. propositions commerciales SOCRÉTÉ DE SERVICES, re-cherche pour lancement d'une franchies perforpants et ài-trayente, ASSOCIÉE) actil, dy-nam. (disposent 250,000 F pour mise en opt courant). Lirge our démarrage ciélé en coura-Ecr. 6/réf. 8.0.A. à ALPHA CONTACT, 2, place Lyautey, 78000 VERSARLES.

**EESTION** D'ENTREPRISE

DIRECTEUR EN

**LOGISTIQUE** 

H. IE um, tribust, angl., est., cast. informatique.

10 ans gestion authors, scheet, distribution.

6 ans transports, gestion, parc, éco-carburants opturales researches fournées researches en 6.579 le atonde Pals, sandos ANNONCES CLASSES, E. rue des Italians, 75009 Paris.

LH, 23 ans, ESC, dés, C.M., ch. ampl. stable, expér. com-manic., étude de marché. Libra au, 01-11. Tél.: 844-50-17.

J.F. meltrise lettres, sup. tred. (#1, anglais 7 ace), rewriter secrétaries de rédection 2 est, recherche emplois temporaine. Ecr. e/př 1423 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italians, 78009 Paris.

H. 45 era, era. Char de velate, cherohe pl. à resp. équiv. Err. s/nº 6862 le Monde Pib., service AMMONICES CLASSESS, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

P.M.E. de serv. obde une de ces ag. parhiernes, 400 m² équice. avec bureson, 58., etc. 180 CLENTYS s/COSTRAT. Leises 6 unités /mole triol. sens travell (pouvent êsre considérablement augmenté si actif). Px 180 UNITES. Ect. s/réf. VJ/ 1084 à ALPHA CONTACT. 2, pl. Lyautey, 78000 VEBSALLES. 41 am, Sc. Pa. Drok, Angl., Sep., D et Adh, PME, contrile de gestion et fin., benque, commitieux. Nég. contrate, de poste responsabilités. poste responsibilités. Etc. s/nº 6886 le Monde Publi, service ANNONCES CLASSESS. 8, rue des Italiens, 75008 Paris. Ou tél. : 437-07-16.

# DIRECTEUR CCIAL

pour assurer promotion/refe-tions publiques et ventes. Cette offre s'adresse à un commercial (H. ou F.) dynamique, très or-genied et efficace. Rémunéra-tion (fixe 60.000 à 80.000 F./sr. + intéressement aux résulters) pouvant attain-aire 200.000 F st. + in pre-mière 200.000 F st. + in pre-mière année. Ecrire sous réf. D.I.C.O.M à ALPHA-CONTACT, 2, place Lyassey, 78000 VERSARLES.

P.M.E. de serv. aux entrep. en S.A., performante, è très forte V.A., C.A. 83 + 4 MF, en très V.A., U.A. a Te her, a state of the progr., sch. pr centine on expens. ASSOCIE[E] disposent 500 à 800.000 F. Ec. 4/16. AS: 8410 è ALPHA-CONTACT. 2, pl. Lyeutsy. 78000 VERSALLES.

## diverses

## **EMPLOIS CADRES**

Recevez gratultement es offres d'emploi cedres car-repondent à votre profil. Téléphonez

LA SELECTIQUE 34, quai De Dion-Bouten 92800 PUTEAUX. 16-08-08-04-03 (numéro vert) La Sélectique s'engage est se-cret absola sur les informations qui hi sont transmisse.

L'Etat offre des emplois stables, blan rámundrás, è toutes et à tous avec u sens diplôme. Demandez desumentation sur poi

Las possibilitás d'amplois à l'empaise, diptémés angials, les l'ETRANGER sont nombrauses et variées. Demandez une documentation sur la revue spécialisée MIGRATIONS (LM) surveu spécialisée MIGRATIONS (LM) surveu satisfie MIGRATIONS (LM) situs. stable, Libre début 85, Ecrire M. B.P. 291 – 09 PARIS.

2 étudiants en doctorat cherche consultations juridiques sur me sur la revue de configues sur relations la manières, mohernes de payono, deute de graphologie, cherche une première expérience situation de régisseur ou conseiller en gestion, sources deutes des que fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en doctorat cherche consultations juridiques sur la MIGRATIONS (LM) situs. stable, Libre début 85, le rive Mayon de régisseur ou conseiller en gestion, sources en duries des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en dens une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur ou conseiller en gestion, sources en deutes des une fonction de négleseur par la MIGRATIONS (LM) en partieur de configue en gestion et set deute des graphologie, cherche une première expérience en gestion et source deute de graphologie, cherche une première expérience en gestion de régleseur ou conseiller en gestion, sources et deutes de graphologie, cherche une première expérience en gestion de conseiller en gestion, source en deute de une fonction de négleseur par la MIGRATIONS (LM) en l'étant et de deute des graphologie, cherche une première expérience en gestion de situation de régleseur ou conseiller en gestion, source en deute de une fonction de négleseur en gestion de situation de régleseur ou conseiller en gestion de situation de régleseur ou conseiller en gestion de neur

#### CONSULTANTS - CONSEILS

Pai un emploi stable jusqu'à la retraite... Si je le sombalte Mais 32 ans et le goût du risquia. MAITRISE GESTION DAUPHINE + DECS comp. et éco 11 ans d'expérience de l'entroprise (retraite-matuelle).
La pratique de l'entil informatique.
Je mis motivée par les missions de conseil et le diagnostic d'entreprises, disposible et prête à me former à vos méthodes.

. RENCONTRONS-NOUS.

Borire s/nº 1.441 le Monde Pub., Service ANNONCES CLASSEES 5, rue des l'utions, 75009 PARIS.

#### Prefensionnel

FINANCES - COMPTABILITE CONTROLE DE GESTION

36 ans, Sciences Eco Certificat consciller en gestion généraliste.

Maîtrieunt tous les aspects de la fonction financière et à même d'élargir son borzon vers les domaines du diagnostic d'entreprise, stratégies de développement, conception de systèmes d'information et mise en place d'outils de gention,

Chefs d'entreprise Vous recherchez un collaborateur pouvant devenir votre partenaire de réflexion et d'action : je peux concourir à roure développement.

Ecrire sons nº 1 367 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES 5, r. des Italiens, PARIS-9.

EN VUE RECLASSEMENT IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL AYANT

1) POSTES A POURVOIR EN RÉGION PARISIENNE

2) PERSONNEL A RECLASSER PROVINCE (ACTUELLEMENT OUEST, S.E., NORD)

RECHERCHE CONTACT AVEC TOUTES SO-CIÉTÉS AYANT PROBLÈME DE MÊME NATURE EN VUE D'UNE SOLUTION CONCERTÉE.

Ective sous nº T 068.629 M RÉGIE-PRESSE, 7, rue de Monttessey, Paris-7.

obserate situation settle rémus gréc à s'espect, si cond. whir. Eur. s/tr 1.436 is Monde Pub S CLAS

J.H. 27 ans, matrine A.E.S., mention blen, commencement of 600., gestion, marketing, compta, droit, etc. Grande cubure gérafrale et expériences du trivelli, étude toutes propo-sitions. Téléph, : 369-56-60.

By-chauffeur maître acceptaraic thes propositions evec votre volture ou avec se volture per-sonnelle. 3ér. nér., 326-90-63. 16° arrdt

Secrétaire presse reclarable frappe domicile : articles, me-nuscrits, thèses sur IBM boule. Tél. : 254-58-44 après 20 h.

J.H. 29 em maft. DEA gestion Deuphine, IESTO, CNAM, sep. Industrie, consiles. Informed-que anglatie, rects. posto-sontrôle de gestion, organisa-tion. M. ANDRE, 33, rue de Canadamtinopia, 75008 Paris, Tél.: 522-62-04. 17º arrdt

J.H. 26 s. BAC G 3 DEA angl., format, traduc., charche emploi en rapport evec pays anglo-phone. Taleph. : 305-62-78.

#### travail à domicile

Je dectylographie repports mimoires sur mach. dectroni-que, qualité expérience, délais respectés. Tél. : 707-45-81. SYNTHÈSE DE DOCUMENTS Pour un trev, rapide et soigné. T. 203-25-91 ou 341-15-15.

#### traduction demande

INTERPRÉTARIAT **ARABE - ANGLAIS** 

Si vous avez besoin
D'un traducteur fors d'eme afgociation ou d'eme visites
d'effaires.
D'un finquiese pouvent vous intère à la langue arabs.
Réduction ou transoripton en arabs, documents admi-nistratifs, commercians, il

822-95-52.

TRADUCTIONS TECHNOLES
Very F ALLEMAND
mer belomment de bace. Tourne
techniques modernes.
CONTACT DERECT
H. SCHWARZ M.A. 272-30-84.

## automobiles

ventes

Vend Fango GTL 5 CV 1982, 45,000 km, bon état pén. Px 39,500 F à déb. 016-50-91.

PARTICULER
VENDS 2 VOTTURES
R 5 1981, 5 phon.
75.000 lun, vert ferné méc.
Neufs: preue et poert.,
auto-rad, Pris: 25.000 F.
Coupé 104 Z 1983,
36.000 lun, noiv, piantare
meure, Pris: 28.0005 lun,
liètoben, ser, 9 h ou ser. 20 h.

## L'immobilier

#### appartements ventes

3° arrdt MARAIS, Formine-Temple, IV. + chire, cuis., s. de bas, bet imm. p. de taille. 470.000 F, Telispisone : 273-14-33.

5° arrdt

WESF IARDIN DES PLANTES 1 et 3, Rive POLIVEAU
GOBLETRUCTION GD LUDGE
Livrainon immédiate
3-4-5 P. et DUPLEX
fis, támoin ta jours, 14/18 |
seuf meruredi et dimenche

SAINT-MICHEL m. XVIIIº rénové, studios e pass, à aménager, 272-40-16 4 P. CFT. 1.130.000 F

atc., solell, 5° ét, 542-40-90 PLACE MONGE 2 PIECES

385.000 F.

ude NOSCLIET. 705-08-70 A VENDRE 2 PCES TT CONFORT

(près du bd Saint-Germain) Cule., s. de bra, antrés, w. Tél. le matic muent 9 is : 707-85-84.

6° arrdt ulpice. 703-32-3 CARACTÈRE, SOLEH

7° arrdt

Gd standing. 703-32-44 SUPPREM Liv. dbie + Chbre sur jurdin, se-lell, cairne, box possible, swrn. fenant. 1.080,000 F. SMANCION SARL 575-73-94.

· 12° arrdt

MARKE XIP, 2 p., coc., 92 p. 310.000 ou vieger 90.000 d. 2.500/m. T. 268-05-41

13° arrdt Listère 5°, MAISON 200 25° à rénover, jerdin, granda 65%, granier. Prix 2,300.000 F, Téléphone: 546-26-25.

14º arrdt

PROXIMITÉ PTE DELÉAN 2 P. TT CFT. 540,000 F 4" ét., avec pec. 542-40-80. 15° arrdt

MAIRIE XY GRAND 2 P. TT CONFORT ÉTAGE ÉLEVÉ, ASC., BOLEI 835.000. VIRNIEL 826-01-60

LA MUETTE, calma, solell, var-dura, double living, 3 ch., 2 se-rataires, serv., gar., 1850.000, matin 567-47-47.

Rue des MORIES, côté aquar bel appt d'angle, 5 poss. 3° é 120 m². ALGRAIN. 295-00-69

M° Lamarck, cadre fleur 2 pièces, entrés, cubs., w.rc. douches, 3º étags. 189.000 F Immo Marcadet. 252-01-82.

19° arrdt R. PETIT, 2 PCES, 11 cft, 48 m<sup>2</sup> 8r, ano., imm. 70. 320.000 F. ALGRAM - 285-00-69.

achats

ovec ou sens traveux PAJE COMPTANT chez notaire. 873-20-67, même le soir.

#### non meublees offres

locations

Paris 2/3 PIÉCES, 17°. ROME 2/3 PIÉCES, 3°. MARAIS 5 PIÉCES, 15°. CHP MARS 5 PIÉCES, 15°. CHP MARS 7 divers appts 2 à 5 pièces PARIS, BANLIEJE - VILLAS

504-20-00. LOCATION DISPONIBLE Intro particuliars Parie-Banlieue

707-22-05 CENTRALE DES PPTARI ET LOCATAIRES 43, rue Cisucio-Borners Pario-5". Mª CENSIER.

IOMBREUSES LOCATIONS DISPONIBLES ENTRE PARTICULIERS C.L.P. 807-05-46 68, rue de Chemin-Vert 5011 Paris. Mr 86-Ambrois

locations non meublées demandes

Paris leune fonctionnaire cherci studio Paris tout confor Téléphone : 287-04-47,

Collaborateur journal sche studio, 1.500 F Paris, Tél.: 451-32-31. (Région parisienne Pour stás européannes charche villas, pavillons pour CADRES Tál. 889-89-86 - 283-57-02.

Pour dirignants et amployés européens mutés. IMPOR-TANTE BANQUIE roch. appts 2 à 8 PIÈCEB. Loyer élevé accepté ou villas. 604-01-34. BUNG COUPLE AVEC INFANTS

charche
Appt 3 pièces région aud
JUVISY - VIRY - MASSY
2,100 F mex. charges compr.
Tél.: 906-53-04 après 18 fs. TOURVILLE, 180 =

particuliers

## PARIS H.P. 100 m<sup>2</sup>

RAMELAGH, 5 p., 2 beine services, bel imm. pleme de talle, calme. 1.830.000 F. BRANCION BARL, 675-73-84.

Métro Guy-Moquet, studie 287,000 F. Turresse, jardin, t ch. immo Marquiet. 252-01-82 HOCHE/SAINT-HONORE GRAND 2 P., entrée, cuinin boins. 650.000 F. 280-26-23

18° arrdt Nation-Joffeln, récent 3 pilice tout confort, 425,000 F. Immo Marcader, 252-01-81

appartements

Recharche 1 à 3 PIÈCES PARIS préfère RIVE GALICHE

#### maisons ... individuelles

RORD DE MARNE. 15 km Paris sacteur résidentiel protégé PARTICULIER VEND PROPRIÉTÉ 220 m² habitables sur parc paysagé 3.800 m² clos. Téléphone : 329-58-65,

pavillons ...

**PAVILLONS** SINGUIA 120 KM DE PARIS
SELECTION GRATILITE
PAR GEDRIATEUR
appeler ou dezha
Centre d'information
PAUNI de Paris le de-Francis
La MAISON DE L'ARMOSILIER
27 bis, avenue de Villers
75017 PARIS, 227-44-44.

villas

FACE BOIS DE BOULOGNE VILLAGE ANGLAIS RAVISSANT COTTAGE Tries belle récept. + 4 chartes Petit jardin, plain sud. EMBASSY. 552-18-40.

maisons -de campagne

(Près ANDELYS 27) referte à neuf eur terrain clos per habes de 1.800 m², R.-de-Ch. : e5, dble 35 m², cuis. 16 m², w.-e., a. d'esu, lingarie, gd garage. Etage : 3 chyras, cab. toliettes, Pourres apparentes sur totalhé, chauff. central + récupération chal. + chem. rustique Px : 480.000 F. Tál. DOURDOU 15 (32) 84-21-11.

Pour amoureux de la monta-gne, pert. vd maison è rénover, 160 m² hab, près Briancon 330 000 F. Tél. : 836-81-17. terrains.

25 km Paris-Ouest BEAU BOIS, 8 HA. constructible, 2 maisons 200 m², Struction unique, for, EUDICO, m², 3080/23 1, EUDICO, m², 3080/23 Paris, qui transmettre.

propriétés :

LE THOLONET

PRÉS VALOGNES (50) vd belle propriéré campagne avec parc et jardins 8 000 nr., surf. boleée 11 ha. Tél. ap. 20 h.: (33) 41-12-71.

A vendre libra
de petite ville de Touraine
20 lun de Bourguell, belle maison neuve, sur perc 5 500 m².
R-de-ch. : antrée, pd aéjour
carrelé, chemnies, escaluer
chime, cuisine équipée, buratu,
selle de bans, w-c.
1 dc. : 5 chambres, a. de lors.

plancha à voile, tennis.

Px : 750 000 F. Mr Lecomec, notaire à Bavigné-s/Lethen, 37340 Téléphone : (47) 24-80-03,

viagers,

locations. quartier résidentiel, vend luxueuse bastide 240 m² habitables + dépandances sur dégagé. Affaire résilement rare. Prix 3 000 000 F. Tél. : 18 (42) 27-85-98. AGENCE MARTY 3, rue-Lleutaud, Abr-an-Provence. meublées

demandes

**EMBASSY-SERVICE** 8, av. Mossina, 75008 PARIS APPARTEMENTS STANDING UNIQUEMENT

562-78-99. OFFICE INTERNATIONAL recherche pour as direction --beats: alpres de standing 4 pièces et plus, 285-11-08.

immeubles: Jeen FEUILLADE, 54, av. de La Motte-Propiet, 15°, 565-00-75

Groupe financier termine ou imm. Stree Parts, 5-, 6-, 7-, 8-, 9-, 16-, Intermédiaires accept. Tdl.: 723-01-20, M. DRAY.

hôtels

Etude LODSL 35, bd Voltaire PARIS-XP. Tél.: 355-61-68. Spécialists viagers. Expérience discrétion, conseils. 14\* Mouton-Duvernet, beau 2 P., tt cft. 98,000 + 2,000. Cocupé fine 79 ans. 288-19-00.

## Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Locations OR SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION SOCIÉTÉS

ASPAC S.A. 293<del>-68</del>-50 + CHAMPS-ÉLYSÉES Sureaux équipée avec services ou votre siège social Tél., tillex, secrécariet, selles de réunion ev. vidéo, bar, etc. Locat, courte ou longue durée.

ACTE, 562-66-00. VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés Démerches et tous services Permanenças téléphoniques

355-17-50.

## bureaux 🤏

VOTRE SPÈCIE A PARIS-17-domicilistion RM - RC SARI. Constitution stá. 762-47-14. **VOTRE SIÈGE SOCIAL 92** 

ARTISAN 100 F RC 180 F Constitution SARL 2.000 F, S.D.M. 21, rus Fédemp (12\*) 340-24-54, 8, Faubourg-Pois-contère, 9-10\*. 770-54-86. BUREAUX

MEUBLÉS Secrétaries, téles Téléphone : (1) 727-15-69, Votre siège sociel rue Seint-Honoré. Constitution de Sociétés CONSEIL D'ENTREPRISE PARIS/ILE-DE-FRANCE

**INITIATIVE 260-91-63** 

**L'IMMOBILIER** dans



Le Monde du Lundi au Vendredi

OFFRES D'EMPLOIS

# Nous sommes à Paris une banque privée de dimension moyenne mais avec une forte volonté de développement. Nous cherchons

Vous êtes un homme de réflexion mais aussi d'action quotidienne, capable d'intervenir auprès de

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

o, no use italian, /oute tells, or constitution. Annium mattre essistant en solences de l'information et de la domaini-cation, dans une université forangère, cherche posts selevent des métiers de l'information. Eudie ets propositions. TAI: 547-05-47. MARKIN DE COMMERCE 39 ma Nodors angl. disirent se recon-vertir de n'importe qual domaine, charche emploi bles récountré. Tél. : 325-71-23;

Ingénieur apécialiste en régula-tion industrielle rechanche acti-vizé dans firme dynamique pour développement systèmes d'ac-anvissaments haut-parisure et dépôts brovets. Ende tourse propositions. Toutes origines. Err. e/re 1433 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des instens, 75000 Paris. TRADUCTRICE

française, diplômée anglals, lallen, espagnol. 5. ens expérience à l'étranger dans organismes nationaux. Cherche
situes, stable, Libra détut 85.
Ecrire Havas Oriéens.
nº 138.648, B.P. 1519,
48005 ORLEANS CEDEX.

J.F. employée bureau dectylo connelesent standard et seitie scran, charche place stable à Paris ou banieues. Libre de suits: Ecrire à Mile LETOUR-NELD, chaz Mile GALITHER, Solide applicance en gestion et relations hamaines, recharches situation de régisseur ou

de 5 à 7 C.V.

31,12.1984: dernier délai

pour payer

moins d'impôts

Pour encourager l'épargne, l'Etat accorde diverses déductions liscales. N'attendez pas de remplir votre déclaration des revenus 1984 pour prendre vos dispositions.

.. et vous y trouverez tout ce qu'il faut savoir pour

blen placer votre argent et le protéger contre les dangers d'une conjoncture difficile.

LE GUIDE DU PLACEMENT 1985

numero hors-sene du Journal des Finances, venty chez tous les marchands de journaux a partir du 16 octobre 1984, 25 F

LE JOURNAL DES

**FINANCES** 

Le Guide du Placement 1985 sera votre meilleur conseiller

## **AU TERME DE SON CONGRÈS**

## L'UCC-CFDT estime que la répartition de l'effort ne doit pas désavantager les cadres

De notre envoyé spécial

Strasbourg. — Les temps ont bien changé à l'Union confédérale des ingénieurs et cadres (UCC-CFDT). qui revendique de quarante cinq à cinquante mille adhérents. En avril 1975, M. Pierre Vanlerenberghe avait été élu secrétaire général, à une époque où il s'agissait de développer chez les cadres « la conscience de la nécessité de la lutte anticapitaliste ». Elu secrétaire général à l'issue du sixième congrès de l'UCC, qui s'est achevé le 20 octobre à Strabourg, M. Daniel Croquette a dû se défendre de l'accusation, proférée par un des rares opposants, un militant de l'Isère, de «libéralisme de gau-

C'est sur l'approche de la modernisation que cet apparent clivage s'est manifesté. « Si l'initiative de l'Etat, a déclaré M. Croquette, est utile dans quelques secteurs, la modernisation doit reposer sur des initiatives multiples pour lesquelles les ingénieurs et cadres ont un rôle

essentiel (...). Le jumelage écoleentreprise nous ferait ouvrir une voie dans le désenclavement de l'école par rapport à l'économie. Est-ce un libéralisme de gauche? Je me méfie beaucoup des slogans, car ils sont par trop réducteurs d'une réalité complexe, »

emblé au déroulement classiqu dans icur entreprise.

Intervenant pour la presuière fois depuis son départ de la CFDT devant une assemblée de militants

A plus d'un titre, ce congrès a pen

d'un congrès syndical : le 19 octobre, il s'était transformé en colloque sur le thème des métiers de demain Les trois cent cinquante délégués ont en droit à une série de témoignages et d'exposés plus on moins magistraux, ce qui a irrité une partie des cadres du secteur public, qui ont en le sentiment d'être venus écouter une bonne parole qu'on leur distribue déjà dans leur administration ou

délégué en Lorraine, « c'est plus difficile que d'être secrétaire général adjoint, même mal élu, de la CFDT ». Il a présenté les trois axes de son action: la modernisation de son action: la modernisation diversification — « que l'Etat fasse faire, accompagne, réponde anci besoins » — et la maîtrise de la conduite de ce développement diversifié. Il a aussi insisté pour les conversions futures, sur la mécessité de « faire le contraire de l'habide « faire le contraire de l'habi-

An terme de ce colloque, un consensus s'est dégagé en apparence sur la recherche et la définition de nouvelles qualifications et la « requalification » des emplois exis-

La discussion de la résolution énérale, adoptée le 20 octobre par 72 mandats pour, 53 contre et 90 abstentions, a permis de renouer avec le débat. En neuf aus, la direction de l'UCC a fait du chen aidée par la « resyndicalisation » confédérale qu'elle a voulue et appuyée — et elle défend aujourd'hui des idées qui, hier, seraient apparues hérétiques. Saus complexes, elle avance donc dans la voie d'un syndicalisme de proposition, qui « surmonte les corpore-tismes et réconcilie l'individuel et le collectif ». Aissi, « si la situation économique de notre pays suppose la continuation de l'effort de tous les Français », cot effort « doit être réparti équitablement, ne pas écourager ceux qui risquent en renant des responsabilité dans la ociété ». Même la retraite par capitalisation a failli retrouver droit de cité sous certaines conditions, mais un amendement de la métalhirgie et des mines, adopté de justesse contre l'avis de la direction, a supprimé toute mention explicite à ce sys-tème, évoquant soulement le « contrôle collectif de la gestion de cette

Revendiquant le mainties du pou-voir d'achat global, l'UCC concède qu' « en aucun ces les bas salaires

cédétistes, M. Jacques Chérèque n'a ne doivent subér une amputation de pas failli à sa réputation, notant d'emblée que la fouction de préfet-que « c'ast avant tout par une requalification des emplois que la priorité sera donnée aux bas salaires ». De même admet elle une certaine individualisation des valaires, tout en précisant : « Des règles claires doivent être négociées dans l'entreprise ; les rémunérations peuvent être pour partie lises aux performances de l'individu et du oupe de travail. »

#### M. Croquette succède à M. Vanierenberghe

La bataille d'amendement n'a pas révélé l'existence d'une oppostion structurée au sein de l'UCC, placée résolument à l'avant-garde du rés-tisme confédéral. M. Vaulerenberghe a pris conscienciensement le risque d'essuyer un camonflet au ne firmobanda li do smëm testera fonctions de secrétaire général. Il l'a fait sur un sujet qui de prête pour-tant guêre à contestation, celui du partage du travail. L'UCC lui est favorable, tout en demandant des « dispositions adaptées » pour des cadres placés devant la difficulté de la maîtrise de leur horsire quotidies.

Contre Pavis du bureau national, M. Vanierenberghe a combattu un amendement de la métallurgie, visant à substituer à la formule « temps de travail à géométrie variable » celle de « temps de travail réduit sous des formes diverses », « Il me faut paz, a-t-il déclaré, rester à une position rin-garde : rous le monde dois faire trente-cinq heures par semalne, point à la ligne. » Le congrès a massivement souteau l'amendement de la métallurgie.

Dotée d'une nouvelle direction, l'UCC-CFDT va devoir renforcer sa place chez les cadres, tout en maintenant son audience au sein de la confédération. D'emblée, M. Vanierenberghe avait souligné dans son rapport d'activité que les cadres se dans une CFDT plus mure, plus incide, plus adulte, mais peut-être pas encore assez pluraliste. Il s'était réjoni de voir que les cadres étaient cufin « reconnus » dans la CFDT, même ni « notre défaillance reste aujourd'hui toujours celle de l'embrayage sur un militantisme cadre fort et accepté » dans la confé-M. Daniel Croquette avait ampli-

fié ce réalisme très moderne en affirment dans son rapport d'orientation. que « les vieux mythes et les vieux démons sont morts », une formule provocante qui voulait exprimer le conlagement de voir que « dans la CFDT nous ne risquons plus de recevoir des sarcasmes si nous parions du nécessaire développe de notre entreprise, de la compé-tence indispensable de la direction, voire du profit, condition des inves tizsements ». « Ce qui compte, avait-il ajouté, ce sont les actes et non plus les espoirs « dans les lenains qui chantent. »

Personnalité de premier plan, M. Vanlerenberghe avait de nombeenx atouts pour assurer à l'UCC

une bonne audience à l'intérieur de la CFDT. Considéré comme le conzième membre- de la commis-sion exécutive – instance au sein de laquelle il n'avsit pas été loin d'entrer, il était écouté de M. Maire et avait indéniablement et surtour depuis la «resyndicalisation», joué un rôle dans la définition de plusieurs orientations de la CFDT, Il reste dooc à M. Croquette, chimiste comme M. Maire, à se faire reconnaître une infinence au-delà de

#### MICHEL MOBLECOURT.

[Né le 12 mars 1944 à Lambersart (Nord), M. Daniel Croquette est ingé-nieur des arts et métiers de Lille. Il a été ingénieur à l'asine BSN d'Aziche de ingénieur à l'usine BSN d'Aniche de 1969 à 1971, puis au gruspe Total jusqu'en 1975. Secrétaire national de la Fédération de la chimie, de 1976 à 1984, il a négocié l'accord BSN sur la cinquièus équipe et celui de la chimie, attaqué en vaim en justice par FO, sur les transo-luit houres.

Entré su bureau de l'UCC en 1976, il est marié et pare de cinq enfants.]

1.17

2:254...

 $\mathbf{e}_{\mathbf{k}}(t) + \mathbf{k}(t)$ 

8 2 1 2 5 C

25th 12 th 1975

A STATE OF THE PARTY.

260.7

#### M. Kaspar: le CNPF bloque la transformation des rapports sociaux

Le 20 octobre, à l'occasion d'une intervention devant le congrès de l'UCC, M. Jean Kaspar, secrétaire national de la CPDT, a vivement attaqué le CNPP. Il a estimé qu'avec sus dernières propositio discussions sur la flexibilité de l'emploi, «le CNPF ne peut que conduire ces négociations à l'échec et choisit une stratégie qui bioque tonte transformation en profondeur des rapports

Pour M. Kaspar, «il serait. grave que, dans une situation marquée par une importante évolution du chômage, les acteurs sociaux ne scient pes capables d'aboutir à un accord et laissent à l'Etat et an gouvermement souls le soin d'intervenir

sur ce terrain». «Nous contin rons pour notre part, a-t-il souli-gné, à prendre le risque de la proposition, car nous verrons rapidement de quel côté se trou-vent les idéologues et ceux qui ont l'ambition de répendre concrètement aux problèmes posés aujourd'hui aux salariés et à l'ensemble de la société.»

M. Kaspar a aussi contesté la prétention du CNPF de vouloir se présenter comme le parti de l'entreprise. «Nous sommes ouvriens, techniciens, agents de maîtrisc, cadres, le vrai parti de l'entreprise, car c'est notre travail, notre intelligence qui apportent à cette dernière les ressorts nécessaires à son pro-

Créateurs d'entreprises, our la Création d'Entreprises, nous mette A l'Agence Nationale por Hons Votre énergie d'entreprendre. toute notre énergie en œuvre pour vous aider à passer de l'idée à la réalisation. Toute l'énergie des responsables de nos POINTS ACCUEIL qui, partout en France, vous conseillent et vous orientent afin de vous permettre

de concrétiser vos projets. Vive l'énergie! Vivent les créateurs d'entreprises!

**AGENCE NATIONALE POUR LA CREATION D'ENTREPRISES** 

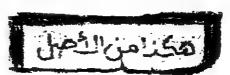


**POINTS ACCUE** des Créateurs d'entreprises

ouverts au 12/10/84

Min ; Min Piton Chambre de Métiers. 3, r. Paul Ploda. 63004 Boorg-an-Bresse Ceden. (74) 23:33.01. Aime: M. Dubois C.C.I. 83, bd. Jean Boin. B.P. 33. 02106 St-Quentin Cedex. (23) 62:39.16. Alliers M. Dubois C.C.I. 83, bd. Jean Boin. B.P. 33. 02106 St-Quentin Cedex. (23) 62:39.16. Alliers M. Daron Cousidé d'Expansion Économique: 12, cours Anatole France. 63000 Moulins. (70) 44:43:29. Alipse de Hante Prevenace: M. Planchard C.C.I. 60, bd. Gassendi. 04:000 Digne. (92) 31:03.14. Alpes-Markimes: M. Guiglionda C.C.I. 20, bd. Carabacel B.P. 259. 06:007 Nice Cedex. (93) 55:91-55. Archeche n. M. Hugun AIDA. I. av. de Chomérac. 07:000 Privas. (75) 64:45.10. Archemose: M. Hervein C.C.I. 18 A. av. G. Cornean. B.P. 343. 08:106 Charleville-Mésières. (24) 33:91-63. Arriège: M. Calvet Chambre de Métiera. pl. de 8 Mai 1945. 69:001 Foir (61) 65:36.00. Avegron: M. Carriè C.C.I. 10, pl. de la Cht. B.P. 530. 12:005 Rodez. (65) 42:53:52. Calvados: M. Condou C.C.I. Honfleur-Lisieux. 1, quai de la Ruz. B.P. 136. 14600 Honfleur. (31) 89:04-57. Cantonis: M. de la Tour I.C.C.D.E. Hotel du Département. pl. Franklin-Roosevell. 15:05 Aurilia: (71) 48:22:17. Charvado: M. Rouvillois C.C.I. 27, pl. Bouillaud. 16021 Angouleme. (45) 92:24:43. Cantonis M. Miritima: M. Champean. C.L. Corderie royale. B.P. 129. 17306 Rochefort. (46) 67:34:56. Chere: M. Santèsis C.C.I. vet d'issoulum. B.P. 56. 18001 Bourges Cedex. (48) 50:A8:08. Cerrèson M. Bannonsu C.C.I. 10, sv. du Maréchal-Leclert. 19100 Brive. (55) 74:32:32. Cédex-de-Nord s-Nord s-M. Lemaire 

ial Poince: Delegation C.C.L. 95000 Pontoise. (3) 031.93.44.



#### LA GRÈVE DU 25 OCTOBRE DANS LA FONCTION PUBLIQUE

#### UNE MANIFESTATION COMMUNE APENISA **CINO ORGANISATIONS** SYNDICALES

ger iss &

And Charles

La grève décidée pour le 25 octo-bre par les fédérations de fonction-naires CGT, FEN, FO, CGC, CFTC et autonomes fait tache d'huile dans le secteur public et même un peu au-delà. Après les arrêts de travail à EDF et à GDF, à la SNCF, les fédérations de cheminots CGT, CFDT, FO, CFTC et FGAAC (autonomes) out annoncé dans un communiqué commun des arrêts de travail dans une fourchette comprise entre le mercredi 24 octo-bre à 21 heures et le vendredi 26 octobre à 0 heure. A la SEITA (tabacs et allumettes), la CGT a appelé à une grève le 23 (pour les ouvriers professionnels) et le 25 octobre. La Fédéchimie FO appelle même tous les travailleurs du pétrole, du plastique, du verre, de la chimie et de l'atome à des actions, le jeudi 25 octobre, pouvant aller jusqu'à une grève de vingt-quatre heures, selon les établissements, pour le maintien du pouvoir d'achat,

D'autre part, à Paris, une manifestation commune est organisée le 25 au matin par les fonctionnaires CGT, CFDT, FEN, CFTC at autonomes, de la place de la République an Palais-Royal. FO qui ne participe pas à cette manifestazion a prévu un semblement à la Bourse du tra-

M= Hirazberg, secrétaire responsable des fonctionnaires CGT, donne lei son opinion sur le mouvement de grève dont le succès lui Dazait assuré.

 Resent négocie avec des équipementiers japonais. - Renault ost en train de négocier avec trois fouren train de négocier avec trois four-nisseurs japonais d'équipements électroniques, Nippon Denso, Assin et Toyota Machinery, a précisé l'un des dirigeants de Toyota, M. Ideo Kameo, à l'exposition de Birmin-ghan en Grande-Bretagne.: M. Kameo a ajouté cepcodant qu'il n'y avait aucune négociation directe entre Toyota et Renault. La firme française a confirmé l'existence des française a confirmé l'existence des négociations avec Toyota Machinery, constructeur de mechines numériques.

**—LIBRES OPINIONS** 

## Etre tous ensemble

par THÉRÈSE HIRSZBERG (\*)

SOCIAL

E parcours la revue de presse du 26 octobre 1984. Pour une fois, personne n'a pu entonner le refrain devenu classique : feible perticipation aux grèves, syndicers divisés, imalgres cortèges ou ressemblements. La grève est si massive, les emanifes des six fédérations de fonctionneires al longues, que même les personnes généraux ont évité de se couvrir de ridicule avec des

Et pourtant, comme d'habitude, rien ne nous avait été épargné : le discours maintenant bien rodé sur les «nantis»; la culpabili pour oser trouver anormal l'estocade de 4 % aur nos salaires (ne revenons pes à 1982 et 1983) ; l'intimidation sur le thème : inutile de causer ou de lutter, c'est irrévocable ; l'opération opinion publique contre les saboteurs d'entreprises.

Et en prime : les syndicats de fonctionnaires n'y croient pas, c'est un baroud d'honneur, ils ont bâte de tourner la page. Ils ne sont d'accord que sur leurs désaccords. La preuve : FC organise des ressemblements de son côté ; la FEN limite ses ambitions à des délégations ; les autres sont dans leur coin ; le CGT, impén occupera scule la rue le 25 octobre et, cc'est polizique», bien stir.

En bien NON I Le refus des fonctionnaires de se laisser plum en disent de plus emercia, leur volonté d'être solidaires de ceux du privé que M. Gattaz va toiser pereil, leur asine révolte devant les injures permanentes, ont été si forts, qu'ils ont tout bousculé : le lementable recisme anti-CGT des passéistes, les tactiques de aomnet, les préoccupations clientélistes hors asieon:

lis ont compris que pour être écoutés et respectés, il falleit que ce se voit et s'entende haut et fort, donc TOUS ENSEMBLE.

Nous sommes le 22 octobre. Il y a dans l'eir social ce quelque chose qui permet à tout syndiceliste normalement committue de dire la grave, ça ve marcher. Et nous raterioris ce qui est à notra portée (lè où bien du monde nous guetta) : une formidable extério notre action ?

La CGT fere tout pour ce « TOUS ENSEMBLE»: Ce qui se joue, c'est la vie de tous les jours de millions de gans. A checun ses responsabilités maintenant. Pensons tous que c'est ausai le syndicalisma tout court qui est en jeu.

(°) Secrétaire générale de l'Union générale des fédérations de stoundres CGT.

 Granio-Breizges: perizge de trafic entre British Airways et Britisk Caledonian. - Le gouverne-ment britannique vient d'annoncer un plan de partage des routes aériennes internationales entre les deux principales compagnies sériennes britanniques, British Air-ways (nationalisée) et British Caleways (nationaisee) et British Cale-donian (privée), qui met fin à plu-sieurs mois de lutte achernée entre elles. Aux termes du plan, British Airways perd le service — lucratif — de l'Arabie saoudite au profit de British Caledonian, qui lui donne en contrepartie les licences qu'elle pos-lective.

sède sur les vols à destination de l'Amérique latine, de Denver (Etats-Unis) et du Maroc. British Airways pourra également organiser des vois concurrents à coux de Bri-tish Caledonian vers la Floride.

• Grève chez Mack - Los usines du constructeur américain de camions Mack; dont Renault est le principal actionnaire, ont cessé la production le 21 octobre pour appayer les négociations pour le renouvellement de la convention col-

#### TANDIS QUE SIX MINISTRES DE L'OPEP SE RÉUNISSENT A GENÈVE

#### Le Nigéria tente de justifier sa décision de baisser le prix de son pétrole

Six ministres du pétrole de pays de l'OPEP devaient examiner, des ce lundi 22 octobre, à Genère, les moyens d'éviter une baisse du prix de référence, menacé par les déci-sions successives de la Norvège, de la Grande-Bretagne et du Nigéria, la semaine passée, de diminuer leurs tarifs officiels. Les ministres d'Ara-bie saoudite, du Koveft, de la Libye, de l'Algéria, du Venezuels et des Emirats arabes anis, auxquels devraient se joindre, en tant qu'« observateurs », les ministres de Mexique et de l'Egypte, pays non membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, prépareront les décisions qui doivent être adop-tées lors de la conférence extraordi-maire consultative de l'Organisation convoquée à Genève le 29 octobre.

En attendant les décisions de l'OPEP, la plus grande incertitude règne sur le marché mondial du brut. Les transactions ont été « gelées » à la fin de la semaine passée, la plupart des grandes compagnics - et certains pays consomma-teurs comme le Brésil - ayant interrompu leurs opérations d'achat ou de vente, ce qui a provoqué le 19 octobre un léger raffermissement

RUCK UIC SEUCO

3,0679 1,7199 15,1837

3,7245 4,9560 11,2699

SE-U. ...

\$cm. Yex (100) ...

Florin F.R. (100) ...

L(1 000) .

chute de près de 10 % en une semaine. L'expectative dicte aussi la conduite de nombreux pays producteurs, membres - Emirats arabes unis, Equateur — ou non membres de POPEP — URSS, Egypte, Mexique, - qui, tentés d'ajuster leurs tarifs après les baisses britannique et nigériane, n'en ont pas moins décidé d'attendre que l'incertitude régnant sur les prix soit levée,

Une majorité de pays de l'OPEP se sont, en effet, prononcés pour la défense coûte que coûte du niveau actuel du prix de référence (29 dollars par baril), bien que les diffi-cultés de cette tâche, après la décision nigériane, soient grandes. C'est notamment le cas de l'Arabie saoudite, du Kowelt, du Venezuela, de l'Algérie, de l'Indonésie et de l'Iran. lesquels out tous estimé qu'une dimiuntion des quantités produites par l'OPEP devrait permettre de reprendre le contrôle du marché.

Dans une interview accordée à l'agence Reuter, le ministre indonésien de l'énergie, regrettant que le Nigéria n'ait pas attendo la réunion de Genève pour abaisser ses prix, a ajouté : « Nous devons aider un des cours au jour le jour, après une pays membre en dissiculté. Bien sur,

+ 70 - 10 -- 141 - 520 - 64 + 292 + 785 + 835

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

9,036 + 20 + 55 + 26 7,1339 - 163 - 66 - 195 3,8123 + 144 + 162 + 266

TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U.... 97/8 10 1/4 9 15/16 10 5/16 10 1/16 10 7/16 10 1/2 10 7/8
1961.... 5 3/8 5 3/4 5 3/8 5 3/8 5 3/8 5 3/4 5 11/16 6 1/16
1961.... 5 1/2 6 5 3/8 6 1/8 5 7/8 6 1/4 6 1/16 6 7/16
1972... 10 21 10 9/16 11 3/16 10 5/8 11 1/4 10 3/4 11 5/16
1973... 10 3/4 1 1/4 4 3/4 5 1/4 4 7/8 5 1/4 5 1/8 5 1/2
1.(1 000) ... 15 3/8 16 1/8 15 1/4 16 15 3/8 16 1/8 15 5/8 16 1/4
18 2 2 3/8 16 1/8 15 1/4 10 3/4 11 1/4 13 1/2 12

3,0784 + 131 + 147 + 285 + 277 + 683 + 726 2,7215 + 167 + 128 + 193 + 212 + 588 + 596 15,1922 - 53 + 27 - 114 + 15 - 381 - 98 3,7272 + 178 + 261 + 332 + 361 + 911 + 963 4,9611 - 245 - 214 - 452 - 467 - 1272 - 3185 11,2829 - 33 + 47 - 42 + 55 - 128 + 57

cette aide peut prendre des formes diverses, et cela sera longuement discuté », suggérant ainsi qu'un statut spécial pourrait être accordé au pays africain.

De son côté, le ministre du Nigé-

ria, M. Tam David West, a déclaré que - les membres de l'OPEP doivent continuer à travailler ensemble pour trouver des solutions aux prolèmes actuels, mais sans menacer notre souveraineté nationale », assu-rant que la décision de réduire les prix n'avait pas été prise par . panique », mais après une réflexion. « Nous n'avions pas d'autres choix que de décider ce qui était dans l'Intérêt des 100 millions de Nigé-

#### **FISCALITÉ**

WITE

#### CONTRE LA FRAUDE FISCALE: 17.4 MILLIAROS DE RAPPEL

La lutte contre la fraude fiscale a rapporté 17,4 milliards de francs dans les caisses de l'Etat en 1983. contre 15,3 milliards en 1982 (droits rappelés), indique, dans une interview au Journal du Dimanche, M. Henri Emmanuelli, secrétaire d'Esst au budget. C'est, souligne M. Emmanuelli, le résuitat de la nouvelle orientation donnée au contrôle fiscal depuis 1981 : « pour-suivre la grande fraude en priorité».

Le secrétaire d'Etat su budget révèle à ce propos que les plus importantes affaires de redressement fiscal ont porté, en ce qui concerne les particuliers, sur deux dossiers de près de 15 millions de droits rappelés chacun, et, en ce qui concerne les entreprises, sur un dos-sier qui s'est monté à 700 millions de

Récusant l'accusation d'. inquisition fiscale -, M. Emmanuelli affirme que sont actuellement expé rimentées « des méthodes adaptées timentese « aes mernoaes adaptées au contrôle des petites entreprises individuelles, commerciales et arti-sanales pour limiter la durée de la vérification au maximum : si dans premières quarante-huit heures de la vérification, le diagnostic aboutit à une non-présomption de fraude, le contrôle est clos ».



# ATOUS CEUX QUI



Créer ou développer une entreprise n'est pas aujourd'hui chose aisée. On ne sait jamais à qui s'adresser, ce qu'il faut faire et au capital, et de prêts à long terme.

de France aide les industriels et les régions minières. créateurs d'entreprise désireux de s'installer dans une région minière. Techniquement d'abord, financièrement ensuite.

Techniquement. Charbonnages de France met à votre disposition des spécialistes en implantations industrielles pour peaufiner avec Charbonnages de France

vous votre projet. Charbonnages de France vous donne le trousseau de clés indispensables pour ouvrir les portes des administrations et des services officiels Datar, Anvar, CFCE, Chambres de Commerce...

Charbonnages de France vous propose toutes les aides techniques dont your pourriez avoir besoin. Conseils juridiques, ingénierie, informatique, formation du personnel, laboratoires de recherche.

Financièrement. L'argent est le nerf de la guerre. Avec Šofirem, la Société financière de CdF, vous pourrez bénéficier d'aides importantes sous forme de participations

Pourquoi faisons-nous tout ça? Le saviez-vous? Charbonnages Tout simplement pour revitaliser les

> Alors si vous souhaitez profiter de notre savoir-faire n'hésitez pas à nous parler de vos projets.



Nous prêtons notre savoir-faire.

# COOPÉRATION

## Le Fonds international de développement agricole se réunit à Paris

Toujours l'épineux problème du renouvellement des ressources

M. François Mitterrand ouvre, inadi 22 octobre, au palais de du conseil des gouverneurs du Fonds international de développo-ment agricole (FIDA). Le prési-dent argentia, M. Raul Alfonsin, prendra la parole mardi devant l'Assemblée. Cette réunion est par-ticulièrement importante du fait des divergences existent sur le ré-partition des charges entre États membres à propos du renouvelle-ment des ressources de cette insti-tution. Le FIDA est un organisme original et unique en son genre, fruit de la concertation Nord-Sud an jendemain du « boom » pétrolier des années 1973-1974. Son capital est fourni par les pays industriels occidentanx (en fait, vingt pays membres de POCDE), donze pays membres de POPEP — les contribations de l'ane et l'autre catégories devaient être à l'origine gros-sièrement à parité, — et pour une faible partie par un grand nombre d'États en développement, les pays de l'Est n'y participant pas. D'au-tre part, le FIDA dirige son action. vres de populations du tiers-monde, petits exploitants agricoles, paysans sans terres, artisans, etc. Enfin, autre singularité; les trois catégories d'États membres disposent d'un nombre équivalent de représentants au conseil des gouverneurs, l'or-

#### Souplesse et efficacité

Mais le FIDA, as même titre que la filiale de la Banque mon-diale qu'est l'Association internationale de développement (AID), est l'une des organisations spécialisées qui paie les pots causés de la crise économique mondiale et de la

La creation du FIDA tendait à La création du FIDA tendait à associar les pays de l'OPEP et les pays de l'OPEP et les pays industrialisés occidentanx à une grande œuvre de développement. De fait, le FIDA disposa pour la première période triesmale d'intervention (janvier 1978 à décembre 1980) de 1 milliard de dollars. Ce volant lui permet d'accorder des prêts à très faible taux d'intérêt et sur de longues périodes d'amortissement pour financer toutes sortes d'opérations: banoues toutes sortes d'opérations : banques des pauvres au Bangladesh, multiplication des poissons à Difbonti, amélioration des variétés de légumes au Nigéria, lutte contre les insectes misibles à l'aide de préda-teurs, développement rural au Hou-duras et aux Philippines, rénova-tion de systèmes d'irrigation en

Certes, ces actions représentant peut-être une « goutte d'esn » et peuvent apparaître peu « rents-bles » puiaqu'elles intéressent des milieux à « hant risque ». Mais le FIDA qui, en sept ani, a accordé des prèts et des dons pour une valeur approximative de 1,9 milliard de dollars (les sommes engagées dans les mêmes opérations par les littles et d'avers et d'avers de l'avers d Etats intéressés et d'autres orga-nismes étant deux fois plus impor-tentes) a financé de la sorte cest cinquante projets dans quatrovingt-trois pays en développement. Et cela, affirment ses responsables, a bénéficié à environ quarante millions de personnes, et a permis de créer de nombreux emplois ca zone rurale et d'accroître la production agricole. Il est cependant trop tôt pour dresser un bilan de l'eimpact » de cet organisme, Trois pro-jets seulement sont actuellement jets seniement sont actuelement achevés, et beaucoup encore reatent au stade préliminaire. Aucune estimation systématique de leur résultat n'a été faite pour le moment. Somme toute, le FIDA est encore. une institution jeune, qui n'a pas fait ses preuves, mais dont plusieurs enquêtes ont cependant dé-montré l'efficacité et la souplesse (elle est la plus « légère » des ini-putions spécialisées de l'ONU et-

Or son avenir se trouve aujourd'hui menacé. Faute de ressources sufficiences, le FIDA voit ses opérations compromises en : 1985. Convié à Paris à l'invitation da gouvernement français, le al des gouverneurs a pour obpremière reconstitution (1983-1984) et, surtout, de décider des econde reconstitution. La pierre d'achoppement de la réunion est la question du partage des charges-entre les deux principales catégo-ries de partennies. Et elle est évidemment très politique. Les négo-ciations sont en cours depuis plus d'un an («le Monde de l'écono-mie « du 20 décembre 1983), mais

#### Le partage des charges

Pour la première reconstitution, es janvier 1982, les Etats membres avaient fixé les ressources du Fonds à 1,1 milliard de dollars, les contributions - volontaires - devant être réparties de la façon suivagte: 620 millions de dollars pour les pays de l'OCDE, soit 56 %, 450 pour cess de l'OPEP (41 %) et 30 millions pour les autres PVD. La répartition des charges entre les deux grands groupes de bailleurs de fonds n'était donc pes égale.

Les Emes-Unis se sont fait tirer l'orcile en payant avec dern aux de retard leur contribution et en laissent planer des incertitudes sur leurs intentions futures. Mais le président Rengan a tout récenment donné son avai pour le versement de la dernière tranche de la combibution américaine — 90 mil-lions de dollars. Ce geste a ren-forcé quelque pou la position de Washington à la veille de la conféresce de Paria. Les pays occiden-tuax s'alignant traditionnellement sur le principal donateur, la majo-rité de leurs versements out également été faits avec plus ou moins de retard. Seuls aujourd'hui la RFA et le Japon n'out pas totalement rempli leurs engagements.

Mais les Américains insistent pour que les pays pétroliers pren-nent, à l'avenir, une part plus grande que 40 % du financement da FIDA. Le programme électoral du Parti républicain va même jusqu'à suggérer que les Etats-Unis s'en retirent! Le rôle du FIDA est toutefois vu d'un œil favorable par les autres grands pays industria-lisés. Et son président adjoint, une personnalité américaine, M. Do-

à l'égard de ces organismes et du nald Brown, déclarait récemment : La pauvreté est une affaire morale qui concerne également la politique économique et sociale. Les Etats-Unis ne peuveut être satis-faits dans un monde où il serait faits dans un monae ou u serui porté une insuffisante attention à la pauvreté » Mais l'administration Reagan, qui est en guerre contre certaines organisations spécialisées des Nations unies dont elle comprend mai la politique, maire l'existence reste apparament. voire l'existence, reste apparemment sourde à un tel langage.

#### La situation des membres de l'OPEP

Les pays de l'OPEP se sont, quant à cux, acquittés de leurs contributions à la première reconsstration plus rapidement que ceux de l'OCDE, bien que l'Iran n'air rien payé depuis l'avènement du régime de Khomeiny, que la Libye ait promis de faire ses versements « lorsque les Etats-Unis en auront fait autant », et que le paiement de la troisième tranche du Nigéria soit attendu. La situation économique et financière des membres de l'OPEP a évidenment changé de-POPEP a sylomment change de-pais l'époque où fut créé le FIDA. Ancien ministre algérien et mem-bre de la commission Nord-Sud Brandt, M. Layachi Yacher nous a déclaré, par exemple : « Un ou deux pays de l'OPEP seulement ont aujourd'hei des surplus ; les guerre delivert foire foce à des difautres doivent faire face à des difficultés. Cartains mêmes connais-sent un problème d'endettement... Ils no peuvent an rester aux mêmes proportions du partage des

22.000

September 1951 and

22 . 775

Sept 10 19

and the material

State of News

SENSON P

guitario a

20 may 20 mg 1 12

150 to 1 1 1 1 1

tan i dat

ان ان در ام بوابيور

the second

22 20 1 7 1 2 22 3 1 7 1 2

400000000

martin de traine

EPRIX

ichard !

ieconon

TOTAL STATE OF STATE OF

14 III petitione, a

سالاندسان فعون PARTIES OF

:ರಜ್ಯ ಗಾಯಕ

124 Time 54

(E. 30.0 25)

History de comme

ACTES : 4'4

THE DATE OF THE

ARCHIOLINE

التكاسين التنافي

partition of \$

E453-2-02

The 32" " THE

ar.

PART CONS LOS M

post to: M

the E is not

SECOND TO SEC

Sea & which APPENDIA.

Section of the

SE 3-3-44

Carlo Light Control

With the Com

ישר: פוים: ישל מידמתמדות

E tores- a . e-m

STA SALLE

Part Street St

B × 7%

150 C. 200, 42

The same of the sa

Charles ...

BON SOUNDS

Secret as

C9 1354

Carrie C

T. T. E.

Section 20

100 Sept. 100 Sept. 2019

the course

25-320 B. B. . E. M

Market Co. 2017

231 EQ!

A 17517

27 27 7

15 × 250

Les membres de l'OPEP ont cependant assuré qu'ils maintien-draient une contribution globale importante, et les pays en dévaloppement proposent, comme com-promis, que son niveau soit de 40 %, sur 1 milliard de dollars prévi pour la seconde reconstitu-

-Etant donnés les retards de paiement, le première reconstitution a confilmé de courir en 1984, et les sommes qui devraient être déga-gées pour la seconde reconstitution teront six la n riode 1985-1987. D'ultimes régociations ont en lieu samedi 26 octobre et dimanche 21 octobre, à Paris. Elles n'ont pas permis d'aboutir à un consen gyant l'onverme de la réunion.

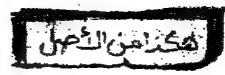
Pays hôte, qui accorde un intérêt évident au FIDA (32 % de ses fi-nancements et 36 % de ses projets intéressent l'Afrique), la France a une responsabilité particulière. Elle a proposé en guise de compromis que le Fonds soit maintenn à hanteur de 1 milliard de dollars (ce-qui représente une diminution en valeur absolue), même si ce montant n'est pas mobilisé tout de suite, car cela lui permettrait déjà de poursuivre ses activités ; que la répartition des charges se passe sur reconstitution; qu'à la lumière des difficultie exceptionnelles que rencostreet certains d'entre out, les pays de l'OPEP bénéficient de dé-lais de grâce peur le paiement de leur contribution ; qu'esfin les Etan de la proisième catégorie augmentant la Bear, lorsque cela leur est possible, comme l'a déjà fait le

Les questions du capital du FIDA et du partage des charges sont bien entendu liées. Et Patrinde des Etses-Unis - qui condi-tionse largement celle de la plu-part des Occidentant - dépendra singulièrement de la position adopterost les membres de l'OPEP. Les Américains n'acceptent per une répartition sur la base de 60 %-40 %, et plusieurs Occi-dentaux (Allemands, Japonnis, Angleis) se situent dans leur sillage. Le problème pourrait ne pas être réglé dans le détail par ce conseil des gouverneurs, mais remis pour cola à un examen ultérieur lorsque la situation économique de divers Brats membres se sera améliorée. l'essentiel écant de permettre au FIDA de continuer de fonctionner. Toujours est-il que la rénnion de

Paris a lieu dans des circonstances fort peu favorables. On imagine mal les Etats-Unis faisant un « geste » à l'égard d'une institution de l'ONU quelques jours avant les élections américaines ; la tendance à la baisse du marché pétrolier et leur situation interdisent à la plu-part des pays pérroliers toute générosité. Faut il voir enfin un signe de mauvais augure dans le fait que la réunion du FIDA se tient au siège d'une organisation que les ... Etats-Unis portent encore moins dans leur cœur et dont ils menacent de se retirer?

GERARD VIRATELLE.





## ÉTRANGER

#### PARALYSÉE PAR LES GRÈVES

# L'Islande connaît sa plus grave crise politique depuis son indépendance

Reykjavík. – Les fonctionnaires et employés municipaux ont commencé, lundi 22 octobre, leur quatrième semaine de grève; le pays est privé de moyens d'information; les cargos sont bloqués en rade de Reykjavík par la grève des douaniers; les liaisons sont très irrégulières avec l'extérieur: Fislande, paralysée, vit sa plus grave crise politique depuis l'indépendance du navs en 1944.

Les employés municipanx de la capitale, qui avaient repris le travail le 15 octobre, se sont remis en grève dimanche, après avoir repoussé, à une très forte majorité, l'accord prévu que leur syndicat avait passé avec le maire de Reykjavik. L'unité du secteur public en grève, in moment mise en échec, s'est reconstituée. Les revendications des fonctionaires, après vingt jours de négociations, n'ont pas bougé d'un pouce. Ils demandent 30 % de revalorisation des salaires correspondant à la baisse du niveau de vie depuis dixhuit mois.

Des signes de pénurie apparais-sent : l'Islande achète à l'extérieur presque tout ce qu'elle consomm et les importations sons suspendues. Les cigarettes ont dispara des magasins. La vente d'alcool, monog d'Etat, est interrompue depuis le premier jour de la grève et les restaurants épuisent leurs dernières réserves. On voit de rudes pêcheurs. kabitués su brannivin, la gnole locale, se convertir à la chartreuse on an grand-marnier. Certains distillent dans de vicilles machines à laver avec du sucre (il va bientôt manquer) et de la levure de bière. Les vendeurs an marché noir, quant à cux peuvent préparer leurs lessiveuses : les prix montent de jour en jour. Les cours du haschish se seraient par coutre effondrés du fait de l'interruption des contrôles dous-

La semaine écoulée fut riche en rebondissements. Le 15, le syndicat des employés municipans de Reykjavik acceptaient la reprise du traDe notre correspondant

vail moyemant une augmentation de salaire de 16 % sur quatorze mois. Les employés de l'Etat allaient-ils conclure en catastrophe un accord comparable? On le pensait en Islande. Mais, le lendemain, les municipaux d'une banlieue de la capitale obtenaient davantage; ceux d'une ville du nord, mieux encore le surlendemain. Chaque jour de la semaine étaient accordées des angmentations et, selon la logique d'une vente aux enchèses, les premiers à avoir négocié dénonçaient leur accord pour demander l'alignement sur le meilleur contrat obtenn.

Tandis que la grève se durcissait, le pouvoir faisait preuve d'indécision ou d'incohérence. Le ministre des finances, M. Albert Gudmundsson, a dit faire, devant le Parlement, des excuses publiques aux enseignants qu'il avait accusés trois jours plus tôt « de ne pas en faire lourd ». Le premier ministre s'est désolidarisé de l'accord conclu par le maire après avoir participé à son élaboration. Le ministre de la culture est allé porter son soutien à un meeting de défense des radios libres, le jour même où la police perquisitionnait dans leurs locanx pour saisir leur matériel.

#### Une « chienlit » bien tempérée

La faiblesse du pouvoir politique aurait ailleurs de quoi inquiéter sérieuseutent. Mais nous sommes au soixante-sixième degré de latitude nord, sur une île où la cohésion culturelle, la deasité du réseau des relations personnelles, la discipline civique, les vertus luthériennes enfin, font que certaines limites ne seront jamais dépassées. Le pays se demande où il va; piquets de grève et marins se bagarrent dans les ports. L'activité est devenue chaotique mais tout cela reste bon enfant, une sorte de « chienlit » bien tempérée.

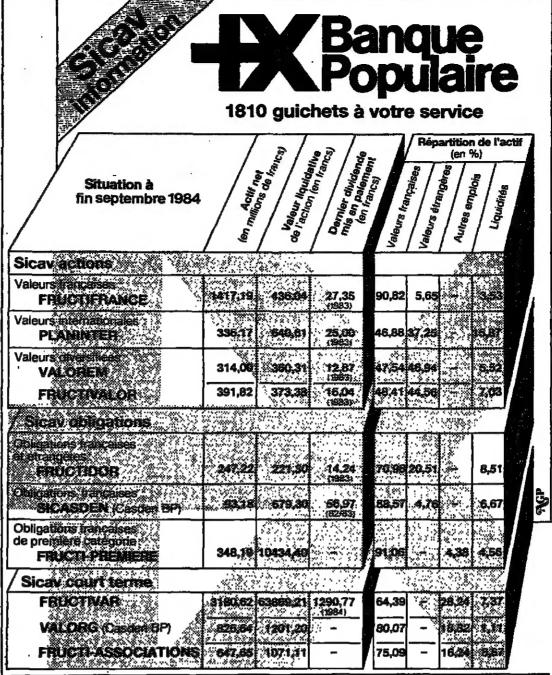
La détermination des fonctionnaires islandais peut surprendre, alors que leurs collègues européens subissent depuis cinq ans, en protestant à peine, une érosion continue de leur niveau de vie. Mais la prime à la sécurité en Islande n'a pas de sens. Le pays connaît encore le plein emploi et un instituteur, en passant dans le privé, peut espérer un salaire double de celui qu'il gagnerait dans

Le ministre des finances et le syndicat des fonctionnaires finirent. dans les jours qui viennent, par conclure un accord : 20 %, 30 % d'anomentation des salaires? Pen importe, pourrait-on dire, car on sait déjà que le gouvernement a perdu son pari et que l'inflation, mal endémique du pays, fera un retour en force. Le projet de budget ronéoté (l'Imprimerie nationale est en grève), présenté ces jours-ci au Parlement, n'a plus qu'une valeur indicative. Signe avant-coureur: les banques proposent de jour en jour une meilleure rétribution de l'épargne. On en est à 26 % sur livret d'épargne, contre 17% il y a un mois, alors que le taux d'inflation n'est officiellement que de 14-16 %.

L'Islande est trop endettée. Elle doit corriger le déséquilibre de ses échanges et réduire la consommation. De cela, tout le monde est d'accord ici. Mais la médecine appliquée per de jennes conservateurs, admirateurs de Hayek et Friedmann (les deux hommes se sont rendus dernièrement en Islande), s'est révélée trop brutale. Une réduction d'un tiers du pouvoir d'achat peut être supportée, forcé et contraint, le couteau du FMI sur la gorge, elle n'a pas converti aux mérites de l'économie de l'offre des salariés habitués aux douceurs de l'Etat-providence et à qui on promet, pour l'année prochaine, une nouvelle iminution de 5 % du niveau de vie.

GÉRARD LE MARQUIS.

## **AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**



L'EDUCATION

SUR PAPIER ORDINAIRE / PAPIER PHOTO - REDUCTION / AGRANDISSEMENT

2000-2000 75, RUE BAYEN 75017 PARIS - TÉL. 572.41.46+

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# LE PRIX NOBEL D'ÉCONOMIE Richard Stone, les Français

les économètres et Cambridge par EDMOND MALINVAUD (\*)

Le Monde a bien dit, dens son numéro du 20 octobre, comment le prix Nobel d'économie 1984 fut l'un des pionniers de la comp-tabilité nationale moderne, calui qui a le plus marqué sa conception et son développement. Chargé d'abord de construire un outil nécessaire à l'élaboration des politiques budgétaires dont Keynges avait montré les incidences macroéconomiques, il sut très vita envisager les systèmes ucoup plus ambitieux et à vocation multiple dont nous disposons aujourd'hui; il fut constamment présent dans les instances internationales pour inspirer la mise au point et la révision des recommandations qui servirent à promouvoir et à harmoniser les

Ceux des Français qui jouèrent chez nous, en la matière, le rôle déterminant et influencèrent eux aussi l'évolution des idées et des pratiques eurent avec lui des reitions contradictoires (1). Dans l'immédiat après-querre puis, cinq à dix ans plus tard, quand notre système se mit en place sous la direction de Claude Gruson, certains se référaient volontiers à Richard Stone, tel Francois Perroux, qui le fit connaître à Paris et situa ses propres réflexions dans le prolongement des travaux menés à Londres du rant le guerre; d'autres l'igno-raient, élaborant leurs idées de façon autonome, sans savoir que leur inspiration pouveit indirectement provenir, en partie, de l'économiste anglais; d'autres, enfin, le voyaient avec une cer-taine hostilité, craignant les contraintes que pouvait imposer la coordination internationale à laquelle Stone œuvrait, kui soupconnent même parfois des intentions idéologiques. Plus tard, quand à partir de 1964 fut révisé: le cadre normalisé des Nations unies, Stone apporta un soutien déterminant aux principales opes, car elles concré tions franc tisaient des idées qu'il aveit depuis longramps, mais qui avaient paru utopiques dans les débuts.

paru utopiques dans les débuts.

Les traveux de Richard Stone
ne se limitèrent pes à la comptabilité nationale. Après la guerre,
il appartenait aussi au patit

groupe des chercheurs constituent l'école des économètres; il
en était même l'un des membres
les plus efficaces, car ses travaux
montraient concrètement les résultats à attendre des nouvelles
techniques. Ils concernaient stors
les comportements de consommation en Angletterre. Par le
suite, Stone imagine comment
les effets de substitution et de
complémentarité entre les divers
biens de consomment ouvalent être estimés d'un seul
coup dans le cadre d'un système
d'ensemble, qui soit assez simple
meis sit un ensemble de proprétés naturelles pour les lois dedemande des individus. Il contribus de diverses autres façons,
toujours avec originalité, à l'effort de modélisation économétrique qui aboutissait à la constructien de systèmes représentem-

Dans ses recherches, et ses ácrits, Richard Stone a toujours été inspiré par un grand souci scientificues. Conscient de l'état encore rudimentaire de la science en assurer le progrès, il faut surtout la doter d'instruments d'obprauves solides devraient touiours être apportées à l'appui de ce que l'on affirme. Il se garde de présenter, ou même de discuter, des théories générales ; leurs ambitions lui paraissent sans rées et leurs présume pects. C'est pourquoi, bien que Cambridge, il n'est pas consi-déré, et ne tient pas à être considéré, comme appartenant à cette école de Cambridge, qui prétend prolonger jusqu'à aujourd'hui la nensée de Keynes, une peasée au voisinage de laquelle il a ce-

(1) Voir F. Fourquet, les omptes de la puissance Eucrea,

(\*) Directeur général de l'IN-SEE (Institut national de la statistique et des études économiques). Quel est le groupe qui se développe sur mer, dans l'air et garde les pieds sur terre?

# CHARGEURS S.A.

Chargeurs S.A. ce n'est pas seulement les transports aériens, maritimes et terrestres. C'est aussi une concentration industrielle réussie.

#### CHARGEURS S.A.

AUGMENTE SON CAPITAL
PAR EMISSION DE 1 ACTION NOUVELLE
AU PRIX DE F220
POUR 4 ACTIONS ANCIENNES

**Droit de souscription :** réservé par préférence aux actionnaires actuels.

Possibilité de souscrire à titre réductiblé. Jouissance : la janvier 1984.

Période de souscription: 15 octobre - 15 novembre 1984.

BALO du 8 10 1984. Une note d'information qui a reçu le visa COB Nº 84-235 en date du 2 octobre 1984 est mise sans frais à la disposition du publicaus iegesocial de la société, 3 boulevard Malesherbes - 75008 PARIS, et auprès des Etablissements domiciles. Une présence dans 88 pays, un chiffre d'affaires consolidé de 11,2 milliards de F en 1983 dont 67 % réalisés hors de France, une marge brute d'autofinancement de 937 millions de F, un bénéfice net consolidé de 205 millions de F (F 50,04 par action) font de Chargeurs SA un puissant groupe industriel et la première entreprise privée française de transports.

#### Ses principales activités?

- Les transports aériens, avec (48% du CA du groupe), SIA deuxième compagnie aérienne française.

terrestres (25 % du CA du groupe) avec ... CHARGEURS REUNIS
qui exploitent des lignes régulières
vers l'Extrême-Orient et l'Afrique
du Sud, l'Union Navale et
spécialisées l'une
dans le transport de
marchandises de vrac, l'autre dans
le transit industriel et le transport
de véhicules par terre et par mer.

- Les croisières (6% du CA du groupe) avec les properties en France et Paquet PAQUET Cruises Inc. aux Etats-Unis.

- Les produits de consommation et industriels (21 % du CA du groupe) avec dans les produits ménagers,

dans les films adhésifs.

la Lainlère de Picardie

premier producteur d'entoilage
pour vêtements en Europe, Unitan
en Argentine, un des premiers
producteurs mondiaux de tanin,
Seppic dans les produits chimiques...

#### Les objectifs du groupe?

Poursuivre sa politique de modernisation et d'investissements pour améliorer sa rentabilité. De 1981 à 1983, les investissements ont représenté 11,7 % du chiffre d'affaires, soit 3,6 milliards de F.

Pour 1984, les investissements s'élèveront à 1100 millions de F dont 320 millions en prises de participations.

#### SOCIÉTÉS FINANCIERS

CICALIDITADALIDE OLO SER													
SICAV DU GROUPE CIC E													
28/09/1984 SICAV (vocation)	Actif net (en milliers de francs)	Nombre d'actions	Valeur liquidativa (en francs)		Evolution par rapport au 31/12/1963 (coupons incl.) la création)								
SICAV ACTIONS													
S.N.I. Diversifiée	1.429.828	1.469.520	972,99	+30,17%	+ 0,91%								
CREDINTER Internationale	521.209	1.398.356	372,73	+39,88%	- 3,05%								
UNIJAPON Valeurs japonaises	1.966.077	1.764.833	1.114,03	+ 65,61%	- 1,52%								
SICAVIMMO Valeurs immobilières	562.311	1.208.907	465,14	+ 43,47%	+ 5,48%								
FRANCIC Actions françaises - CEA	1.813.719	7.581.169	239,24	+49,67%	+ 7,63%								
TECHNOCIC Haute technologie	110.462	102.539	1.077,27	_	+ 7,73%								
JAPACIC Valeurs françaises, japonaises, et du Pacifique	263.748	2.450.511	107,63	-	+ 7,63%								
	SI	CAY OBLIGAT	IONS										
<b>OBLISEM</b> Obligations	507.251	3.273.645	154,95	+31,40%	+ 4,52%								
EUROCIC Obligations átrangères	240.160	28.857	8.322,41	+33,92%	+ 0,79%								
MONECIC Court terme	3.358.103	62.072	54.100,13	+ 25,94%	+ 10,35%								
ASSOCIC Emprunts d'État	2.074.314	84.564	24.529,52	+ 22,65%	+ 12,86%								
EPARCIC Valorisation & moyen terme	331.439	6.303	52.584,32	_	+ 5,17%								

Indice moyen des SICAV du Groupe CIC (hors MONECIC et ASSOCIC) - Base 100 31/12/82 : 142,02 (1) ouverture au public le 16 janvier 1984 (3) ouverture au public le 6 luin 1983 (2) ouverture au public le 12 juin 1984 (4) ouverture au public le 03 juillet 1984

Doux remarques:

A - Les trois Sicav cráées en 1984, TECHNOCIC, JAPACIC et EPARCIC, cette demière destinée au placement de la trésorarie stable des entreprises, connaissent un développement satisfaisant.

B - Au 30 septembre demier, l'actif net global des Sicav obligataires s'établissait à 6,5 milliards de F. La progression

la plus forte concerne ASSOCIC (Emprunts d'Etat). La hausse de sa valeur liquidative la situait su 5 octobre, en tête des Sicay court terme.



MAN LA CONT Et les articles de : Defer Motchane, P. Quir queton, Frédéric Jésu, J.-P. Garnier C. Broussoukux, C. Truchot, B. Cassen. **UN GRAND MENSUEL** 

**POUR TOUTE LA GAUCHE** Nº 16. OCTOBRE 84 Abonnements : 1 an ; 250 F CCP nº 17 897 07 Parts

Editions du 18 Mai 52 rue de Bourgogne, 75007 Paris EXEMPLAIRE GRATUIT SUR DEMANDE

AVIS D'ENOUÊTE PUBLIQUE PRÉFECTURE DE POLICE Direction de la Prévention

> Installations classées pour la protection de l'environnement

Une Enquête Publique est One Enquete Publique est coverte à Paris du 22 octobre au 20 novembre 1984 inclus, concernant la demande présentée par l'Etablissement public du Parc de La Villette, en vue d'être autorisé à exploiter à Paris (19\*), 211, avenue Jean-Jaurès, une installation de réfrigération fonctionnant à des messione manométionnant à des messione manométionnant à des messione manométions. tionnant à des pressions manomé-triques supérieures à 1 bar et utilisant des fluides ininflammables et non toxiques, la puissance absorbée étant supérieure à 500 kW (7 500 kW). Rubrique 361 B le de la nomenciature des

Le dossier est déposé au Commissariat du Quartier du Pont de Flandre et tenu à la disposition du public pendant la durée de

Monsieur Moneyron, désigné en qualité de commissaire enquêteur, recevra les déclarations des tiers au Commissariat précité sis 37, rue de Nantes à Paris 19, aux jours et heures suivants : jeudi 25 octobre 1984 : de 9 k à jeudi 25 octobre 1984 : de 9 k à 12 k : mardi 30 octobre 1984 : de 9 h à 12 h ; jeudi 8 novembre 1984 : de 15 h à 18 h ; mardi 13 novembre 1984 : de 15 h à 18 h ; 1avembre 1984 : de 15 h à 18 h ; 1avembre 1984 : de 9 h à 17 h 1984 : de 9 h à 12 h

P. le Préfet de Police et par délégation, Le Préfet, Directeur de la Prévention et de la Protection Civile, Jess RIGOTARD.

## Schlumberger

Le bénéfice net de Schlumberger pour le troisième trimestre est de 305 millions de dollars, en augmentation de 10 % par rapport à celui de la même période de l'an dernier, qui était de 279 millions de dollars. Le bénéfice net per action est de 1,06 dollar, comparé à 0,96 dollar. Le chilfre d'affaires pour le ième trimestre est de 1,62 milliar de dollars, soit une progression de 14 %.

Pour les neuf premiers mois de l'an-née, le bénéfice net est de 871 millions de dollars et le chiffre d'affaires de 4,67 milliards de dollars, soit des augmentations de 6 % respectivement, par rapport à l'an dernier.

L'acquisition, au cours du deuxième trimestre, de 50 % des activités de Dowell en Amérique du Nord a eu pour effet d'augmenter de 74 millions de dolars le chiffre d'affaires du troisième trimestre et de déduire le bénéfice net de 7 millions de dollars, soit 2 % par acties

Jean Ribond, président-directeur général, a indiqué que la progression exre-gistrée dans les résultats d'exploitation du troisième trimestre provenait princi-palement d'un accroissement d'activité des services de Logging en Amérique du Nord et en Europe. Fairchild Semicon-ducteur et les systèmes de test automati-que out également progressé. L'effet de

**Week-end à Vienne** en Concorde

Retour sur ligne régulière le jour de votre choix à partir de 2 990 F

Départ le 26 octobre

Vol A.R. + Hôtel★★★★ **AIRCOM** 93, rue de Monceau 75008 Paris, tél. : 522-86-46



à fermeture automatique temporisée économie d'eau

ies robinets 7, me Rucine · 8.P. 551 PRESTO SSQ Moreum Codes Tal: #EE/II N

ces améliorations a été réduit, en partie, par une diminution de l'activité des ser-vices de forage et de mise en production en dehors de l'Amérique du Nord.



#### Emprunt à taux variable (TMO) de 1,4 milliard de francs.

Prix d'émission: 97,50 % soit 4875 F per obligation. Date de jouissance et de réglement des

souscripteurs ; 5 novembre 1984. intéret annuel : l'intéret sera payable le 5 novembre de chaque année et pour la 1<sup>rd</sup> fois le 5 novembre 1985. Les obligations

bénéficieront, pendant toute la durée de l'emprunt, d'un taux d'intérêt variable égal à 90% de la moyenne arithmétique des taux moyens mensuels de rendement au règlement des emprunts garantis par l'Etat et assimilés établis par l'INSEE. Taux d'Intérêt minimum garanti : 6,50 % Durée de l'emprunt : 10 ans. Amortissement: 5 novembre 1994 par remboursement au pair.

Souscriptions: les souscriptions sont reçues dans la limite des titres disponibles aux caisses désignées ci-après :

■ Caisse Nationale de l'Energie · Comptables du Trésor et des Postes et Télécommunications.

Caisses d'Epargne,
Caisses de Crédit Agricole Mutuel,

Caisse de Crédit Mutuel,

interest annual : 12,50 %, soit 625 F par titre, payable le 5 novembre de chaque année et pour la 1° fois le 5 novembre 1985.

Prix d'émission : le pair, soit 5000 F par

Date de jouissance et de règle

souscripteurs : 5 novembre 1984.

de 1 milliard de francs.

Ser Jacobs Control Property

- X -

SERVICE SERVICE SERVICE FRANCE

SECTION IN

-

1 .....

TOWN.

2.2.2

2 1-777

4 455.5

4 2 -

10 C:

Ten (married

ماريوس و

POES A

-

S C 122

Maria and Air Air

NALEL

A STATE OF THE STA

1000

3.3 C. 3 Error ZAS Do

Taux de rendement actuariei brut : 12,50 % au 5 novembre 1984. Durée de l'emprunt : 8 ans, avec possibilité pour l'émetteur d'offrir une prorogation pour une nouvelle période de 8 ans.

Amortissement : par remboursement au pair le 5 novembre 1992.

e Banques et tous intermédiaires agrées par la Banque de France.

Cotation: Les obligations du présent emprunt feront l'objet d'une demande d'admission à la cote officiale (Bourse de Paris). Une note d'information (visa COB nº 84-256 du

17 octobre 1984) peut être obtenue sans frais auprès de la CNE et des Etablissements chargés du placement.

ions en SICOVAM sers demandés L'admission des obligations en SICOVAM sera del Avis publié au B.A.L.O. du 22 octobre 1984

CAISSE MATIONALE DE L'EMERGIE ETABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL MI BIS RIJE DE BERRIF 1930S PARIS TEL 388 46 46



ACTIVITÉ DES SIX PREMIERS MOIS DE 1984

Le chiffre d'affaires du premier semestre, calculé selon les nouvelles no probles, s'élève à 173,28 millions de francs en progression de plus de 37 %.

A méthode comptable identique, l'activité au cours du semestre a évolué si

En millions	1984	1983	Variation
France	66,52	56,35	+ 18,04 %
Export	103,98	69,97	+ 48,97 %
	-		
Cottal	170,50	126,33	÷ 34,96 %
La différence se retrouvant en f	rais financie	eri.	
Programme and the state of	A Plan		A allated as the contract

Les fibiales commerciales du groupe à l'étranger out réalisé un chiffre d'affaires de 79,34 millions de francs en progression de 42,9 % (exprimé en francs français sur les taux de change en vigueur an 30 juin 1984).

Solido, le filiale industrielle de Majorette, réalise en chiffre d'affaires de 19,02 millions de francs pour les six premiers mois de l'année (+ 77,24 %) caractérisé notamment par une progression importante des ventes à l'expertation. Ces dernières passent de 3,96 millions de francs à 6,55 millions de francs (+ 65,51 %). Cette progression est due en partie par la commercialisation exceptionnelle des véhicules en commémoration du quarantième amiversaire du débarquement allié. RÉSULTATS DU SEMESTRE :

Le résultat d'exploitation à données comparables progresse de 74,42 % pour s'établir à 30,85 millions de francs contre 17,68 millions de francs, soit respectivement 17,80 % et 14 % du chiffre d'affaires.

Après la comprabilisation au 30 juin 1984 de 20,8 millions de francs d'amortis-sements dont 2,34 millions déroganoires, le résultat d'exploitation ressort à 28,50 millions de francs (+ 61,18 %).

Au cours du semestre et compte tenn des nouvelles normes comptables, le poste frais financiers enregistre des escomptes accordées sur facture qui étalent, en 1983, déduits de l'activité. Leur expression en pourcentage de l'activité, 5,70 % contre 3,94 %, tient compte de ces nouvelles données.

De plus, en prévision d'une forte hausse des prix des matières premières, la so-ciété a procédé à des achats massifs de Zamak portant ses stocks de 63,37 millions de francs au 30 juin 1983, à 99,34 millions de francs au 30 juin 1984.

Le bénéfice net de la période, après réintégration de différentes provisions, dont celles pour investissements, emegistre une progression de 44,46 % à 21,65 millions de francs contre 14,99 millions de francs. Il représente 12,50 % de l'activité contre 11,87 % à juin 1983. La société signale qu'an 31 décembre 1984 le pourcentage de l'impôt sur les bénéfices par rapport au bénéfice net sera plus important qu'an 30 juin 1984.

PERSPECTIVES DE L'EXERCICE Compte tenu du tassement commercial constaté tant en France qu'à l'étranger, l'activité de Majorette au cours du second semestre devrait connaître une progression moins favorable. Il est toutefois envisageable que le chiffre d'affaires annuel soit supérieur d'environ 30 % à celui réalisé eu 1983.

CHIFFRE D'AFFAIRES DU TROISIÈME TRIMESTRE Au cours du troisième trimestre, l'activité de Majorette, calculée selon les nonmes comptables, ressort à 97,04 millions de francs contre 81,48 millions de francs (+ 19.09 %).

La progression des ventes des neuf premiers mois ressort à 30,54 % avec un chiffre d'affaires s'élevant à 271,36 millions contre 207,87 millions de francs et a été réalisée pour 41,95 % en France et 58,05 % à l'étranger.



La situation au 30 juin 1984 non du milliard de francs, mais avec un réconsolidée fait apparaître un bénéfice de F 16,2 millions, égal à celui du premier semestre 1983.

Pour l'ensemble de l'exercice, le chif-fre d'affaires sera de l'ordre de F 20 mil-liards comme en 1983. La marge brute d'amofinancement devrait restes voisine

sultat en sensible retrait, compte tenti des difficultés rencontrées par certaines filiales sur de grands chamiers à l'étranger, de la récession mondiale de l'industrie du BTP et des frais de restructurs tion importants qui s'imposent de ce fait an groupe.



#### **RÉSULTATS DU PREMIER SEMESTRE 1984**

	Le groupe a enregistré, au cours du p satisfaisante de ses ventes et de ses résultats s	regider semen dasi qu'il app	tre 1984, un stalt ci-sprè	e progressio	
ı	Résultats consolidés	i= se	% de		
1	(millions de frança)	. 1983	1984	veriation	
1	Chiffres d'affaires	4 635	5 532	+ 19.3 %	
	Marge brute d'autofinancement	. 312	368	+17.9%	
ı				+ 17.2%	
ı	Bénéfice net (part de Sanofi)		170		

La procession a ete particulierement nette dans il oranche l'artains-Froduis de canté par suite des excellentes performances d'Yves Rocher à l'étranger et du développement des exportations de Galor.

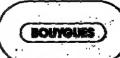
Dans le secteur Pharmacie-Santé framaine, les efforts de rationalisation des activités ont été poursuivis. Le freinage des dépenses de santé a été surtout ressessi en France. A l'étranger, les spécialités majeures du groupe out comp ut

Le secteur médico-hospitalier a fair l'objet d'importantes mesures de restructuration dont l'effet positif ne pourra se faire sentir qu'à partir de 1985.

Malgré la hausse du coût d'une partie de ses approvisionnements réglés en dollars, le secteur santé animale a bénéficié d'un redressement significant de ses

Enfin, dans le secteur des arêmes, les économies importantes réalisées à Grasse ainsi que la prise en compte de l'activité de Dairyland Food Laboratories, consolidés depuis le 1º mai 1984, devraient permettre de dégager des résultats bénéficiaires

dés cette année. Au niveau de la société-mère Sanofi, le bénéfice net du premier semestre 1984 s'est élevé à 168 millions de france contre 155 millions de france pour le premier



Le conseil d'administration s'est réuni le 18 octobre 1984 pour arrêter la situstion provisoire an 30 juin 1984 qui fait apparaître un bénéfice ner après impêt de 129 161 000 F après dotation aux comptes d'amortissements de 92 794 000 F pour la période correspondante de 1983, les chiffres avaient été respectivement de 124 189 000 F et 64 826 900 F.

Le conseil d'administration a également arrêté le bilan consolidé du groupe su 30 juin 1934 qui fait ressortir un bénéfice net après impôt de 136 873 000 F, après dotation aux comptes d'amortissements de 143 314 000 F pour la période correspondante de 1983, les chiffres avaient été respectivement de 125 033 000 F et 114 742 000 F 114 743 000 F.

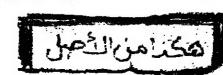
Le chiffre d'affaires groupe TTC 1984, qui prend en compte pour la première fois les sociétés Saur et Etde acquises au cours du premier semestre, sera supérieur à 22 milliards de francs, en augmentation de plus de 20 %, par rapport à 1983. Les résultats de l'exercice enregistreront une nonvelle prograssion.

Le groupe a vigoureusement pourmivi depuis trois ans sa politique de diversifi-(Milliards de FTTC) 1982 1984 1983

BTP 10
Diversification 4 12.5 5.5 13 18 22 : 14 . Total Le chiffre d'affaires consolidé TTC 1985 devrait être supérieur à 23 milliants de france au 1° octobre 1984, le carnet de commandes TTC du groupe s'élève à

26 milliards de france un an auparavant. Francis Bouygnes a rappelé an conseil que l'université de Riyadh a été barée le 4 août 1984, à la date contractuelle, dans un climat de grande confiance réciproque. Comme prévu également, l'université a ouvert ses portes le 15 septembre. Aujourd'hui, près de 20 000 étudiants travaillent dans l'ensemble des installations.

Enfin, le conseil d'administration a décidé la distribution à partir du 14 décembre d'un acompte sur le dividende 1984 de 6 F par action, maximum compatible





								••• LE MONDE - Mardi 23 octobre 1984 - Page 47								
<b>MARCHES</b>	<b>FINANCIERS</b>	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	npt	an	t	1	9	OCT	OB	RE
BILAN HEBOOMADAIRE	LES INDICES HEBDOMADAIRES	VALEURS	de recea.	Coupon Coupon O 158	VALEURS Escar Name	Cours prác. 527	Demier causs	VALEURS SCAC	Cours préc.	Demier cours 112 50	VALEURS SECOND	Cours pric.	Demier coust	VALEURS	Cours pric.	Densier cours
DE LA BANQUE DE FRANCE Principaux postes sujets à variation	DE LA BOURSE DE PARIS MISTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUDES ECONOMIQUES	5 %	43 50 9004	3 579 0 668  3 616	Eurocom Europ. Accumul. Eturat Fálix Potla	399	866 29 400	Senelle Macheuge S.E.P. (kd) Surv. Squip. Véh, Sicii	180 172 32 50 34 10	180 32 50		1730		Almer Sorie Caliciose de Pin		33 10
(on militons de france)  ACTF Au 11-10-1986	indicas giniraux de base 190 en 1949 12 cct. 19 cct.	9,80 % 78/93 8,90 % 78/86 10,80 % 79/94	96 25 96 35 99	2 685 7 526 1 361	Farm. Victor (Ly) Finalists PRPP	108 112 50 112	712 60	Scotal Setra-Alcatal Simina	294 80 550 131 226 20	291 50 550 130 227	C. Equip. Elect Opéan Couphin C.T.A	227 330 1690	225 332 20 1680	Cothery	12 90 39 80 118	18 40 a
1) OR et CRÉANCES SUR L'ETRANGER	Volume franções 1526 1506,6	13,25 % 90/90 13,80 % 90/87 13,80 % 81/99	105 20 107 80 108 60	5 046 0 151 10 520	Focep (Chit. eas) Focep (Chit. eas) Focep (Chit. eas)	320 1000 280 312	255 10	Siph (Plant, Hindes) SMAC Acidroid Sotal financière Sotio	130 50 465 212 20	130 50 485 203 70	Gay Degrenne Merin inscobiler Métalury, Minière M.M.B	908 1580 178 300	805 1570 179 305	Coperer Duntap F.R.M. 6.2 La Mare	70	3 50 p
dent: Gr	Valenzáran, à revenu variable 220.2 217.4	16,75 % 81/87 16,20 % 82/90 18 % juin 82 EDF. 7,8 % 81	114 10 117 45 117 60 141	1 836 12 438 5 830 11 382	Force Lycannies Forcins Forges Streebourg Formus	1820 202 10 157 1218	203 90	Soficochi S.O.F.LP. (M) Sofingi Scelure Aetog	525 90 812 80 20	90 90 812 80 20	Om, Gest. Fis	273 403 539	273 419 549	Mic Novotel S.J.E.H. Profile Tubes Est Profiles	1650 1 52	
RCU	legico des valores françaises à rov. vor. (homo 100 au 31-12-1981) 191,3 198,9	ED.F. 14,5 % 80-02 Ch. France 3 % CRB Bouss janv. 62 .	106 135 104 17	5 148 3 928	France LA.R.D.	62.30 115.10 861	59 80	Specialist Specialist S.P.L Spin Buttonolina	600 114 80 319 160 10	617 115 317 160 10	Porpa Selomon S.C.G.P.M. For East Hotele	398 50 1825 280 0 98	1834 279	Ripalin Rorento N.V. Sebl. Morillon Core. S.K.F. JApplic, pulc.	36 127 30 129	131 108 o
bilisation des changes	PRINCIPAL CONTRACTOR C	CHB Parties CHB Susz CHE jame, 82	104 80		Frankel Fromageries Bel Froma Paul Renard GAN	177 40 1007 390 940	1047 390 1037	Steam Tarthinger Testurt-Acquitas Thesp et Mells	286	289 980 447 30 95 50	Sofibus Sovac Zodiac	214 625 1436	213 625 1400	S.P.R. Total C.F.M. Ufage	145 44 20	144 10
Concours at Trisor public 11 546 3) CRÉANGES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REPL	Constructions microlyne	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	Germont Gez et Einst Genty S.A. Gir. Arm, Hold	490 1380	494 1380 335	Tour Eiffel	350 95 - 236	350 97 233	VALEURS	Éminasion Frans incl.	Rachet	VALEURS	Émission Frais incl.	Rechet
NANCEMENT 209 514 dont : Effets accomptis 80 130	Agro-almentaire	Actions a			Gariand (Ly) Gévelot Gr. Fist. Constr	445 23060 221	430 230 221	Ugine Guaugnon , United United U.A.P.	890	19 75 634 90 20 870		SI	CAV	19/10		
4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE À RECEVOIR DU PECOM 73 580	Transports	Acies Pageot  A.G.F. (St Cest.)  A.G.P. Vie  Acr., Inc., Mades.	47 90 490 5250 86 80	497	Gds Moul, Corbell , , Gds Moul, Paris Groupe Victoire	103 40 413 960 170	414 990	Union Brasseries Union Hebit Un. leans. France Un. led. Crédit	310 309 379	390	Actions France	275 92 362 61	263 41 346 17	Immest. St. Honordi Japanis: Lafficter on terrino: Lafficter Expression	. 11835	112 98 118806 01
Si DIVERS		Annen André Roudière Applic, Hydraul, Arbei	156 156 10	72 166 20 d 345	Heachimos Hydro-Energie Hydroc. St-Denis Immindo S.A.	277 272 50 39 50 221	275 41 10	Utinor U.T.A. Vicet	2 19 240 245 56	2 28 245 247 57	Audicaedi A.G.F. 5000 Agimo A.G.F. Interfords	256 54 402 37	244 91 384 12	Laffette-Vapon Laffette-Vapon Laffette-Vapon	216 15	206 33
PASSIF 1) BILLETS EN CIRCULATION 185 93	Valuum françaises à révenu fixe	Attois At. Ch. Loire Assender-Rey	736 790 65	731 8 10 67 80	karninverg kontobel kontobengua	167 10 345 640	173 80 345 550	Waterman S.A. Brans. de Maroc Brans. Quant-Air.	283 70 183 25 30	250	Alph ALTO América Gastes	226 35 192 25 472 90	215 13 183 53 451 46	Laffice-Plant Laffice-Rand Laffice-Tokyo	200 16 1035 83	988 86
2) COMPTES CRÉDITEURS EXTÉRIEURS	Secilais	Aspeir Publicité Bain C. Mounco Breania B.G.i.	93 421	945 92 437 232	izzonch. Maznaillo izzonchica Industrialia Cia izwest. (Stri Cant.)	2250 428 963 716	2250 425 380 715	Étrar	g <del>ère</del> s		A.M.L. Assoc. St. Honori Associc Bourse-Investiga	234 10 12321 63 25147 50 310 60	12250 33 25147 50	Lico-Associations Lico-Institutionnels Licophy	12732 37 21129 88 56417 06 480 78	12732 37 21077 29 56858 47 476 49 •
SOR PUBLIC	COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Bass 100 : 31 décembre 1881	Bunque Hypoth. Eur. Blanzy-Duset R. N. P. Intercontin.	275 354 50 139 60	277 340 138 90	Jacque Latino-Bel Lambert Friens	15 382.50 49.40	385	AES	) 285 F	340	Bred Associations	2305 28 1371 29 687 36	2299 39 1371 20	Mondale Investmen. Monecia Mais-Obligations	54953 23 456 47	338 24 54863 23 435 77
et Franciers 94 277 doot :	helico général 181,8 178 Produita de base 174,2 189,5 Construction 115,9 114,8	Bénédiction Sto-Marché Bras, Glac, Int.	184	1950 191 40 780	Lampes La Brosse-Dupont Like-Bonnières Locabeil Ignach	118 295 574	574	Alcen Aless Algerseine Benk Am. Petroline Arbed Acturance Mines	1074 800 250 136	906	Convertisens	138 70 186 54	896 13 368 01	Matio, Assoc. Matio, Assoc. Matio, Epsyme Ratio, Inne.	23577 99 12953 38	109 27 23630 73 12736 02 913 92
Comptee courants des éta- blissements astroints à la constitution des résenues		Caff Cambedge C.A.M.E. Camputon Ben	105	311 105 752 10	Loca-Expansion Locationscites Locatel	225 50 300 335 108	229 300 330	Benco Central		139 108 78 116	Croiss. Iromobil Drimiter Dronot-France Dronot-levesties	391 70 12656 97 337 57 738 74	12831 71 322 25	Notice-Obligations Natice-Palestretts Natice-Valents	464 31 82025 60 519 93	443 25 e 62025 80 496 35
6) ECU A LIVRER AU FECOM 73 649 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION DES AVOIRS PUBLICS EN OR 302 814	Services	Carbons-Lorraine Carbons-Lorraine Carned S.A. Caves Requestre	82 250 880	252 890	Louis Vuitas Louise Lucheira S.A	622 480 330	623 515 335 10	8. Régi. Internet	27090 63 10 104 90 11 50	27100 101 10	Drougt-Sifection	198 23 119 48 242 65	189 61 114 06	Oblicoop Sicav Chilina Oblican Chilena Chilena	. 112362	1071 96 1072 73 167 03
7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE	BOURSES RESIONALES	C.E.M. Centen, Blassy	291 34 845	291 34 60 842	Megasine Unipris Megasine Unipris Megasine Part.	57 90	80 20	Br. Lambert Caland Holdings Caracies-Pacific Comings	349 90 91 384 90 124	348 90 91 385 90	Epartic		53829 52 6611 04 e 24183 60	Pacifique St-Honoré . Pacifique Épargon Probas Gastion	58129	291 50 12703 47 635 84
Total <u>714 68</u>	Base 100: 21 dicembre 1981 Indice glorial	Contract (Ny) Constant C.F.F. Fermilles C.F.S.	256 30	102 44 20 281 80, 887	Marsonne Cin Métal Déployé M. H.	37 50 305 10 86 231	301 85	Commerciasis Dert. and Kraft De Beers (port.) Dow Chemical	570 845 56 300	855	Epergne-Capital Epergne-Croise. Epergne-Industr Epergne-Industr Epergne-Industr	6058 58 1339 89 438 98 867 37	5898 59 1278 94 419 07 637 11	Patrimoine-Receite Phonix Piecements Piotos Investina Piotos Control Piotos Contr	247 21	1254 24 245 98 429 21 53546 61
LA VIE DE	S SOCIÉTÉS	C.G.V. Chambox (M.) Chambox (M.) Chambox (M.) Champex (My)	130 452 1080	131 50 482 1040 107	Nadelle S.A. Naval Woman Havig, (Nat. de)	163 145 68	150 141 68	Dresdeer Back Fentenes d'Auf. Fiscostratter Gén, Belgique	596 54 80 260 315 600	576 270 210	Epergoe-Long-Terme Epergoe-Oblig Epergoe-Unio	1149 20 184 26 883 19	1097 09 175 904 852 69	Provisce investies. Renders. St-Honoré Sécur. Mobilère	275 76 11920 45 412 10	275 78 11851 14 383 41
COMPAGNIE LA HENIN Pour l'exercice clos le 31 soût dernier, le béné	mier semestre font ressortir un résultat	China. Gde Percisse . C.I. Maritime Citzan (5)	82.20 424 165	\$2.20 425 167 d 594	Nicoles Nobel Basel Nodel-Gospia CPB Parises	70 164 BD	5 80 71 160	Geveent Gizzo Goodyeer Grace and Co	800 126 50 270 435	600 126 276 451 70	Epargue Vales: Eparoblig Essocio Essocio	356 38 1259 84 8239 17 425 99	340 22 1257 33 8436 35 406 29	Silve, Mobil Die Silve, Mobil Die	327 29 178 85	11840 58 318 31 172 54 198 50
fice d'exploitation atteint 77,6 millions de francs (contre 57,9 millions) et le résulta net 74,7 millions de francs (contre 32,5 millions). Supprimé pour l'exercice précédent	de france, contre 33,3 millione. Les résultats	Caute Coiredal (Ly) Cogifi Compines	4% 253.90 182.10	480 282 90 181 70	Optory Origny-Describe Poleis Normanae Paris France	115 151 90 296 95	152 294	Gulf Oil Canada Hartoboost Honeywell list	137 80 10 825 186	138 61 536	Europe Invention	1092.05 677.94 156.17	1042 53 647 20 151	Sch-Associations S.F.J. t. et étr. Schainner	1149 00 471 47 465 81	1148 74 450 09 + 473 42
le service du dividende est repris : 13,50 l net par action (contre 18,50 F pour 1982) Ce dividende sera payable par remise	même ordre de grandeur.  AUTOMOBILES PEUGEOT Las-	Comp. Lyon-Alors Constanto (La) C.M.P. Conto S.A. (Li)	243 50	245 290 11 40 80d	Paris-Orléges Part. Fin. Gest. (ss Pathé-Cinésa	142 90 306 220	305	Hoogoven L C. Industries Inc. Min. Chess Johannesburg Kubota	533 410	623  14 30	France-Gerantin France-Investing France-Het France-Het	288 19 425 55 108 58	292 54 4 408 25 108 14 282 78 4	Sicar 5000 Sical seco Sicar Sicar seco	- == 9	221 12 338 92 317 01 191 87
d'actions «A» Salins du Midi, dont le nombre par rapport à celui de titres La Hénin détenus sens finé à la prochaine	france représenté par 200 000 obligations de 5 000 F. Le taux d'intérêt variors en	Crédit (C.F.B.) Créd. Géo. ind Cr. Universal (Cia)	211 50 526 508	215 538 528	Pathé-Marconi Pflex Wonder Piper-Heideleck P.L.M.	132 137 90 350 118	345 178	Latonie Mannessessa Marks-Spencer Midland Bank Pis	252 50 548 17 50 44	251 50 525 17	Fr-Obl. (scent.) Francie Francister Francister	400 64 249 91 236 34 480 88	238 58 225 62	Single Sile	347 50 1005 02 787 45	331 84 959 45 751 40
assemblée. Les rompus seront payables et espèces. SADE. – Pour l'exercice clos le 30 juin	ment du règlement des emprunts non indexés garantis par l'Etat, avec un	Créditel Darbley S.A. Darty Act. d. p. De Districts	330 925 410	133 343 20 635 409	Promost en Lein.R Providence S.A Publicis	160 97 484 1375	160 92 514	Mineral Resident Net. Nederlandau Noranda Clivetti Pakhoed Holding	740 159 30 28 40	42 70 80 753 161 20 28 40	Fraction Fracti-Associations Fracti-Promites	1087 77 10864 17	1085 80 10703 82	S.H.1 Sofriment Sognosgee Sognes	234	972 17 439 54 313 62 928
le bénéfice net s'établit à 15,9 millions de francs (+ 15 %). Le dividende net es maintent à 12,70 %.		Detelende S.A. Detelende S.A. Detelende Violjaux Dév. Réa. P.d.C (Li)	132 800 720 128	126 70 800 730 128	Roof, R	180	70 10 355	Piszer Inc. Phonoix Assuranc. Pirelli	180 387 84 10 11 55	182 50 397 11 30	Geralios Gession Associations Gestion Mobilias Gest, Rendement	119 71 554 91 485 98	116 79 588 38	Solution Solution Technocic U.A.P. Investigs.	- 1138 07 - 425 90 - 1119 96	1085 48 410 41 e 1099 17 344 09
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, han 188 : 29 dec. 1983)	comptes du premier semestre sont défici- taires de 441 000 F, contre rien au 30 juin 1983. La brosse à deuts se vend mal et les	Didot-Botzin Diet, Induction Desg, Trav. Pub.	450 20 170	600 470 170	Rochette-Casps Rochette-Casps Rosario (Fis.)	78 22 50 131 50	78 22 40 132	Proctor Gambia Ricoh Cy Ltd Rolines Robeca	583 40 20 190 203	570 41 80 198	Gest, S&L France Heasterness Epinges Hausterness Oblic.	407 60 1067 71 1316 20	1087 71 1255 58	Uni-Associations Unitypose	114 51 277 88 777 48	114 51 285 69 204 04
Valours françaism 18 oct. 19 oct. Valours étrangères 27,5 94,4 C= DES AGENTS DE CHANGE	ventes à l'écranger out baissé de 35 %, cette régression provenant presque, exclusive- ment, d'un seul client. Autre raison : un blo-	Duc-Lamothe Esux Base, Viciny Esux Vicini Esux Vicini	1800 1185 2965	2950	Rougier et File Rougealag S.A. Secer Secilor	49 962 43 345	50 560	Rodnence Shell fr. (port.) S.X.F. Aktiebolika	412 86 80 200 378 50	190	Hosizon LM.S.1 Indo-Seez Veleurs Ind. Graceins	751 07 399 34 629 18 13320 72	321 23 800 86	Uni-Garantin Linigestion Lini-Japon Uni-Régrons	. 1152 64 . 890 08	1128 93 649 22 1140 17 1581 77
(Rare 180 : 31 dic. 1981) 18 oct. 19 oct. Indice général 177,8 179	cage des prix a empêché la société de réper- cater la hausse du coût des matières premières. Pour la première fois, les	Economic Cardin	525	275	SAFAA Salio Altan SAFT Saunier-Dunel	155 20 254	240	Sperry Rand Steel Cy of Cas. Scillocteia Sed. Allumethes. Tenneco	177 121 50 265 50 380	120 50 380	leterotifg. leteroffect Franco leteronieurs ledust	10256 37 311 16 423 64	297 05 404 43	Unicarta Unicar Unicar-Chilgolicas	1853 56 145 53	1792 61 145 93 1108 83
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés de 22 octobre 10 1/2 9	one senergenes pour l'exercise dines. Au	ELM. Lebber: Enelő-Bretagte Entrepôts Paris	320 133 90 250	133 50	Seint-Ropheil Seins du Midi Sente-Fé	85 270 161	88 40 270	Thom EM Thysten c. 1 000 Toray indust. in: Visite Montage	17 45 576	63 % 17 % 700	Invest, net Invest Chilgataire Invest, Placements	12052 35 14077 89 811 17	14049 79	Valena Valeng Valend	275 73 1218 28 130013 07	358 69 1217 08 129883 19
1 dellar (an years) 248,15 247,25	étrangères can dégagé des profits.	Epergne (6)		1027	Satern	76	77 10	Wagors-Lits	400 61	59	+ : Prix pré	•				
Dans in quetrième colonna, fighrent tions et pouroantages, des cours de du jour par rapport à ceux de	in minnes	ègle	me	n	t me	n	su	el					oupon dét Mert; d :	sché; ° : droit d demandé.	Mitaché;	
Company VALEURS Coms Preside Cours Cours	% Company VALCURS Costs priorit costs - 0.75 2970 Emilor	% Compan	+	- prec				VALEURS Amer. Teleph	nécéd. co			100	ALEURS	preced. cours	Decrier coers	% +- + 364
1721 4,5 % 1973 1723 1710 10 1710 3883 C.H.E. 3 % 3885 3830 3880 1488 Hectsicié T.P. 1502 1485 1015 Reseat T.P. 1080 1087 1087	- 0.38 880 Emo S.A.F 552 867 561 - 1.13 885 Eurofrance 910 920 931 + 0.84 700 Euromenthé 660 665 670	+ 151 E	Penkeet Persod-Rica Pétroles (Fa (caratile	間. 74 日. 21 日. 5	7 10 221 222 3 10 63 50 63 5	0 + 0	21 133 25 965 75 525	Anglo Arner. C Amgold	138 10 1: 992 9: 577 6:	37 80 13 96 996 83 598	90 - 014 + 040 + 277	SS (10)	Yeksée	101 10 102 30 306 50 320 68 80 71 96	102 40 319 90 72	+ 128 + 471 + 465
1015 Resear T.P. 1080 1087 1087 1410 Reces T.P. 1613 1509 1509 1200 SGolsin T.P. 1245 1270 1270 1185 Thomson T.P. 1248 1287 1267 226 Accor 232 232 235 10 236 10 .680 Agence Heises 707 712 718	+ 2 880 Faccin 942 942 950 + 152 870 Fisharbands 730 730 730 4 192 184 Faccin 731 191 10 191 10	+ 0.86 129 + 0.84 225 50 + 0.05 375	Pétroles B.P Peugest S.J Poclain Pollet	195	9 50 131 50 131 3 9 80 200 201 1 2 51 30 51 3 0 372 372 8 90 135 50 135 5	0 + 0	66 465 34 30	Cherter	468 44 27 3 483 4	90 630 95 467 29 20 22 33 463 27 325	- 021 8 + 740 3	20 Mens 100 Med 22210 Ness		884 912 838 888 290 299 22100 22300	903 876 292 22300	+ 2 14 + 4 53 + 0 68 + 0 90
540 Air Liquida 562 1665 1900	+ 1 55 280 Flow-Life 283 289 280 49 55 + 0 54 48 Fundaria (Sda.) 50 50 50 05 40 95 - 0 74 75 Franciscot 73 50 74 50	+ 228   129 - 108   370 + 136   1740 + 077   960	P.M. Labina Present Cital Prétabal Si	37/ 178	5 1816 1819 5 180 890	1 ÷ 1	19 55 90 1190 40 110	De Beers Deutsche Beek . 1 Dome Mines 1	52 50 1 272 13	53 53 56 130 53 50 103	20 - 057 12 + 267 8 50 + 237 1	Peter	sk Hydra zdina p Morris pe Srand ident Stayn	142 139 1238 1239 836 857 164 50 188 50	139 50 1230 856 169 80	- 178 - D64 + 239 + 261
640 Als. Superist. 575 670 670 105 20	+ 0 64 250   fad. Lifeyette - 286   286   280   - 0 38 860   Gás. Gáciga 840   639   840   - 0 55   225   GTM-Entrapose 224   228   229   - 0 12   306   Gasson-Gas 285   280   280	+ 1 39 230 156 + 2 23 1690	Printagez . Printagez . Proteodes Radiotecho.	166 157	8 186 10 165 5 5 1570 1574 2 20 220 30 220 3	0   - 3	48 <u>520</u> 06 745	Driefontein Ced Du Post-Nem Eastmen Koriek	300 36 502 56 743 76	26 50 305 29 517 35 784 10 70 105	+ 298 4 + 561 2	06 Outs 30 Rand	mès	349 385 50 417 50 429 70 268 50 258 1200 1234	383 429 70 257 1734	+ 401 + 282 - 428 + 283
194 Aintfrom-Ati. 163 184 184 275 Applie gat 261 280 20 280 486 Aipon, Pritots 540 837 537 820 Ans. Entrept. 222 822 822 822 822 822 822 822 822 82	- 070 336 Him Gl 325 325 20 325 20	- 1 76 206 + 0 29 72 + 0 06 1200 + 2 94 1680 - 2 33 1260	Rottin, (Fac) Redouze (La Roussel-Uc) Roussel-C.h	1180 1180 11 180	9 80 83 80 83 2 0 1200 1199 3 1820 1625 7 1330 1301	0 + 4	26 300 61 430	Ericasca Execu Corp.	290 10 25	33 · 293	+ 089 5	30 Roya 75 Rio 1 56 St H	ni Dutch Tinto Zinc lelene Co umberger	491 506 74 80 76 217 222 438 90 439	257 1234 505 76 220	+ 286 + 160 + 138 + 185
470 Sc 504 497 500	+ 787 425 Internal 449 480 480 480 - 0.79 1920 Internal 1870 1890 1890	+ 059 1500 + 022 167 + 053 1320 - 066 285	Rue Impérie Sede Sagem St-Louis B.	1550 185 1350	0 1540 1540 8 188 188	- 0 - 1 + 2	84 330 140 62 310	Free State	319 50 33 144 50 14 315 33 600 63	17 30 147 29 310	30a + 381 14 - 158 1	89 Shell 80 Sierr	transp none A.G K	. 78 81 . 1537 1588	80 80 1584	+ 2 27 + 3 05 + 3 54 + 2 51
1380 Biscuit (Géné.) 1155 1185 1185 1786 1770 Rosgrain S.A. 1770 1798 1798	- 225 - 342 Lisisters 150 149 149 4 259 750 Lab Sellon 850 945 845 4 146 350 Labrary-Copple 372 10 378 377 - 0 48 750 Labrar 780 750 750 750 750 750 750 750 1930 1930	- 058 540 + 131 310 - 384 570 - 102 88 56	SAT. Santiquet C	311 311 30 . 591	1 535 530 . 1 317 3179 5 585 586	0 + 1	72 770 21 81 88 40	Gen. Motors Goldfields Gd Metropolitain	830 86 63 70 6 38 75 3	8 868 8 86 8 40 35	+ 457 + 361 8 40 + 448 3	19 50 Tosh 175 Unik	nins Corp Ner Terho	19 05 19 50 890 934	19 40 931 427	+ 183 + 480 + 517
1570 Carelior 1684 1695 1890 940 Casino 939 915 915 915 605	- 0.33   5/6   LDCSIDES   /08   /07   /02	- 170 58 + 1 12 140 - 084 336 + 066 246		125	5 40 58 58 5 126 10 125 1	0 + 2	08 590	Hitachi	27 10 1	18 30F 3E	20 + 296 4	10  Xero	Reass st Deep st Hold sx Corp	383   405	448 379 407	+ 0 29 + 3 58 + 3 55 + 6 26
386 Cassism 464 485 486 386 CFAO. 673 678 678 - 386 CFDE 82 80 10 80 10 400 CGLP. 418 419 419	+ 0.74 198 Main Phinis 142 140 140 - 231 1200 Majorata (Lyi 1296 1296 1296 101 Manurilo 108 111 111	- 140   970 - 183   730	ICEIM .	860	20 64 63 56 5 729 729	0 - 40 - 40 - 10 - 0	96 86					2 09 Zam		198 196	196	150
315 Chargeus S.A. 320 50 325 325 27 Chimar-Cabin. 28 30 29 29 70 250 Counts trapp. 289 286 298 1170 CLT. Alestei 1151 1180 1181	+ 4 94 2050 Martin 1943 1948 1946 + 3 11 1300 Martin Grain 1295 1310 1310	+ 0.25 310 + 1.15 146 + 2.93 1570	Simor Skis Rossign	318 1670 mat , 1670	3 315 316 3 90 167 157	+ 01	94 05 59	OTE DES	COURS	COURS	ALIX GUICHET	<u> </u>				OR DURS 9/10
119 (Codetal 724 for 124 at 12	+ 2 13 885 Micheln 947 880 852 + 0 56 1680 Mid Kiel 7758 1800 1805 - 0 67 175 Michems Br. S.A. 201 202 202 - 1 72 58 M.M. Penterpys 63 20 68 10 85 50	+ 177   536 + 257   3180 + 048   470 + 522   450	Soderio Sogerap Sogerap	3190 470	3240 3235 10 468 488 488 488	+ 0:	41 44 Emmi-1 51 ECU .	Jains (\$ 1)	9 612 6 845	19/10 9 425 6 832	9 100 9	800 Or 6	in (kilo en bu in (as lingst)	mi	104000 104000	103250 103400
148 Compt. Estrept. 158 158 90 158 980 Compt. Mod 406 402 402 - 650 Créd. Fonciar - 690 886 686 230 Créd. F. tenn 228 230 230	+ 0.63 1870   Most Hannessy   1788   1830   1830	+ 177 505 - 078 225 + 017 1820	Source Penti Synthetatio Telca Lucena Tél. Blact.	226 nc . 448 1870	439 439 1 439 1870	+ 0: - 2:	38 Allema Belgiq 22 Paya B Danes	gre (100 DM) se (100 F) se (100 fL) serk (100 tang)	306 310 15 172 271 700 85 050	306 890 15 168 272 220 85 200	14 500 15 260 280 68 83	600 Pièc Pièc	o française ( o française ( o autom (20)	20 fr)	607	808 602
26 50 Creamit Loirs	+ 1 03 346 Horston (Mar) 349 335 335 + 2 81 109 Microsoft and 117 60 117 60 117 30	+ 135 365 + 437 1980 - 401 305	Thomson-C. T.R.T. U.F.B.	S.F. 380 1920 340	347 347 1 631 642	+ 0 + 0 + 2 - 1	26 Norvig 26 Grande 05 Grice	n (100 k)	106 390- 11 401 7 507	105 990 11 313 7 475	102 109 10 700 11 6 900 8	500 Son	e de 20 doit	m	595 741 6510 2142 50	594 741 4480 2142 50
1090 Darry 1085 1086 1100 605 Docks France 877 682 682 682 90 D.M.C. 115 112 50 113	+ 0 45 880 Occident (66n.) 871 671 871 + 0 73 285 Olide-Caby 347 50 381 381 - 1 73 905 Ome. F. Paris 786 790 780	+ 3 88 240 + 0 63 74 + 0 52 2230	U.C.B. Valido Validoures V. Clicoust	292 237 78	50 7780 778	- 01	Suisse Suisse Suide Autrich	(100 line) (100 line) (100 line) (100 line)	4 974 374 520 108 930 43 600	4 962 373 950 108 380 43 690	368 379 105 112 42 900 44	Pièc Pièc 900 Pièc	a de 5 dollar a de 50 pass a de 10 fiori	M	1250 3870 623	3860 623
695 Denne	+ 0.29 189 Opi-Parker 171 171 90	+ 028 810 + 486 990 - 123 199 - 017 380	Vinterix Bil-Gabon	930 1040 191	320 920 1010 1020 1 138 50 198 40	- 11	07 Espagr 92 Portug 87 Canada	ne (100 pes.) al (100 esc.) a (5 can 1) (100 yeas)	6 472 5 840 7 223 3 850	5 449 5 800 7 130 3 815	5 150 6 4 700 5 6 880 7	750 330 230 830				

## UN JOUR DANS LE MONDE

#### COMMENTAIRES

2. « Un quart d'heure de trop... », pa Thomas Ferenczi; « Justice sélec-tive », par Nicoles Beau; « Ni droit ni morale », par Tahar Ben Jelloun et Adil Jazouli ; « Un seul objectif : l'in-sertion », per Georgina Dufoix.

#### **ÉTRANGER**

- 3. AMÉRIQUES
- La visite à Paris de M. Alfonsin, prési dent de la République argentin
- 3. DIPLOMATIE
- 4. EUROPE
- 5. AFRIOUSE « Le Maroc ou « l'État c'est lui » (i) per Paul Balta.

#### POLITIQUE

8. M. Léotard réélu à la tête du PR.

#### SOCIÉTÉ

12. La lutte antitemprista 13. A quoi sert l'école ? 15. ÉCHECS.

### SPORTS

16-18. Niki Lauds, champion du monde

## 19 à 21. QUATRE DISPARITIONS : Henri

CULTURE

#### Michaux, François Truffaut, Pierre Kast et Alberta Hunter. LE MONDE

- DE L'ÉCONOMIE 23. UN RAPPORT SUR LE DÉFI JAPO-NAIS : mieux veut coopérer et s'im-planter que de se protéger.
- 24. UNE ÉTUDE DU CEPII : les menaces 26. Les contrastes de l'économie irlan-
- 27. L'évolution des conflits du travail.

## ÉCONOMIE

- 42-43. SOCIAL : la grève du 25 octobre dens la fonction publique ; « Etre tous mble », par Thérèse Hirszberg. 43. ENERGIE
- nel de déve réunit à Paris.
- 45. ÉTRANGER : l'Islande paraivese pa

RADIO-TÉLÉVISION (22) INFORMATIONS SERVICES » (15):

Journal official - ; Loto ; Météorologie ; Mots croisés. Annonces classées (28 à 41); Carnet (14); Programmes des spectacles (21-22); Marchés

daté 21-22 octobre 1984 a été tiré à 417263 exemplaires



BCDEFG



#### LA GUERRE DU GOLFE.

#### La situation militaire paraît stabilisée après quatre jours de combats

Après quatre jours de combats, la jabbar Changall et des chefs des situation semblait s'être provisoire-ment stabilisée dimanche 21 octobre sur le front irako-iranien, où chacun des deux belligérants affirmait samedi avoir repoussé les attaques de l'autre. La presse iranieme de dimanche ne signalait aucun mouve-ment militaire. Les derniers communiqués, datant de samedi soir, n'évoquaient que les succès des forces s, et, depuis, Téhéran n'a pas réagi aux communiqués annonçant la reconqué samedi, par l'armée irakienne du

Selon Bagdad, la dernière opération irakienne a permis de repousser une percée iranienne en deux points du secteur central du front, au sud de la ville frontalière irakienne de Mandali, à une centaine de kilomè. tres à l'est de Bagdad. L'alerte a du être suffisamment sérieuse, du côté irakien, pour que le président Sad-dam Hussein aille passer deux jours sur le front et tienne un conseil de guerre en présence du chef d'état-major de l'armée, le général Abdel-

#### ML REAGAN PROPOSE DE PARTAGER AVEC L'URSS LA TECHNOLOGIE ANTI-MISSILES

(Suite de la première page.) Et l'effet sur l'apposition démocrate n'a pas correspondu à l'attente du candidat républicain, puisque M. Mondale s'est empressé de répondre qu'il se refuserait pour sa part à donner à Moscou « le mell-leur de notre technologie ».

De toute manière, on voit mal comment la direction soviétique consentirait à un tel marché, qui se-rait aussi pour elle une bumilistion. Toutes proportions gardées, l'offre de M. Reagan – et à condition qu'elle soit plus explicitement for-mulée – ressemble un peu à ce que les Fiart-linis auxient proposé en mulée – ressemble un peu à ce que les États-Unis avaient proposé en 1946 avec le plan Baruch, qui visait à mettre toute la technologie nu-cléaire militaire à la disposition d'une organisation internationale -donc indirectement dans les mains de Moscou. Staline avait aus jeté cette offre, alors qu'il ne dispo-sait pourtant pas de la bombe : celleci devait rester monopole américain pour encore trois ans.

Aujourd'hui, il est plus difficilenonce, ne serait-ce que psychologi-quement, à la parité conquise depuis quinze ans au prix d'énormes inves-tissements en matière d'armements stratégiques avec des Etats-Unis; d'autant que ce sont les Soviétiques qui avaient prix les devants en ma-tière de défense stratégique avec leur réseau antimissiles autour de ments antisatellites, deux proments antisatellites, deux pro-grammes devenus opérationnels – encore que très insuffisants – dès les amées 60. Or la logique de la proposition Reagan voudrait que cels aussi soit partagé dans l'autre sens... On en est encore bien loin.

MICHEL TATU.

## LA VISITE DE M. MITTERRAND

23 au 26 octobre, comeidera avec le 80 anniversaire de l'Entente corprincipaux corps de bataille. Selon Téhéran, une opération diale, qui a marqué le rapproche-ment franco-britannique avent la première guerre mondiale, et avec le quarantième anniversaire du débar-quement allié en Normandie. Elle militaire vendredi dans la mit a abouti à la prise d'une hauteur stratégique dominant la plaine ira-kienne, domant aux forces irasera donc essentiellement consacrée à célébrer l'amitié entre les deux niennes le contrôle d'une série de sommets qui leur permettent de sur-veiller les mouvements de la pays, les questions plus politiques devant être abordées en détail lors du prochain sommet franco-

2º armée irakienne. Les dernicts communiqués iraniens laissaient entendre que les forces iraniennes avaient atteint tous les objectifs assignés et ne comptnient pas se lancer dans de nouvelles attaques. D'autre part, nous signale notre correspondant à Genève, une deuxième opération de rapatriement de prisonniers iraniens sous l'égide du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a eu lieu samedi 20 octobre. quarante-cinq prisonniers de guerre et cinquante-cinq civils iraniens (dont 24 sont âgés de plus de soixante ans) ont été remis au CICR par des représentants du gouvernement irakien à l'aéroport d'Ankara, la Turquie agissant en nalité d'intermédiaire. La première, dont avaient bénéficié cent quatre-vingt-dix prisonnlers ira-niens, avait eu lieu le 29 janvier.

## Au MRG, la succession de M. Baylet est ouverte

CRÉATEURS D'ENTREPRISES

VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 F HT PAR MOIS

Réception et réexpédition du courrier Permanence téléphonique/permanence téle: Rédaction d'actes et constitution de sociétés

GEICA/296-41-12/56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

BIBLIOTHEQUE A COLONIADES
170 combinaisons différentes

Demandez notre documentation

PARIS: 12, rue de la Chaise 75007 -

MRG: un parti qui n'a pas d'états d'âme, avec un gouvernement mettant en œuvre une politique fort pro-che de ce qu'il souhaite, suffissum-ment d'hommes pour que la démission de son président ne révèle pas une carence au niveau des diri-

Il n'empêche : ce petit parti est tiraillé, les uns diront par des querelles de personnes, d'autres préféreront y voiredes affrontements d'idées. Le comité directeur, qui s'est réuni samedi 20 octobre, a été, sur ce point, révélateur.

M. Jean-Michel Baylet, entré dans le gouvernement de M. Lau-rent Fabius comme secrétaire d'Etat aux relations extérieures, qui avait été conduit, lors du bureau politique du 4 octobre dernier - sous la pres-sion exercée par les parlementaires du monvement, - à annoncer sa dé-mission de président sur le-champ, il n'entendait pas moins garder la di-rection du MRG jusqu'à ce que le étant entendu que ledit congrès pou-vait avoir lieu le plus tard possible. Les membres du comité directeur en ont décidé autrement : 1) le congrès sera organisé dès que possible, c'e à-dire le 15 décembre à Marseille.

2) Il y aura un président par inté-rim, en l'occurrence M. Jean Béran-ger, sénateur des Yvelines, maire de Marly-le-Roi, ancien président de l'éphémère groupe du Rassemble-ment démocratique de l'éphémère productions ment démocratique, qui avait été constitué au Sénat pour permettre à

## EN GRANDE-BRETAGNE

La visite d'Etat que le président de la République, M. Mitterrand, effectuera en Grando-Bretagne du britannique qui doit avoir lieu à Paris fin novembre.

M. Mitterrand sera accueilli mardi à la gare Victoria par la reine Elizabeth II et prononcera un discours devant les deux Chambres réunies à Westminster. Il sera reçu mercredi au 10 Downing street par Mona Thatcher roure un déjenner mercreth au 10 Downing street par Mine Thatcher pour un déjeuner suivi d'une séance de travail, qui donnera lieu à un tour d'horizon in-ternational. Jeudi, M. Mitterrand se rendra en Cornouailles, à Darmouth, d'où il s'était embarqué pendant la d'oi il s'était embarqué pendant la guerre après avoir pris contact avec la France libre. Il déjeunera à Bo-wood avec lord Shelbourne, descen-dant du marquis de Landsdowne qui, en taut que ministre des affaires étrangères, avait été l'un des princi-paux instigateurs de l'Entente cor-diale signée en 1904.

En apparence, tout irait bien au la liste ERE de bénéficier d'un temps d'antenne pour la campagne électorale radio-télévisée européenne équivalent à celui des M. Baylet s'est vu d'autre part re-

proche par certains, certes minori-taires, son soutien trop affiché à la politique du premier ministre ( le Monde du 20 octobre) : « Soyons fidèles mais pas godillots ». Ce senti-ment s'est retrouvé dans nombre d'interventions, le porte-parole du MRG, M. Thierry Jeantet, qui, avec deux antres membres du secrétariat national, MM. Jean-François Hory, deputé de Mayotte, et Bernard Cas-tagnède, out lancé un appel à la estitution d'une fédération de la gauche libérale - ne cache pas son intention de brigner la présidence.

Face à cette initiative peu appré-ciée par certains députés se trouvent d'autres radicaux de gauche pour prôner la poursuite de l'alliance avec le PS.

s'être exprimé, M. Jacques Levy, président de l'importante fédération régionale du sud-ouest, a plaidé pour régionale du sud-ouest, a plaidé pour que toute division du parti soit évitée. Quant à MM. Bernard Charles, député du Lot, et François Doubin (ce dernier conduisait, an nom de son parti, la liste ERE), ils se sont montrés discrets. Sans doute pour ne pas avoir à prendre la responsabilité d'un affrontement que ni l'un ni l'antre ne soubsitait.

ANNE CHAUSSEBOURG.

## Tout petit déjà...

Hier, mon amie Sonia me teléphone, les naris en pelote. Elle n'arrête pas de s'enguauler avec sa fille, une grande asperge en plein åge ingrat.

-Sur le vif -

- Tu ne peux pas savoir sur quei ton elle me parle. Elle est d'une insolence i Je ne peux plus kui faire la moindre remarque... Ce metin, Madame se lève sur le coup de midi, exige son jus d'orange et son caté, alors que je suis en plein dans les préparatifiques du déjeuner. Je lui demands, mais très gentiment tu vois, si elle pourrait pas se les verser elle-même... Et tu sais ce qu'elle me repond ? Vivement l'Élysés... Au moins là, je serai servie l

- Tiens I C'est marrent, g'est tout comme Mitterrand.

- Comment ca 7 - Tas pas vu Catherine Nay à ∈ Apostrophes » ? Lis son boyquin, le Noir et le Rouge, ça s'appelle. Tu ne pourras pas t'en ar-racher, c'est génial. Ble racome qu'à quinze ans Mitterrand voyait déjà la France à ses pieds. - Oui, bon, ca, ca se com-

prend, mais tu m'excuseras, Ni-netts, c'est pas Mitterrand. - Pourquoi ce serait oss Mitterrand ? Pourquoi est-ce qu'elle n'aurait pas conscience de son clestin, Ninette ?

- Destin ! Quel destin ? Regarde Witterrand : tout petit déjà, ça se voyeit qu'il irait loin. Il avait un mystérieux escena des petits copeins, ta fille ? - Ben, en ce moment, pas vraiment, elle la ramène telle-

ment que... - il était très croyent aussi. Elle est chez les sœurs, elle doit bien être élevée dans la religion,

non ? - Penses-tuil Le jour de l'Ascension, elle ne savait même pas lequel était monté, Jésus, Marie ou le Saint Esprit.

- Attends, il svait un truc très spécial. Il se comportait comme une tête couronnée, il n'avait jamais un sou sur hi - L'argent de poche, elle en

récisme sans arrêt, alors ete en a forcément à un moment tionné, - Ca ne colle pas non plus f Qu'est-ce qu'il a encore ? Ah oui: ) il n'a pas de montre,

- Elle a celle de sa commu-- Réceitet : Il arrive toulous

en reterci. Alors ca out de c'est Ninette tout craché, je ne l'al jamais vue aniver à l'heure, même pas le jour de sa naissance. Elle à nis dix huit houres à se décider.

- Eh bien by vois... - Tu crois ? Remarque, président de la République, on est logé, nount, c'est bien payé, il y e une bonne retreits... Pour une

CLAUDE SARRAUTE.

#### INGENIEURS D'AFFAIRES INTERNATIONALES

La Chambre de compasse et d'industrie de Paris vous propose un cycle de perfectionnement ciation, finance, gestion du risque Diluit : 21 NOVEMBRE 1984

ORMATION CONTINUE INTERNATIONALE EAP, ÉCOLE EUROPÉENNE DES AFFAIRES 108, boulevard Malasherbas, 75017 PARIS Tel.: (1) 768-81-34, poetsé 446 és 472.

# EST SORTI 290 pages 58 F

## PARIS MONTREAL TORONTO

# Air Canada vous reçoit sept sur sept.



A 14 h 25, chaque jour, un avion gros-porteur d'Air Canada décolle vers Montréal (arrivée 16 h 00) et Toronto (arrivée

Un vol transatlantique parfait dans l'atmosphère unique de la Classe Affaires Intercontinentale Air Canada: fauteuils moelleux

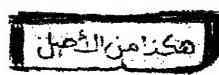
espacés de près d'un mètre, délicieux repas de quatre plats, vins

et liqueurs à discrétion, détente à loisir et petits soins à profusion. Vos affaires vous appellent au Canada? Entamez-les et concluez-les avec le meilleur des hôtes; le Service Intercon-

votre agent de voyages.

Renseignez-vous chez Air Canada ou chez C'est si bon que vous voudrez rester à bord.





سند: وي 76000 200 gas press 1200 g 30.41= المشتفتة M. Bear 34 (A 40) 7.778 Section 2 A25 ... state de la filia

20 80 75

afest gr

ighe au G

SER 57 ...

283.7

\$ 7.70 S

g of Alba

72.

重整 计二次 Marie Land enter: **≅**e per Marie . **独**君为(1)。 DOT COLUMN من سند 😂

E ... A METERS THE 18-2 Benediction: ta, p'org,; Sec. 13. en. Tour years A sentitor.

Carrie F Kobi 2 Riegica. CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE JOURNAUX ERIC T. Sections For 5 200 · 12

to que va Market Comments

Mar.

ibates of the ACTION OF THE PARTY OF THE PART Site Con in The Carrier of the Ca